

185



<http://rcin.org.pl>  
1904. *[Handwritten signature]*

Dear Mr. Arden





940  
V

**PRZEWODNIK.**

WYDZIAŁ





Widok Wilna wzidy ze strony pótuconey - Vue de Wilna prise du nord.

# PRZEWODNIK.

WILNO

I

## KOLEJE ŻELAZNE

Z WILNA

DO PETERSBURGA I RYGI,

oraz do granic

NA KOWNO I WARSZAWĘ.

Z planem,

Widokami Wilna i Mappą kolei żelaznych.

wydal

A. H. KIRKOR.



WILNO.

Nakładem i drukiem A. H. Kirkora

1862.

CBGIOŚ, ul. Twarda 51/55  
tel. 0 22 69-78-773



Wa5149170



Pozwolono drukować z obowiązkiem złożenia w Komitecie cenzury prawem oznaczonej liczby egzemplarzy.  
Wilno 6 maja 1862 roku.

Cenzor **Paweł Kukolnik.**



185.

## SPIS RZECZY.

	Stronica
<b>Zarysy historyczne</b> . . . . .	1
<b>Zarysy statystyczne :</b>	
Miejscowość.— Położenie geograficzne . . . .	40
Klimat . . . . .	42
Rozległość.— Rogatki.— Trakty.— Przedmie- ścia.— Podział miasta . . . . .	43
Rzeki.— Kanały.— Źródła.— Mosty . . . . .	47
Ulice.— Place.— Bruk.— Domy.— Ogrody . .	54
Herb miasta . . . . .	62
Zarząd . . . . .	64
Podatki . . . . .	66
Władze sądownicze i administracyjne . . . .	73
Przemysł i handel . . . . .	75
Konsumpcja żywności . . . . .	78
Ludność . . . . .	80
Kościoły . . . . .	89
Cerkwie . . . . .	171
Kościoły Luterski i Protestancki . . . . .	179
Meczet i synagoga . . . . .	182
Cmentarze . . . . .	183
Zakłady dobroczynne . . . . .	196
Zakłady naukowe . . . . .	202
Towarzystwa naukowe . . . . .	204
Place, Ulice, Zaułki . . . . .	229
Okolice Wilna . . . . .	252

## SKAZOWKA ALFABETYCZNA.

	Stronica
Antokol . . . . .	44
Archeologiczna Komissja . . . . .	204
Archiwum centralne . . . . .	227
Barbary pałacu ruiny . . . . .	—
Belmont . . . . .	269
Berlin . . . . .	272
Betleem . . . . .	282
Bezdaný „ . . . . .	XI
Biskupi pałac . . . . .	242
Bramy miasta . . . . .	15
Cerkwie: Mikołaja ś. Sobor . . . . .	171
Trójcy ś. . . . .	173
Ducha ś. . . . .	176
Mikołaja ś. . . . .	178
Zwiastowania . . . . .	—
Andrzeja ś. . . . .	179
Sergjusza ś. . . . .	179
Eufrozyny ś. . . . .	179
Aleksandra Newskiego ś. . . . .	179
Antoniego, Jana i Eustachego ś. . . . .	179
Carskie-Sioło . . . . .	XIII
Chodkiewiczów pałac . . . . .	244
Chreptowiczów pomnik . . . . .	129
Cmentarz e: Rossa . . . . .	183
Przy kościołach:	
Bernardyński . . . . .	187
Sto-Stefański . . . . .	190
S-go Piotra . . . . .	—
Pana Jezusa . . . . .	191
S-go Rafała . . . . .	191
S-go Jakóba . . . . .	191

Cmentarze : Prawosławny . . . . .	191
Ewangelicki . . . . .	192
Wojskowy . . . . .	196
Izraelitów . . . . .	—
Dąbrowskiej zakład . . . . .	201
Dobroczynności Towarzystwo . . . . .	196
Dolina Mickiewicza . . . . .	XV
Dolna karczma . . . . .	294
Dukszty . . . . .	XI
Dyneburg . . . . .	—
Dzieciątka Jezus zakład . . . . .	200
Gatczyna . . . . .	XIII
Gedymina mogiła . . . . .	286
Gimnazjum . . . . .	202
Gmachy . . . . .	58
Góry . . . . .	229
Groby królewskie . . . . .	107
Grodno . . . . .	XVI
Harmonja . . . . .	289
Jacka ś. posąg . . . . .	287
Jewje . . . . .	XIII
Instytut szlachecki . . . . .	202
Kalwarja . . . . .	264
Kanaly . . . . .	49
Karolinka . . . . .	254
Kardynałja . . . . .	240
Karlsbad . . . . .	269
Klimat . . . . .	42
Kliniki gmach . . . . .	245
Koczerha . . . . .	52
Konstantynopol . . . . .	272
Kościoly i Kaplice :	
Franciszkański . . . . .	89
Katedralny . . . . .	92
Ś-go Jana . . . . .	119
Ś-go Mikołaja . . . . .	130
Ś-go Ducha . . . . .	181
Ś-tój Anny . . . . .	135
Bernardyński . . . . .	137
Ś-go Michała . . . . .	143
Ś-go Piotra . . . . .	145

Turma . . . . .	251
Ulice . . . . .	54
Uniwersytecki gmach . . . . .	241
Werki . . . . .	257
Wierszupka . . . . .	289
Wilenka . . . . .	48
Wingry . . . . .	50, 238
Wizytki . . . . .	153
Zakręt . . . . .	291
Zameczek . . . . .	254
Zamki . . . . .	58
Zarzec . . . . .	28
Zaulki . . . . .	238
Zielony rynek . . . . .	233
Zielony most . . . . .	52
Zwierzyniec . . . . .	253
Zośle . . . . .	XIV



# MAPPA KOLEI ŻELAZNYCH ROZCHODZĄCYCH SIĘ Z WILNA



## Koleje żelazne

z Wilna do Petersburga.

z Wilna do Warszawy.

Stacje.	Odległość jednej stacji od drugiej.	Odległość od Wilna.	Któręj klasy stacja.
WILNO	—	—	1
Bezdany	24	24	4
Podbrodzie	22	46	4
Swięciany	27	73	2
Ignalin	22	95	4
Dukszty	23	118	3
Nowo-Aleksandrows.	21	139	4
DYNEBURG	23	162	1
Dubno	24	186	4
Ruszona	13	199	4
Antonopol	25	224	3
Reżyca	18	242	4
Iwanowski	25	267	4
Korsowka	16	283	2
Pondery	17	300	4
Jogow	28	328	4
Ostrow	25	353	3
Orlinsk	25	378	4
Pskow	24	402	1
Toroszyńsk	19	421	4
Nowosielje	25	446	4
Bielaja	20	466	3
Plussa	22	488	4
Serebrjanka	22	510	4
Ługa	21	531	2
Preobrażeńsk	13	544	5
Mszyńsk	16	560	4
Diweńsk	20	580	3
Siwiersk	16	596	4
Gatczyń	21	617	3
Carskie-Sioło	22	639	4
St. PETERSBURG.	20	659	1

Stacje.	Odległość jednej stacji od drugiej.	Odległość od Wilna.	Któręj klasy stacja.
WILNO	—	—	1
Lantwarowo	17	17	3
Rudziszki	19	36	4
Olkieniki	15	51	4
Orany	22	73	3
Marcinkańce	20	93	4
Porzece	25	118	2
Zielona	18	136	5
GRODNO	11	147	4
Kuźnica	24	171	4
Sokołka	15	186	3
Czarna-wieś	19	205	4
Białystok	20	225	4
Łapy	22	247	1
Srednica	24	271	4
Czyżewo	15	286	3
Malkina	24	310	4
Zieleniec	13	323	5
Łochow	14	337	3
Truszczyń	19	356	4
Wolimin	14	370	5
WARSZAWA.	17	387	1

z Wilna do Rygi (galez do Dyneburga).

z Wilna (przez Kowno) do Wierzbolowa-Ejdkun (na granicy pruskiej).

Stacje.	Odległość jednej stacji od drugiej.	Odległość od Wilna.	Któręj klasy stacja.
WILNO	—	—	1
Lantwarowo	17	17	3
Jewie.	22	39	4
Zośle	15	54	3
Prowieniszki	24	78	4
Kowno	19	97	1
Maurucie	18	115	4
Kozłowa-Ruda	17	132	3
Pilwiszki	18	150	4
Wilkowiszki	12	162	4
Wierzbolow	10 1/2	178 1/2	2
Ejdkuny	—	—	—

Stacje.	Odległość jednej stacji od drugiej.	Odległość od Wilna.	Któręj klasy stacja.
WILNO	—	—	1
Bezdany	24	24	4
Podbrodzie	22	46	4
Swięciany	27	73	2
Ignalin	22	95	4
Dukszty	23	118	3
Nowo-Aleksandrows.	21	139	4
DYNEBURG	23	162	1
Lixna	14	176	—
Nitzgall	16	192	—
Sargrad	15 1/2	207 1/4	—
Lievenhof	10 1/2	218	—
Treppenhof	11	229	—
Kreuzburg	16	245	—
Stockmanshof	16	261	—
Kokenhuzen	17	278	—
Remershof	20	298	—
Ringmundshof	20	318	—
Oger	16	334	—
Kurtenhof	15	349	—
RYGA	17	366	—





# PRZEWODNIK.

---

W I L N O

## KOLEJE ŻELAZNE.

---

Pierwsze roboty koło przeprowadzenia kolei żelaznej z Petersburga do Warszawy i za granicę na Kowno, w okolicach Wilna rozpoczęto d. 15 maja 1858 roku.

Pierwszy pociąg z Dyneburga do Wilna przybył d. 4 września 1860.

Tunel Ponarski ukończony we wrześniu, i ostatni kamień włożony został przez Cesarza ALEKSANDRA II d. 3 października 1860 r.

Ostatecznie kolej otwartą została z Wilna do Petersburga i Kowna d. 15 marca 1862, z Wilna zaś do Warszawy 6 września 1862 roku.

# RUCH NA KOLE

## I. Z WILNA DO

(Mil 9)

	Odległość od stacji.	Klasy I i II.	
		Przy- chodzi.	Odcho- dzi.
	Wiorsty.	g. m. (Po pół nocy)	g. m.
Wilno . . . . .	22	2 50 (Z Lant- warowa)	3. 12
Bezdney 1) . . . . .	27	3. 48	3. 50
Podbrodzie . . . . .	22	4. 26	4. 28
Święciany 2) . . . . .	23	5. 4	5. 14
Ignalino . . . . .	21	5. 49	5. 51
Dukszy . . . . .	23	6. 25	6. 35
Nowo-Aleksandrowsk 3) . . . . .	24	7. 7	7. 9
Kalkuny (przed Dyneburg.)	—	7. 35	8. —
Dyneburg 4) . . . . .	13	8. 10	8. 25
Dubno . . . . .	25	8. 46	8. 48
Ruszona 5) . . . . .	18	9. 8	9. 10
Antonopol . . . . .	25	9. 46	9. 54
Reżyca 6) . . . . .	16	10. 22	10. 25
Iwanowka . . . . .	17	11. 1	11. 3
Korsowka . . . . .	28	11. 28	11. 38
Pondery . . . . .	25	12. 3	12. 5
Zogowo . . . . .	25	12. 47	12. 49
		(Po po łudniu)	
Ostrow . . . . .	24	1. 28	1. 40
Orly . . . . .	19	2. 15	2. 17
		(Po po łudniu)	
Pskow 7) . . . . .	25	2. 50	3. 12

# ŻELAZNEJ.

## PETERSBURGA.

wiorst 6).

Klasy I, II i III.		Pociągi towarowe.		Różnica cza- su w poró- wnaniu z ze- garem Pe- tersburskim.
Przy- chodzi.	Odcho- dzi.	Przy- chodzi.	Odcho- dzi.	
g. m. (Po po łudniu)	g. m.	(Wieczo- rem)	(Po pół- nocy)	Minut 20
5. 30	5. 50	10.	4. 40	
6. 30	6. 32	5. 40	5. 50	19
7. 12	7. 14	6. 50	7.	19
7. 54	8. 4	8.	8. 30	18
8. 44	8. 46	9. 30	9. 40	17
9. 24	9. 31	10. 35	10. 55	16
10. 8	10. 13	11. 45	12. 5	16
			(Po poł- dniu)	
10. 43	10. 53	12. 50	1. 5	15
11. 10	12.	1. 35	6. 30	15
	(Po pół nocy)			
12. 40	12. 45	7. 35	7. 55	14
1. 10	1. 15	8. 30	9. 30	14
1. 55	2. 5	10. 30	11.	13
2. 37	2. 47	11. 50	12. 25	12
3. 27	3. 32	1. 25	1. 45	12
		(Po pół nocy)		
4. —	4. 10	2. 25	2. 50	10
4. 42	4. 47	3. 35	3. 55	10
5. 37	5. 42	5. 5	6.	9
6. 30	6. 50	7. 10	9.	8
7. 30	7. 35	10. 5	10. 15	8
			(Po po- łudniu)	
8. 15	8. 45	11. 20	5.	8



## IV

	Odległość od stacji.	Klasy I i II.	
		Przy- chodzi.	Odcho- dzi.
	Wiorsty.	g. m.	g. m.
Toroszyno . . . . .	20	3. 40	3. 42
Nowosielje . . . . .	22	4. 22	4. 24
<b>Bielaja</b> . . . . .	22	4. 54	5. 4
Plussa . . . . .	21	5. 34	5. 36
Sierebranka . . . . .	13	6. 8	6. 10
<b>Luga</b> <sup>6)</sup> . . . . .	16	6. 42	7. 15
Preobrażeńska . . . . .	20	7. 35	7. 37
Mszynska . . . . .	16	8. 2	8. 4
Diweńska . . . . .	21	8. 34	8. 44
Siwerska . . . . .	22	9. 9	9. 11
Sujda . . . . .	13	9. 30	9. 32
<b>Gatczyno</b> <sup>9)</sup> . . . . .	12	9. 44	9. 50
Carskie-Sioło <sup>10)</sup> . . . . .	20	10. 22	10. 32
<b>St-Petersburg</b> . . . . .	—	11.	—

## V

Klasy I, II i III.		Pociągi towarowe.		Różnica cza- su w poro- wnaniu z ze- garem Pe- tersburskim.
Przy- chodzi.	Odcho- dzi.	Przy- chodzi.	Odcho- dzi.	
g. m.	g. m.	(Po po łudniu)	Minut.	
9. 19	9. 24	5. 50	6. 10	7.
10. 10	10. 15	7. 20	7. 40	6.
10. 50	11.	8. 30	9.	5.
11. 35	11. 40	9. 50	10. 10	4.
12. 15	12. 23	11. 5	11. 25	3.
(Po pół nocy)	(Po pół nocy)			
12. 58	1. 20	12. 15	3.	2.
1. 42	1. 47	3. 35	3. 50	2.
2. 15	2. 20	4. 30	5.	1.
2. 55	3. 5	5. 50	6. 30	1.
3. 33	3. 38	7. 10	7. 30	1.
4.	4. 5	8. 5	8. 15	—
4. 18	4. 23	8. 35	9. 20	—
5.	5. 10	10. 15	10. 30	—
5. 45	—	11. 20	—	—

## II. Z WILNA DO PRUSKIEJ GRANICY.

		(Po pół nocy)		(Po poł nocy)		(Z Wilna do Wierz- bołowa — rano)		
		g. m.	g. m.	g. m.	g. m.	g. m.	g. m.	
<b>Wilno</b> . . . . .	—	3. 10	3. 25	10. 25	11.	7.	20.	
Lantwarowo <sup>1)</sup> . . . . .	17	3. 52	3. 54	11. 32	11. 37	7. 40	8.	21.
Jewje <sup>2)</sup> . . . . .	22	4. 28	4. 30	12. 17	12. 22	8. 55	9.	22.
Zośle <sup>5)</sup> . . . . .	15	4. 54	5. 2	12. 50	1. 10	9. 45	10. 5	23.
		(Po pół nocy)	(Po pół nocy)					
Prowieniszki . . . . .	24	5. 39	5. 41	1. 53	1. 58	11. 5	11. 20	24.
<b>Kowno</b> <sup>4)</sup> . . . . .	19	6. 10	6. 25	2. 35	3. 30	12. 10	3. 50	26.
		(Po poł nocy)	(Po poł nocy)					
Maurucie . . . . .	18	—	—	4. 5	4. 10	4. 35	4. 55	27.
Kozłowa-Ruda . . . . .	17	7. 21	7. 25	4. 43	4. 53	5. 35	5. 55	28.
Pilwiszki . . . . .	18	—	—	5. 28	5. 33	6. 40	6. 55	29.
Wilkowyszki . . . . .	12	—	—	5. 55	6.	7. 30	7. 40	30.
Wierzbołowo . . . . .	16 1/2	8. 40	9. 25	6. 30	7. 15	8. 20	—	30.
		(Rano)	(Rano)					
Ejdkunen . . . . .	—	9. 30	—	7. 20	—	—	—	30.



## VI

	Odległość od stacji.	Klasy I i II.	
		Przy- chodzi.	Odcho- dzi.
Z Ejdkunen do Wilna . . .	—	—	(Wieczorem) 9. 20

## III. Z W I L N A

	Wiorsty.	g. m.	(Wieczorem)	(W nocy)
Z Wilna do Dyneburga . . .	—	—	3. 12	3. 12
Z Dyneburga do Rygi . . .	204	—	—	—
<b>Dyneburg</b> . . . . .	—	—	4. 36	4. 36
Liksna . . . . .	14	—	5. —	5. —
Niegal . . . . .	16	—	5. 27	5. 27
Cargrad . . . . .	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	5. 56	5. 56
Livenhof . . . . .	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	6. 14	6. 14
Treppenhof . . . . .	11	—	6. 34	6. 34
<b>Krejsburg</b> . . . . .	16	6. 59	7. 9	7. 9
Stokmanshof . . . . .	16	—	7. 47	7. 47
Kokenhuzen . . . . .	17	—	8. 18	8. 18
<b>Remershof</b> . . . . .	20	8. 51	9. 1	9. 1
Ringmadshof . . . . .	20	—	9. 36	9. 36
Oger . . . . .	16	—	10. 5	10. 5
Kurtenhof . . . . .	15	—	10. 32	10. 32
<b>Ryga</b> . . . . .	17	—	(Wieczorem) 11. —	(Wieczorem) 11. —
Z Rygi do Dyneburga odcho- dzą . . . . .	—	—	(Po południu) 2. —	(Po południu) 2. —

## VII

Klasy I, II i III		Pociągi towarowe.		Różnica czasu w porównaniu z zegarem Petersburskim.
Przy- chodzi.	Odcho- dzi.	Przy- chodzi.	Odcho- dzi.	
g. m.	g. m.	g. m.	g. m.	Minut.
—	(Rano) 11. 30	—	(Rano) 9. 50	—

## D O R Y G I.

	(Wspólny)	(Towarowy)	(W nocy)	(Podług zegaru miejscowego)
—	—	—	4. 40	20
—	—	—	9. 36	—
—	—	—	9. 6	—
—	—	—	9. 35	—
—	—	—	10. 7	—
—	—	—	10. 41	—
—	—	—	11. 3	—
—	—	—	11. 27	—
11. 56	—	—	12. 16	—
—	—	—	12. 50	—
—	—	—	(Po południu)	—
—	—	—	1. 26	—
2. 3	—	—	2. 13	—
—	—	—	2. 53	—
—	—	—	3. 27	—
—	—	—	3. 58	—
—	—	—	(Po południu)	—
—	—	—	4. 30	—
—	—	—	(Rano)	—
—	—	—	8 rano i 5 po południu	9.

Pociągi osobowe z Lantwarowa do Warszawy odchodzą w poniedziałki i piątki o godzinie 5-tej rano, towarowy zaś w sobotę.— Z Warszawy do Lantwarowa w niedziele i czwartki o godzinie 9-tėj rano, towarowy zaś we środy.

---

**BUFETY:** W Wilnie, Kownie, Wierzbolowie, Święcianach, Dyneburgu, Antonopolu, Ostrowie, Pskowie, Białej, Łudze i Diweńsku.

---



POCIĄGI OSOBOWE.

POCIĄGI TOWAROWE.

OPLATA.	Odległość na wiorstę.	Przejeżdżający.							Pojazdy.										
		Przejeżdżający.			Rzeczy.	Towary.	Konie.	Psy.	Pojazdy.		Towary.			Bydło.			Pojazdy.		
		1 klas. sy.	2 klas. sy.	3 klas. sy.					na 2 osoby.	na 4 osoby.	1 klas. sy.	2 klas. sy.	3 klas. sy.	Wół, koń, wy, konia.	Ciepłota i swinie.	Barany, owce, jagnięta kozy.	na 2 osoby.	na 4 osoby.	
r. k.	r. k.	r. k.	r. k.	r. k.	r. k.	r. k.	r. k.	r. k.	r. k.	kop.	kop.	kop.	r. k.	r. k.	r. k.	r. k.	r. k.		
Za jedną wiorstę . . . . .	1	3	2 1/4	1 1/4	1/8	1/6	6	5	12	16	1/10	1/10	1/24	3	1	1/2	6	8	
Z Wilna																			
Do Święcian . . . . .	72	2 16	1 62	90	14 4/10	12	4 32	40	8 64	11 52	6	4	3	2 16	72	36	4 23	5 76	
„ Nowoaleksandrowska . . . . .	139	4 17	3 12	1 73	27 5/10	23 16/100	8 34	70	16 68	22 24	11 88/100	77 2/100	57 9/1000	4 17	1 39	6 5/10	8 34	11 12	
„ Dyneburga . . . . .	164	4 92	3 69	2 5	3 2/10	27 33/100	9 84	85	19 68	26 24	13 66/100	9 11/100	6 82/100	4 92	1 64	82	9 84	13 12	
„ Reżycy . . . . .	245	7 35	5 51	3 6	49	40 83/100	14 70	1 25	29 40	39 20	18 37/100	12 23/100	1 13/100	7 35	2 45	1. 22 2/10	14 70	19 60	
„ Ostrowia . . . . .	357	10 71	8 3	4 46	71 4/10	59 89/100	21 42	1 80	42 84	57 12	26 77/100	17 93/100	15 33/100	10 71	3 57	1. 78 2/10	21 42	28 56	
„ Pskowa . . . . .	406	12 18	9 13	5 7	81 2/10	67 68/100	24 36	2 5	48 72	64 96	30 49/100	2 0 30/100	15 22/100	12 18	4 6	2. 3	24 36	32 48	
„ St.-Petersburga . . . . .	662	19 86	14 89	8 27	1. 32 4/10	1. 10 38/100	39 72	3 35	79 44	105 92	46 89/100	31 26/100	23 45/100	19 86	6 62	3. 31	39 72	52 96	
„ Kowna . . . . .	97	2 91	2 18	1 21	19 4/10	16 16/100	5 82	50	11 64	15 52	8 3/100	5 28/100	4 4/100	2 91	97	48 2/10	5 82	7 76	
„ Wierzbolowa . . . . .	178	5 34	4	2 22	35 8/10	25 66/100	10 68	90	21 36	28 48	14 23/100	1 88/100	1 41/100	5 34	1 78	89	10 68	14 24	
„ Grodna . . . . .	160	4 80	3 60	2	32	26 66/100	9 60	80	19 20	25 60	13 33/100	8 88/100	6 66/100	4 80	1 60	80	9 60	12 80	
„ Białego-Stoku . . . . .	229	6 87	5 15	2 86	45 2/10	38 16/100	13 74	1 15	27 48	36 64	17 17/100	11 44/100	8 88/100	6 87	2 29	1. 14 4/10	13 74	18 32	
„ Warszawy . . . . .	387	11 61	8 70	4 83	77 4/10	64 30/100	23 22	1 95	46 44	61 92	25 2/100	19 33/100	14 81/100	11 61	3 87	1. 93 3/10	23 22	30 96	
Z Dyneburga do Rygi . . . . .	204	6 12	4 59	2 55															

## OGÓLNE UWAGI.

1) Kassy do sprzedawania biletów otwierają się na stacjach większych 45 minutami, na mniejszych zaś 15 minutami przed czasem naznaczonym do odejścia pociągów i zamykają się na 5 minut przed odejściem.

2) Podróżni mogą przechodzić z niższej klasy wagonów do wyższej, dopłacając przypadającą sumę.

3) Dzieci liczące mniej 5 lat mogą jechać bezpłatnie na rękę tych, z którymi jadą. Od 5 zaś do 10 płacą połowę ceny w 1 i 2 klassach i  $\frac{1}{4}$  w trzeciej; od 10 zaś lat płacą całą ilość od osoby.

4) Każdy z podróżujących ma prawo zabrać z sobą rzeczy bezpłatnie 1 pud. Dzieci zaś, za które płaci się pół ceny, albo  $\frac{1}{4}$ , mogą przewozić bezpłatnie 20 funtów.

5) Oprócz  $\frac{1}{5}$  k. od każdego puda i każdej wiorsty za przewiezienie rzeczy, wyżej puda, opłaca się jeszcze 3 k. za zapisanie, oraz 5 k. dziennie od każdego paku, za przechowanie na stacji, jeżeli oddaje się na odpowiedzialność zarządu kolei przed lub po odejściu pociągów, jak również 2 k. dziennie jeżeli rzeczy nie będą wzięte ze stacji, w przeciągu 24 godzin.

6) Podróżni mogą brać z sobą do wagonu bez zapisania do księgi, takie rzeczy, które objętością i rodzajem nie będą z przykrością dla innych podróżujących.

7) W razie zaginięcia rzeczy Towarzystwo kolei płaci: za futerał z kapeluszem nie więcej 10 r. s., za podróżny worek 20 rub. i za walizę nie więcej 50 rub.

8) Nie wolno brać do wagonów psów, a także broni nabitej.

## PRZYPISY

### Na drodze z Wilna do Petersburga.

1) **BEZDANY**, majątność wśród sławnej niegdyś puszczy Bezdańskiej położona: Miejsce, które w słynnych odach swoich uwiecznił wielki poeta za panowania Zygmunta III i Władysława IV, Kazimierz Sarmbowski Jezuita, który podczas pobytu w Wilnie lubił czerpać w głuchej ciszy lasów bezdańskich poetyckie natchnienie.

2) **ŚWIĘCIANY**, główne miasto powiatu święciańskiego, dawna osada litewska, należała w XVI wieku do wygasłej już rodziny Gasztoldów. Pierwszy kościół parafjalny fundował w. książę Witold, który odbudowany potem 1638 roku konsekrował Abraham Wojna, biskup wileński.

3) **DUKSZTY**, wieś kościelna, dawne dziedzictwo Rudominów. W znajdującym się tam klasztorze jezuitów mieszkał znany ze swoich wierszy „O śmierci” ksiądz Baka Jezuita.

3) **NOWO-ALEKSANDROWSK**, miasto powiatowe, dawniej Jeziorosy zwane, nad jeziorem tegoż nazwiska. Posiada kościół parafjalny, fundowany powtórnie przez Jana z książąt litewskich, biskupa wileńskiego w 1530 roku.

4) **DYNEBURG**, miasto powiatowe gubernji witebskiej, na prawym brzegu Dźwiny. Wzięto początek od warowni, zbudowanej 1278 roku przez kawalerów mieczowych inflanckich, o  $2\frac{1}{4}$  mile wyżej teraźniejszego miasta. Zdobył go w. książę moskiewski Iwan Wasiliewicz 1577 roku, ale w następnym ustąpić stąd musiał. Po skończeniu wojny w Inflantach, Stefan Batory dźwignął nowo zamek warowny na innem miejscu tutaj przeniósł dzisiejsze miasto. W 1600 obległ i zdobył



Dyneburg Karol książę Sudermanji. W 1626 kusił się podobnie o zdobycie jego Gustaw Adolf król szwedzki, lecz z wielką stratą przez Aleksandra Gąsiewskiego, wojewodę smoleńskiego, odparty został. Do wzrostu miasta przyczyniła się znakomicie ustawa sejmu 1647 r. naznaczająca tutaj główny skład na zboża i różne towary spławiane Dźwiną do Rygi. Dziś Dyneburg jest twierdzą pierwszego rzędu. Oba brzegi Dźwiny łączy most wedle kratkowego systemu amerykańskiego z żelaza zbudowany.

5) **RUSZONA**, miasteczko nad wielkiem jeziorem tegoż imienia.

6) **RZEŻYCA**, miasto dziś powiatowe gubernji witebskiej, zwane za czasów Krzyżackich **Rositten**, leży nad rzeką tegoż imienia, łączącą dwa wielkie jeziora, Ruszońskie z Lubańskiem. Dotąd jeszcze na wzgórzu widnieją rozwaliny starożytnego zamku kawalerów mieczowych inflantskich, opustoszałego już w końcu XVI wieku. Miasto razem z księstwem inflantskiem było od 1599 roku czas jakiś w posiadaniu rodziny Sobieskich, z której wyszedł Jan III, król polski i pogromca Turków pod Wiedniem.

7) **PSKOW**, miasto gubernjalne, o 270 wiorst od Petersburga, jedno z najstarożytniejszych w Rossji, liczy 11,500 mieszkańców. W XII wieku było stolicą rzeczypospolitój; w XIV i XV wieku weszło do związku hanzeatyckiego i wśród ciągłych zatargów i wojen z kawalerami mieczowemi i z w. księstwem moskiewskiem utraciło swój byt niezależny 1510 roku. Stefan Batory 1581 oblegał to miasto, ale bezskutecznie;— obroną jego kierował wówczas książę Wasili Skopin Szujski. Zabytków starożytności godne są widzenia mury kremlińskie, wzniesione jeszcze w XIII wieku przez księcia pskowskiego Dowmunda; sobor św. Trójcy na Kremlu, zbudowany 1138 roku, w którym się znajduje grobowiec i ogromny miecz księcia Dowmunda z nadpisem: „Honorem meum nemini dabo;“ i dworzec wielkiej księżny Olgi, małżonki Igora. Pskow liczy 44 cerkwie i 3 klasztory.

8) **ŁUGA**, miasto powiatowe gubernji Petersburskiej, liczy niespełna tysiąc mieszkańców. Odległe jest

od Petersburga o 133 wiorsty. Leży wśród okolic błotnych i leśnych.

9) **GATCZYNO**, miasto nad rzeką Iżorą, o 44 wiorsty od Petersburga odległe, ulubione miejsce pobytu cesarza Pawła, gdy był jeszcze wielkim księciem. Znajduje się tutaj cesarski instytut sierot, pałac cesarski zbudowany w 1770 roku według planu architekta Rinaldi, o trzech piętrach, z pięknym angielskim parkiem,

10) **CARSKIE-SIOŁO**, miasto powiatowe, o 24 wiorsty od Petersburga, liczy obecnie 13,000 mieszkańców i posiada 3 fabryki, z których najważniejszą jest fabryka obić. Z kościołów i gmachów zasługują na uwagę cerkiew św. Zofji, stary pałac z komnatą bursztynową, pałac Aleksandryjski, galerja Kamerona, obelisk na cześć hr. Rumiańcowa, marmurowa brama, ermitaż i admiralicja.

#### Na drodze z Wilna do granicy pruskiej.

1) **LANTWAROW**, majątność hr. Józefa Tyszkiewicza, odległa od Wilna o 3 mile. Tu kolej żelazna rozdziela się na dwie gałęzie: jedna prowadzi na Kowno do granicy pruskiej, druga na Grodno do Warszawy. W jednym z kurhanów na gruncie tej majątności znaleziona została w 1857 roku wielka urna brązowa z niedopalonemi kośćmi i orężem rycerza, przechowywana się dzisiaj w zbiorach Muzeum wileńskiego.

2) **JEWIE**, wieś o 5 mil od Wilna, nad jeziorem położona, niegdyś dziedzictwo książąt Ogińskich. Posiadała od początków XVII wieku znakomitą drukarnię przy cerkwi greckiej, fundowaną przez podkomorzego trockiego Bohdana Ogińskiego. Do rzadszych wydań tej drukarni należą: „Nowy Testament, kirylicą 1611 roku drukowany, „Zwierciadło,“ kirylicą 1612 roku, i grammatyka słowiańska Melecjusza Smotryckiego 1619 roku.

3) **ŻOŚLE**, wieś w powiecie trockim, nad jeziorem, nad którym wedle podań zebranych przez Strykowskiego kronikarza, Kukowojtis książę litewski, matce swojej Pojacie, córce Kernusa, a żonie Żywibunda, zmarłej na początku XIII wieku, wystawił posąg drewniany, który lud jeszcze pogański czcił za boginią.

4) **KOWNO**, miasto gubernjalne i wielce handlowe, w samym ujściu Wilji do Niemna położone, liczy 25,000 mieszkańców. Od XIV wieku było ciągłym celem napaści zakonu Krzyżackiego. Stąd w 1413 roku Jagiello z Witoldem popłynęli Niemnem na Zmujdź dla nawrócenia jej na wiarę chrześcijańską. W tymże roku zatrzymywał się tutaj w przejeździe z Trok sławny flamandzki podróżnik Gilbert de Lannoy. Tu w 1451 roku Kazimierz Jagiellończyk przyjmował Piotra Velasqueza, posła Filipa Dobrego, księcia Burgundji, proszącego w imieniu pana swego i Alfonsa króla Arragonji, o posilki do odzyskania Ziemi-świętej. W 1562 roku Zygmunt-August podejmował w Kownie Jana księcia finlandzkiego, starającego się o rękę Katarzyny Jagiellonki. Przy zborze ewangelickim, zbudowanym za Stefana Batorego, był ministrem Paweł Oderborn, znany pisarz życia Iwana Wasilewicza. Epokę największego kwitnienia Kowna pod względem handlowym odnieść należy do XVI i pierwszej połowy XVII wieku. W tym czasie istniały tu stale cztery faktorje: holenderska, angielska, pruska i szwedzka, a obrót handlu do miliona dukatów dochodził. Od 1655 roku, w którym zostało zrabowane i spalone przez wojska cara Aleksego Michajłowicza, datuje upadek jego. W 1812 roku przeprowały się tutaj przez Niemen niezliczone zastępy wojsk francuzkich, przy wkroczeniu Napoleona I do Litwy, który kierował ich ruchami ze wzgórza na prawym brzegu. Tutaj też na pamiątkę nieszczęśliwego odwrotu z pod Moskwy 70-letnich wojsk Napoleona, wzniesiony został na placu pomnik ze stosownym napisem. Od 1820 do 1822 roku wykładał w tutejszej szkole literaturę polską nieśmiertelny wieszcz litewski Adam Mickiewicz, a ulubione przezeń miejsce

przechadzek i samotnych dumań nosi dotąd nazwę **doliny Mickiewicza**, o której sam mistrz wspomina w Grażynie :

„Widziałem piękną dolinę przy Kownie,  
 „Kędy Rusalek dłoń wiosną i latem  
 „Ściele murawę, kraśnym dzierzgą kwiatem;  
 „Jest to dolina najpiękniejsza w świecie.

Teraz tę dolinę przerznął na poły szeroki i wysoki nasyp kolei żelaznej. Na lewym brzegu Niemna, u podnóża wysokich wzgórz dębiną i berberysem porośłych, rozściela się przedmieście kowieńskie Aleksota. Widok ztamtąd na miasto i na rzekę uroczy. Do najdawniejszych kościołów w Kownie należy farny św. Krzyża, fundowany przez Witolda w początkach XIV wieku; kościół Bernardynów, fundowany za Kazimierza Jagiellończyka przed 1467 rokiem przez marszałka grodzieńskiego Szadziwojewskiego, i kościół oraz klasztor Dominikański, założony 1621 r. przez Aleksandra Masalskiego, marszałka kowieńskiego.

#### Na drodze z Wilna do Warszawy.

1) **OLKIENIKI**, mała miejscina, nad rzeką Merezanką, o mil 8 od Wilna, na trakcie do Merezca prowadzącym niegdyś do Krakowa. Tu Zygmunt-August, prowadząc zwłoki żony swojej Barbary z Krakowa do Wilna, przybył dnia 19 czerwca 1551 roku i powitany był od senatorów litewskich. W 1700 roku zaszła na polach piaszczystych między Olkienikami a Lejpunami dnia 18 listopada krwawa i bolesna do wspomnienia bitwa między obywatelstwem wszystkich województw litewskich, pod dowództwem Wiśniowieckich i Ogińskich, a wojskami Sapiehów, którzy z pola bitwy uchodzić musieli. Pojmany w tej bitwie Michał Sapieha, syn hetmana w. litewskiego, dnia 19 listopada przez zwycięzców rozsiekany został. W 1706 roku 22 lute-

go zaszła pod Olkienikami w lesie mocna utarczka między półkownikiem szwedzkim Duker a jenerałem rosyjskim Bauerem. Był tu niegdyś dwór królewski.

2) **ORANY**, miasteczko na prawym brzegu rzeki Mereczanki, odległe o  $3\frac{1}{2}$  mili od Merecza, pamiętnego zgonem króla Władysława IV, w powrocie z Wilna do Warszawy dnia 20 maja 1648 roku. Za czasów Jagielly był tu dwór wielko-książęcy.

3) **MARCINKAŃCE**, miasteczko niewielkie, przez żydów zamieszkałe, żadnych wspomnień historycznych nie posiada.

4) **GRODNO**, miasto gubernjalne, po obu brzegach Niemna, liczy 20,000 mieszkańców. W kronikach jest już wzmianka o niem w XII wieku. Wiąże się z niem wiele smutnych wspomnień historycznych. W XIII i XIV wieku było częstym celem zbrojnych napaści Krzyżaków, zapuszczających szeroko swe zagony w ziemie litewskie z sąsiednich Prus. Zamek grodzieński nadany w 1385 roku przez Jagiellę Witoldowi, stał się na czas jakiś stolicą tego księżęcia i częstym miejscem pobytu Władysława Jagielly. Do najważniejszych wypadków, zaszłych tutaj za panowania tego króla, należy poślubienie przez Witolda w 1418 r. trzeciej żony Juljanny, w obecności obojga królestwa. Kazimierz IV Jagiellończyk umarł tutaj 7 czerwca 1492 roku, przyjechawszy z Trok ciężką już dotknięty niemocą. Zygmunt I i Zygmunt-August, często odwiedzali Grodno, to obracając tędy drogę z Litwy do Korony, to umyślnie na łowy do pobliskich puszczy jeżdżąc. Pod Stefanem Batorym (1576—1586), zaczęła się dla Grodna epoka świetności politycznej: w niem on najważniejsze sprawy państwa załatwiał; w niem on najczęściej przebywał we wzniesionym przez siebie pałacu, zwanym dziś domem Bejmaka, na rogu ulicy Brygidzkiej, naprzeciw kościoła farnego, w którym też dnia 12 Grudnia 1586 roku przesławny swój żywot zakończył. Za Władysława IV Grodno często widziało króla, dwór jego i wiele znakomitych osób w murach swoich. Za Jana Kazimierza miasto już kwitnące i ludne, zostało 1655 roku spalone przez wojska cara Aleksieja Michajłowicza, które zaledwie 1661 roku przed



blizającym się Janem-Kazimierzem ustąpiły z niego. Na mocy konstytucji 1673 roku, za króla Michała zadłój, Grodno stało się miejscem obrad prawodawczych, postanowiono bowiem, żeby się tu trzeci sejm kolei odbywał. Król Jan III Sobieski uroczyście zaprzysiął tutaj traktat Andruszowski i przedłużenie pokoju z carem Fedorem Aleksiejewiczem. August II zjechał się w listopadzie 1705 roku dla osobistego naradzenia się ze sprzymierzeńcem swoim carem Piotrem W. o sposobie działań przeciwko stronnikom Leszczyńskiego. Karol XII, król szwedzki, główny przeciwnik Augusta II, wyszedłszy z Warszawy w ostatnich dniach grudnia 1705, stanął 15 stycznia 1706 roku pod Grodnem, ale widząc niemożność zdobycia mocno oszańcowanego stanowiska, dnia 18 stycznia cofnął się ku Wilnu. Dopiero w lutym 1708 roku król szwedzki zdobył miasto prawie bez oporu, urządziwszy swe działobitnie na słynnym ze swej garnezkowej budowy kościółku kks. Bazyljanów, zwanym Kołoża, stojącym na wyniosłym wzgórzu nad Niemnem. Dziś ten starożytny kościółek zbudowany w XII wieku w malowniczym położeniu, stoi ruiną, gdyż jedna główna ściana podmyta wartkim wirem Niemna, runęła przed kilku laty. Garnki wmurowane otworami do wnętrza kościoła widzieć jeszcze można na pozostałych trzech ścianach kościółka i w zbiorach Muzeum starożytności w Wilnie. Podczas sejmu odbytego 1784 roku w Grodnie, król Stanisław-August wkładał uroczyście w kaplicy zamkowej kapelusz kardynalski Janowi margrabiemu Archetti, nuncjuszowi papieskiemu w Polsce. Ostatni sejm w Grodnie przypadł 1793 roku, na nim dnia 22 lipca dokonany został drugi rozbiór Polski, poczem nastąpiło rozwiązanie konfederacji Targowickiej 15 września. W 1795 roku na zamku grodzieńskim (nowym) Stanisław-August podpisał swoją abdykację, a 15 lutego 1797 roku wyjechał stąd na mieszkanie do Petersburga. Grodno liczy obecnie pięć kościołów katolickich i trzy cerkwie greko-rossyjskiego obrządku. Z katolickich kościołów najpiękniejszym pod względem budowy i wewnętrznych ozdób jest kościół dawniej jezuicki, dziś farny, naprzeciw ratuszowego



## XVIII

bulwaru, zbudowany w 1633 roku kosztem biskupa smoleńskiego, Franciszka Dolmata Isajkowskiego, który pierwszy wprowadził doń Jezuitów przed 1647 rokiem. Dawny portret fundatora znajduje się przy samym prezbiterjum, a po prawej stronie od wielkiego ołtarza obraz cudowny N. M. Panny w kaplicy, gdzie na malowidłach starych nad ławkami wystawione są cuda N. Panny, oraz dawne ubiory, powozy i zaprzęgi. Kościół i klasztor Bernardynów zbudowane są na wyniosłem wzgórzu, na którym stał dawniej dwór wielkksiążęcy. Nadanie placu utrzymali Bernardyni od Aleksandra Jagiellończyka 1494 roku d. 15 lutego, a ostateczną fundację od Zygmunta III 1595 roku. Kościół Dominikanów, dziś gimnazjalny, ufundowany został 12 lutego 1633 roku przez Fryderyka i Krystynę z Pocięjów Sapiehów, podkomorzych witebskich. Wewnątrz mieści dwa pomniki Pocięja (tablicę marmurową po prawej stronie prezbiterjum i pomnik z popiersiem Stanisława-Augusta naprzeciw ambony, na pamiątkę odnowienia przezeń kościoła po wielkim pożarze w 1782 roku. Kościół Brygitek fundowany i uposażony około 1643 roku przez Aleksandrę z Sobieskich Wiesiołowską, marszałkową litewską. Kościół z klasztorom księży Franciszkanów na przedmieściu Zaniemeńskim winien swoje założenie Eustachemu Kurczowi, podkomorzemu parnawskiemu. Główny sobor prawosławny naprzeciw kościoła jezuickiego, jest jednym z najdawniejszych kościołów katolickich w Grodnie, gdyż fundowany został pod nazwą kościoła farnego przez W. księcia Witolda na schyłku XIV wieku, o czém opiewa wmurowana wewnątrz po lewej stronie od głównego wejścia tablica marmurowa. Po skasowaniu zakonu Jezuitów przeniesiona stąd została do ich kościoła 1798 roku parafia miejska. Druga cerkiew w zajętych niedawno kościele Bernardynek. Od wjazdu z Warszawy wznosi się opuszczony teraz kościół Karmelitów bosych, ufundowany dnia 26 marca 1676 roku przez Andrzeja i Barbarę Kotwiczów, kasztelanów wileńskich. Mieści się w nim zwykła kaplica wojskowa. Trzecia stała cerkiew w kościółku dawnym panien Bazyłjanek. Na uwagę zasługują w cudnem

położeniu nad Niemnem stary i nowy zamek. Stary zamek odbudowany został na nowo przy ujściu rzeczki Horodniczauki do Niemna, przez króla Stefana Batorygo, który go od strony miasta przekopem głębokim dooczył. Pamiętamy jeszcze głęboką bramę sklepioną od mostu, a ciosowym kamieniem po krawędziach okładaną, z herbem Batorówch. Przed 20-ciu laty zamek stary przerobiony został na koszary wojskowe. Nad rzeczką Horodniczanką widnieją tam jeszcze szczątki dawnej baszty, najpewniej jeszcze z czasów Erdziwiłła Montwillowicza, synowca Mendoga. Nowy zamek zbudował na przeciwległym posadzie starego zamku wzgórzu król August III; odbywały się w nim sejmy i królowie polscy przemieszkiwali w nim podczas pobytu swego w Grodnie. Dziś ten zamek zajmuje lazaret wojskowy. Najpiękniejszą i urozmaiconą dziś ruchem ku kolei żelaznej, częścią miasta jest Horodnica, z którą się wiążą wspomnienia najświetniejszej epoki miasta od 1765 roku, to jest od czasu wywyższenia Antoniego hr. Tyzenhauza na stopień podskarbiego nadwornego w. ks. Lit. i starosty grodzieńskiego. Ten prawdziwy mąż stanu podniosłego serca, a umysłem wybiegający za wiek swój, obrawszy miasto Grodno za środkowy punkt swoich sprężystych działań do dźwignienia kraju z ubóstwa i odrętwienia, założył tutaj dom handlowy z rozległym za granicą kredytem, szkołę weterynarji z ogrodem botanicznym na Horodnicy, gdzie dziś pałac księcia Czetywertyńskiego i ogród Wirjona, przekształconą później na instytut lekarski, pod przewodnictwem znakomitego G i l i b e r t a, profesora medycyny z Montpellier sprowadzonego, gdzie mianowicie chirurgji i sztuki położniczej uczono. Za jego rządów utworzona tu jeszcze została szkoła mierniczych i budowniczych, wzorowe bióro ekonomiczne do kształcenia zarządców i rachmistrzów w gospodarstwie wiejskiem, oraz korpus kadetów. Nadto, niezmordowany w przedsięwzięciach swoich dla dobra kraju, sprowadził do Grodna z Niderlandów i z Niemiec biegłych fabrykantów i na Horodnicy z nich, pod dozorem Jakoba Becu, wielką osadę fabryczną założył, której

Przew.

2

szezętki widoczne jeszcze w wystawach domków murowanych przy ulicy *R o s k o s z* zwanej, a do dworca kolei żelaznej prowadzącej. Tam to powstały fabryki wyrobów płóciennych z blechami nad rzeką Łososną, o pół mili od Grodna urządzone; fabryka sukna, muślinów, wyrobów jedwabnych i pasów złotem przetykanych, i fabryka powozów. Z upadkiem Tyzenhauza runęły wkrótce najpiękniejsze zakłady, zostawując po sobie ślady swego bytu w murach składających Horodnicę, gdzie w pałacu po-Tyzenhauzowskiem mieszka dziś rządcą gubernji. Szkoła lekarska grodzieńska przeniesiona została około 1781 roku do Wilna, gdzie stała się zawiązkiem wydziału lekarskiego w uniwersytecie, reszta zakładów zmarniała i znikła z niepowetowaną szkodą dla kraju. Dziś miasto nie posiada żadnych zakładów fabrycznych,— ma jedno tylko gimnazjum, przy którym jest dość znaczna biblioteka i gabinet mineralogiczny i fizyczny. Ludność przeważnie żydowska. Godnym jest widzenia most żelazny przez Niemen pod kolój żelazną Warszawsko-Petersburską, wznoszący się na czterech słupach żelaznych i dwóch kamiennych przyczółkach, 20 sążni nad poziom wody. Najokazalój przedstawia się miasto z wyniosłości od wjazdu z Merezca.

5) **SOKÓŁKA**, miasto powiatowe o 6 mil od Grodna, a 5 mil od Białegostoku, założone przez Zygmunta III na mocy przywileju 28 lutego 1609 roku, weczone przez podskarbiego Tyzenhauza do ekonomji grodzieńskiej i przez niego po większej części zamurowane.

6) **BIAŁYSTOK**, nad Białą rzeką, własność niedgdyś rodziny Wiesiołowskich, od której przeszła do starostwa tykocińskiego, na utrzymanie zamku w Tykocinie w 1637 roku. Jan-Kazimierz nadał wieś Białystok razem z starostwem tykocińskiem 1661 roku znakomitemu Stefanowi Czarnieckiemu, którego córka Aleksandra wniosła tę majątność w dom Branicich, którzy ją do rzędu miasteczek podnieśli. Odbywające się w Grodnie sejmy sprowadzały do Białegostoku rozmaite znakomitości. Wracając z Grodna August II w listopadzie 1726 roku ciężko tu zachorował

na gangrenę, i od śmierci zaledwie przez ucięcie wielkiego palca u lewej nogi uratowany został. Często tu gościł u Jana-Klemensa Branickiego, hetmana w. koronnego, król August III. W kwietniu 1755 roku zjechał tu wielki poseł turecki, z doniesieniem o wyborze nowego Sultana i przez trzy tygodnie u hetmana w. koronnego na posłuchanie u króla wyczekiwał. Za panowania Stanisława-Augusta miasto w ludność i piękne gmachy wzrastające, zwane było powszechnie Wersalem podlaskim. Cesarz Józef II, wracając z Petersburga 1780 roku witany był tutaj dnia 31 lipca imieniem króla przez generała Jędrzeja Mokronowskiego. Stanisław-August przebywał tu niekiedy u swej siostry hetmanowej Branickiej Izabelli z Poniatowskich. Wśród rynku wznosi się piękny gmach ratuszowy z wieżą. Oprócz murowanej fary znajdują się tutaj: klasztor Sióstr miłosiernych, cerkiew i kaplica św. Rocha na cmentarzu. Pałac dawny Branickich leży nad 3-ma połączonemi stawami, i opasany jest z jednej strony murem, z drugiej zaś parkiem, pięknym zwierzyńcem i ogrodem. Mieści się tam teraz instytut rządowy wychowania pańien. Niedaleko od Białegostoku przy warszawskiem szosie leży Choroszez, będące własnością Komarów, miasteczko sławne z wyrobów sukien i kortów, fabrykanta Moobsa.

---

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

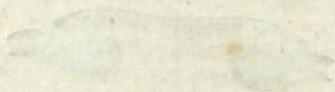


WILNO.





W.P.N.C.



## Zarysy historyczne.

---

① założeniu Wilna, jako jednej z najdawniejszych osad w tym kraju, wielorakie są podania kronikarzy. Z pewnością wszakże twierdzić można, że już na początku XII stulecia miasto nasze istniało jako niewielka osada litewska, z drewnianą warownią, na tem miejscu, gdzie teraz znajduje się zakład Dzieciątka Jezus, na górze Bakszta (Baszta), gdzie dotąd są ślady przejścia podziemnego, o którym najbajeczniejsze krążyły i krążą podania. Naokoło warowni, nad brzegami Wilji, na Antokolu, Łukiszkach, porozrzucane były tu i ówdzie ubogie dworki litewskie; na pozostałej zaś przestrzeni dzisiejszego miasta, jeżyły się nieprzebyte lasy.

Daleko widoczniejsze ślady istnienia Wilna ukazują się już u kronikarzy polskich pod r. 1270—1272.

Według nich, książę litewski Swintorog, przy ujściu rzeki Wilenki (Wilny) do Wilji (Neris),

Przew.

w dolinie okolonėj górami i pokrytej odwiecznym lasem dębowym, wzniośł ołtarz na cześć boga Perkunasa, rozniecił ogień święty i postanowił tu arcykapłana kriwe-kriwejte, oraz innych ofiarników, a miejsce to na całopalenie zwłok książęcych przeznaczył. Według zwyczaju Litwinów, wybrano zaraz gaj święty, zapalono Perkunasowi, bogu piorunów, wечно tlejący Znicz i dano dolinie nazwę Swintoroga. Syn jego Germont spalił na niej zwłoki ojca.

Długo jeszcze zapewne miejsce to zostawało tylko spokojnem schronieniem kapłanów, oraz mieszkańców, do innych usług ofiarniczych niezbędnych, zanim na dobre zaludnić się poczęło i znaczenie historyczne przybrało.

Dopiero około roku 1320, kiedy Gedymin, wielki ks. litewski założył tu swój zamek, dzieje tego miasta rozjaśniać się poczynają. Powód założenia zamków wileńskich, kroniki podają następnym: Gedymin przybywszy pewnego razu z wielkim orszakiem na łowy, ulubioną zabawę owoczesnych Litwinów, w tem miejscu, gdzie tak zwane Łyse góry otaczają ujście Wilny do Wilji, miał jakoby na jednej z nich zabić z kuszy Tura wielkiego, od czego owa góra otrzymała nazwę Turzej.

Po łowach nocował Gedymin na zgliszczach Swintoroga, i śniło mu się, że widział na jednej z tych gór, gdzie tura ubił, wilka ogromnego, żelazną blachą okrytego, a którego wycie było tak donośne, iż zdawało

się, że wewnątrz głowy stu wilków zawierał. **K**ad był Gedymin opowiedzieć ten sen wszystkim swym dworzanom; lecz jeden tylko arcykapłan (kriwe-kriwejte), imieniem Lezdejko, ciekawemu księciu znaczenie tego dziwnego snu wytłumaczyć potrafił. Wilk żelazny, mówił on, znaczy, że na zgliszczu tem stanie zamek mocny i miasto, głowa państwa, a stu wilków w nim wyjących, znaczy, że gród będzie głośny sławą swych mieszkańców. Przyjął to tłumaczenie Gedymin z radością i wraz na szczycie tejże Turzěj góry począł mrować warowny zamek, sześciogranną wieżę ozdobioną, u dołu zaś, przy świętych zgliszczach, pod gajem Perkunasa, w dolinie, stanął drugi zamek drewniany (krzywy) z basztami, palisadą i blankami, który nazwę Wilna otrzymał. Gedymin zaraz przeniósł tu swoją stolicę z Trok, naznaczywszy pierwszym swym namiestnikiem Gastolda. Odtąd rozpoczyna się bystry wzrost i rozszerzenie się miasta, ku czemu znakomicie sam Gedymin, jako przezorny polityk, przez wzywanie kupców i rzemieślników cudzoziemskich, a szczególnie Niemców z miast hanzeatyckich, dopomagał, nadając tym ostatnim prawa cywilne hanzeatyckie. Jako wielkiej doniosłości świadectwa ówczesnego znaczenia dziejowego Wilna, już jako stolicy państwa, służą: najprzód ugoda przez Gedymina z arcybiskupem rzykim, oraz mistrzem zakonu rycerzy mieczowych inflanckich, r. 1323 zawarta, a później pamiętne przymierze z Łokietkiem 1325, po czem piękna Aldona córka



Gedymina poślubioną została Kazimierzowi synowi męznego Łokietka, a w pół wieku później przymierze to zamieniono na zjednoczenie się dwóch narodów. Lubo skutkiem mądrych zabiegów Gedymina, Wilno znacznie się wzniosło i zaludniło, gdyż są niektóre wskazówki o istnieniu tutaj nawet kościołów chrześcijańskich, jednak jeszcze podówczas na stolicę nie wyglądało.

Dopiero już wzrastająca z każdym dniem potęga Olgierda znacznie na rozszerzenie i handel miasta wpłynęła, gdy ten przez zwiększenie handlowych stosunków z Rusią i miastami hanzatyckimi, rozmaite przywileje kupcom, bez różnicy wyznania, ponadawał. Opiekę nad chrześcijaństwem pod panowaniem Olgierda rozpościerał namiestnik jego Gastold, który Franciszkanów sprowadził do miasta i dla nich drewniany klasztor na miejscu, gdzie dziś kościół Bonifratrów, wybudował. Lecz wkrótce pod nieobecność Gastolda w Wilnie, rozjuszeni przeciw wierze Chrystusowej Litwini, wpadłszy do klasztoru, siedmiu z tych mnichów srode zamordowali, a innych siedmiu, którzy w gajach na Łysych górach schronić się usiłowali, pojmannszy ukrzyżowali i ciała ich zelżone z góry do rzeki powrzucałi. Później na pamiątkę tych męczenników, kiedy chrześcijaństwo się na Litwie rozszerzyło, postawiono na tej górze trzy krzyże, które odtąd klasztor franciszkański odnawia i podtrzymuje. Gastold za powrotem, z rozkazu Olgierda, ukarawszy morderców (w liczbie jakoby do 500), sprowadził

znowu kilkunastu Franciszkanów i już na miejscu, gdzie dziś ich klasztor istnieje, za miastem osadził.

Smierć Olgierda przypadła w r. 1377; po nim nastąpił Jagiełło. Jeszcze za życia Olgierda, chciwe łupów zastępy Krzyżaków, oraz Dymitr w. ks. ruski, grozić krajowi zniszczeniem poczynali, i pierwsi nawet wpadłszy we 12.000 pod dowództwem Godfryda Linden, większą część wzrastającego grodu spalili. W 1362 nawiedził Wilno straszliwy głód. W 1381 Kiejstut, ksiązę trocki (brat Olgierda i ojciec Witolda), poróżniwszy się z synowcem swym w. ks. Jagiełłą, skutkiem intryg i tajemnych knowań Wojdyłły, ulubieńca i szwagra Jagiełły, napadł Wilno, zdobył zamek i pojmanego Jagiełłę do Krewa pod strażą odstawił, skąd tenże udał się później do Witebska. Lecz porozumiawszy się z przychylnymi sobie Krzyżakami, w następnym 1382 roku z pomocą ich znowu na tronie ksiązęcym w Wilnie osiadł, a Kiejstut podstępem w Krewie zamordowany został. Prochy jego z rozkazu Jagiełły przewieziono do Wilna i tryumfalnie na świętym miejscu Swintoroga, pogańskim pogrzebem uczczono. Pośród wspaniałych gmachów zamku Gedymina, przygotowano stos drewek suchych i na nim zwłoki ostatniego bohatera pogańskiego, przykryte płaszczem ksiązęcym i w zbroję przybrane, złożono. Tuż przy nich stał koń, co go nosił w bojach, leżały powiązane psy i sokoły myśliwskie. Ołharnicy, rzucając rysie i niedźwiedzie szpony, podłożyli

ogień, śpiewając pochwały nieboszczyka; a gdy płomienie ogarnęły stos cały, jak mówi podanie, otworzyła się przepaść i popioły księcia pochłonęła.

W drugiej połowie XIV stulecia, Wilno zaczęło już przybierać pozory pięknego i rozległego miasta stołecznego. Na wysokiej górze, przy ujściu rzeki Wilny do Wilji, wznosiły się wspaniałe mury silnie warownego zamku, trzema pięknymi basztami wystrzelające w niebo, i wysokim wałem opasane. Na południe pomiędzy rzeczoną górą a rzeką Wilną, znajdował się obszerny dom jednego z najprzedniejszych panów litewskich, Moniwida. U spodu góry rozciągał się dolny zamek, K r z y w y m G r o d e m nazwany, a dalej nieco, przy połączeniu się dwóch rzek, na świętej dolinie Swintoroga, odwiecznymi dębami porosłej, widniały drewniane budowle ponurej świątyni, z wiecznie tlejącym Zniczem, pod strażą kriwe-kriwejty i licznych kriwe. Tuż zaraz ciągnęły się mieszkania kapłanów pogańskich. Na miejscu, gdzie dziś kościół katedralny, wśród ogromnych dębów, stał groźny posąg władcy piorunów, Perkunasa, wsparty na podstawie z krzemienia. I wkoło tego placu, świętym zwanego, sterczały rozległe budynki dolnego zamku, po większej części drewniane, z wyniosłymi wieżami.

Pałac wielko-książęcy składało kilka obszernych budynków, pomiędzy którymi był dom przeznaczony na chowanie skarbów, oraz stajnie (niedaleko dzisiejszego królewskiego mły-

na). Na południe od świątyni Perkunasa, wznosiła się wysoka okrągła wieża z kamienia, mająca okno, przez które najwyższy kapłan kriwekriwejte, wolę bogów ludowi ogłaszał, (domyślają się, że jest to spód dzisiejszej dzwonnicy), a przy niej w bliskości dom murowany o czterech basztach—mieszkanie arcy-kapłana. Cały kraj Krzywego Grodu był obwiedziony gęstym ostrokołem i prócz tego opasany z jednej strony rzeką Wilną, a z drugiej kanałem Gedymina, który i dziś łączy tę ostatnią z Wilją. Z zachodniej bramy dolnego zamku prowadziła droga przez dwa mosty, zbudowane na Wilnie i Wingrze, pomykająca później na północ, oraz przez prom na Wilji do Kiernowa, najdawniejszej stolicy Litwy, i do wilkomirskiego zamku; a w lewo od promu, gdzie dziś przedmieście Łukiszki, ciągnęła się ku gajom świętym, gdzie stały odwieczne dęby i sosny różnym bogom poświęcone.

Od Krzywego Grodu szły inne dwie drogi, jedna do Trok na zachód koło kościoła i klasztoru ks. Franciszkanów, a druga mimo klasztoru greckiego, za którym rozchodziła się na trzy strony: do Grodna, Lidy i Miednik. Nareszcie jeszcze jedna szła do Połocka przez most na Wilji za soborem Bogarodzicy, niedaleko b. anatomicznego teatru i młyna biskupim zwanego.

Znaczniejsze świątynie pogańskie były: świątynia Perkunasa na zgliszczu Swintoroga; druga na miejscu, gdzie dziś kościół św. Jana. Na Antokolu świątynia bogini



Mildy (miłości, litewska Wenus), w tém miejscu, gdzie dziś kościół św. Piotra. Dalej, gdzie był pałac Sapiehów, a później szpital, dziś zaś korpus Kadetów, stał panteon bogów litewskich, w którym oddawano cześć wszystkim bożkom zarazem. Tu, podług Strykowskiemu, ofiarnicy co czwartek wieczorem, każdy przed swym bożkiem, zapalali woskową świecę. Były zapewne i inne pomniejsze świątynie.

Na tém miejscu, gdzie dziś ratusz i sobór św. Mikołaja, stała drewniana budowla, wysokim parkanem otoczona, w której znajdowały się kramy i mieszkania kupieckie, a dalej wkoło porozrzucane nędzne chałupki ubogich Litwinów.

Taki był mniej więcej stan Wilna, kiedy w. ks. Jagiełło zawarłszy małżeństwo z Jadwigą w Krakowie, przybył z nią razem do Litwy r. 1387. Jagiełło, będąc jeszcze w Krakowie, przyrzekł Polakom, iż wszystkich swoich poddanych na wiarę katolicką nawróci. W Wilnie już podówczas wielka część ludności była chrześcijańską. Pozostała zaś część pogańska, ulegając woli swego władzcy, z łańtwością na łono wiary Chrystusa przeszła.— Obalono świątynie i posągi bożków, zagaszono na wieki ogień Perkunasa, wycięto gaje święte. Chrztu dokonywał arcybiskup gnieźnieński Bodzanta, dominikanin Wężyk i wielu innych duchownych polskich. Przyzywany lud nie tylko z miasta, ale i z okolic gromadami ustawiano i tak go chrzczono, nadając dla pośpiechu każdej gromadzie jedno imię. Zaraz po-

tem na gruzach świątyni pogańskich zatknięto krzyże i poczęto budować kościoły. Na miejscu, gdzie wieczny Znicz gorzał, założono posadę kościoła katedralnego św. Stanisława, i bardzo bogato uposażono pierwszego biskupa Andrzeja Wasilę, uprzednio zakonnika franciszkańskiego, biskupa cereteńskiego, spowiednika królowej węgierskiej. Bodzanta poświęcił ten kościół, a królowa go opatrzyła we wszystkie naczynia i sprzęty. Jagiełło ze swej strony dał biskupowi znaczną część Krzywego Grodu, z prawem stawiania tam domów, i prócz tego dom murowany w samym grodzie, uprzednią rezydencję kriwe-kriwejty, darował. Jednocześnie prawie założone zostały kościoły św. Jana, również na szczycie góry Zamkowej św. Marcina, do którego tytuł prelatury probostwa katedralnego przywiązano, a którego ruiny do dziś dnia są widziane.

Przez cały ten czas, w którym nawracanie i chrzest się skuteczniały, bawiła w Wilnie piękna i bogobojna Jadwiga; dopiero gdy Jagiełło udał się w głąb kraju z zamiarem rozkrzewiania wiary św., powróciła do Krakowa.

W r. 1387 Jagiełło nadał miastu prawo magdeburskie ze wszystkimi swobodami, z wolnym wyborem burmistrzów i sądów wojtowskich. Mieszczanie mieli tylko obowiązek strzeżenia zamków. Wyjeżdżając z Wilna Jagiełło ustanowił namiestnika w osobie brata rodzonego Skirgajłły i osadził zamki załogą polską. Gdy jednak ten ostatni nie bardzo się

o Wilno troskał, przekładając nad nie swoje ulubione Troki, obrażony Witold zamierzywszy stracić niedołęznego namiestnika, udał się o pomoc do Krzyżaków i wespół z nimi wpadł na Wilno, i mimo że w Krzywym Grodzie, słabo obwarowanym, zamknęła się prawie cała ludność miasta, postanawiając bronić się do ostatka, jednak dolny zamek zdobył, i 14,000 mieszkańców razem z ksiązęciem Korygajłem bratem Jagiełły, życia pozbawił. Po opanowaniu spalonego miasta, poczęli Krzyżacy dobywać górnego zamku, ale dzielny Moskorzewski z polską załogą trzymał się w nim mężnie przez pięć tygodni. Krzyżacy usłyszawszy o zbliżaniu się samego Jagiełły z odsieczą i będąc przekonani, że zamku nie zdobędą, zrabowawszy miasto odstąpili. Lecz w r. 1392 zebrawszy nowe siły pod dowództwem wielkiego mistrza Konrada Wallenroda, znowu miasto najeżdżać poczęli, paląc i łupiąc jego okolice; wszakże i ten raz zamku zdobyć nie potrafili, a Wallenrod do Kowna się cofnął.

Smutny podówczas widok przedstawiało miasto. Pośród świeżych zgliszczy i ponurych ruin sterczały osieroczone gmachy dwóch zamków, a lud z własności wyzuty snuł się po świeżych mogiłach, szukając pożywienia; muncypalność skutkiem niedołęstwa Skirgajłły i gwałtów samowolności rządu wojskowego, upadła prawie zupełnie, miasto zmniejszało, handel zmalał i ludność przysła do nędzy. Nareszcie Jagiełło zniewolony był ogłosić Witolde wielkim księciem litewskim.

W sierpniu 1399 r. nowy pożar zadał straszliwy cios miastu, lecz dzielna prawica Witolda wkrótce go ze stanu opłakanego podźwignąć zdołała.

Flamandczyk Gilbert de Lannoy, rycerz, dyplomata i wędrownik XV stulecia, będąc przejazdem w Wilnie r. 1413, opisał je w sposób następujący: „Przybyłem do panującego miasta Litwy, zwanego Wilno, w którym jest zamek położony bardzo wysoko na piaszczystej górze, otoczony kamieniem, ziemią i murem; wewnątrz jest całkiem zbudowany z drzewa. A zstępuje obręb rzeczonoego zamku z wysoka góry we dwa boki; zamknięty murem aż do dołu, w którym obrębie jest objętych wiele domów. A w rzeczonym zamku i obrębie, przebywa zwykle wspomniony książę Witold książę Litwy, i ma tam swój dwór i swe mieszkanie. A bieży blisko rzeczonoego zamku rzeka, która ciągnie i prowadzi swój bieg i swe wody przez miasto na dole, która rzeka zowie się Wilja. A niejest miasto zamknięte, ale jest długie i wązkie z góry na dół bardzo źle zabudowane domami drewnianemi, a są niektóre kościoły z cegieł. A niejest rzeczony zamek na górze zamknięty, jak drzewem przez wał zrobionem na sposób muru.“

Związki pokrewieństwa tudzież stosunki rozległe Witolda z Rossją, Polską, Carogrodem, Tatarami, a nawet z zachodnią Europą przyczyniły się do napływu cudzoziemców. Skarbnica wielko-książęca słynęła za najbogatszą. Kiedy w r. 1415 król Władysław Jagiełło od-



wiedział Wilno z wielu znakomitymi Polakami, Witold ofiarował mu 20,000 (\*) kop groszy prazkich, 40 kozuchów sobolich, 100 rumaków i sto szat szkarłatnych.

W r. 1413 utworzono województwo wileńskie i odtąd Wilno zostało rezydencją wojewody kasztelana i wielu innych dostojników, a po reformie zarządu i przyjęciu przywilejów i herbów szlachty polskiej, również zapewne municypalność ściślejszemu wykonaniu warunków prawa magdeburskiego uległa. Tu w. książę uroczyście obchodził swoje zwycięstwa nad Krzyżakami, Tatarami, tu przyjmował posłów od różnych monarchów, zatwierdzał hanów tatarskich w ich dostojństwie, jak np. Betsabułę i Heremferdena w r. 1419; tu mu swój haracz przynosili Tatarzy; wielu z nich zabranych w niewolę osiedlił na Łukiszkach, nadając im różne przywileje, szanując ich wiarę, język i zwyczaje; stąd też nareszcie Witold z Jagiełłą dokonywali nawrócenia pogańskiej jeszcze wówczas Zmudzi. Jeszcze w r. 1414 Nowogród W. dla zawarcia przymierza, posłów swych do Wilna wysłał; a w r. 1427 i 1429 posłannicy pskowscy składali tu, skutkiem ugody, przyjęte na się okupy.

Szeroko już po świecie słyęła mądrość i odwaga tego władcy, kiedy posłowie czescy potrzykroć usilnie go na swego króla zapraszali;

---

(\*) Jeden grosz prazki zawierał 43 dzisiejszych groszy, a za czasów Jagiełły tylko 30. Podług tego rachunku podarek wynosił 180,000 r. sr.

lecz miłość ojczyzny skłoniła go do odmowy, w skutek czego posłałim na tę dostojność synowca swego Zygmunta Korybuta. Jeszcze przed zgonem Witolda Wilno zajaśniało na chwilę nową świetnością i zwróciło na się uwagę całej Europy. Władca ten dążąc do samodzielności Litwy, postanowił uroczyście w Wilnie włożyć na się koronę królewską, ku czemu go skłaniał głównie cesarz Zygmunt. Do Trok i Wilna przyjechali w tym celu król Władysław Jagiełło, wielki książę moskiewski Bazyli II, wielu książąt udzielnych, gospodar Wołoszczyzny, mistrze zakonów z wielu komandorami, książęta mazowieccy, hanowie tatarscy, legat papieża, metropolita Focjusz i wielu innych. Rzecz trudna do wiary jak hojnie, podług współczesnych opisów, podejmował Witold swoich gości. Wszelako tak długo oczekiwana koronacja do skutku nie przyszła: wysłana przez Zygmunta korona przejętą została z rozkazu biskupa Zbigniewa, a sędziwy Witold znękany niepowodzeniem zasłabł i umarł w Trokach r. 1430.

Następujące potem rządy namiestnicze burzliwego Swidrygajłły i później Zygmunta, były bardzo nieszczęśliwe dla Wilna. Po utracie władzy, Swidrygajłło pragnąc ją sobie przywrócić, w r. 1433, napadł na miasto i wielkie w niem spustoszenia poczynił. Rządy zaś Zygmunta były tak okrutne, że stronnicy Swidrygajłły: Rumbold hetman litewski i Janusz wojewoda trocki, spiskowali na życie jego; lecz zamach odkryto i obaj winowajcy ukarani zostali. Później jednak r. 1440 książę Jan Czarto-

ryski, Dowgird wyjewoda wileński i trocki Lelus, zabójstwa tego dokonali. Podniosło się cokolwiek miasto pod łagodnym panowaniem Kazimierza, drugiego syna Wł. Jagiełły. Wznawiając zaniedbane przywileje prawa magdeburskiego, Kazimierz ustanowił dwu-tygodniowe jarmarki, jeden na Trzy króle, drugi na Wniebowzięcie. Przy nim też rozszerzono miasto po nad Wilją. Opiekując się handlem, Kazimierz zniósł cło pobierane od mieszczan handlujących po całym kraju, rozdawał za zasługi szlachcie place na zabudowania w Wilnie. W 1451 r. obchodzono pierwszy jubileusz od wprowadzenia wiary chrześcijańskiej w kościele katedralnym, na który mnóstwo ludu się zgromadziło. Prócz tego corocznie odbywały się liczne zjazdy panów litewskich; na jednym z nich w r. 1464 został nadany Statut Kazimierza Jagiełłończyka, zawierający ustawy sądowe, które Statut litewski poprzedziły. W 1478 r. wyjeżdżając z Wilna, Kazimierz zostawił tu syna swego Kazimierza, który żadnego udziału w rządach nie przyjmując, cichy i pobożny żywot swój w murach dolnego zamku z suchot zakończył 4 marca 1484 r. Spokojne panowanie tego monarchy znacznie się do wzrostu miasta przyczyniło. Niemniej pomyslnie było dla Wilna panowanie Aleksandra (1492—1506) szczególnie gdy dla załatwienia sporów z carem Janem Wasilewiczem i zabezpieczenia z tej strony spokojności Litwy, król Aleksander zawarł związek małżeński z córką jego Heleną, przez co świetność dworu i rozszerzone

stosunki handlowe wielu cudzoziemców do Wilna pociągnęły. Lecz wkrótce wszczęły się z państwem Moskiewskim nieporozumienia, które za ledwie po sześćioletniej niepomyślnej dla Litwy wojnie załatwione były. Sześćioletni rozejm zawarty z carem sprowadził do Wilna wielu kupców z Moskwy, Nowogrodu, Tweru i innych miast ruskich;—z tego powodu Aleksander na mocy przywileju wydanego 1503 r., dozwolił miastu zbudować dom zajezdny dla kupców ruskich na tem samem miejscu, gdzie się i dziś znajduje niedaleko Ostrej-Bramy. W 1506 r. mur otaczający miasto zaczęty jeszcze w r. 1498, ukończono; nadto zrestaurowano oba zamki. W 1505 Aleksander uwolnił mieszkańców Wilna od pełnienia służby wojskowej na rok jeden, aby ci pomagali do ukończenia rzeczzonego muru, który miał pięć bram wjazdowych: Miednicką, Rudnicką, Trocką, Wilejską i Czerwoną.

Znalezione przed kilkunastu laty w Kownie monety *denary* z wyobrażeniem pogoni litewskiej i herbu jagiellońskiego, każą się domyślać, że mennica mogła się znajdować w Kownie lub Wilnie już za czasów Witolda. Za Aleksandra zaś, urządzona i czynna mennica wileńska, oddana była pod dozór Ulryka Hozjusza. W niej odbijano tylko *denary* i *pół-grosze*. Sprowadzono lekarzy, otwarto apteki, rzemieślnikom nadano nowe przywileje, powstały cechy rozmaite. W 1501 r. przybyli do Wilna Dominikanie i na miejscu drewnianego kościoła S. Ducha, postawiono dla nich murowany.



Tak coraz bardziej wzrastając w potęgę, Wilno nasze, za panowania obu Zygmunatów (1506—1572) stało się jedną z najświetniejszych stolic Europy. Była to najszcześniejsza epoka! Baron Herbersztejn poseł cesarza Zygmunta do Moskwy, bawiący przejazdem w Wilnie, w opisie swjej podróży z r. 1520, powiada, iż to miasto było obszerne i murem obwiedzione, że miało wiele kościołów i domów murowanych, że posiadało stolicę biskupią i kilka klasztorów. W 1522 r. ustanowiona pierwsza publiczna szkoła przy kościele katedralnym, a około r. 1530 otworzono też szkółkę przy kościele archiprezbiterjalnym św. Jana. W 1519 r. powstała drukarnia słowiańska u Jakóba Babcicza, a w 1533 łaćnińska i polska u Andrzeja Łęczyckiego. Roku też 1522 na sejmie litewskim nadano statut dla W. księstwa, nieobowiązujący miasta Wilna jako prawem magdeburskiem się rządzącego, oraz osobną ustawę dla ziemi Zmudzkiej w r. 1528. Nie należy zapominać, iż obok szybko wzrastającej pomysłności, nawiedziły też miasto i klęski, a mianowicie w latach 1513, 1530 i 1542 wybuchnęły pożary, w których katedralny kościół spłonął; tudzież morowa zaraza 1506 i 1533 r. znacznie liczbę ludności zmniejszyła. Lecz Zygmunt wkrótce uszkodzony ogniem dolny zamek naprawił, a syn jego Jan, ówczesny biskup wileński, kościół katedralny odbudował.

Odkąd młody Zygmunt-August, objąwszy w 1543 r. rządy W. księstwa, wraz z żoną swoją Elżbietą córką Ferdynanda króla rzymskiego,

w dolnym zamku zamieszkał. Wilno jeszcze bardziej wznosić się zaczęło. Stały się piękne pałace, przybywający cudzoziemcy ożywili handel i rzemiosła, a ludność o sto tysięcy wzrosła.

Po śmierci Elżbiety 1544 roku, młody król zawarł tajemne związki z wdową po Gastoldzie wojewodzie trockim, piękną Barbarą, córką kasztelana wileńskiego Jerzego Radziwiłła. Ponieważ król Zygmunt I i matka Zygmunta Augusta Bona Sforza, mocno się temu związkowi przeciwili; dla tego więc aż za ledwie po zgonie Zygmunta I, Barbara żoną i królową polską ogłoszoną została.

Barbara zakończyła życie w Krakowie 1551 roku; popioły jej przywiezione do Wilna, uroczyście w kościele katedralnym pogrzebiono.

W roku 1547 uchwalono na sejmie ważne urządzenie względem przekupniów; w tymże roku niejaki Palecki założył pierwszą szklaną hutę za miastem. Sam król ciągle o wzbogacenie swej ulubionej stolicy dbał, wiele też do podniesienia i upiększenia jej się przyczynił. On to założył nad Wilją puzkarnię czyli fabrykę broni, skąd rozmaite oręża i proch po całej Litwie rozsyłano, tudzież mennicę do najwyższego w swoim czasie udoskonalenia doprowadził. W roku 1552 zapowiedział szlachcie nabywającej domy w mieście, posłuszeństwo dla magistratu; cechy rozkrzewił. W roku 1560 dozwolił miastu wysyłać posłów na sejmy; później nawet urzędnikom miejskim drogę do szlachectwa otworzył, a ma-

gistratowi prawo używania dawnej pieczęci z wyobrażeniem św. Krzysztofa zatwierdził; jednym słowem, początek wyzwolenia stanu miejskiego położył, przypuściwszy go do wszystkich swobód krajowych wraz z innymi stanami obu narodów, ostatecznie na sejmie lubelskim roku 1569 połączonych. Przy rozszerzeniu stosunków z zagranicą, a zwłaszcza gdy możniejsi panowie, jak Radziwiłłowie, Sapiehowie, Kiżkowie, Chodkiewicze i inni, odbierający tam wychowanie, poczęli do kraju wnosić nowe pojęcia o wierze, zjawił się niejaki ksiądz Abraham Kulwa, począł w Wilnie opowiadać wiarę luterańską i założył szkołę około r. 1539. Książę Paweł Holszański, biskup wileński, szybkiemu postępowi wyznań reformowanych zapobiedz usiłował; atoli szlachetne i głęboko pojęte przez Zygmunta Augusta uczucie tolerancji, torowało drogę do szerzenia się w Litwie protestantyzmu. Napróżno już za Zygmunta I-go wydany był dekret skazujący każdego nowowiercę na utratę szlachectwa, napróżno też wzbroniono wypisywania z Niemiec nauczycieli, oraz posyłania młodzieży na wychowanie za granicę: Zygmunt August chociaż do końca życia pozostał gorliwym wyznawcą katolicyzmu, lecz pociągnięty wpływem ducha czasu, obojętnie na to szerzenie się nowej nauki spozierał.

W r. 1555 przybył do Wilna niejaki Wiklef z Niemiec i począł ogłaszać naukę Lutra w katolickim kościele św. Anny. Lecz gdy mu tego biskup zabronił, natenczas jeden z możniej-

szych mieszkańców nazwiskiem Morsztyn, przyjął go do swego domu, gdzie wyznawcy nowej wiary zgromadzać się odtąd poczęli. Następnie chociaż Wiklef wyjechał i Morsztyn wkrótce umarł, jednak dom jego pozostał schronieniem dla lutrów, którzy go później na kościół zamienili.

Nierównie swobodniej rozszerzała się w Wilnie nauka Kalwina, której silnym orędownikiem stał się Mikołaj Radziwiłł Czarny, wojewoda wileński. Powróciwszy do kraju z Niemiec, gdzie od dzieciństwa wychowanie w duchu Kalwina i Zwingljusza odbierał, później zostawszy posłem przy dworze cesarza Ferdynanda, jeszcze bardziej w zasadach reformowanych ugruntowany, nie wahał się już w r. 1553 przyjąć wiarę ewangelicko-reformowaną wraz z żoną Elżbietą z Szydłowieckich, z dziećmi i licznym orszakiem swoich zwolenników. Przykład jego znalazł naśladowców, tak, iż wkrótce założonem zostało kollegjum kalwińskie, gdzie pod przewodnictwem Marcina Czechowicza, odtąd nowowiercy organizować się poczęli. Przytem Radziwiłł zaszczycony bliższem zaufaniem króla do tolerancji religijnej usposobionego, łatwo go na korzyść nowowierców usposobił. Papież Paweł IV przysłał do Wilna legata Lippomaniego, w celu powstrzymania reformy; król jednak do użycia przeciw niej żadnych gwałtownych środków namówić się nie dał.

W roku 1561 mistrz zakonu inflanckiego, Gottard Kettler, orężem cara Iwana Groźnego



do złożenia godności swej zmuszony, przybył do Wilna i tu oddał królowi w dziedzictwo Inflanty i Estonję, Kurlandję hołdowną mu uczynił. Tymczasem Iwan Groźny prosił o rękę siostry Zygmunta Augusta Katarzyny. Wysłano tedy do Moskwy posłów: Szymkowicza, Hajko i Wołodkowicza, którzy razem i zatargi o Inflanty załatwić mieli; lecz gdy traktowanie się nie powiodło, gdyż car żądał ustępstwa Inflant, a tymczasem Katarzyna oddała swą rękę Janowi księżęciu finladzkiemu, synowi Gustawa Wazy,—wtedy wojna z Rossją wybuchła, podczas której wojska rossyjskie dwa razy były pod Wilnem; lecz pokonane pod Druckiem przez Radziwiłła i Chodkiewicza, ustąpić musiały.

W roku 1563 nadał Zygmunt-August szlachcie litewskiej, wszystkich wyznań, wszelkie przywileje szlachty polskiej. Jedną z najpiękniejszych cnot Augusty, jakieśmy już powiedzieli, była jego łagodność dla ludzi wszystkich wyznań i religij. Kalwin, Bilinger, Gessler, byli z nim w korespondencji. Luter poświęcił mu swój przekład biblij, a Kalwin wykład na listy św. Pawła do Żydów. Luteranie i Kalwini budowali bez przeszkody swoje kościoły; nawet Żydzi, korzystając z jego tolerancji, przynosili się z różnych stron do Wilna i Litwy. Ludność wzrastała, handel i rzemiosła zakwitły, okazałość miasta przybrała pozory wielkiej stolicy europejskiej. Dziwaczną, bo z rozmaitych pierwiastków sklejoną, a zarazem wyłączną wtedy postać przybrało nasze mia-

sto: wszelkich wyznań świątynie, klasztory i monastery obok zborów ewangelickich, bożnice żydowskie i meczety tatarskie, dziwne nadawały widok miastu; na ulicach potraçały się rozmaite narodowości, Litwini, Polacy, Rusini, Ormianie, Grecy, Niemcy, Żydzi, Turcy, Tatarzy i t. d., a wszystko to ożywiało, wszystkiego duszą był Zygmunt-August, który Wilno nad inne miasta Litwy i Polski przekładał. On to kazał zamawiać najlepszych rzemieślników i fabrykantów z Krakowa, Prus i innych państw Europy, upiękniał zamki, budował publiczne gmachy, mosty, zakładał ogrody, sprowadzał kupców, ustanowił jarmarki, udoskonalił cechy, obdarzając ich przywilejami, i zebrał bardzo bogatą bibliotekę. Dwór jego pełen świetności i przepychu, zgromadzał do miasta licznych panów, jak Radziwiłłów, Chodkiewiczów, Kisków, książąt Słuckich, Ostrogskich i t. d. Wszyscy ci budowali wytworne pałace, wymyślali dla swego króla rozmaite zabawy, prześcigając się w świetności swych dworów, dorównywających królewskiemu. Wilno wrzało życiem i ruchem, uwydatniając jak największą różnorodność w świątyniach, gmachach, oraz najniesforniejszych strojach mieszkańców.

Po ostatecznym połączeniu się Litwy z Koroną na sejmie lubelskim 1569 roku, Walerjan Protassewicz, biskup wileński, sprowadził do Wilna zakon Jezuitów, którzy w roku następnym założyli tu swoje kolegium, pod rektorstwem Stanisława Warszewickiego. Zygmunt-August darował im swoją bogatą biblio-

tekę. W roku 1578 król Stefan Batory przekształcił rzeczone kollegjum na akademię, a biskup Protasewicz wzbogacił ją fundacją Walerjańską na korzyść ubogich uczniów; wtedy biblioteka oddana była pod dozór Łukasza Górnickiego.

W roku 1581 rozpoczął się w Wilnie pierwszy trybunał litewski. Stefan Batory, lubo również o pomyślność miasta dbały, rzadko jednak w niem przebywał; a z przeniesieniem dworu, powoli wyczerpały się źródła bogactwa, handel upadał i ludność widocznie uszczuplała.

Jeszcze pod koniec panowania Zygmunta-Augusta nawiedziło Wilno straszliwe morowe powietrze, które w roku 1588 i następnych na nowo się powtórzyło.

Jednocześnie prawie z wstąpieniem na tron Zygmunta III zachwiał się błogi stan kraju, a z nim i cała świetność Wilna ku upadkowi chylić się poczęła. Zawzięte kłótnie religijne, później niesforna walka pomiędzy Krzysztofem Radziwiłłem a Chodkiewiczem o rękę Zofji Słuckiej, dalej straszliwy pożar r. 1610, który zniszczył 4,700 domów, 10 kościołów, kollegjum, zamek i kościół katedralny, z wyjątkiem kaplicy św. Kazimierza; nakoniec kilku nawrótami grasujące głody i choroby zaraźliwe,—wszystkie te klęski tak dotkliwie uczuc się dały, że w tych ostatnich latach ludność miasta o trzecią prawie część zmniejszoną została. Pamiętnym jednak pozostał dla Wilna z czasu panowania tego króla radośny uro-

czysty obrządek podniesienia na ołtarz ciała niedawno kanonizowanego św. Kazimierza w r. 1604, i założenie kaplicy tegoż świętego.

Za panowania Władysława IV, jako w epoce dalszego stopniowego upadku miasta, dla którego król nic prócz kilku podarków kościołom nie uczynił,— urosła tu w Wilnie tak wielka liczba żebraków, że magistrat zmuszony był ustanowić oddzielny dla nich zarząd, listem królewskim roku 1626 potwierdzony. W skutek tego żebracy istotnie wsparcia potrzebujący, wybierali z grona swego czterech starszych, którzy do pomocy mieli tak zwanych b i c z o w n i k ó w. Wyznaczono im osobne mieszkanie, oraz nadano prawo zajmowania pierwszych miejsc przy kościołach, na zgromadzeniach lub odpustach, a wszyscy ubodzy winni im byli wzgląd i poważanie. Lecz co ważniejsza, iż biczownikom, jako też ich starszym, służyło prawo wyszukiwania pomiędzy żebrakami próżniaków zdrowych i zdolnych do pracy, którzy srodze byli karani lub usuwani z miasta.

Władysław chociaż stale w Wilnie nie mieszkał, lubił jednakże tu często przesiadywać. W roku 1636 przybył tu z wielki dworem; jednocześnie też przyjechał królewicz Jan-Kazimierz, nuncjusz papieski Philonardi, poseł cesarza Ferdynanda II kapucyn Magni, który ułożył małżeństwo Władysława z arcyksiężniczką Cecylją Renatą, wkrótce potem do skutku doprowadzone. Wówczas to król znajdował się na obrzędzie publicznej doktoryzacji sławnego



Sarbiewskiego, któremu darował bogaty pierścień.

W roku 1641 wysadzono osobną komissję dla załatwienia sporów i poskromienia częstych utarczek pomiędzy katolikami a protestantami. W komissji tej przydowali: Radziwiłł wojewoda wileński i Wojna biskup wileński. Pierwszy silnie za prawami swoich współwyznawców protestanckich obstawał; z tego powodu sprawę przeniesiono na sejm, który potępiwszy działania tych ostatnich, zbor ewangelicki, naprzeciw kościoła św. Michała położony, postanowił przenieść za miasto, gdzie dotąd się utrzymuje.

Roku 1633 oznaczono wyraźniej stosunki handlowe Żydów, którzy już od Witolda w Litwie się usadowili, pozwalając im tylko mieszkać i handlować od kościoła św. Mikołaja, do ulicy Niemieckiej, tudzież na Jatkowej i Żydowskiej.

Po nieszczęśliwém panowaniu Jana-Kazimierza, poczyna się już zupełny upadek miasta. W czasie wojny Rossji z Polską w r. 1654 ogromne wojska Aleksego Michajłowicza, pod dowództwem Chowańskiego, stanęły pod Wilnem, i po ustąpieniu słabego oddziału Janusza Radziwiłła hetmana w. lit. wzięły miasto z obydwoma zamkami, w których się krótko trzymał Kazimierz Zeromski. Chociaż wielu z bogatszych mieszkańców opuściło miasto, unosząc co kto zdołał, jednak w dniu tym około 25,000 ludzi zginęło. Przytém głód, powietrze i ogień, znaczną część miasta zniszczyły.

Głód ten był tak straszny, iż ludzie umierali na ulicach i zabijali się wzajemnie o kawałek chleba. Współcześni piszą, że po tych klęskach już niepodobna było poznać Wilna.

W roku 1657 i następnych, mieszkańcy wyprawili posłów do Aleksego Michajłowicza, aby bezpieczeństwo i spokojuść przywrócił. Naznaczony przez cara wojewodą wileńskim Szachowski, przy pomocy wójta Kojrelewicza, na czas krótki porządek wprowadził. Lecz prędko potem nowe klęski spadły na miasto: wojska królewskie, chcąc miasto odebrać, poczęły następcę Szachowskiego i dowódcę ruskiej załogi Danjela Myszackiego, do strasznych okrucieństw nad mieszkańcami pobudzać. Narreszcie kiedy hetman lit. Michał Pac 1661 roku opanował Wilno (gdzie po tych ostatnich nieszczęściach, do których i znowu zaraza się przyłączyła, zaledwie połowę uprzedniej ludności pozostało), Myszacki został ścięty na rynku. Przybycie Jana-Kazimierza w niczem doli miasta nie polepszyło; a tymczasem w samym wojsku potworzyły się partje i niezadowolenie skutkiem niewypłaty żołdu, doszło, do tego, iż własni żołnierze zarabali naprzód Zeromskiego, a później hetmana Gosiewskiego, którego zwłoki w kościele b. św. Kazimierza złożono.

W roku 1667 zawarty został pokój z Rossją w Andrusowie. W następnym roku Jan-Kazimierz złożył koronę; lecz klęski i zatargi religijne nie ustawały. Krótkie panowanie Michała

Wiśniowieckiego żadnym ważniejszym wypadkiem w dziejach Wilna się nie odznaczyło.

Za Jana III Sobieskiego na sejmie koronacyjnym r. 1678, Wilno we wszystkich przywilejach porównanem zostało z Krakowem. Sam król odwiedził to miasto w roku 1688 wracając z zerwanego sejmu w Grodnie. Magistrat przyjął uroczyście pogromcę nieprzyjaciół chrześcijaństwa, ofiarując mu przy wjeździe razem z kluczami sto czerwonych złotych, królewiczowi Jakóbowi pięćdziesiąt, a dworzanom bogate podarki. Król zwiedził okolice, tudzież nowo podźwignięte kościoły, do których przybyła kaplica nad Ostrą - Bramą w roku 1674, ku czci powszechnej cudownego obrazu Marji Boga-Rodzicy, wybudowana staraniem karmelity ojca Karola od Sw. Ducha. Działo się to za papieża Klementa X, a biskupa naówczas wileńskiego Aleksandra Sapiehy, który obchodowi przeniesienia tego cudownego obrazu z kościoła św. Teresy uroczyście przewodniczył.

Walki religijne, w których fanatyzm wybujał do najwyższego stopnia, przytém wewnętrzne utarczki niechętnych królowi panów litewskich, coraz częściej, z wielkim uszczerbkiem dla kraju, powtarzać się zaczynały. Kazimierz Sapieha het. lit. i wojewoda wileński, porozstawiał był wojska swoje w dobrach biskupich, a gdy poczynionych przez to szkód wynagrodzić nie chciał, wtedy biskup Brzostowski wyklął go publicznie w kościele, oraz składając się ubóstwem zasobów kościel-

nych, zamknął kaplicę zamkową św. Kazimierza. Kłótnia ta pełna zgorszenia zaledwie wdaniem się nuncjusza papieskiego załatwioną została.

Te i tym podobne niezgody wewnętrzne smutnie na stan miasta oddziaływały i przeciągnęły się jeszcze pod panowaniem Augusta II.

Do ważniejszych fundacyj za tego króla uczynionych, należą: kościół Wizytek przez samego Augusta w roku 1717 założony, kościół św. Rafała i sprowadzenie Pijarów przez biskupa wileńskiego Brzostowskiego w roku 1722. Starosta merecki Antoni Sapieha nadał im własny pałac i wielkimi funduszami uposażył. Odtąd Pijarowie stali się współawodnikami Jezuitów na polu oświaty. Znakomity Konarski przyjechał tu z Warszawy i urządził szkoły, które po trzydziestoletnich zatargach z Jezuitami zamieniły się wreszcie w konwikt dla młodzieży.

W roku 1700 znowu pożar niszczy znaczną część miasta, którego mieszkańcy nękani kontrubucjami wojsk sapieżyńskich konfederacyjnych, a w 1702 przez wojska Karola XII, do zupełnego ubóstwa przyszli. W roku 1703 przybył tu Piotr W. na czele 50,000 wojska, które stanęło obozem na równinie między Werkami i Snipiszkami, sam zaś zamieszkał w pałacu Służczyńskim, skąd czynił wycieczki do miasta, odwiedzał zakłady, jako to: kollegjum i klasztor Jezuitów, a nawet był obecny przy dyspucie akademickiej i przy wywodzie spraw na trybunale. W r. 1708 Piotr W. jeszcze raz



odwiedził Wilno. W tymże roku przybył tu Karol XII ze Stanisławem Leszczyńskim i zwołali Radę Stanu (Senatus consilium) z 20 senatorów, dla ułożenia powszechnej amnestji.

Nieszczęścia wojny i nieurodzaje były przyczyną nowego głodu, który w 1710 roku w samym mieście około 34,000 ofiar kosztował, oprócz 118 Jezuitów. Współcześni piszą, iż ludzie zjadali mięso psów, kotów i myszy, do sądów zaś przywiedziono 8 włościan, którzy własne żony i dzieci pozjadali. Obraz tej strasznej klęski wymalowany został na murach cementarza przy kościele antokolskim św. Piotra.

Smutne to i pełne boleści były czasy dla Wilna: głód, ciągłe spustoszenia, choroby, pożary, niesłychana nędza mieszkańców, opuszczone domy, zgliszcza, poczerńnięte mury świątyń, oto są cienie uwydatniające obraz Wilna na półtora wieku po zgonie Zygmunta II.

Najstraszliwsze pożary przytrafiły się w latach 1715, 1737, 1741, 1748 i 1749. Każdy z nich pochłaniał prawie całe miasto i po każdym znów jakby czarodziejską siłą jak feniks z popiołów się odradzało; lecz mimo tego wszystkiego bardzo wiele nieocenionych skarbów naszej przeszłości na zawsze w zgliszczach zagięło. Ważniejsze zaś zniszczenia były następujące: w 1737 zgorzał kościół i klasztor Franciszkanów, kościół i akademja Jezuitów, kościoły św. Ignacego, Bonifratrów, św. Magdaleny, Rochicki, Dominikanów i św. Kazi-

mierza, górna część Bernardyńskiego i ratusz; w roku 1741 spłonął kościół katedralny z kaplicami; w 1748 i 49 zamek jagielloński, dwa pałace radziwiłłowskie, cerkiew św. Spasa, kościół ewangelicki, klasztor franciszkański, Rochitów, Siostr Miłosierdzia, Pijarów, kościół św. Trójcy, cerkwie św. Mikołaja, św. Ducha i t. d.; prócz tego 469 znaczniejszych kamienic i dworców, 15 pałaców, 21 ważniejszych handlów, 125 kramów żydowskich. Bazyli Bonifacy Jachimowicz, opisując te klęski, mówi, że Wilno poniosło strat na 50 milionów złp. Prawie połowa ludności wyszła z miasta, szukając przytułku w ościennych wioskach, do czasu nim się miasto nieodbudowało; lecz wiele kościołów i gmachów całkiem już z ruin nie powstało, wiele też pamiątek i grobowców znakomych mężów również zaginęło na zawsze, jak np. pałac królewski i królowej Barbary.

W czasie kilkunastoletniego pokoju za panowania Stanisława-Augusta, miasto powoli znowu się zaczęło odbudowywać. W 1777 zaczął się wznosić kościół katedralny, później ratusz. Po skasowaniu Jezuitów w r. 1773, powstała kommissja edukacyjna, a collegjum przetworzono na szkołę główną w. ks. lit., pod rektorstwem Poczobuta, który w r. 1781 podzielił ją na 4 fakultety: teologiczny, fizyczny, prawny i medyczny. Wtedy też powstało obserwatorium astronomiczne.

Pomimo wszystkich klęsk i nieszczęść, jeszcze pod koniec panowania Stanisława-Augu-

sta, Wilno liczyło 32 kościołów katolickich i tyleż prawie klasztorów, 10 pałaców prócz zamku, akademję, 2 konwikta (collegium nobilium) 2 seminarja duchowne, 8 szpitalów i 4 drukarnie, 7 bram, tyleż przedmieści i przeszło 60,000 mieszkańców płci obojej.

W r. 1788 wstąpiły wojska rossyjskie do Wilna. W 1794 wybuchło powstanie, kierowane przez jenerała Jasińskiego. Wojska rossyjskie zostały rozbrojone, a część ich wzięta w niewolę i zamknięta w kościele ś. Kazimierza, w tej liczbie sam dowódca jenerał Arsenjew, wiele oficerów i 964 żołnierzy. Major Tuczko w kilku innymi ratował się ucieczką przez rogiatkę Pohulańską.—Powstańcy wpadłszy do domu Millera (przy ulicy Dominikańskiej, dziś zwanego Starą pocztą) zabili Rudzińskiego adjutanta przy hetmanie Kossakowskim, samego zaś hetmana aresztowali jako zdrajcę, i z decyzji rządu tymczasowego 25 kwietnia powiesili na rynku.

D. 1-go czerwca znowu wojska rossyjskie przybyły na czele jenerałów Knowinga i Zubowa pod Wilno, gdzie dowodził jenerał Meen, i 31 lipca zdobyły miasto.

D. 30 października 1794 zarząd województwa wileńskiego oddany został jenerał-gubernatorowi Repninowi, a 14 grudnia odwieczna stolica otrzymała nazwę miasta gubernjalnego nowo utworzonej gubernji wileńskiej.

W 1797 r. po raz ostatni odwiedził Wilno ostatni król polski Stanisław-August, i stąd 3 lutego tegoż roku z całym swym dworem do

Petersburga wyjechał. W tymże samym roku 15 maja przybył tu cesarz rossyjski Paweł I, zwiedził zakłady naukowe i oglądając roboty około kościoła katedralnego, na dokończenie fabryki świątyni znaczną summę przeznaczył.

W r. 1803 d. 24 stycznia utworzono naukowy okręg wileński, którego kuratorem był ks. Adam Czartoryski, a 18 maja akademja otrzymała nazwę uniwersytetu składającego się z czterech fakultetów: fizyczno-matematycznego, medycznego, nauk moralnych i politycznych, oraz sztuk pięknych i literatury. Skład uniwersytetu był następujący: rektor, 4 dziekanów, 32 profesorów i 12 adjunktów. Na utrzymanie jego rocznie 105,000 rs. przeznaczono z dochodów majątków pojezuickich.

W r. 1802 przybył tu cesarz Aleksander I; uroczysty był wjazd tego monarchy: za rogatką Pohulańską żydzi urządzili wspaniałą aksamitny baldachim, pod którym przejeżdżającego cesarza mowami witali; za nimi stał magistrat miasta ze wszystkimi cechami i chorągwiami. Przy kościele franciszkańskim czekało duchowieństwo katolickie, a przy ś. Janie urzędnicy i uniwersytet. Cesarz odwiedzał dobroczynne zakłady, żeńską pensję u pp. Wizytek, uniwersytet, gabinety naukowe, bibliotekę, obserwatorium, teatr i ratusz, przy którym na placu dana była uczta dla ludu.

W r. 1804 Ludwik XVIII, pod imieniem hrabiego de Lille, w przejeździe do Mitawy zatrzymał się w Wilnie przed kościołem Franciszkanów, wysłuchał tu mszy, poczem pod-



jechał pod mieszkanie p. Dabry, utrzymującego natenczas pensję żeńską, w powozie przyjął od niego śniadanie i nie wysiadając z karety w dalszą podróż wyruszył. Orszak jego składał się z 14 osób.

Od r. 1797 aż do nieszczęsnych wypadków r. 1812, Wilno znowu się znacznie podźwignęło. Znakomici mężowie, jak Poczobut, Narwojsz, Sniadecki, Lelewel, Frank, Gucewicz, Smuglewicz, Golański, Bojanus, Grodeck i wielu innych, imię wileńskiej wszechnicy całemu światu uczonemu wiadomém uczynili. Ludność miasta do 100 tysięcy doszła, a teatr pod dyrekcją Każyńskiego zachwycał nawet cudzoziemców z miast stołecznych przybywających, gdy w nim występowali Bogusławski, Werowski, Kudlicz, Dmuszewski, Ledóchowska. Zabawy, koncerty, wieczory muzykalne prawie nie ustawały, co wszystko ożywiał najwięcej professor Frank.

Lecz nastąpiły groźne wypadki 1812 r. i ciężkie chmury zaćmiły rozjaśniony na chwilę widnokrąg naszego miasta. Zwiastunką nieszczęść była kometa widziana nad Wilnem w czerwcu 1811, ta sama, która w 1456 r. całą Europę zatrwożyła i później jeszcze 4 razy się ukazywała, a po raz ostatni w r. 1759 widzianą była. Odległość jej od ziemi astronomowie podawali na 14 miljonów mil, od słońca 8 miljonów i 30 miljonów od Merkurego; długość ognia równała się 500,000 mil geograficznych.

D. 14 czerwca 1812 roku przybył do Wilna znowu cesarz Aleksander, a 23 t. m. otrzy-

mano wiadomość o zbliżaniu się armji Napoleona. Nazajutrz Aleksander ze swoim dworem udał się do Święcian, dokąd też i cała armija rossyjska nadciągając poczęła, prócz 70,000 pozostałego wojska w Wilnie; lecz za przybyciem nieprzyjaciela, Barklaj de Tolli lękając się być odciętym od lewego i prawego skrzydła, kazał spalić Zielony most, oraz zniszczyć wszystkie magazyny, a sam z wojskiem zbliżył się do Niemenczyna. Mieszkańcy miasta zajęli odwach, oraz wszystkie miejskie koszary wojskowe. 28 czerwca magistrat miasta mając przy sobie osobną deputację, na czele której był obywatel Lachnicki, wyszedł z kluczami na góry Ponarskie dla powitania Napoleona. Zaraz też wszedł do miasta ósmy półk ułanów pod dowództwem Dominika Radziwiłła, a za nim niedługo i sam Napoleon, obejrzawszy wprzód okolice miasta. Po krótkim odpoczynku w pałacu dawniej biskupim, dziś jenerał-gubernatora, Napoleon poszedł na brzeg Wilji i natychmiast zaciągnąć mosty rozkazał; sam zaś usiadłszy na prostej ławeczce, przeszło dwie godziny rozmawiał ze wszystkimi, kto tylko do niego się zbliżył. Spostrzegłszy w tłumie jedną przystojną młodą kobietę, Napoleon przyzywał ją do siebie, lecz ta nieumiejąc po francuzku a nadto będąc zmieszana widokiem wielkiego człowieka, nie śmiała się zbliżyć. (Dama ta p. L. podobno żyje dotychczas). Potem zbliżył się do Napoleona Pijar Głogowski, z którym cesarz rozmawiał o Aleksandrze I, o przemyśle, rękodzielnach tutejszego kraju i t. d. Dnia na-

stępnego Napoleon najprzód objechał miasto konno, o południu przyjmował duchowieństwo i szlachtę, a 30 czerwca—zarząd uniwersytetu i wszystkich professorów.

D. 1-go lipca ustanowiono rząd główny, zostający pod prezydencją wyznaczoną przez litewskiego wojennego gubernatora barona Hohendorfa, a baron Bignon uczestniczył w nim jako komissarz ze strony Napoleona. Członkami zarządu byli: Józef hr. Sierakowski, Aleksander Sapięha, Franciszek Jelski, rektor uniwersytetu Jan Sniadecki, a sekretarzem pod czasy Kossakowski. D. 4 lipca Napoleon dał posłuchanie członkom nowego rządu, udzielając im rozmaitych informacji; poczem przyjmował znakomitsze damy, a następnie był na balu, który Pac na cześć jego w swoim pałacu wydał. Prócz tego ciągle przyjmował u siebie deputacje, oraz posłów, jako to: od dworu rosyjskiego jenerała Bałaszewa, którego rokowania były bezskuteczne; przybył tu wówczas i książę serbski Miłosz. Co niedziela Napoleon w czasowo urządzonej dla siebie kaplicy w pałacu słuchał mszy ś. przez biskupa Kossakowskiego odprawianej, któremu na pamiątkę bogaty pierścień, a assystentom duchownym 300 napoleondorów podarował. Szczególniejsze zaufanie Napoleona pozyskał ówczesny redaktor „Kurjera litewskiego“ Daniłowicz, mianowany nawet dyrektorem policji z nieograniczonem prawem wysyłania wszystkich podejrzanych ludzi do Gdańska. Napoleon wyjechał z Wilna 16 lipca do Świą-

cian, gdzie się zatrzymał w domu kassjera Kamińskiego. W Wilnie zaś pozostali książę Bassano, generał Hohendorf, baron Yomini, baron Bignon, oraz całe ciało dyplomatyczne prócz posłów tureckiego, angielskiego i szwedzkiego. Wilno stało się ważnym punktem strategicznym, żywność zwożono tu z całej Litwy, pootwierano ogromne magazyny, składy, szpitale na 6,000 chorych, których rozlokowano w klinice medycznej, w domu gimnazjalnym, w klasztorze bazylianów, w koszarach św. Ignacego, w murach pijarskich, w domu głównego seminarjum i dobroczynności, tudzież w okolicach miasta: Zakrecie i Werkach. Oddziały Oudinot'a i Saint-Cyr'a zostały się dla obrony miasta. Rząd główny miał w swojej wiedzy wszystkie komitety gubernjalne, a litewski jeneralny gubernator Hohendorf, generał Jomini i minister spraw zagranicznych ks. Bassano, najważniejsze w nim role odgrywali. Każde miasto gubernjalne otrzymało prefekta, a każdy powiat podprefekta. Utworzono też żandarmów powiatowych pod dowództwem obywateli Antoniego Świętorzeckiego, Antoniego Chrapowickiego, Józefa Bukowskiego i Jana Buczyńskiego. Intendent DeVau począł już opisywać skarbowe majątki, oraz tych z obywateli, którzy niewierząc w gwiazdę Napoleona, wydalili się z kraju. Napoleon zostawił w Wilnie pół miliona franków, z prywatnych zaś ofiar zebrano 40,000 r. sr. Wszystkie te pieniądze były przez rząd główny spożytkowane. Kassą rozporządzał b. pod-



skarbi wileński Ejssymont. Oddzielna komisja administracyjna, zawiadująca żywnością, magazynami i szpitalami, zostawała pod prezydencją barona Nicolai. Członkami jej byli Adam hr. Chreptowicz i Ferdynand hr. Plater.

Po powtórnej bitwie pod Połockiem 6-go i 7-go września, część wojsk Napoleona na czele generała Vrede cofnęła się ku miasteczku Głębokie (w powiecie dziśnieńskim) dla zasłonięcia Wilna; lecz hr. Witgenstein przeszkodził mu połączyć się z główną armją Napoleona będącego podówczas w Orszy. Po przeprawie przez Berezynę, zostawiwszy dowództwo Murat'owi, Bonaparte z dwoma tylko ulubieńcami Colencourt'em i Duroque'm 23-go listopada przy 28 stopniach zimna popędził prostemi sańmi ze Smorgon do Kowna, w Wilnie zatrzymał się tylko dla przemiany koni, tak, iż po pięć i pół miesięcznym pobycie w Rosji, rano 26 listopada znajdował się już za granicą. Nieszczęsne ciżby skostniałych od zimna żołnierzy wlokły się na wpół nieżywe do Wilna, mając za sobą Witgensztejna, Czapllica, Płatowa i Borozdina. Ważniejsze klęski zadane im przez Czapllica były pod Mołodeczną, Smorgoniami i Oszmianą. W przejściu od Smorgon do Wilna zginęło około 20 tysięcy Francuzów, pozostałe zaś 60 tys. przybywszy do Wilna, rzuciły się na magazyny, szpitale, byle czemkolwiek głód zaspokoić. Zjawiły się straszliwe choroby, tak, iż całe miasto było podobne do szpitala. Przeszło 15,000 Francuzów

pasowało się ze śmiercią w samym mieście. Reszta poszła do Kowna przez góry Ponarskie, gdzie pod ogniem Płatowa zostawiono większą część artylerji, tabor obozowy i kasę. D. 28 listopada przybyli pod Wilno Czaplic od Oszmiany, a Kutuzow i Borozdin od Niemenczyna i Czerwonego Dworu, zajmując miasto bez żadnego oporu. 30 listopada wszedł do miasta feldmarszałek Kutuzow, gdzie był po dwakroć jenerał-gubernatorem (1800—1810 i 1811 r.) Dowiedziawszy się o zajęciu Wilna przez Kutuzowa, cesarz Aleksander sam przybył tu 11 grudnia, podpisawszy manifest zapewniający zapomnienie przeszłości i ogólną amnestję.

Naoczni świadkowie powiadają, że na Antokolu zakopano przeszło 5,000 Francuzów, którzy skutkiem ran, zimna i głodu zginęli. Za przedmieściem Snipiszki w styczniu 1813 roku spalono na jednym stosie około tysiąca trupów, ze szpitali i dziedzińców pozbiieranych, które poznajdywano pod śniegiem w czasie odwilży. Tym sposobem, podług zdania d-ra Becu, zapobiegano zarazie; lecz stało się całkiem inaczej, gdyż skutkiem palenia, powstał tak wielki zaduch, że ludzie z gorączki umierać poczęli, dla tego więc resztę trupów grzebano w ziemi. Niezliczona liczba psów zebrała się na przedmieściach, które wtrawiwszy się na trupach, rzucały się później na przechodzących, co wywołało konieczną potrzebę jak najrychlejszego ich wygubienia.

Niepodobna też zamilczeć o jednym ohy-

dnem wydarzeniu, któremu trudno by dać było wiarę, gdyby świadectwo prof. Franka nie ręczyło za wiarogodność faktu.

Rzeczony professor medycy Józef Frak, odziedziczywszy katedrę po znakomitym swym ojcu Piotrze, w r. 1804 założył gabinet patologiczny w domu kliniki. W r. 1812 gabinet ten zawierał już wielką liczbę preparatów z rozmaitych członków ciała ludzkiego, które w szklanych słojach, nalanych spirytusem, utrzymywane były. Gdy armja francuzka weszła do miasta, wtedy całą klinikę razem z gabinetem patologicznym zajęto na szpital. Z początku sami lekarze francuzcy troskliwie się zajmowali utrzymaniem go w całości; lecz podczas pamiętnej rejterady, kiedy szpital opuszczony na łasce opatrności zostawał, tak, iż jady nie ludzie dobroczynni niejaką pomoc i to pewnej tylko liczbie nieszczęśliwych świadczyli,—wówczas ci biedni nękani głodem, pozjadali preparaty, a spirytus powypijali. Cesarz Aleksander zwiedziwszy szpital, a pomiędzy innemi i klinikę, rozkazał natychmiast ustanowić oddzielną komissję, dla udzielenia pozostałym chorym pomocy lekarskiej. Świadkowie też opowiadają, że chorzy w domu gimnazjalnym leżący, podpełzali do łóżek obok leżących świeżych trupów i ogryzali z nich ciało.

W roku 1831 zjawiała się w Wilnie cholera i trwała od kwietnia do grudnia. Komitet pomocy lekarskiej zostawał wówczas pod prezydencją Andrzeja Sniadeckiego.

Dnia 1 maja 1832 r. zamknięto uniwersytet, dwa zaś oddziały, medyczny i teologiczny, przeistoczono w akademje medyko-chirurgiczną i duchowną, z których pierwsza została zamkniętą w roku 1841, a ostatnią przeniesiono do Petersburga w r. 1842.

W roku 1834 założono pensję szlachecką, przekształconą w roku 1838 na instytut szlachecki.

W r. 1837 cesarz Mikołaj I zwiedził Wilno.

Dnia 25 lipca 1840 roku usunięto statut litewski, a natomiast wprowadzono prawo cywilne rossyjskie.

Dnia 6 sierpnia 1845 r. wielkie wezbranie wód mnożstwo szkód mieszkańcom Zarzecza przyczyniło.

Dnia 24 czerwca 1848 roku zjawiała się w Wilnie cholera i trwała aż do 15 listopada; z 2,055 chorych, umarło wtedy 490 osób.

Dnia 2 kwietnia 1852 r. założono w Wilnie Centralne Archiwum ksiąg aktowych gubernij zachodnich.

Dnia 8 lutego 1852 r. ujrzano na widnokregu tutejszym wspaniałą zorzę północną, trwającą od godziny 11 wieczorem i rozwijającą się w całym blasku do godziny 2-giej po północy. Na czystym jasnym firmamencie ukazywał się ciemny pas u dołu jako podstawa, z której wytryskujące słupy sięgały aż do zenitu, gdzie skrajną część zorzy tworzyła jasno-rumiana wstęga, ciągnąca się od wschodu przez zenit ku zachodowi. Cała zorza wzmagając się sto-



pniowo, rozlała się była szeroko po widnokręgu, w jednem miejscu ukazując w przezroczystości swej gwiazdy, w innem całkiem zasłaniając horyzont. Światło ciągle to się wzmacniało, to przygasało, przybierając w najświetniejszym stanie kolor łuny pożaru. Pośród czerwonego płomienia ukazywały się to wyraźne, to znowu słabsze białe pasy czyli słupy i znowu niknęły, przyczem sama zorza zaledwie widzialnie malała; płomienie zaś naprzemian gdy się wzmacniały w jednem miejscu, to w drugim bladeły i znowu blade nabierały żywości, a mocne słabiały. Podczas tego zjawiska pogoda była jasna i spokojna— a mróz dochodził 8-miu stopni.

Dnia 24 czerwca 1855 r. odbył się 300-letni obchód jubileuszu istnienia kościoła luterańskiego w Wilnie.

Na mocy reskryptu Cesarskiego na imię generał-gubernatora Nazimowa, z dnia 20 listopada 1857 roku, 19 lutego 1858 otwarty został w Wilnie komitet szlachecki, w celu uwolnienia włościan z poddańczej zależności.

---

## Zarysy statystyczne.

---

Miejscowość. — Położenie geograficzne.

Wilno leży pod 54<sup>o</sup>, 41', 0" szerokości północnej, a 22<sup>o</sup>, 57', 6" długości wschodniej we-

dług południka paryzkiego. Najwyższa góra w Wilnie, zowiąca się Łysą, ma 200 stop wyniosłości. Poziom Wilji pod Wilnem wznosi się nad poziom morza na  $55\frac{1}{3}$  sążni, czyli na 386 stop angielskich.

Wilno leży w dolinie, otoczonej z trzech stron ściśle z sobą powiązanemi górami, których większą część dotąd pokrywają jeszcze lasy; tylko od strony północnej za Wilją przytyka do miasta prawie na milę długa i szeroka dolina. Od wschodu, południa i zachodu Wilno tak jest zamknięte górami, że zbliżający się do niego, czują już miasto we właściwym mu ruchu, w atmosferze tchnącej życiem miejskiem, a daremnie szukają go okiem, chociaż są już prawie u bram samego grodu. Dopiero jeżeli wstąpimy na jedno ze wzgórzy po za rogatkami, zdziwione oko postrzeże niespodzianie przed sobą cały gród starożytny. Mnóstwo wyniosłych wieżyc i domów pokrytych dachówką, ówdzie przeciętych zielonemi ogrodami, ówdzie wązkiemi, wężykowatemi ulicami, ówdzie błękitną wstęgą Wilji i Wilenki, jakby na zaklęcie wystąpią i stają w całej krasie przed widzem.

Najwyższą częścią miasta jest południowa, najniższą północna; w takim samym stosunku jest część zachodnia względem wschodniej. Grunta około miasta są w największej części piaszczyste, lecz urodzajne. Okolice obfitują w rośliny i kwiecie, wysoko cenione przez botaników.

## K l i m a t.

Klimat tutejszy, jakkolwiek cechuje się nie-  
stałością, jest umiarkowany i zdrowy; nawet  
cholera nie grasowała tu ani tak długo, ani  
z tak wielką zaciętością jak w innych okoli-  
cach. Wiosna zaczyna się w początku kwie-  
tnia, a niekiedy w marcu, i wówczas mamy  
czas najpiękniejszy; lecz skoro poczną topnieć  
śniegi na górach Norwegji, północne wiatry  
znowu przynoszą tu chłody i przymrozki, tak,  
że nawet w maju miewamy śnieg na dworze.  
Wiosną, latem, w jesień, a nawet w zimie  
bywają tu częste i długie deszcze. Największe  
upały przypadają w lipcu; jesień najczęściej  
bywa przyjemna i ciepła, tak, że niekiedy na-  
wet w październiku przytrafiają się dni gorą-  
ce. Najwięcej deszczów przypada na koniec  
października i początek listopada. Panujące-  
mi tu wiatrami są: południowo-zachodnie, wio-  
dące za sobą deszcze lub śniegi, tudzież  
wschodnie poprzedzające stałą pogodę. Latem  
upały dochodzą do  $+ 29^{\circ}$  Reaum. w cieniu,  
lecz to zdarza się bardzo rzadko; zazwyczaj  
ciepło letnie krąży około  $22\text{---}24^{\circ}$ . Największy  
mroz bywa  $- 29^{\circ}$  Réaum. Najdłuższe dni  
w Wilnie miewają po 17 godzin. Starzy mie-  
szkańcy Wilna utrzymują, że klimat tutejszy  
w ciągu ostatnich lat dwudziestu pięciu zna-  
cznie się zmienił ku gorszemu. Dawniej wiosna  
miała się poczynać daleko wcześniej, tak, że  
w marcu nigdzie już nie widać było śniegu,  
drogi zupełnie osychały, a w kwietniu wszyst-

kie drzewa pokrywały się liśćmi; jesień zaś bywała tak długą, że dopiero w końcu października dawały się uczuwać chłody. Postrzeżenia jednak meteorologiczne wykazują, iż to twierdzenie opiera się jedynie na zjawiskach przypadkowych.

Rozległość. — Rogatki. — Trakty. — Przedmieścia. —  
Podział miasta na cyrkuły, kwartały i parafje.

Ziemi w obwodzie miasta jest 1,965 morgów; z tej liczby 759 morgów znajduje się pod zabudowaniami, pozostałą zaś ilość zajmują place, ogrody owocowe i warzywne i t. d. Linja obwodowa miasta wynosi 27 wiorst i 75 sążni; promień zaś od rogatki ostrobramskiej do antokolskiej ma długości 3 wiorsty 50 sążni, a od pohulańskiej do markuckiej 2 wiorsty 350 sążni. Przedmieścia wybiegają znacznie po za ten okres.

Rogatek w Wilnie jest obecnie 12, a mianowicie: 1) *Ostrobramska*, z której wychodzi się na trakty pocztowe: miński i grodzieński. 2) *Pohulańska*, zastępująca miejsce dawnej Trockiej, lecz znacznie od niej wysunięta na przedmieściu Pohulance, prowadzi traktem pocztowym do Trok, a drogą drugiego rzędu, dawniej także pocztową, do Kowna. 3) *Wiłkomierska*, po za Zielonym mostem koło kościoła św. Rafała, w kierunku na lewo, otwiera się na trakty do Petersburga.



ga i Warszawy przez Wilkomierz. 4) Antokolska i 5) Wierszubska, na przedmieściu Antokolu, wychodzą na drogę do Święcian. 6) Nowy Świat, 7) Święto-Stefańska, 8) Nowomiejska, 9) Kalwaryjska, 10) Missjonarska, 11) Połocka i 12) Towiańska, prowadzą na rozmaite pomniejszych drogi komunikacyjne.

Głównych traktów pocztowych jest pięć: 1) petersburski, warszawski, ryzki i kowieński; 2) święciański przez Antokol; 3) moskiewski przez Mińsk; 4) grodzieński i brzeskolitewski przez Lidę; 5) trocki przez Pohulanę. Oprócz tych większych, wychodzi z Wilna dziewięć dróg komunikacyjnych drugiego rzędu: 1) kowieńska, 2) bystrzycka, 3) połocka, 4) trakt Czarny, 5) rudomiński, 6) raduński, 7) merecki, 8) muśnicki, i 9) giedrojcki.

Przedmieści w Wilnie w obecnej chwili jest dziewięć, a mianowicie: 1) Antokol, zaczyna się od placu za kościołem katedralnym, a rozciąga się aż do siódmej wiorsty za miastem, gdzie się kończy przy traktjerze zwanym Pośpieszką. 2) Snipiszki, za Zielonym mostem. Tu się rozdzielają drogi, z których jedna na lewo przez ulicę wilkomierską prowadzi na trakt petersburski, a przez ulicę Bogusławską wzdłuż Wilji do Zwierzyńca niegdyś Radziwiłłowskiego, dzisiaj zaś należącego do ks. Wittgensteina; druga zaś prosto idąca ulicą Kalwaryjską wiedzie do Kalwarji i Werek. 3) Łukiszki; tu się znaj-

duże kościół św. Jakóba, szpital tegoż imienia, więzienie, składy drewna, oraz meczet, w pobliżu którego największa część Tatarów tułtejszych zamieszkuje. 4) **Pohulanka**, rozpoczyna się od domu hr. Tyszkiewicza przy ulicy Trockiej i ciągnie się do rogatek pohulańskich, obejmując prócz domów mieszkalnych i traktjeru, dwie aleje, ogród, oraz cmentarz ewangelicki. 5) przedmieście **Rudnickie** lub św. Stefana, ciągnie się na południe od ulicy Rudnickiej do kościoła św. Stefana, leżącego na ostatnim krańcu miasta. Między Pohulanką a przedmieściem św. Stefańskim znajdują się źródła Węgry i część przedmieścia, zowiąca się Nowem miastem. 6) **Ostry Konec**, poczyną się od Ostrej Bramy i ciągnie się do cmentarza prawosławnego, także na południowej stronie miasta. W bieżącym stuleciu przedmieście to ustroiło się w wiele pięknych i wielkich domów muryowanych. 7) **Rossa**, na południo-wschód od miasta, jest jednym z najstarszych przedmieści tułtejszych; tu się znajduje katolicki cmentarz po-missjonarski, znany pod nazwą Rossy, a po za nim na lewo od drogi wiodącej do Rybiszek, piękna dolina przecięta dziś koleją żelazną i także nazwę Rossy nosząca. 8) **Popławy**, i 9) **Popowszczyzna**, przytykają od wschodu do części miasta zwanej Żarzeczem, dla tego, iż leży za rzeką Wilenką.

W obecnej chwili Wilno jest rozdzielone na trzy cyrkuły i jeden kwartał osobny. Cyr-

kuły dzielące się na kwartały, są następujące: 1-szy **O s t r o b r a m s k i**, graniczy na północ z rzeką Wilją od kościoła św. Jakóba na Łukiszkach, które w sobie zawiera ze strony lewej; na wschód z cyrkułem drugim, od którego dzieli go ulice Łukiska, Wileńska, Niemiecka i Ostrobramska; na południe stanowi granicę kraniec Ostrego Końca, a na zachód grunta Zakretu i Wilja na Łukiszkach, tak, że w obręb tej części wchodzi przedmieście Rudnickie, Wingry i Pohulanka. 2-gi **Z a m k o w y**, rozciąga się w środku miasta pomiędzy cyrkułem pierwszym i trzecim, oraz zawiera przedmieście Śnipiszki. 3-ci **Z a r z e c z n y**, obejmuje całą wschodnią część miasta i całą przestrzeń za rzeką Wilenką. Przedmieście Antokol stanowi osobny kwartał, nie należący do żadnego z powyższych cyrkułów.

Pod względem usług duchownych, Wilno dzieli się na następujące parafje obrządku rzymsko-katolickiego: 1-sza św. **J a n a**, obejmuje środek miasta, a mianowicie: obie strony ulicy Zamkowej, Wielkiej i Ostrobramskiej do Ostrój-Bramy, całą Trocką, część Dominikański od kościoła św. Ducha ku kościołowi św. Jana, prawą stronę Biskupiej (Dworcowej), obie strony Skopówki, Sawicz i Subocz, całą przestrzeń od Ostrój-Bramy prawą stroną do ulicy Trockiej, lewą stronę Wileńskiej, od ulicy Trockiej do domu Glücksberga, zaułek Święto-Michalski, całą prawą stronę Bernardyńskiego i część lewej do domu Zawadzkiego, lewą stronę drugiego zaułku Święto-Michal-

skiego (przy którym znajduje się konwikt), a nadto kościół pp. Wizytek i całą przestrzeń z lewej strony do Rossy, wespół z cmentarzem tego imienia. 2-ga Św. D u c h a, rozciąga się od prawej strony ulicy Dominikańskiej i Wileńskiej do Wilji, dalej brzegiem tej rzeki idzie do ulicy Antokolskiej, nakoniec omijając plac katedralny, obejmuje prawą stronę ulicy Biskupiej i Dominikańskiej do kościoła św. Duchy. 3-cia O s t r o b r a m s k a, obejmuje południową część miasta. 4-ta W s z y s t k i c h Ś w i ę t y c h, rozciąga się na ulicę Portową, Pohulankę, zaułek Strumiłłowski i znaczną część okolicy zamiejskiej. 5-ta Św. J a k ó b a i F i l i p a albo Ł u k i s k a, ogarnia Łukiszki do Wilji, ulicę Wileńską od domu Glücksberga i lewą stronę Pohulaneki od drogi idącej do Zakretu. 6-ta Św. R a f a ł a za Zielonym mostem obejmuje całą przestrzeń Snipiszek i znaczną część okolicy za miastem. 7-ma Św. P i o t r a i P a w ł a, zajmuje całe przedmieście Antokol z okolicami poblizkimi. 8-ma B e r n a r d y Ń s k a, składa się z cyrkułu miasta leżącego za Wilenką, a po lewej stronie tej rzeki z części zaułków Bernardyńskich i Sto-Michalskich.

---

Rzeki. — Kanały. — Źródła. — Mosty. — Prom. —  
Przystań — Młyny.

Dwie rzeki Wilja i Wilenka prześlizgają się u stop pochyłości, na której wznosi się



Wilno; pierwsza z nich dawniej przez Litwinów nazywaną była Neris, druga zaś Wilną. Wilja bierze początek w błotnistych lasach gubernji Mińskiej w powiecie Borysowskim pod wsią Szylimy, i płynąc kilku wielkimi łukami w kierunku północnego zachodu, pod Kownem wpada do Niemna. Szerokość jej zwyczajna wynosi od 200 do 250 sążni, na wiosnę zaś bywa podwójną i sięga 500 sążni; głębokość zwyczajna nie przechodzi 4 do 5 stop, lecz w czasie wezbrania podnosi się do 2 sążni i wyżej. Oczyszczenie łożyska Wilji i zrobienie jej spławną, nastąpiło było już w r. 1380. Kupcy wileńscy i obcy prowadzili nią swe towary w latach 1444, 1494, 1535 i następnych. W roku 1589 rzeka na nowo była oczyszczoną kosztem mieszkańców Wilna, co dowodzi znakomitego ożywienia handlu i przemysłu tego miasta w owych czasach. Oczyszczenie to ponowionem było raz jeszcze w roku 1606 kosztem rządu krajowego. Gwagnin około tegoż czasu piszący, powiada, iż Wilja jest rzeką spławną, i że tą drogą Wilnianie wysyłają swe towary do Gdańska. Dziś rzeka ta, jako arterja komunikacyjna, niema prawie żadnego znaczenia.

Wilenka poczyna się w majątności Miednikach, o 28 wiorst od miasta i wpada do Wilji w samym mieście tuż po za górą Zamkową. Rzeka ta niejednokrotnie zmieniała koryto, tak, że dziś trudno oznaczyć dawną jej drogę. Niektórzy utrzymują, że w wieku XIV Wilenka szła od góry Łysój mimo Zamkowej, po-

tem około bramy Zamkowej, obiegała zamek dolny i za kościołem katedralnym wpadała do Wilji. Dzisiejsze połączenie tych rzek jest sztuczną robotą z czasów Gedymina, dokonaną w celu oblania zamku zewszed stron wodą. W bieżącym wieku Wilenka, podmywając brzegi, zwłaszcza na Zarzeczcu, ciągle się posuwa na prawo. W latach 1837, 1844 i 1845 wylewy jej zrzuciły niemałe szkody mieszkańcom wybrzeży. Prócz tych dwóch znaczniejszych, od strony zachodniej płynęła niewielka rzeczka Winger i wpadała do Wilji w bliskości ujścia Wilenki. Dziś wprowadzona do kanału podziemnego, przebiega niewidzialnie dla oka ku swemu dawnemu ujściu.

Krom rzek wspomnionych, cztery kanały przecinają w różnych kierunkach Wilno. Pierwszy z tych kanałów wyprowadzony z Wilenki, idzie około ogrodu bernardyńskiego, porusza młyn królewski, a rozdzielony tuż po za nim na dwie odnogi, z dwóch stron opływa cytadellę; jedna z tych odnóg przechodząc około góry Zamkowej w ogrodzie Botanicznym, wpada na powrót do Wilenki, druga mimo koszarów inżynierskich wchodzi do Wilji pod pierwszym mostem antokolskim. Drugi kanał znajduje się na Safjanikach na Zarzeczcu, przecina dom Zajcowa i ciągnie się do łazienek Strausa. Trzeci na Popławach, wyprowadzony z Wilenki w bliskości cmentarza bernardyńskiego, wpada do niej przy moście wiodącym z Zarzeczca na Popławy. Nakoniec czwarty na przestrzeni między Popławami a Belimontem, płynie tuż obok

drogi wiodącej na Belmont od drewnianego do murowanego młyna Jogichesa.

Wilno obfituje w zdrową, czystą i przyjemnego smaku wodę. W stronie zachodniej, tuż około przedmieścia Pohulanki, znajdujące się źródła Wingry, czterema rurami dostarczają miastu wybornej wody zdrojowej. Źródła te znano od najdawniejszych czasów istnienia Wilna; stanowiły one w późniejszym czasie własność Dominikanów, a od r. 1536 już były tu urządzone rury podziemne do sprowadzania z nich wody na miasto. Główne rezerwuary tej wody znajdują się obecnie na placu przed pałacem jenerał-gubernatora, przy kościele św. Jana i na dziedzińcu gimnazjalnym. Na południe od ulicy Ostrobramskiej, po za domem Kossobudzkich, w miejscu gdzie niegdyś słynna była Wiejska kawa, jest siedm źródeł wybornej wody, która także rurami rozchodzi się po przedmieściu Ostrobramskiem, idzie do niektórych klasztorów i wielu domów w samem mieście. Na Popławach, w miejscu gdzie był dawniej traktjer Jeruzalem a potem Willanów, znajdują się krynice nadzwyczaj smacznej wody, zwane dawniej żuprańskimi, które Zygmunt I w roku 1534 miastu darował. W ogrodzie dawniej Missjonarskim są cztery źródła, we Frybenowskim jedno, na dziedzińcu domu Chaima Straszunskiego pięć, w kościółku Bonifratrów jedno, oraz w bliskości kościoła katedralnego św. Stanisława jedno, w którym woda z zapachem siarczanym, ma posiadać własność leczenia oczu. Podobną własnością

leczebną na choroby oczu i żołądka odznaczają się też źródła na Wierszubce pośród zwalisk pałacu jagiellońskiego. Niektórzy dla picia tej wody jeżdżą aż na miejsce, o wiorst siedm od miasta. Ogółem biorąc, jest w Wilnie rezerwuarów i studni 357, stawów zaś 3. Pochyłość większej części ulic i dobre urządzenie kanalizacji podziemnej, sprawia, iż czystość i suchość ulic stale się utrzymuje, tak dalece, że w parę godzin po największej ulewie nie pozostaje prawie ani śladu wody na ulicy. Głównych kanałów podziemnych, przecinających miasto w rozmaitych kierunkach, jest sześć: 1-szy z nich poczyna się od synagogi przy ulicy Żydowskiej pod N. 248, przerywa ulicę Szklaną, Biskupią, plac katedralny i część fortyfikacji i wpada do Wilji. Kanał ten w największej części murowany, zbudowano w latach 1816, 1826 i 1832, kosztem gminy izraelskiej, b. uniwersytetu wileńskiego i kassy miejskiej. 2-gi noszący nazwę Dworcowego, zbudowany w roku 1826 z funduszków przeznaczonych na odnowienie pałacu jenerał-gubernatora, służy do oczyszczenia samego pałacu, od którego idąc dalej mimo domu pod N. 178, zlewa się z kanałem poprzedzającym. 3-ci nazwany Miejskim, zbudowany w roku 1817, poczyna się od skarbowego domu pod N. 169 przy ulicy Zamkowej, i przeszedłszy ją wpada poniżej do Wilji. 4-ty wychodzi z domu Nieśiołowskich pod N. 168 i zaraz łączy się z miejskim. 5-ty poczyna się od domu, w którym mieściła się uprzednio rzymsko-katolicka aka-



demja duchowna, przy ulicy Sawicz i po spadzistości wchodzi do Wilenki. Nakoniec 6-ty wychodzi z koszarów św. Ignacego, i połączony ze strumieniem Koczerhą płynącym ze źródła Winger, wpada z nim do Wilji.

Pomiędzy mostami w Wilnie, najpiérwsze zajmuje miejsce tak zwany Zielony na Wilji, którego pierwiastkowe tu lub w pobliżu zbudowanie sięga niewątpliwie odległych czasów W. Ks. Litewskiego, jak można o tém wnioskować z nazwy drogi Mostowej, wspominatej w dawnych aktach i przywilejach. Później w roku 1529 dany był przez Zygmunta I Olbrachtowi Gastoldowi wojewodzie wileńskiemu przywilej na zbudowanie nowego mostu; lecz gdy ten zwlekał, upoważniono do tego Ulryka Hozjusza horodniczego wileńskiego, który w roku 1536 przywiódł do końca budowę wielkiego mostu murowanego z ławkami i daszkiem gontowym. Celem wyręczenia nakładu na budowę, Hozjusz miał upoważnienie pobierać opłatę od przechodzących, z wyjątkiem szlachty i duchowieństwa; pewien wyjątek stanowili także Żydzi idący za pogrzebem na okopisko, leżące wówczas po za Wilją,— tym bowiem wolno było przeprawiać się na łódkach. Gdy koszta budowy zostały pokryte, most od Hozjusza przeszedł w zawiadowanie magistratu, a dochód z niego przeznaczono w połowie na wzniesienie i utrzymanie szpitala przy kościele św. Trójcy, w drugiej zaś połowie na utrzymanie w dobrym stanie samego mostu. W roku 1621 most był na nowo

odbudowany kosztem mieszczan wileńskich; lecz w roku 1655 w czasie przejścia wojsk rosyjskich, został spalony. Odbudował go dopiero w roku 1674 podług planu Fresianiego budowniczy królewski Tik. W roku 1766 znowu most uległ zupełnemu przerobieniu, i wtenczas musiał zostać pomalowanym barwą zieloną, gdyż od tej daty nosi stale nazwę Zielonego. W roku 1791 litewska komissja skarbowa naznaczyła stałą opłatę od przechodzących, a w r. 1801 owoczesna komissja szpitalna określiła pobór od każdego konia w powozie osób most przebywających. Gdy następnie duchowne instytucje dobroczynne przeszły w za wiadowanie urzędu powszechnego opatrzenia, a fundusze szpitala św. Trójcy wpłynęły w ogólny fundusz zakładu św. Jakóba, władza wydzierżawiała most z targu publicznego i sama czuwała nad jego utrzymaniem. W roku 1812 przed wejściem wojsk francuzkich, most był raz jeszcze spalony, a Napoleon kazał był zbudować tymczasowy leżący, który po opuszczeniu kraju przez Francuzów znowu ustąpił miejsca murowanemu. Później reparowano go jeszcze w latach 1827, 1828 i 1848, a po raz ostatni w roku 1857. W roku 1853 zniesioną została opłata od przechodzących i przejeżdżających, a urzędowi powszechnego opatrzenia wydano z kapitałów duchowienstwa rzymskokatolickiego sumnę 74,600 rubli sr., od której procent w ilości 3,730 rubli pokrywa ubytek dochodu z mostu Zielonego.

Prócz tego największego, jest w Wilnie 15

mostów pomniejszych, pomiędzy któremi znaczniejsze są następujące: dwa na Antokolu, Zarieczny, Bernardyński, Popławski, w ogrodzie botanicznym, pod górą Bekieszową i w cytadelli. Dawniej był jeszcze jeden most na Wilence, zwany Spaskim, a wspomniany przez opisywaczów Wilna pod rokiem 1538. Most ten zgorzał w roku 1748 i podobno już później nie był odbudowanym.

Prom w Wilnie jest tylko jeden na Wilji; służy do utrzymania komunikacji pomiędzy fortyfikacjami po obu stronach rzeki leżącemi.

Przystań również jest tylko jedna na Łukiszkach, gdzie się zatrzymują płyty z drzewem i szczupłe statki ze zbożem.

Młynów jest dwa: 1) Królewski zbudowany na rozkaz Zygmunta I przez wspomnianego powyżej Hozjusza w pobliżu zamku nad kanałem, i 2) Biskupi nad Wilenką na Zarieczu. 3-ci zwany Wojewódzkim, był przy ulicy Popławskiej, lecz ten zgorzał w roku 1861 i dotąd nie został odbudowanym.

Ulice. — Place. — Bruk. — Domy. — Ogrody owocowe i warzywne. — Oświetlenie miasta.

Większa część ulic wileńskich od czasów Zygmunta-Augusta znacznie zmieniła kierunek; wiele z pomiędzy nich zupełnie znikło i znane są tylko w podaniu; wiele przybrało bieg zupełnie inny i tylko dawniejszą nazwą wyraża niejaką wspólność z poprzedniemi.

Gdzie były dawniej cmentarze, tam dziś rozesłały się piękne ogródki; gdzie zalegały zgliszcza lub rudery dawnych świątyń, dziś wznoszą się gospody i garkuchnie. Dzisiejsze Wilno nie przedstawia nawet danych do odbudowania go w wyobraźni takim, jakim było w wieku XVI. Wiele wprawdzie zniemiło się na lepsze pod względem materialnym; ale strata pomników przeszłości, które czas pożarł, ręka ludzka zwała lub pożary obróciły w perzynę, ta dla dziejów niczem nagrodzić się nie da. Jedynie wązkie, powyginane uliczki kwartału żydowskiego, z wysokimi starożytnymi domami, z podwórzami łączącymi pobliskie ulice, z podziemnymi przejściami, tajemniczymi sklepami, z kościołem starożytnym św. Mikołaja, poczerniałymi od starości ścianami klasztoru franciszkańskiego i wieżą co najgłębsze wieki pamięta,— mogą dać niejakie pojęcie o dawnym Wilnie.

W aktach kapituły wileńskiej wspomina się następujące, dziś całkiem nieistniejące ulice: Hanuszyńska, Świętej Trójcy, Kiewliczowska, Przechyścieńska, Sinilińska, Pokrowska, Łotczek (nie dzisiejszy, lecz inny w pobliżu kościoła Bonifratrów), Cieleca, Japowa, Bystrzycka, Sobacza (dzisiejsza Subocz) i kilka innych. Gdzie owe ulice się znajdowały, oznaczyć dziś trudno. Rozporządzenie względem stawiania domów w linii prostej, wydane zostało już w r. 1536; lecz stare domy pozostawały za linią, a nadto rozporządzenie powyższe niezawsze ściśle było wykonywane: stąd poszło, że



ulice wileńskie tak mocno są nieregularne i wążykowate. Wiadomo, iż w owe czasy zbyt mało miano baczenia na czystość i schludność ulic. W w. XVII magistrat tutejszy wyrobił postanowienie, w skutek którego każdy właściciel domu był obowiązany wywieźć 10 wozów śmieci za miasto. W tymże wieku za najlepsze i najpiękniejsze ulice poczytywane były: Zamkowa, Trocka, Sto-Jańska, Wileńska, Niemiecka, Szklana, Ostra, Końska, Subocz i Spaska. Najwięcej ożywienia miała Zamkowa. Sto-Jańska, z powodu bliskości kollegjum, nacechowana była szczególnym charakterem; tłumy studentów i ojcowie Jezuici, snujący się pomiędzy bogatemi sklepami z towarem francuzkim, nadawali jej wyłączną barwę. Ratusz był punktem środkowym ruchu przemysłowego; tu się skupiali wszelkiego rodzaju handlarze i uwiłjali się pomiędzy mnóstwem kramików, straganów, wozów z towarami i żywnością. Za ratuszem był dom zajezdny, gdzie kupcy hurtowi miejscy i przychodnie załatwiali swe interesa; Rossjanie, Tatarzy, Ormianie, każdy w narodowym ubiorze, prowadzili z ludnością miejscową zamianę, kupowali i sprzedawali tłumnie zgromadzone towary. Izraelici, w skutek rozporządzenia Władysława IV, mieszkali tylko na ulicach: Niemieckiej, Jatkowej, Żydowskiej i Zmujdzkiej. Ulice: Biskupia, Zamkowa, Sto-Jańska, Spaska i Senatorska, zabudowane były świetnemi możnowładców gmachami. Na ulicy Subocz skupiali się kupcy, a na Zarzeczcu duchowieństwo grecko-rossyjskie i rzemieślnicy.

W ogóle dziś w Wilnie 3 prospekty, 42 ulice i 42 zaułki.

Pierwsze rozporządzenie dotyczące się bruku spotykamy w r. 1630, w którym ustanowiono pobór po groszu od wozu wjeżdżającego do miasta, na budowę i reparację bruku. Przed upływem przeszłego stulecia, bruk się znajdował tylko na następujących większych ulicach: Zamkowej, Trockiej, Sto-Jańskiej, Wileńskiej, Żydowskiej, Niemieckiej, Szklanaj, Rudnickiej, Ostrój, Konnej, Subocz i Spaskiej.

Obecnie wszystkie ulice i zaułki wchodzące w skład samego miasta a nawet wielka część przedmieści, mają bruk z kamieni; prócz tego na głównych ulicach urządzone są po bokach chodniki z drzewa. W ogóle brukowanych ulic jest 33, zaułków 16 i placów 12.

Liczbę domów w Wilnie za czasów dawnych oznaczyć trudno; lecz wnosząc z cyfr podawanych przez współczesnych, a wyrażających ilość budowli zniszczonych rozmaitemi czasy przez pożary, łatwo przypuścić, iż liczba ich była dość znaczna. Podczas pożaru 1610 spłonęło 4,700 domów; ponieważ zaś owocześni kronikarze powiadają, iż wówczas zniszczoną została większa część miasta, p. Kraszewski stąd wnioskuje, iż musiało być wszystkich domów około 7,000. W r. 1695 za bramą Subocz było już 20, a za Ostrą 146 domów. W r. 1715 sam ratusz miał w zawiadowaniu 669 domów. W r. 1726 jurysdyka magdeburska rozciągała się na 1,225 posiadłości, do których doliczyć należy domy duchowieństwa i innych osób, nie-

zależące od tej władzy miejskiej. W r. 1748 spaliło się pałaców 17, wielkich domów murowanych 32, mniejszych 200, drewnianych zaś według opowieści Jachimowicza aż kilka tysięcy. Z tego widzimy, że domy owoczesne w największej części były z drzewa, murowane zaś nazywały się pałacami i należały do wielkich panów lub duchowieństwa. Zamki królewskie, z których jeden wzniesiony był na górze, a drugi tuż przy niej na dole, stanowiły rodzaj osobnego miasta. W zamku dolnym, zwanym inaczej Krzywym grodem, w razie napadu nieprzyjaciół na miasto, znajdowało schronienie 14,000 osób.

Najokazalsze gmachy wileńskie były własnością książąt Radziwiłłów, Chodkiewiczów, Sapiehów, Kisków, Służków, Ogińskich, Paców, i t. d. Książęta Radziwiłłowie w czasie największego rozkwitu swej potęgi, posiadali w Wilnie nie tylko wiele pojedynczych gmachów, lecz władali całą niemal dzisiejszą ulicą Wileńską do Zielonego mostu i dalej na lewo Łukiszkami aż do Zakretu; do nich też należała cała przestrzeń nad Wilją od powyższego mostu do dzisiejszego arsenału, oraz Snipiszki i część gruntów za bramą Trocką.

Wszystkie te gmachy miały prawie jednaki kształt i rozporządzenie wewnętrzne. Na obszerny dziedziniec obwiedziony murowaną ścianą, prowadziły zewnątrz wielkie wrota w stylu gotyckim; na frontonie głównego gmachu jaśniał malowany, rżnięty lub z gipsu ulepiony herb posiadacza. Takież same herby zdo-

biły każdą niemal część domu wewnątrz, tak dalece, że nawet piece były robione z kafel herbowych. W około głównych gmachów, rozrzucone były w nieładzie różne budowle mieszkalne, kuchnie i piwnice sklepione, które w wielu miejscach dotąd jeszcze istnieją. Przy znacznej liczbie tych gmachów znajdowały się obszerne ogrody, obwiedzione ścianą murowaną, mającą od strony wewnętrznej nisze, w których malowane były rozmaite zwierzęta, ptaki, kwiaty i t. p. W ogólności wszystkie te gmachy budowane były mniej więcej w kwadrat, którego ściana miała około 100 kroków długości; nad węglami ścian wznosiły się wieże, a bram zawsze dwie było i to jedna naprzeciw drugiej. O rozmiarach tych gmachów powziąć można wyobrażenie z byłego pałacu Chodkiewiczów, należącego dziś do okręgu naukowego, tudzież z pałacu Radziwiłłowskiego, który później zamieniony był na klinikę; oba te domy mają po dwa wejścia, jedno z ulicy Wielkiej a drugie z Sawicz.

Do największych gmachów wileńskich murowanych, należy kolegium jezuickie, gdzie później mieściła się akademja i uniwersytet, a dziś gimnazjum przy kościele św. Jana, oraz domy także jezuickie przy kościołach b. św. Kazimierza, św. Rafała, b. św. Ignacego (dziś koszary tego imienia) i św. Jakóba; dalej klasztory: bernardyński, dominikański, pijarski, bazylijski i t. d. Wszystkie klasztory budowane są z cegły i przechowały dotąd właściwy sobie charakter posępności, panującej nad długimi korytarzami, małemi celami i dwiema wielkimi



salami, refektarza i biblioteki. Przy każdym prawie klasztorze był ogród, obwiedziony wokoło murem.

Domy biedniejszych mieszkańców były po większej części bez pietra, drewniane, które zupełnie znikły od czasu, jak w XVIII wieku rząd z powodu częstych pożarów, zabronił na głównych ulicach wznosić mieszkania z drzewa.

W r. 1836 liczono w Wilnie domów na 1,911. Teraz całkowitych posiadłości, z których każda należy do jednego właściciela jest 1636.

W r. 1845 rozkład domów według liczby znajdujących się w nich mieszkańców był następujący:

Od	5	do	10	osób	421	domów.
—	10	—	20	—	632	—
—	20	—	30	—	344	—
—	30	—	40	—	222	—
—	40	—	50	—	74	—
—	50	—	60	—	32	—
—	60	—	70	—	34	—
—	70	—	80	—	25	—
—	80	—	90	—	27	—
—	90	—	100	—	25	—
—	100	—	120	—	8	—
—	120	—	140	—	5	—
—	140	—	160	—	3	—
—	160	—	180	—	2	—
—	180	—	450	—	6	—

Razem 1860. Ostatniemi laty liczba domów się zwiększyła.

Domy w Wilnie spajane są zwykle z sobą bez żadnej przerwy, co nadaje miastu postać

wielkiego i starożytnego grodu. Większa część domów nie przedstawia pożądaných dogodności ani w rozkładzie komnat, ani w komunikacji między rozmaitemi częściami budowy, gdyż popolicie bywają jedne tylko wschody, wiodące na wszystkie piętra i do wszystkich mieszkańców całego domu lub skrzydła. W ciągu ostatnich lat kilku, miasto znacznie się ożywiło z powodu prowadzonej tędy kolei żelaznej, stąd też i w budowaniu lub ozdabianiu dawniejszych gmachów działalność widocznie się podniosła.

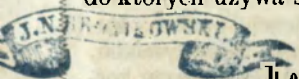
W samym środku miasta nie ma w Wilnie ani jednego znacznego ogrodu, prócz niewielkiego ogródka przy pałacu jenerał-gubernatora, wszystkie inne leżą na krańcach grodu. Publiczny ogród miejski zwany Sapieżyńskim, znajduje się na Antokolu przy dzisiejszym korpusie kadetów i ma przestrzeni 8 morgów. Ulubione miejsce przechadzek dla mieszkańców miasta, ogród niegdyś Botaniczny, a dziś jenerał-gubernatorski, założony przez znakomitego profesora b. uniwersytetu wileńskiego Stanisława Jundziłła, leży nad brzegiem Wilenki w malowniczej okolicy u stop gór Zamkowej, Trzykrzyżkiej i Bekieszowej. Oprócz tu wymienionych, publiczność ma jeszcze wstęp otwarty do ogrodu dawniej Gorskiego, dziś barona Renne za Ostrą - Bramą, do wielkiego ogrodu Korwela na Rossie i Malinowskiego na Pohulance. Ogród Strumiły na przedmieściu Rudnickiem, lubo dziś podupadły, obfituje w kwiaty i owoce.

Do roku 1831 mieszkańcy miasta mieli bar-

dzo wygodne miejsce do przechadzek na bulwarach u stop góry Zamkowej i na Antokolu, tudzież na górach Zamkowej i Trzykrzyżkiej. W późniejszym czasie bulwary zostały skasowane i wespół z górami zajęte pod fortyfikacje cytadelli wileńskiej.

Po przedmieściach jest dużo rozsypanych ogródków prywatnych, lecz żaden z nich nie w sobie szczególnego nie zawiera. W ogóle wszystkich ogrodów owocowych i kwiatowych jest 143, warzywnych zaś 359.

Do oświetlenia miasta służy 190 latarni podsycanych gazem terpentynowym, oraz 400, do których używa się oleju.



### Herb miasta.

Herb miasta Wilna, ustanowiony podobno w siódmym roku po przeniesieniu tu stolicy wielko-książęcej, to jest około r. 1330, wyobraża św. Krzysztofa idącego przez wielką rzekę, na której widać statek z rozwiniętymi żaglami, a po za nią brzeg i miasto nad nim wzniesione. W otoku czytać się daje napis: „Sigillum Civitatis Vilmensis. Anno VII Urbe Condita institutum.“ W dolnej części otoku były wyrzynane początkowe głoski imienia i nazwiska wójtów wileńskich. Na jednej z takich pieczęci, znalezionej przez p. Narbutta na dokumencie z roku 1548, wyryte są głoski M. R., oznaczające imię i nazwisko owoczesnego wójta Meleski Rotundusa.

Dawne kroniki nie zawierają żadnej wzmianki o tym herbie; lecz wedle dokumentów piśmiennych, już w początku wieku XV (1423) wyobrażenie to na pieczęci poczytywano za wizerunek św. Krzysztofora. Pieczęci z takim wyobrażeniem używał magistrat wileński, co mu w późniejszym czasie ponownie było przyznaniem przez Zygmunta-Augusta, przywilejem datowanym 15 czerwca 1568 roku.

Narbutt przypuszcza, że herb ten pierwotkowo wyobrażał nie św. Krzysztofora, lecz starożytnego litewskiego olbrzyma dobroczynnego Alcysa, o którym zachowało się podanie, w sposób wielce prawdopodobny tłumaczące szczegóły wizerunku na pieczęci. Okoliczność, iż Gedymin umarł jako bałwochwalca, zdaje się także za tem przypuszczeniem przemawiać. Lecz z drugiej strony, nie godzi się wypuszczać z pamięci, iż wszystkie herby są dziełem ludów chrześcijańskich z czasów wojen krzyżowych, że u nas zjawiły się jako naśladowanie, i że Gedymin nie tylko miewał częste stosunki z Germanami, lecz nadto pozwalał rodzinie swojej przyjmować wiarę chrześcijańską i sam był niedalekim od jej przyjęcia. Niezmiernie w owe czasy rozpowszechniona legenda o św. Krzysztoforze, nie dziw, że aż tu się przez Hanzę zabłąkała i uderzywszy wyobraźnię, zyskała prawo obywatelstwa. Legenda o Alcysie, zwyczajną koleją podań ludowych, może jest niczem więcej jak tą samą legendą o św. Krzysztoforze, przystosowaną do wyobrażeń religijnych Litwy, tak samo, jak później do wyo-



brazeń chrześcijaństwa zastosowywano tu starej wiary podania.

Herb Wilna wystawiający św. Krzysztofora, używany był do czasu usunięcia prawa magdeburgskiego w bieżącym stuleciu. Teraz Wilno wespół z całą tutejszą gubernją używa Pogoni, herbu od dawna Wielkiemu Księstwu Litewskiemu służącego. Herb ten, przedstawiający jeźdźca na białym koniu w polu czerwonym, pędzącego na prawo, z mieczem podniesionym w jednej, a tarczą z podwójnym krzyżem w drugiej ręce, był już używany w wieku XIII. Niesiecki ustanowienie jego przypisuje Narymundowi około r. 1280. Krzyż jednak na tarczy niewątpliwie jest późniejszym dodatkiem z czasów po wprowadzeniu wiary św. do Litwy. Niektórzy nawet rzucają bardzo trafny domysł, iż ten krzyż podwójny jest herbem węgierskim córki króla Węgier Jadwigi, później małżonki w. ks. lit. Władysława Jagiełły.

### Ł a r z ą d.

Do czasów Gedymina mieszkańcy Wilna zostawali pod wpływem ogólnych praw dla całej Litwy ustanowionych, których główną podstawą była wola wielkiego księcia, wyroki kapłanów i zwyczaje starodawne. Głową religii pogańskiej, krewie-krewejte, za czasów Swintoroga przeniósł się w okolice tutejsze z Romnowa, i mieszkał z razu w Kiernowie, a potem

w Wilnie. Miasto tutejsze, nie będące jeszcze wówczas pod bezpośrednim wpływem z oddala rozkazującego naczelnika świeckiego, łatwo przypuścić, iż ulegało zupełnie przeważnej władzy moralnej arcy-kapłana, który jako pośrednik między bóstwem a ludem, nieraz nawet okazał się potężniejszym od księcia. W szeregu powinności owoczesnych mieszkańców Wilna, było wtedy niewątpliwie wykonywanie poleceń kapłanów i dostarczanie rzeczy potrzebnych dla świątyń. Utrzymywanie staranne świętych gajów, dostarczanie drew na przechowanie ciągle palącego się Znicza, zaoopatrywanie w żywność i inne produkta kapłanów i krew-krewejty, spowodowały bezpośrednią zależność nielicznej ludności Wilna od duchowieństwa pogańskiego. Starodawny teokratyzm musiał tu panować w całej swej pełni aż do przeniesienia stolicy władzy świeckiej.

Gedymin przeniósłszy stolicę wielko-książęcą do Wilna, natchnął je zupełnie nowem życiem. Ściągnięci przezeń w wielkiej liczbie cudzoziemcy z Rygi i innych grodów obcych, tudzież z Rusi, przynieśli z sobą własne zwyczaje i prawa, któremi, a zwłaszcza prawem ryzkiem, czas długi niezależnie od ustanowień krajowych się rządili. Taki stan rzeczy trwał do roku 1387, w którym Jagiełło nadał miastu prawo magdeburskie, mające w przyszłości zastąpić i prawa zwyczajowe tubylców i wędrownie ustawy cudzoziemców osiadłych w Wilnie. Uprzywilejowane podówczas po raz pierwszy miasto, następnie otrzymawszy powoli

wszelkie z tego przywileju wypływające jurysdykcje i samorząd, pozostało w posiadaniu prawa magdeburgskiego do roku 1840.

Po przyłączeniu Wilna do Rossji, administracja miasta urządzoną została na zasadach Ustawy miejskiej, wydanej przez Katarzynę II w roku 1785, a przełożonej na język polski i wydrukowanej wespół z oryginałem w Wilnie 1796. Dnia 29 stycznia 1801 rada magistratu, wedle ogólnej Ustawy miejskiej, uformowaną została z dwóch burmistrzów i czterech ratmanów chrześcijan. Rada miejska urządzoną została dnia 19 sierpnia 1808. Sąd wójtowsko-ławniczy, w skutek ukazu rządzącego senatu, zniesiony został dnia 4 listopada 1813. Pomimo tego jednak moc obowiązująca prawa magdeburgskiego i ustny przewód sądowy w magistracie, pozostały jeszcze do czasu wprowadzenia ogólnych praw cesarstwa, co nastąpiło w dniu 9 września 1840 roku.

#### Podatki i powinności. — Cyfra dochodu i rozchodu.

Trudno dziś oznaczyć, jakie ciężary ponosiło miasto dawnemi czasy; brak dostatecznych danych statystycznych, staje ku temu nieprzebytą zawadą. W roku 1529 sami tylko chrześcijanie płacili w Wilnie podatków 1,500 kop groszy, co licząc na dzisiejszą monetę wyniesie 5,400 rubli srebrem. Zdarzały się wypadki, że w skutek nieurodzajów, wojny lub powietrza morowego, miasto częściowo, a niekiedy

nawet całkiem było uwalniane od podatku. Lecz były także wypadki, w których niezmiernie ciężary spadały na mieszkańców, co się powtarzało mianowicie wtedy, gdy operacje wojenne miały Wilno za podstawę. Miasto obowiązane było wówczas wystawiać żołnierza w takim samym stosunku do ludności, jak całe wielkie księstwo, płacić kontrybucje i składki na potrzeby wojska, dawać kwatery i pożywienie oddziałom tu konsystującym, oraz na własną rękę utrzymywać do obrony murów garnizon miejski. Wojska zazwyczaj obierały sobie leże po przedmieściach, do miasta zaś wchodziły jedynie w razie widocznego niebezpieczeństwa. Zaopatrywanie tych wojsk królewskich w żywność dla ludzi i koni, a nieraz nawet w broń, proch, kule i pieniądze, całym ciężarem padało na miasto.

Do roku 1451 na obowiązkach miasta leżało dostarczanie podwód dla dworu wielkksiążęcego, tudzież pod przejazd wojewodów i innych wysokich dostojników państwa.

Powinność dostarczania kwater więcej nad inne była dotkliwą dla mieszkańców. Musiano dawać pomieszczenie licznym dworzanom królewskim, posłom na sejmy, ambasadorom i innym dostojnikom zagranicznym, członkom trybunału, rozmaitym komissjom tymczasowym, gońcom królewskim i t. d. Nieraz się zdarzało, że właściciel domu musiał dla nich wynosić się z własnego mieszkania.

Prócz tego, miasto własnym kosztem utrzymywało straż w zamkach, więzieniach i bra-



mach miejskich, oraz wysyłało z 24-ch i 12-stu osób złożone patrole, które we dnie i w nocy krążyły po ulicach, przestrzegając porządku i czuwając nad bezpieczeństwem własności.

W kolei czasu wszystkie te powinności ulegały już to częściowej, już zupełnej zmianie, aż przybrały charakter dzisiejszy.

W obecnej chwili dochody Wilna wpływają do jego kassy: z należących do miasta dóbr ziemskich, młynów, domów i sklepów; z gruntów oddanych pod rozmaite zakłady gospodarskie i budowy mieszkalne, pod budy w czasie jarmarku sto-jerskiego i składy drzewa nad Wilją; z poborów zwanych gnojowem i bramnem, z opłat za rzeź bydła, za przywóz do miasta napojów zagranicznych, za wagę i miarę miejską, oraz cechowanie miar i wag prywatnych; z konsensów na traktjery i domy zajezdne, z procentu od objawionych summ kupieckich, oraz od dokumentów aktykowanych u notariusza i w kilku innych jurysdykcjach; z dochodu byłych dóbr stołowych biskupich, z jednego procentu od summy propinacyjnej, ze sztrafu za przemykanie wódki do miasta i niedonoszenie przez gospodarzy we właściwym czasie o przybyciu i wyjeździe osób do ich domów zajeżdżających; nakoniec z opłat wnoszonych przez właścicieli nieruchomości w mieście na oświetlenie ulic, najem fornalek pod tabory wojskowe i utrzymanie urzędu probierskiego.

Na szczególną uwagę zasługują tu, nieznanne dziś gdzie indziej, pobory następujące:

a) **B r a m n e**, ustanowione przez króla Aleksandra w roku 1505, a pobierane od przywożonych do miasta produktów żywności, drew i siana. Pierwiastkowo dochód ten był przeznaczany na utrzymanie straży u bram miejskich i wyręczano go po groszu od wozu.

b) **B r u k o w e**, ustanowione przez Zygmunta III w roku 1630 od wprowadzanych do miasta towarów. Pobór ten na zbudowanie i utrzymanie bruku w mieście, wynosił od wozu po 1 groszu owoczesnym (około 3 groszy dzisiejszych).

W roku 1791 oba powyższe pobory zostały zwiększone, tak, że od każdego konia brano 3 do 5 groszy, od bydła rogatego 5 groszy, od owcy i t. p. 3 grosze. Później od roku 1805 pobierano nieco niższe opłaty do roku 1818; w tym czasie podniesiono je do 5 kop. od konia, a nadto do liczby podlegających opłacie przedmiotów, dodano wówczas cztery takie, które wprzód od niej były wolne. W roku 1821 ustanowiono nową taryfę, podług której płaci się po 15 kop. od konia. Nakoniec w roku 1846 dodano jeszcze opłatę od niektórych, dawniej wolnych od poboru, przedmiotów.

c) **R y b n e**, ustanowione przez Zygmunta I w roku 1522, pobierane było dawniej po cztery grosze na rok od wozu, a szło na utrzymanie czystości rynków.

W r. 1824 przyłączono ten pobór do bramnego i brukowego.

d) **G n o j o w e** i **k a r b o n n e**, ustano-

wione przez Zygmunta I jednocześnie z poprzedzającym.

e) Łokciowe, ustanowione przez Zygmunta-Augusta w roku 1536.

Oba te pobory wyręczają się od wieśniaków i przekupniów za prawo sprzedaży wiktuałów i innych drobnych przedmiotów na rynkach, ulicach i dziedzińcach.

f) Czopowe, mocą konstytucyj w latach 1766, 1775 i 1789, ustanowione było w Wilnie i innych miastach, na rzecz skarbu, a pobierano je od napojów krajowych i zagranicznych. Z takim charakterem pobór ten istniał do roku 1811.

Rozporządzenia z końca r. 1810 i początku 1811, zrobiły z tego dwa tytuły: czopowe od napojów zagranicznych i akcyzę od krajowych. Cały dochód z pierwszego oddano na korzyść miasta, z drugiego zaś wydzielono miastu 1 procent, a resztę przeznaczono na rzecz skarbu.

g) Łopatkowe, ustanowione na przedmieściu Antokolu w roku 1798, opłacają rzeźnicy od sztuki rogacizny po 30 kop., od owiec zaś i innych drobnych zwierząt po 5 kopiejek.

h) Wągowe i miarowe, otrzymuje się za ważenie i mierzenie towarów i produktów w publicznej waznicy miejskiej.

i) Pobór z domów, otrzymuje się w stosunku 3<sup>o</sup>/<sub>o</sub> rocznego dochodu od wszystkich wynajmowanych mieszkań w mieście.

Cyfra dochodu miasta Wilna nie jest ściśle oznaczoną; jedne wpływy obrachowują się przez

przybliżenie, innych wysokość zależy od targów publicznych, za pomocą których większa część źródeł idzie w dzierżawę trzyletnią. Ruchomy budżet miejski bywa układany corocznie w miarę potrzeb niezbędnych. Kapitału zapasowego miasto nigdy nie miało do rozporządzenia; przeciwnie zdarza się nieraz, iż niedostatek i brak środków do wypłaty długów mocno dokuczają zarządowi. Dochód i rozchód miasta wynosi do roku mniej więcej 50 tysięcy r. sr.

Oto jest wykaz ważniejszych artykułów dochodu :

	Rs.	Kop.
Z dóbr Kupryjaniszek, Wysockiego-Dworu, Nadwysokiego i Podgórze . . . . .	1,600	—
Z dóbr Leoniszek i Tupaciszek . . . . .	511	—
Z wygonów i innych gruntów poza obrębem miasta . . . . .	631	11
Z placów niezabudowanych w obwodzie miasta . . . . .	1,752	68
Z różnych gmachów miejskich . . . . .	1,804	68
Z wagi i miary publicznej . . . . .	632	62½
Z młynów niegdyś biskupiego i Ōgińskiego . . . . .	3,050	—
Z teatru za lokal w ratuszu . . . . .	425	—
Od kupców miejscowych ¼ <sup>o</sup> / <sub>o</sub> . . . . .	757	52
Od kupców przyjezdnych . . . . .	95	—
Z zakładów przemysłowych i traktjerów . . . . .	1,621	5
Arendy za dzierżawienie brukowego, bramnego i rybnego rynku . . . . .	20,333	33½



Z czopowego . . . . .	1,381	—
Z gnojowego, łokciowego i kar- bonnego . . . . .	2,550	—
Z łopatkowego . . . . .	30	—
Od kontraktów i innych umów	2,986	—
Od weksłów i obligów . . . . .	1,700	—
Za cechowanie miar i wag . . .	18	90
Od dzierżawy propinacji . . . .	1,540	—
Ze skarbu zamiast dochodu z dóbr biskupich . . . . .	114	23
Od obywateli miejskich . . . . .	4,930	5
Z wypłaty zaległości . . . . .	6,030	11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Z dochodów przypadkowych . .	28	15
	<hr/>	
Razem dochodu . . . . .	54,524	20 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

Główniejsze tytuły rozchodu są następu-  
jące :

	Rs.	Kop.
Na utrzymanie rady miejskiej . .	4,628	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
— — magistratu . . . . .	1,480	—
— — sądu do spraw sie- rot . . . . .	630	—
— — sądu ustnego . . . . .	35	—
— — policji, straży po- licyjnej i ogniowej . . . . .	19,599	61 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
— oświetlenie miasta i opatrze- nie latarni . . . . .	4,000	—
— wsparcie dla teatru . . . . .	3,000	—
— pensje, utrzymanie budowli i mostów, na procenta i in- ne wydatki rozmaite . . . . .	15,981	82 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	<hr/>	
Razem rozchodu . . . . .	49,354	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

P o b ó r k w a t e r u n k o w y , na mocy  
Najwyższego rozporządzenia, ustanowiony zo-

stał w Wilnie od roku 1837. Według pierwotnego ocenienia dochód z tego poboru wynosił 63,322 ruble 25 $\frac{1}{2}$  kop.; w roku zaś 1845, po powtórnem obliczeniu, zmniejszony został do 51,396 rubli 58 kopiejek. Całkowita ta suma, na którą składają się właściciele domów w stosunku 1 $\frac{0}{0}$  wartości budowli, a mieszczanie i Żydzi w stosunku 16 $\frac{0}{0}$  opłacanego przez nich podatku,— idzie na zaspokojenie potrzeb kwaterunku wojskowego.

### Władze sądownicze i administracyjne.

Wilno od roku 1323 do 1569 było stolicą wielkich książąt litewskich; po połączeniu zaś Litwy z Polską w roku 1569, zostawało głównem miastem księstwa aż do czasu ostatecznego zajęcia prowincji w roku 1794. Następnie dnia 8 sierpnia 1796 zostało stołecznem miastem namiestnictwa wileńskiego, a d. 12 grudnia tegoż roku głównem miastem gubernji litewskiej, uformowanej z dwóch poprzednich, wileńskiej i słonimskiej. Gdy nakoniec w roku 1802 połączone te gubernje znowu zostały rozdzielone, Wilno pozostało miastem gubernjalnem pierwszój i takim jest aż dotąd.

Za rządów polskich od roku 1413 tu mieli stanowisko urzędowe wojewodowie, kasztelanowie i inni wyżsi dostojnicy województwa wileńskiego. Ustanowiony później przez Stefana Batorego trybunał litewski, tu odbywał sądy, zaczynając zawsze od poniedziałku po niedzieli

Przewodnej, i trwał co rok przez 22 tygodnie. Wreszcie miasto zostając pod prawem magdeburskiem, miało tu od 1432 magistrat w całym komplecie urządzony, który w sprawach miejskich przez swych wójtów i ławników zarządzał zupełnie niezależnie.

W obecnej chwili znajduje się w Wilnie 53 instytucij rządowych z władzą sądowniczą lub administracyjną; w liczbie tych jest cywilnych 43, duchownych 3 i wojskowych 7. Szczegółowy wykaz tych instytucij podaliśmy już w części I-szej w dziale adresów.

Urzędników etatowych na wszystkich posadach zarządu cywilnego jest 688, kancelistów i służby 908. W instytucjach wojskowych jest generałów, sztabs i ober-oficerów 87.

Na utrzymanie wszystkich w ogólności urzędników cywilnych, jurysdykcij sądowniczych i administracyjnych w Wilnie wydaje się każdorocznie :

	Rs.	Kop.
z podskarbstwa państwa . . .	185,197	5
z kassy ziemiańskiej . . . .	8,814	28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
z opłat prywatnych . . . . .	15,675	28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Na najem lokalów dla władz sądowniczych i innych podobnych instytucij . . . . .	6,031	42
Na utrzymanie wszystkich w ogólności zakładów naukowych i urzędników ministerstwa oświeccenia . . . . .	56,451	82

W juryzdykcjach duchownych :

Na utrzymanie duchowieństwa prawosławnego i seminarjum	31,704	92
Na utrzymanie rzymsko-kato- lickiego . . . . .	52,609	29
Na utrzymanie ewangelicko-lu- terańskiego . . . . .	540	—
Na utrzymanie ewangelicko- reformowanego . . . . .	105	80
Ogólne więc rozchody na utrzy- manie wszystkich wyliczo- nych tu instytucij wynoszą rocznie . . . . .	357,129	86 $\frac{3}{4}$

### Przemysł i handel.

W chwili obecnej niema w Wilnie ani je-  
dnej znaczniejszej fabryki, prócz dwóch pa-  
pierni w okolicy miasta, z których jedna  
w Kuczuryszkach należy do obywatela Pu-  
słowskiego, druga zaś w Nowych-Werkach jest  
własnością bankiera Heimana. W obu tych fa-  
brykach, a zwłaszcza pierwszej, wyrabia się  
bardzo znakomita ilość papieru, który prócz  
Wilna, rozchodzi się do wielu innych miast  
okolicznych, a nawet do Warszawy i Kijowa.

Zakładów mniejszego rozmiaru jest w Wil-  
nie liczba następująca :

Browarów piwnych . . . . .	3
Fabryk miodu . . . . .	3



Fabryk mydła . . . . .	1
— octu . . . . .	1
— świec łożowych . . . . .	4
— białoskórnicstwa . . . . .	9
— safjanu . . . . .	7
— płótna . . . . .	1
— tortepjanów . . . . .	5
— złotnictwa . . . . .	4
— czapek . . . . .	2
— lamp . . . . .	1
— garncarstwa . . . . .	10
— cegieł . . . . .	4
Kupców miejscowych i czasowo zamieszkałych . . . . . m. 225 ż.	245
Włóścianin handlujący 4-go rzędu . . . . .	1
Zastępców kupieckich . . . . .	62
Subjektów . . . . .	308
Mieszczan trudniących się handlem a nie-zapisanych w stan kupiecki . . . . .	312
Rzemieślników cechowych: 3,802 m. 3,878 ż. *)	
A w ogóle osób trudniących się handlem i przemysłem 8,833.	
Kantor bankierski (Heimana) . . . . .	1
Kantorów transportowych . . . . .	2

\*) Główniejsze cechy są następujące: cech czapkarski, safjanników, jubilerski, bendnarski, stolarski, siodlarski, powoźniczy, tkaczowski, garncarski, krawiecki, powroźniczy, zegarmistrzowski, tapicerski, fortepjaniczny, płatnerski, rękawicznicy, ślósarski, gwoździarskiego, szewski. Żydowskie: kominiarzy, piekarzy, bawelników, cyrulików, szcztokarzy, kowalów i ślósarzów, fabrykantów mebli, krawców, kuśnierzów, bronzników, szklarzy, parasolników.

Hurtowych składów : mydła . . . . .	1
— — soli . . . . .	1
— — lnu . . . . .	2
Magazynów z towarami jedwabnemi, ba- wełnianemi, lnianemi, z suknem i try- kotami, oraz z wyrobami galanteryjnymi	65
Kramów korzennych . . . . .	41
— z żelazem w sztabach i wyrobach	5
— z rozmaitemi mieszanemi towa- rami . . . . .	26
Księgarni . . . . .	9
Sklepów winnych . . . . .	27
Kawiarni . . . . .	6
Traktjerów i restauracij . . . . .	20
Łazienek . . . . .	10
Składów drzewa . . . . .	8

W ogóle zakładów kupieckich 224

(Obrót handlowy w tych zakładach, wynosi  
ogółem 3 miliony rs.)

Kramów mieszczańskich . . . . .	312
(Obrót handlu mieszczańskiego wynosi 120,000.	
Szyneków stałych . . . . .	43
Szynekowni ograniczonych . . . . .	26
Szyneków sztofowych . . . . .	43
Składów wódczanych . . . . .	12

Razem . . . 436

A w ogóle wszystkich zakładów handlo-  
wych . . . . . 660

Niemówiąc o handlu zagranicznym, ku-  
pcy wileńscy otrzymują towary głównie z Ry-  
gi, Odessy, Warszawy, Petersburga, Moskwy,

Krymu i kilku miejsc innych; prosto zaś z zagranicy przedewszystkiem z Królewca i Hamburga. Z Moskwy przywożą tu najrozmaitsze wyroby tamecznych fabryk; z Odessy tytoń i oliwę; z Warszawy wyroby z surowcu żelaznego, nowe srebro, tkaniny jedwabne i bawełniane, sukno i kobierce; z Krymu sól, szkło i fajans (z Kerczu); z Królewca sól portugalską; z Hamburga farby i materiały apteczne. Sukna i trykotów, prócz zagranicznych, dostarczają w wielkiej ilości z Białego-stoku i fabryk obywatela Oskierki. Papier piśmienny i drukarski, z wyjątkiem gatunków bardzo wysokich zagranicznych, przychodzi, jakśmy rzekli, z fabryk Pusłowskiego i Heimana.

Handlujący drzewem prowadzą obroty na wielką skalę; zakupują u właścicieli całe obszary leśne, wyrąbane drzewo ściągają w zimie nad brzegi Wilji, a latem budulec przez Kowno Niemnem spławiają do Kłajpedy (Memla), opałowe zaś drzewo zostawiają na sprzedaż w Wilnie.

### Konsumpcja żywności.

Według przybliżonego obrachowania, Wilno spożywa w ciągu roku: wołów i krów 8,500; cieląt 1,967; owiec 2,654; wieprzów 3,000; prosiąt 45,000; ptastwa rozmaitego około 200,000; zwierzyny około 4,000 sztuk; mięsa przywożnego 1,800 pudów; łoju około 15,000 pudów;

masła około 14,000 pudów; oliwy 885 pudów; oleju konopnego 8,515 pudów; oleju lnianego 2,196 pudów; oleju makowego 57 pudów; ryby 2,000 wozów; soli około 100,000 pudów; jaj 2,100,000 sztuk; mleka przywoźnego 1,500 wozów; grzybów 600 pudów; owoców przywoźnych 2,500 wozów; jarzyn 10,000 wozów; siana około 400,000 pudów; słomy około 200,000 pudów; drewno (oprócz spławianych wodą) 150,000 wozów; żyta 41,000 beczek; pszenicy 19,065 beczek; jęczmienia 13,500 beczek; owsa 20,000 beczek; gryki 6,000 beczek; grochu 5,000 beczek; siemienia konopnego 2,250 beczek; cukru około 4,000 pudów; herbaty około 8,000 funtów; cygar zagranicznych około 25,000 sztuk; cygar w kraju wyrabianych 10,113,700 sztuk; tytoniu krajowego do palenia 105,970 funtów; tytoniu w liściach 617 pudów; tabaki do zażynania 520 funtów; wina francuzkiego około 100 okseftów, hiszpańskiego około 60 okseftów, reńskiego około 1,000 butelek, burguńskiego około 3,000 butelek, szampańskiego około 6,000 butelek; romu 5,000 butelek; porteru angielskiego około 40 beczek, krajowego około 1,600 garncy; spirytusu około 800 garncy; wódki prostej około 160,000 garncy, zaprawnej około 60,000 garncy; likierów około 200 garncy; piwa około 120,000 garncy.



## L u d n o ś ć.

Do dokładnego określenia liczby mieszkańców Wilna w odleglejszych czasach, nie mamy żadnych faktów historycznych. W wieku XIV, w czasie napadu Krzyżaków na Krzywy-gród, jak świadczą kroniki, zginęło w Wilnie od pożaru i bitew 14,000 mieszkańców. Dla tego to niektórzy pisarze przypuszczają, że ówczesna liczba mieszkańców dochodziła do 30,000. Jest to wszelako cyfra dość wątpliwa: ponieważ wiadomo, że w chwili napadu nieprzyjaciół, wszyscy, a przynajmniej większa część mieszkańców, szukała przytułku w fortecy, jako jedynem obronnem miejscem, dokoła bowiem wszystko palono i niszczone. Potem liczba mieszkańców stopniowo wzrastała, tak, że w XVI w., za czasów Zygmunta-Augusta, wynosiła przeszło 120 tysięcy. Od tego czasu liczba stopniowo się zmniejsza, a mianowicie od Jana-Kazimierza, kiedy w roku 1655, zginęło 25 tysięcy mieszkańców, nie licząc tych, którzy gromadnie w ucieczce szukali ratunku. W dawniejszych opisach Wilna, w XVI mianowicie wieku, dziejopisowie mianują je wszędzie ludnem miastem. W czasie morowego powietrza w latach 1708, 1709 i 1710, jak o tém piszą współcześni, wymarło w Wilnie do 30,000 chrześcijan i do 4,000 Żydów. Cyfry te, zapewne przesadzone są co do chrześcijan, a zmniejszone w stosunku do Żydów, chociaż liczba ostatnich rzeczywiście była bardzo niewielka w porównaniu z liczbą chrześcijan; wszakże liczby

te dowodzą, że miasto było ludne. Nie można tu zapomnieć i o tem, że w czasie wojny lub zarazy, okoliczni mieszkańcy zawsze tłumnie śpieszyli do miasta szukać przytułku. W drugiej połowie XVIII wieku w Wilnie jednogłośnie liczą 60,000 mieszkańców.

Podług urzędowych źródeł z roku 1861, cyfra ludności w Wilnie jest następująca:

	Mężczyzn.	Kobiąt.
I. Szlachty rodowitej . . . . .	1,539	1,497
— osobistej . . . . .	437	456
II. Duchowieństwo Prawosławne :		
Mnichów . . . . .	38	—
Świeckich z ich rodziną . . .	111	76
Uczniów w seminarjum i szko- łach duchownych . . . . .	307	—
Zostających przy klasztorach i cerkwiach . . . . .	416	498
Rzymsko-katolickie :		
Świeckich księży . . . . .	43	—
Zakonników i zakonnice . . . .	102	155
Kleryków . . . . .	118	—
Zostających przy kośc. i kiaszt.	35	12
Ewang.-augsburskiego z rodziną .	2	5
Ewang.-reformowanego z rodziną	4	3
Mojeszowego wyznania . . . . .	6	12
Mahometkańskiego . . . . .	1	2
III. Miejskich stanów:		
Honorowych obywateli: rodowitych	1	—
— osobistych . . . . .	4	8
Kupców . . . . .	287	268
Miejskich obywateli (hrażdan)	200	218
Łzew.		6

	Męzk.	Żeńsk.
Mieszczan . . . . .	18,826	21,900
Cechowych . . . . .	3,802	3,878
IV. Wojskowych . . . . .	3,355	685
V. Cudzoziemców . . . . .	254	256
VI. Osób, które nie weszły do składu wyżej wymienionych stanów . . . . .	346	330
Ögól	30,234	30,259
	60,493.	

Do tego dodać potrzeba liczbę osób przyjeżdżających do Wilna za pasportami na czasowe mieszkanie. Z wiadomości policyjnych widzimy, że przybyłych do Wilna w ciągu roku bywa około 20,000 płci obojej, tak, że w przecięciu na jeden miesiąc wypada po 1,600 osób; ale latem, od czerwca do października, ludność znacznie się zmniejsza, a najbardziej ludnem jest miasto w końcu kwietnia i w przeciągu całego maja, przez czas jarmarku i kontraktów. Z tych danych, wzięwszy jeszcze na uwagę ciągłe kwaterunki wojska, jako też za pasportem i bez pasportów stale i czasowie zamieszkałych żydów (których liczby żadnym sposobem oznaczyć niepodobna, z powodu nieustannego ruchu i codziennego przyjeżdżania i odjeżdżania),—ludność Wilna najmniej oznaczyć można na 62,000 płci obojej.

Liczba mieszkańców według wyznań:

Wyznania :	płci męzk.	żeńsk.
Prawosławnego . . . . .	3,962	1,674
Rzymsko-katolickiego . . . . .	13,464	15,047

Ewangelicko-augsburgskiego	Męzk.	Żeńsk.
i Ewangelicko-reformowanego	490	482
Starowierców (czyli Roskolników różnych sekt) . . . . .	235	233
Mahometańskiego . . . . .	60	40
Zydów . . . . .	12,023	12,783
	<hr/>	<hr/>
Ogół	30,234	30,259
	<hr/>	
	60,493	

## Ruch ludności.

Liczba małżeństw połączonych w r. 1861 :

Wyznania :	par:
Prawosławnego . . . . .	30
Rzymsko-katolickiego . . . . .	450
Protestanckiego . . . . .	16
Zydów . . . . .	186
Mahometańskiego . . . . .	1
Prawosławnych z osobami innych wyznań . . . . .	61
	<hr/>
	Ogółem par 744

W roku 1861 urodziło się :

		Prawego łoża:		Nieprawego:	
		Chłop.	Dziew.	Chł.	Dziew:
Wyznania	Prawosławnego	94	83	17	18
—	Rzymsko-katol.	698	647	91	95
—	Protestanckiego	22	26	1	1
—	Starowierców	12	13	—	—
—	Zydów . . . . .	640	480	—	—
—	Mahometanów	1	4	—	—
		<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	Ogół	1,467	1,253	109	114

Umarło w r. 1861:

		Mężczyzn:	Kobiąt:
Prawosławnego wyznania . . . . .	129	63	



	Męzk.	Żeńsk.
Rzymsko-katolickiego . . . . .	494	534
Protestanckiego . . . . .	30	23
Śtarowierców . . . . .	8	9
Zydów . . . . .	615	581
Mahometanów . . . . .	3	1
	<hr/>	<hr/>
Ogół	1,279	1,211

Tak więc, liczba nowonarodzonych przewyższa liczbę zmarłych o 297 mężczyzn, 156 kobiet, czyli razem 453.

Podług wiarogodnych materiałów za lat 21, ruch ludności miasta Wilna od roku 1823 do 1853 \*) był następujący :

	Mężczyzn.	Kobiet.	Ogółem.
Urodziło się . . . . .	23,019	22,813	45,832
Przewyżka liczby płci męskiej . . . . .	206	—	—
Umarło . . . . .	24,531	22,128	46,659
Różnica osób narodo- nych i zmarłych . . . . .	1,512	685	827
Mężczyzn umarło wię- cej niż kobiet . . . . .	2,403	—	—
W liczbie zmarłych było :			
od 1 do 5 lat . . . . .			18,866
— 5 — 10 — . . . . .			2,320
— 10 — 15 — . . . . .			1,690
— 15 — 20 — . . . . .			1,721
— 20 — 25 — . . . . .			1,707
— 25 — 30 — . . . . .			1,942
— 30 — 35 — . . . . .			1,618

\*) Podług szczegółowego artykułu naszego w Tece Wi-  
leńskiej t. 2.

od	35	do	40	lat . . . .	1,675
—	40	—	45	— . . . .	1,578
—	45	—	50	— . . . .	1,793
—	50	—	55	— . . . .	1,997
—	55	—	60	— . . . .	2,354
—	60	—	65	— . . . .	2,139
—	65	—	70	— . . . .	1,704
—	70	—	75	— . . . .	1,343
—	75	—	80	— . . . .	917
—	80	—	85	— . . . .	620
—	85	—	90	— . . . .	379
—	90	—	95	— . . . .	182
—	95	—	100	— . . . .	96
—	100	—	105	— . . . .	18

Widzimy ztąd, że w przeciągu lat 21 ludność Wilna zmniejszyła się w ogólnym bilansie o 827 osób płci obojęd; w liczbie tej mężczyzn ubyło 1,512, liczba zaś kobiet przeciwnie powiększyła się o 685. Jako przyczynę tego zmniejszenia się kładziemy następujące okoliczności: a) dotychczas u Żydów liczba rodzących się nie była dokładnie zapisywana, i dla tego nie mamy w tym przedmiocie pewnych wiadomości, których podstawą byłyby, jak u chrześcijan księgi metryczne, bo chociaż w osobnych od dawna prowadzonych ich księgach pogrzebowych, starannie zapisuje się liczba umarłych, ale w liczbie tej pomieszczeni są i wszyscy Żydzi, zmarli w okolicach Wilna, w sąsiednich miasteczkach, karczmach, a nawet w obywatelskich majątkach i t. p. miejscach, w których niema mogiłek żydowskich; b) w liczbie zmarłych pokazani są żoł-

nierze, umierający w szpitalu wojskowym, wówczas, gdy liczba wojsk, czasowo konsystujących w Wilnie, nie wchodzi do rachunku stałych mieszkańców miasta; nareszcie c) do Wilna przyjeżdżają chorzy ze wsi i innych miast, i ma się rozumieć, część ich umiera w Wilnie. Dla tego biorąc na uwagę, że w szpitalu wojskowym rocznie umiera więcej 200, i że mając na względzie znaczną ludność żydowską zamieszkałą w okolicach Wilna, można odtrącić 100 z liczby umierających rocznie w samym mieście,— z ogólnej liczby zmarłych na pewne odtrącić można do 300 osób rocznie; i wówczas rezultat będzie bardziej zadawalniający, okaże się bowiem przewyżka ludności rzeczywiście istniejąca. Tym sposobem, odjąwszy po 300 osób rocznie, czyli 6,300 za lat 21, i strąciwszy tę liczbę z ogólnej liczby zmarłych, wypadnie, że w Wilnie w przeciągu 21 lat, od roku 1832 do 1853, wyłącznie wileńskich mieszkańców umarło 43,159 osób (czyli rocznie 2,055 osób), będziemy zatem mieli przewyżki około 5,473 osób. Liczba ta chociaż jest przypuszczalną, ale ponieważ opiera się mniej więcej na pewnych wyrachowaniach, przeto zasługuje na uwagę, tem bardziej, że badania oparte na pewnych liczbach osobnych parafij najdowodniej przekonywają nas o tem. Weźmy np. S.-Jańską parafję, leżącą w środku miasta i składającą się z 3,208 męż., 4,641 żeń., czyli ogółem 7,849 osób płci obojęd.

W tej parafji od r. 1834 do r. 1849, t. j. w przeciągu lat 16 :



mi, rodziło się więcej kobiet niż mężczyzn, tak, że z ogólnej summy narodzonych, mężczyzn było 1,199, a kobiet 1,375, t. j. 176 więcej. Największa śmiertelność panuje w parafji św. Jakóba:— tu na 589 męż. i 912 kobiet, czyli na 1,501 obojey płci, w przecięciu rocznie umiera, mężczyzn 55, kobiet 62, czyli razem 117 osób, t. j. na sto przeszło  $7\frac{3}{4}$  osoby rocznie. Rodzi się zaś, w przecięciu 39 mężczyzn i 41 kobiet, razem 80: rocznie zatem zmniejsza się o 37, wówczas gdy, jakeśmy widzieli wyżej, w Sw.-Jańskiej parafji na 7,849 osób płci obojey roczna przewyżka jest 102 osób \*). W parafji Wszystkich Świętych w przeciągu 16 lat (od r. 1834—1849) urodziło się 1,727 mężczyzn, 1,678 kobiet, ogółem 3,405; umarło 900 mężczyzn, 853 kobiet, ogółem 1,653; w przewyżce 827 mężczyzn, 925 kobiet, ogółem 1,752 osób: ludność się więc powiększyła o 109 osób. W Antokolskiej parafji urodziło się 1,014 mężczyzn, 992 kobiet, ogółem 1,103, t. j. przewyżki 903, czyli rocznie po 56 osób. Widzimy więc, że w Wilnie, w parafjach Św.-Jańskiej i Wszystkich-Swiętych ludność się powiększa, w Bernardyńskiej (Zarzecznej) i św. Jakóba zmniejsza się.

Dochodzimy tedy do następnych wyników: że w Wilnie, licząc 61,000 osób płci obojey, w przecięciu rodzi się rocznie:

---

\*) Wszakże przyczyną tego może być szpital św. Jakóba i gmach więzienny, gdzie ludność jest ruchoma, a śmiertelność znaczna.



mężczyzn . . . . .	1,096
kobiet . . . . .	1,086

Ogółem 2,182.

Umiera:

mężczyzn . . . . .	800
kobiet . . . . .	670

Ogółem 1,470 \*).

A zatem roczny wzrost ludności:

mężczyzn . . . . .	296
kobiet . . . . .	416

Ogółem 712.

Dzieląc średnią liczbę ludności miasta na średnią liczbę umierających rocznie, dowiadujemy się na jaką ilość mieszkańców przypada jedna śmiertelność: tak postąpiwszy widzimy, że dla miasta Wilna jeden umierający przypada na 43 mieszkańców.

## K o ś c i o ł y.

1. Kościół Wniebowzięcia N. M. P.  
(Franciszkański).

Franciszkanie pierwsi z zakonników wyprawili się do Litwy dla nawracania pogan na

\*) Tu wzięta na uwagę Sw.-Jańska rzymsko-katolicka parafja, w której mieszkańców 3,208 osób męz., i 4,641 żeń. płci: średnia liczba umierających rocznie 89 mężczyzn i 84 kobiet.

katolicką wiarę. Według świadectw dziejopisarskich byli już w Wilnie w r. 1323, ale za czasów Giedymina nie mieli jeszcze kościoła i klasztoru. Za rządów Olgierda, bojarzyn jego i poufny ulubieniec Gastold, ożeniwszy się w Krakowie z Polką Anną Buczacką i przyjąwszy wiarę katolicką, sprowadził z Polski do Wilna czternastu mnichów zakonu Franciszkańskiego i umieścił ich w swoim domu, tam, gdzie się teraz wznosi pałac cesarski. Stało się to według jednych dziejopisów roku 1332, według innych około 1365. Zakonnicy ci, kiedy Olgierd z Gastoldem wyszli z wojskiem na wyprawę wojenną z Wilna, okropną wszyscy męczeńską poginęli śmiercią. Lud bowiem podburzony przez swoich kapłanów, siedmiu z nich strącił przybitych na krzyże w rzekę Wilenkę, natenczas Wilną zwaną, z góry niedaleko będącej od Zamkowój; a siedmiu zamordował okropnie na rynku. Wróciwszy Gastold do miasta, a ukarawszy z rozkazu Olgierda podżegaczy zabójstwa, sprowadził znowu Franciszkanów i umieścił ich w drugim swoim domu warowniejszym i bezpieczniejszym dla nich w razie powtórnego napadu. Dom ów stał właśnie na miejscu, gdzie jest teraz kościół kks. Franciszkanów. Dziejopis zakonu franciszkańskiego ks. Grzybowski Franciszkanin, powiada, że i ci powtórnie sprowadzeni zakonnicy w liczbie 36, zginęli wśród napadu na Wilno Tatarów. Ciała zabitych pogrzebano w pobliżu ich siedliska, gdzie też wzniesiono najprzód słup murowany, z wizerunkiem ukrzyżo-

wanego Zbawiciela z odpowiednim u dołu napisem; w roku zaś 1708 wymurowano na témże miejscu dotychczas trwającą kaplicę. Ma ona jeden ołtarz, przy którym często odprawia się msza św. nieraz przed trumną z umarłym, których tu zwykle stawia, nim się pogrzeb odbędzie. W rocznicę śmierci męczenników idzie z kościoła uroczysta processja do wspomnionj kaplicy, stojącej na lewo od wejścia z ulicy, oddzielonej osobnym murem od alei wiodącej dziś ku kościołowi i klasztorowi, wysadzonej topolami. Kraciasta brama z lanego żelaza zamyka obecnie od ulicy wspomniane wejście.

Kościół w początkowych czasach stawić począł pod wezwaniem **W n i e b o w z i ę c i a P a n n y M a r j i** sam Gastold, lecz skończyli budowę Franciszkanie po raz trzeci z Polski do Wilna sprowadzeni. Poświęcony został 1421 roku. W lat 112, t. j. roku 1533 pożar go całkiem strawił, a lubo wprędce był odbudowany, znowu jednak wiele ucierpiał od okropnych pożarów zdarzonych w Wilnie 1737 i 1748 roku. Teraźniejszy, później znacznie wyrestaurowany, dnia 12 czerwca 1764 roku poświęcony został. Kościół ten ma długości łokci 65, szerokości 22. Są w nim kaplice św. Iwona i św. Wawrzyńca: w pierwszej wielki obraz pędzla Jana Moraczyńskiego, przedstawia świętego w chwili, kiedy wychodząc z kościoła rozdaje na krużganku jałmużnę rozmaitego wieku i płci ubogim; w drugiej, obraz ś. Wawrzyńca z szatą srebrną i koroną z kłosami i promieniami.

Wielki ołtarz fałsz-marmurowy z 6 kolumnami. Nad ołtarzem w gipsaturze obraz św. Antoniego Padewskiego z szatą srebrną w połączone kwiaty, promienie drewniane połączone. Bocznych ołtarzów 12. Przy klasztorze kks. Franciszkanów, znajduje się księgozbiór z 2,186 tomów złożony. W nim się przechowują liczne starodawne pisma urzędowe i przywileje, szczęśliwie ocalone od płomieni grasującego tyle razy w Wilnie pożaru. Warta widzenia wielka czworogranna gotycka z czerwonej cegły brama ze względu starożytnej swej budowy. Teraz na głucho zamknięta, wychodziła niegdyś na jeden z bocznych wązkich zaułków, otaczających klasztor. Zdaje się, że brama ta, zupełnie do baszty podobna, była niegdyś jedną z otaczających miasto, później zaś przerobioną została na franciszkańską dzwonnice. Na niej 5 dzwonów, z których największy waży 5,960 funtów.

## 2. Kościół katedralny Ś. Stanisława.

Kościół katedralny ś. Stanisława fundował Władysław Jagiełło w r. 1387, na miejscu gdzie Znicz wieczny gorzał.

Około roku 1400 pożar zniszczył tę świątynię, lecz wkrótce szczodroblivość w. ks. Witolda i żony jego Anny dźwignęła ją na nowo w przepysznym stylu germańskim. Pożary te kilkakrotnie się powtarzały. W pożarze w r. 1531 zniszczony kościół, odbudowano 1539 staraniem biskupa Jana z książąt litewskich (pobocznego syna Zygmunta I). W r. 1610 ru-

nał znowu ofiarą pożogi, a biskup Benedykt Wojna znowu go podźwignął. Burza w dniu 7 września 1769 obaliła główną wieżę z lewej strony od miasta po nad kaplicą Imienia N. P. Marji, czyli Czarną zwaną, dla jej obrazu Częstochowskiemu podobnego, sześciu księży wikarjuszów śpiewających w niej wtedy officjum, przywaleni gruzami cegieł, tamże z kilku ludźmi polegli. Uszkodzenia znaczne całej budowy kościoła były skutkiem tego wypadku, tak dalece, że w r. 1777 nabożeństwo katedralne musiano przenieść do kościoła akademickiego S. Jana. Biskup wileński Ignacy książę Massalski począł się troskać nad przebudowaniem świątyni, wedle planu architekta i prof. uniw. wileńskiego Wawrzyńca Gucewicza. Przebudowanie długo się ciągnęło. Gdy na dniu 28 czerwca 1794 r. książę biskup Massalski padł w Warszawie ofiarą krajowych zaburzeń, skutkiem zawiązanego procesu z następcami biskupa, który się obowiązał opłacić 24,000 rubli srebr. z własnej szkatuły na przebudowanie kościoła, roboty przez lat kilka były w zawieszeniu. Gucewicz umarł 1798 r.; miejsce jego zajął prof. Szulc, proces się ukończył, spadkobiercy Massalskiego, hrabiowie Potoccy opłacili 10,000 czerw. zł., dołączyły się do tych funduszów ofiary nowego biskupa Jana Kossakowskiego i kapituły wileńskiej, które pomnożył jeszcze cesarz Paweł I, to wszystko dało możność ukończenia robot według planów Gucewicza. Na dniu 29 września



1801 roku, biskup Kossakowski poświęcił ukończoną już wspaniałą budowę.

Gucewicz, nie zmieniając wewnętrznej budowy kościoła, przerobił tylko sklepienia, kaplice porównał jedne z drugimi i na podobieństwo ich nowe wystawił, zlał z ręcznie w jedność różne części, jednym je okapem uwieńczył, a nad nimi środek budowy czyli kościół właściwy o trzecią część, z nieprzerwanym w koło gzymsem doryckim, podniósł. Wszystkie części pokrył jednym dachem, w tyle ukośno ściętym, a z przodu przytykającym do frontu wspaniałego przysionka, który wznosił w znacznej od ściany starego kościoła odległości, i na nowych fundamentach założył. Michał Szulc zmienił projekt poprzednika swojego o tyle tylko, że zamiast projektowanego chóru na 16 słupach, wykonał takowy tylko na 12-tu.

Dziś katedra jest w kształcie czworokąta podłużnego, albowiem po czterech rogach ma cztery budowle wysunięte, jako to: kaplicę ś. Kazimierza z kopułą, z przeciwniej strony zakrystję z kopułą dla symetrii, a od frontu dwie kaplice wystające po rogach.

Długość kościoła wynosi łokci dziewięćdziesiąt, szerokość wewnętrzna łokci 26. Przed świątynią sześć kolosalnych kolumn podtrzymuje przysionek całą wysokość i szerokość kościoła zajmujący, na którego szczycie postawione są trzy posagi, we środku ś. Heleny z krzyżem dużym, na rogu prawym ś. Stanisława, a na lewym (od dzwownicy) ś. Kazimie-

rza. Gzymsy na facjacie i na około całego kościoła są z ciosanego kamienia i rzeźbą ozdobione. Na samym frontonie kościoła wyobrażona jest ofiara Noego po wyjściu z arki, która równie jak dwa kolosalne posągi u dołu na facjacie znajdujące się i wyobrażające Mojżesza trzymającego tablicę prawa, i Abrahama (którego niektórzy biorą za posąg ś. Pawła), są dziełem profesora akademji Rzymskiej ś. Łukasza, Righi, sprowadzonego do Wilna przez księcia biskupa Massalskiego. Między kolumnami zaś są posągi czterech Ewangelistów, a nad niemi płaskorzeźba z dziejów apostołskich: ś. Piotr mający pierwsze kazanie po zesłaniu Ducha świętego; uzdrowienie chromego od urodzenia; śmierć Ananiasza i Safiry; ś. Paweł uzdrawiający chorego w mieście Listrze, i zesłanie Ducha ś. Pod bokowemi przysionkami z zewnętrznej strony w 14 wyźłobieniach czyli niszach, stoją po lewej stronie posągi królów, a po prawej świętych Towarzystwa Jezusowego. Posągi te przeniesiono tu z byłych kościołów św. Kazimierza i księży Missjonarzy.

Wewnątrz kościoła chór, jak już powiedzieliśmy wsparty na dwunastu kolumnach z płaskim sklepieniem. Dwie ściany poboczne kościoła mieszczą w sobie okien szesnastcie. Nad wielkim ołtarzem znajduje się okno półkolne, a z obu stron okna jak poboczne. Posadzka tafłowa kamienna. Sklepienie kościoła koszowe, ozdobione rozetami w kiesetonach ośmiokątnych, wspiera się na szesnastu

filarach czyli słupach kwadratowych. Przy jednym z nich ambona w kształcie balkonu. Prezbiterjum kratą od reszty kościoła oddzielone i na dwa wschody wyższe, ma po obiedwóch stronach stalla kanonicze, tron biskupi, ławki i siedzenia przy stallach. Tu wielki ołtarz kanoniczny, na którym umieszczony wspinały i bogaty przybytek (tabernaculum) srebrny, służący do wystawienia N. Sakramentu. Dziesięć słupów srebrnych, ozdobionych misterną staroświecką robotą (podobno augsburgską), stoją na półokrągłej podwalinie i utrzymują półbaniaste sklepienie, osadzone na pełnem brusowaniu, ozdobionem główkami cherubinów ze srebra lanemi. Na wierzchu podwaliny postawione są dwa posążki srebrne św. Kazimierza i św. Stanisława, z ichże relikwjami, pięknej staroświeckiej roboty. Za głównym ołtarzem (kanonicznym), jest drugi, zwany wikarjuszowski, przy samej ścianie kościoła, na którym jest ciborium z Najświętszym Sakramentem, wzniesione od posadzki na półpięta łokcia, mieści w sobie obraz zabójstwa św. Stanisława biskupa krakowskiego, przez Bolesława II Śmiałego, dnia 8 maja 1079 roku. Obraz ten wysoki na  $7\frac{1}{2}$ , a szeroki na  $4\frac{1}{4}$  łok. jest pędzla Franciszka Smuglewicza. We frontonie tegoż ołtarza Opatrzność Boska z promieniami, bronzowana, na wierzchu duży krzyż drewniany, blachą miedzianą grubo w ogniu złoconą powleczoney. Po bokach tego ołtarza kolosalne posągi, wyobrażające Miłość Boga i Miłość bliźniego, dzieło ręki Righi.

Prócz obrazu w ołtarzu znajdują się w katedrze następujące obrazy: między pilastrami pod gzymsem szesnaście obrazów długich na  $4\frac{1}{2}$ , szerokich na 4 łokcie każdy, pędzla włoska Villaniego. Obrazy te wyobrażają, z prawej strony: 1) Stworzenie Adama i Ewy, 2) Zabójstwo Abla, 3) Ofiara Abrahama, 4) Sen Jakóba, 5) Józef w więzieniu, 6) Mojżesz na górze Synai odbierający przykazania, 7) Zwycięztwo Jozuego, 8) Sąd Salomona; z lewej strony ośm obrazów nowego zakonu: 1) Zwiastowanie N. Panny Marji, 2) Narodzenie Pana Jezusa, 3) Okrucieństwo Heroda, 4) Trzej Królowie oddający pokłon Chrystusowi, 5) Ucieczka N. Panny Marji do Egiptu, 6) Chrzest Crystusa w Jordanie, 7) Złożenie do grobu, 8) Zesłanie Ducha Świętego. Na środkowych filarach obrazy dwunastu Apostołów pędzla Franciszka Smuglewicza. Wszystkie te obrazy wysokie na łokci 6, a szerokie na  $2\frac{3}{4}$ . Z prawej strony ołtarza umieszczone: św. Piotr, św. Andrzej, św. Jan, św. Szymon, św. Filip, św. Jakób mniejszy, a z lewej św. Paweł, św. Jakób większy, św. Tadeusz, św. Tomasz, św. Bartłomiej i Mateusz. Po bokach wielkiego ołtarza, w linii obrazów będących na ścianach bocznych, są dwa obrazy pędzla Smuglewicza, równej wielkości bocznym obrazom Villaniego; z prawej strony: Melchizedecha, chleb i wino Abrahamowi ofiarującego, a z lewej, rozmnożenie pięciu chlebów i nakarmienie ludu na puszczy. Naprzeciw tronu biskupiego, nad mensą, znajduje się niewielki, lecz rzadki ob-

raz (oryginał) Tycjana, wyobrażający poznanie od dwóch uczniów Chrystusa przy łamaniu chleba w Emmaus, przysłany w przeszłym wieku z Rzymu przez Sierakowskiego.

**KAPLICE.** W katedrze jest dziesięć kaplic, do których wejście z kościoła. I tak poczynając od wielkiego ołtarza ze strony lewej.

1) **Kaplica świętego Kazimierza**, cała z piaszkowca Szwedzkiego dobrego, a wewnątrz wyłożona najpiękniejszym marmurem Włoskim, zbudowana w kształcie kwadratu, gdyż każda ściana ma 8 sążni długości, w górze wewnątrz ośmiokątna. Dwanaście pilastrów z marmuru brunatno-fladrowatego, w gzymsach marmur czarny, a w kapitelach rzeźba z marmuru białego, wszystko w porządku Jońskim. Zewnętrzna budowa całego gmachu, jest w Doryckim, a postać i ułożenie wewnętrznych płaskostupów, z ich brusowaniem i podwaliną, w Jońskim, ozdobnym porządku. W niszach między pilastrami są posągi, jak mniemają krewnych św. Kazimierza \*). W ołtarzu jest obraz św. Kazimierza, wysoki na jeden łokieć i 8 cali, szeroki na 22 cale w szacie srebrnej z trzema rękami, we dwóch prawych trzyma lilje, a w lewej różaniec. Ozdobiony ten obraz paludamentem drewnianym posrebrzanym z frenzlami wyłaczanemi, z koroną na wierzchu. Takie jest podanie o trójręcznym

\*) Uczony M. Homolicki upatruje w tych figurach podobieństwo do Zygmunta Starego, Warneńczyka, s. Kazimierza i innych z rodziny Jagiellońskiej.



obrazie św. Kazimierza: niejaki malarz w Wilnie, odmalowawszy obraz św. Kazimierza, gdy mu się jedna ręka wydawała być dłuższą, zamalował ją, a na jej miejsce krótszą naklonioną do serca wyobraził, ale gdy trzecia ręka po rozmaitych nawodzeniach ją farbą, zawsze się okazywała, ztąd na potomne czasy został obraz trójręczny. Nad tym obrazem umieszczona trumna drewniana czarno lakierowana z grubych dylów, srebrnemi blachami ze trzech stron obłożona (Augsburskiej roboty, około 3,000 funtów ważących), w której złożone szczątki ś. Kazimierza, syna Kazimierza IV Jagiellończyka, zmarłego w Wilnie 4 marca 1484 r. w 25 roku życia. Trumna spoczywa na dwóch srebrnych orłach, a stopy jej wyrobione są w ozdobne skręty; na wierzchu zaś statua srebrna ś. Kazimierza z krzyżem w prawej, a z lilją w lewej ręce. Nad ś. Kazimierzem wyobrażona z gipsu Najświętsza Panna z Chrystusem, otoczona 22 aniołami w postaci nadobnych pacholąt z obłoków wynikającymi; u spodu zaś trzej więksi aniołowie wspierają i utrzymują rękami w ołtarzu też trumnę. Kopuła tej kaplicy wewnątrz ozdobiona wyborną sztukaterją gipsową. Na samym szczycie kopuły wewnątrz Duch ś. w postaci gołębiczy, wysrebrzony, w promieniach wyłoconych. Na ścianach dwa wielkie (w siedmiołokciowych kwadratach) obrazy al fresco, z prawej strony: wskrzeszenie przez ś. Kazimierza dziewczeczki Urszuli, a z lewej zwłoki ś. Kazimierza w trumnie przed exportacją le-

zące. Nad ołtarzem w górze dwa obrazy mniejszej wielkości, jeden wyobraża ś. Kazimierza przyjmującego od Aniołów krzyż otoczony liljami, z nadpisem: *His ornari et mori*, drugi wyobraża także ś. Kazimierza w obłokach pośród Aniołów, a z ust jego wychodzące słowa hymnu: *Omni die, dic Mariae*. W rogach nad chorem są dwa obrazy Franciszka Smuglewicza, malowane na płótnie: 1. walka z namiętnościami i 2. zwycięstwo nad niemi. W okrągłym kadłubie bani, są cztery wyłobienia, pomiędzy trzema prostokątnymi oknami i wnęką muru; mieszczą w sobie 4 gipsowe allegoryczne postaci dziewic ze stosownymi emblematami oznaczającymi: sprawiedliwość i umiarkowanie. (Inni myślą wytrwałość, albo stateczność). Prócz tego mnóstwo arabesków, rogi obfitości, orły, kosze z kwiatami i inne allegoryczne ozdoby z gipsu i piaskowca.

Kaplica ta niegdyś królewska, pierwiastkowo przez Kazimierza IV Jagiellończyka, pod imieniem Przczystej Boga-rodzicy, śś. Stanisława i Andrzeja wzniesiona, (gdzie teraz Najświętsza Pana Niepokalanego P.), gdzie były groby królewskie, a po zgorzeniu w roku 1530 na nowo przez Zygmunta starego podźwignięta; następnie zaś przez Zygmunta III z ciosowego kamienia, w miejscu gdzie był przechodowy z pałacem królewskim do katedry korytarz, jak już powiedzieliśmy w obszerny kwadrat zbudowana, a ostecznie przez Władysława IV w roku 1636 dokończona. Budowa kaplicy, wyborna

rzeźba, wspaniałe freski, i całe kunsztowne i nadobne urządzenie jej wewnątrz i zewnątrz, są dziełem sławnego architekta i malarza nadwornego wspomnianych królów, Piotra Dankiersa. Uroczyste przeniesienie zwłok ś. Kazimierza nastąpiło 14 sierpnia 1636 roku w obecności króla Władysława IV, nuncjusza papieskiego Mariusa Pilonarda i wszystkich znakomitszych panów i dygnitarzy Litwy i Rusi. Z powodu tego zewnątrz południowej ściany kaplicy wprawiona duża prostokątna tablica szaro czerwonego marmuru w rzeźbiarskiej z kamienia ciosanego oprawie, uwieńczona kamienną tarczą z hełmami, w płaskorzeźbie orła białego i pogoni litewskiej, a u spodu znamieniem orderu złotego runa, którym był ozdobiony Władysław IV, napis na niej następujący:

D. O. M.

DIVO. CASIMIRO.

Casimiri. Jagiellonide. Regis. filio,  
Regni. poloniae. Magniq. Ducatus. Lithvaniae.  
Patrono. tutelari. propugnatori.

Cognato. principi.

Sigismundus. III. Poloniae. et Sueciae Rex  
Sacellum. hoc.

Aeternum. pietatis. cultusq. sui. Monumentum.  
Erexit. instruxit. exornavit.

Vladislaus IV.

Sacri. corporis. illatione. perfecit, dedicavitq.  
Anno. Domini. MDCXXXVI. die XIV Augusti.

W tejże kaplicy w sklepach, spoczywa ser-

ce i wnętrzości Władysława IV zmarłego w Mereczu dnia 20 maja 1648 roku. Serce i wnętrzości jego przywiózł do Wilna dnia 19-go czerwca prałat scholastyk Jan Dowgiało Zawisza, który ciało królewskie z Merecza do Grodna przeprowadzał, a po odbyciu uroczystych modłów przez biskupa Abrahama Wojnę z całą kapitułą, dnia 26 t. m. w sklepach kaplicy zlokowane. 10 maja 1861 r. staraniem E. hr. Tyszkiewicza przy znacznej ofiarze Adolfa hr. Czapskiego i szlachetnej bezinteresowności snycerza Józefa Kozłowskiego, wzniesiono pomnik serca Władysława IV, po prawej stronie ołtarza ś. Kazimierza. Pomnik składa się z tablicy marmurowej z napisem:

Cor et viscera

Vladislai IV

Poloniae et Sueciae Regis

Anno MDCXLVIII

Die XX Maii demortui

Sue Sacello hoc S. Casimiri regio

Ipsius cura perfecto, dedicatoque

Die XXVI Juni ejusdem anni

Sepulta.

Godna jeszcze uwagi mała przenośna ambonka, w kaplicy ś. Kazimierza stojąca, jako ciekawy zabytek staroświeckiej snycerszczyzny. Zrobiona w kształcie kielicha osadzonego na lejącym orle, odnowiona w 1838 roku. Z niej to nadworni kaznodzieje nigdyś przemawiali do rodziny panujących; ta bowiem zwykle słuchała nabożeństwa w kaplicy ś. Kazimierza, z bogatej trybuny, po nad głównymi drzwiami

osadzonej, do której kryta od zamku galerja, przechodząc w głębi prawej kościelnej nawy prowadziła.

2) **Kaplica zwana świętej Marji Magdaleny.** Dawniej nazywana była kaplicą Wniebowzięcia Najświętszej Panny, po zniszczeniu zaś kościoła ś. Marji Magdaleny przy mokrej bramie, obraz tej świętej w roku 1805 przeniesiony do tej kaplicy i ztąd otrzymała terażniejsze nazwanie. Tu spoczywały zwłoki fundatora onej biskupa wileńskiego, a później poznańskiego Jana z książąt litew. † 1536, teraz zaś pięciu biskupów wileńskich ciała tamże są złożone: Jerzego Tyszkiewicza † 1656, Jana Zawiszy † 1661, Michała Zienkowicza † 1762, Ignacego ks. Massalskiego † 1794 i Andrzeja Benedykta Kłągiewicza † 1841. W tejże kaplicy, biskupią zwaną, umieszczono teraz obraz Wszystkich śś. roboty Jana Borcka czy Berkhoffa 1690 r., przeniesiony z kaplicy Wszystkich śś. Dla tego kaplica nazywa się także kaplicą Wszystkich świętych.

3) **Kaplica świętego Ignacego Lojoli wyznawcy.** Tu nad ołtarzem obraz ś. Ignacego pędzla Szymona Czechowicza przeniesiony z kościoła ś. Ignacego, zajętego w 1798 roku wraz z kolegum pojezuickiem pod koszary wojenne. Po prawej stronie tej kaplicy w środku ściany jest nagrobek na tablicy marmurowej postawiony przez Mikołaja ks. Radziwiłła stryjowi swojemu Janowi krajczemu w. ks. lit., zesłemu w r. 1551 wieku lat 35 i Janowi bratu swemu zmarłemu w wieku lat 3. Tu także spoczywają



zwłoki Zofji księżnej Wiszniowieckiej woj. Miń., star. Rossińskiej i Skirstymońskiej, której nagrobek wzniesiony przez Aleksandra Paca wojewodę mińskiego. Tu złożone zwłoki biskupa delkoneńskiego, suffragana trockiego Jana Cywińskiego † 1846.

4) **Kaplica świętego Pawła** (zwana Montwidowska) na miejscu pierwotnego wchodu od miasta do katedry, gdyż teraz dawna kaplica ś. Trójcy na ten cel obrócona. W tej kaplicy piękny obraz ś. Pawła przywracającego wzrok. Jest to kopia Smuglewicza z obrazu Piotra Beretyna z Kortony, znajdującego się w Krakowie u Kamedułów.

5) **Kaplica ukrzyżowanego Zbawiciela.** Dawniej zaś, od obrazu przeniesionego do kaplicy Marji Magdaleny, nazywała się kaplicą Wszystkich Świętych. Dziś jest kaplicą Zbawiciela; tu bowiem umieszczono piękny obraz ukrzyżowanego Zbawiciela, pędzla Czechowicza, niedługo w kaplicy świętego Kazimierza będący. Na szczególną zasługują uwagę dwa z czerwonego szwedzkiego marmuru nagrobki, wyobrażające w wyborniej płaskorzeźbie leżących w całej postaci: biskupa wileńskiego Pawła Algimuntowicza księcia Olszańskiego († 1555 r., który dawniej gdzie teraz ołtarz był w ścianie wmurowany), i Alberta Marcinowicza Gastolda woj. wileń. kanclerza W. ks. lit. hrabi na Gieranonach († 1559), którego syn Stanisław miał za sobą sławną w dziejach naszych Barbarę Radziwiłłównę. Obok niej była kaplica podobno ś. Krzyża, teraz ciemna, na

skład różnych przyborów obrócona; ztąd wschody do górnego archiwum prowadzą.

6) **Kaplica świętego Jana Nepomucena.** Zwała się dawniej Częstochowską, od obrazu Bogarodzicy. W roku 1769 nad tą kaplicą zapadła wieża. Biskup ks. Massalski w r. 1781 przystąpił do jej wyporządzenia, a następca jego Jan Nepomucen Korwin Kossakowski dokończył kaplicę tę, zwaną biskupią; tu bowiem dawniej znajdowały się katakumby biskupów i suffraganów wileńskich. Obraz w tej kaplicy ś. Jana Nep. stojącego w obliczu Wacława IV króla czeskiego, pędzla Smuglewicza. Jest tu pomnik Jana Korwina Kossakowskiego biskupa wileń., wystawiony przez brata jego Józefa Kossakowskiego podczaszego. Nad tablicą marmurową znajduje się popiersie gipsowe pastersza, a w dole herb jego. Przy drzwiach tej kaplicy wejście na wschody prowadzące do chóru muzycznego.

7) **Kaplica świętego Piotra.** Pierwsza od chóru po lewej stronie, zwana Wojniańską. W owalnym sklepieniu w kształcie kopuły okno wypukłe rzuca światło na całą kaplicę. Obraz św. Piotra w więzieniu roboty Smuglewicza, niżej obraz Najświętszej Panny z Chrystusem i św. Janem, pędzla jakoby Corredžio. Abraham Wojna biskup wileński uczynił zapis na altarzę wniebowzięcia Najśw. Panny 10 marca 1649 roku. W tej kaplicy w wielkim ołtarzu ma być postawioną statua ś. Władysława, nad wykonaniem której obecnie pracuje znakomity nasz artysta p. Henryk Dmochowski. Wów-

czas kaplica otrzyma nazwę św. Władysława.

8) **Kaplica Niepokalanego Poczęcia.** Także po lewej stronie, zwana Wołłowiczowską, przerobiona z dawniej królewskiej przez Eustachego Wołłowicza biskupa wileń. 15 marca 1631 r. Jest tu po prawej stronie na ścianie nagrobek tego biskupa. Założyciel położył na niej napis: „Violator hujus operis infelix esto“ t. j. gwałciciel tego dzieła niech będzie nieszczęsnym. Powiadają, że Gucewicz przeczytawszy ten napis, bał się kaplicę tę restaurować.

9) **Kaplica Zwiastowania Najświętszej Panny.** Zwana Kieżgajłowską od założyciela jej w roku 1436 Michała Kieżgajły wojewody wileń., kancl. lit. Nad ołtarzem jest nowy obraz Zwiastowania, pędzla Rusieckiego. W ścianie znajduje się nagrobek Kieżgajły z długim napisem.

10) **Kaplica świętego Piotra** niedawno urządzona obok zakrystji, ciepła. Do niej będzie przeniesiony obraz ś. Piotra z kaplicy N. 7 pędzla Smuglewicza. Dziś zaś umieszczono czasowie obraz wyobrażający wieczerzę Pańską, pędzla Kanuta Rusieckiego, ofiarowany przez prałata Bowkiewicza i używany dla stawienia w ołtarzu zewnątrz katedry na uroczystość Bożego Ciała.

Oprócz tych kaplic, po lewej stronie, jest osobna kaplica obok Zwiastowania, w której raz nazawsze podług planu prof. Podczaszyńskiego urządzono grób Pański.

**ZAKRYSTJA.** Po drugiej stronie na przeciw kaplicy ś. Kazimierza, obszerna kwadratowa zakrystja, ze dwóch dawniej tamże istniejących, kapitulnej i wikarjalnej urządzona. Tu oprócz wielu starożytnych sprzętów, jest szafa duża blachą cynową wysłana, między dwoma kolumnami postawiona, gdzie umieszczony ławatarz cynowy w formie wazy wysokiej z nakrywką, wagi 80 funtów. Pod spodem w szufladzie miednica na ściek wody, ważąca funtów 28. Z zakrystji prowadzą wschody do archiwum kapitulnego, również do sali nad zakrystją i na dach kościelny.

**Wymienienie Panujących pogrzebionych w Katedrze.**

Częste pożary i przerabianie kościoła katedralnego prawie niezostawiły nam pewnych i dowodnych śladów, gdzie były pogrzebione zwłoki wielu panujących, rodziny Jagiellońskiej. Płomień i czas zniszczyły pomniki, a współcześni niepomyśleli o ich odnowieniu. Najpodobniej wszakże do wiary, że groby królewskie były pod kaplicą Niepokalanego Poczęcia, która wprzód nazywała się królewską, nim się ś. Kazimierza wybudowała. Woda z Wilenki w biegu zatrzymana w r. 1655, pod mułem i piaskiem zniszczyła wiele ciał, a w liczbie tych Aleksandra Jagiellończyka, Barbary i w. i.

Oprócz ś. Kazimierza królewicza i serca Władysława IV, w kościele katedralnym pogrzebieni:

- 1) Książę *Korygajto* Olgierdowicz, zabity

w r. 1390. (Protoplasta ks. Czartoryskich i Koreckich).

2) *Aleksander Wigund*, ulubiony brat Jagiełły, zmarły wkrótce po Korygajle.

3) *Anna Swiatosławówna* księżna smoleńska, druga żona Witolda zmarła w r. 1418.

4) W. książę *Witold* w roku 1430. Pochowany był razem z żoną w osobnej kaplicy, nazwanej Witoldowską. Bielski, Gwagnin i Strykowski mówią, że na pomnik dla Witolda użytą była duża chorągiew wojenna z jego wizerunkiem, wyobrażającym siedzącego na koniu. Pożar zniszczył ten pomnik. Królowa Bona fundowała nowy, składający się z jego biustu i tablicy z napisem, postawiony już po śmierci Bony, przez biskupa wileńskiego Walerjana Protasewicza. Napis na nim był następujący:

**BONA SPHORTIA REGINA POLONIAE, etc.**

Inclito Principi Alexandro Vitoldo. Magno Duc. Lithvaniae, de Patria sua optime merito, et rerum gestarum gloria, per universum orbem claro. Dum viveret lapidem hunc paravit. Valerianus demum Episcopus Vilmensis, Benefactori Templi hujus, monumentum hoc altari ejus apposuit, ossaque ejus ante non pro dignitate servata, in eo conclusit. Anno Dni MDLXXIII.

I ten pomnik czas i pożar zniszczył. Kapituła wileńska po dwakroć (w 1628 i 1697) czynionej naradzie o wznowieniu pomnika Witoldowi, nieprzyprowadziła wszakże pięknego



przedsięwzięcia do skutku. Dopiero w r. 1851 zasłużony badacz starożytności krajowych, Eustachy hr. Tyszkiewicz, powziął szlachetną myśl wskrzeszenia drogiego pomnika, w najpięrszej świątyni litewskiej, najgodniejszemu jój księciu, a ze zwykłą sobie gorliwością przystąpiwszy do dzieła, wsparty życzliwą chęcią kilku obywateli, urzeczywistnił przedsięwzięcie w ciągu dwóch lat, i, 27 maja 1853 roku piękny pomnik po kilku wiekowej zagładzie, stanął znowu na dawném miejscu, gdzie, podług zdania badaczów, były pogrzebione zwłoki Witolda. Pomnik dziś zdobiący katedrę wileńską, po lewej stronie ołtarza ś. Stanisława, następny: tablica marmurowa z Berlina na ten cel sprowadzona, w rzeźbę z kamienia piaskowca, niegdyś pałac Pacowski w Jeznie zdobiącego oprawna; na tablicy wyrżnięto dawny napis, jaki był położony przy biskupie Walerjanie, z dodaniem wyrazów: „*Monumentum non procul hoc loco, in ipso recessu septentrionali hujus Ecclesiae quondam positum, sed ignis voragine anno MDCX jam exustum ac temporis iniuria deletum anno MDCCCLIII pristina inscriptione restituta memoriae aeviternae postliminio mandatur.*“ Pomnik dokonany został pracą i sztuką zdolnego wileńskiego snycerza Józefa Kozłowskiego, kosztował w ogóle 1,500 rs. Za tablicą, zamurowana została osobna skrzynka z blachy zrobiona, do której włożono: 1) pargamin ze stosownym opisem wznowienia pomnika; 2) dwa medale z wyobrażeniem Zbawiciela na Śnipszkach i N. Panny Marji w Ostrej Bramie;

3) medal koronacyjny cesarza Mikołaja I; 4) medal bity z powodu jubileuszu 250 lat od założenia uniwersytetu wileńskiego; 5) pięć srebrnych monet Witolda; 6) monety: rubel, półrubla i 25 kop. w srebrze i 7) pierścień z herbem Eustachego hrabi Tyszkiewicza. Nadto w kapitule wileńskiej złożony został stosowny akt odnowienia pomnika przez Eustachego hr. Tyszkiewicza sporządzony, jego podpisem, oraz trzech świadków (JW. ks. Wacława Zylńskiego biskupa wileńskiego, Edwarda hrabi Mostowskiego szambelana dworu J. C. M. rz. rad st. i Rudolfa Pisanki marszałka wileńskiego) stwierdzony. Dnia 22 marca 1862, pod tym grobowcem Witolda zawieszony został obraz Najświętszej Marji Panny, który swoją dawnością, historycznym wspomnieniem, i jedyną może pozostałością po największym ziemi naszej bohaterze, na szczególną zasługuje uwagę. W 1386 roku kiedy Witold chrzest święty przyjął, cesarz Grecki Manuel ówczesny Paleolog, przysłał mu obraz ten w darze, jak świadczy dawny inwentarz, w kosztownych oprawiony ramach. Wielki książę, fundując w 1410 roku Benedyktynów w Starych Trokach, obraz ten w tymże umieścił kościele—odtąd przez cztery wieki tam zostawał, rami w wojnach i najściach zaginęły, a przy zamknięciu klasztoru i zgromadzenia Staro-Trockiego, w 1844 roku przeniesiony został do kościoła katedralnego ś. Stanisława w Wilnie. Obraz ten, zachował dotąd świeżość kolorów, i jako niedotykaną ręką nieumiejętnych mala-

rzy, całą archeologiczną swą wartość—malowany jest na desce drzewa cedrowego. Jestto bez zaprzeczenia jedyny w grodzie naszym przedmiot, o którym z pewnością twierdzić można, że go Witold rękoma swemi dotykał. Towarzystwo archeologiczne Wileńskie za zgodą prześwietnej kapituły, obraz ten oprawiony w nowe przepyszne ramy, z wyrażeniem herbu i daty 1386 i 1862 roku, umieściło nad grobem tego bohatera, którego był własnością, w najświetniejszej epoce jego życia.

5) Brat Witolda, książę *Zygmunt* Kiejstutowicz, zabity w Trokach w roku 1440.

6) Brat Jagiełły, książę *Swidrygiełło* zmarły w Łucku, lecz przewieziony do Wilna i tu pogrzebiony w r. 1452.

7) Książę Michał Zygmuntowicz wnuk Kiejstuta, † 1452.

8) Święty *Kazimierz* królewicz w r. 1480.

9) Król polski, w. książę lit. *Aleksander* † 1506.

10) Pierwsza żona Zygmunta Augusta *Elżbieta*, córka Ferdynanda cesarza Rzymskiego, † 1543.

11) Druga żona Zygmunta Augusta *Barbara Radziwiłłówna* † 1551.

Na srebrnej blasze przybitej do jej trumny wyrznięty był następny napis:

Barbara quae tegitur tumulo Regina sub isto  
Augusti conjux, altera Regis erat,  
Commoda multa tulit multis, incommoda nulli,  
A qua se laesum dicere nemo potest

Immatura obiit decima trieteridi capta  
 Bis viduos fatis linquere iussa thoros.  
 Occidit ante diem, et quamvis Anus illa fuisset.  
 Diceret Augustus obiit ante diem.  
 Coronata VII Xbris AnnoMDLI ObiitVIII Maji.

Obecnie na wniosek tow. arch. Wileń. zbiera się składka na wzniesienie pomnika sławnej Barbarze; wykonanie którego ma być polecone p. Henrykowi Dmochowskiemu.

**Nagrobki** do dziś dnia istniejące w samej katedrze są następujące:

a) Na filarze drugim od wejścia do kościoła, przy prawej stronie od drzwi wielkich, na tablicy marmurowej brunatnej nagrobek Benedykta Wojny biskupa wileńskiego, zmarłego w Padwie 22 października 1615 r. b) Na filarze trzecim po lewej stronie od wejścia do kościoła, na tablicy marmurowej brunatnej nagrobek ks. Marcina Szulca Wołłowicza kanonika, zmarłego dnia 16 marca 1640 r. c) Na tymże filarze od ściany na tablicy marmurowej brunatnej nagrobek ks. Olausza Algina Szweda, emigranta, który dokonał życia w Wilnie d. 6 sierpnia 1528 r., mając wieku lat 93. d) Na filarze trzecim od wejścia do kościoła od ambony, jest nagrobek Mikołaja Słupskiego biskupa Gracjanopolitańskiego, zmarłego dnia 7 lutego 1692 roku, na tablicy marmurowej. e) Na filarze czwartym Jędrzej Zawisza podskarbi w. litewski i Zofja Wołłowiczówna postawili nagrobek składający się z tablicy marmurowej Barbarze córce, zmarłej w wieku lat trzynastu. f) Na tymże filarze z boku od ściany, marmurowa tablica

wyraża nagrobek Jakóba Naporkowskiego, żony jego Anny Bieniaszówny i zięcia Tomasza Ławrynowicza, zmarłych w morowej zarazie, którzy 5,000 złotych zapisali księżom wikarjuszom katedralnym, z obowiązkiem odprawiania co tydzień dwóch mszy śś. za ich dusze, a przy końcu każdego miesiąca jednej śpiewanej. Nagrobek ten wzniesiony im dnia 5 stycznia 1636 r. przez kks. wikarjuszów katedralnych. g) Na pilastrze między kaplicą św. Kazimierza i Marji Magdaleny, na tablicy marmurowej nagrobek Adama Zabłockiego kanonika wileńskiego, zmarłego 17 lutego 1648 roku. h) Na pilastrze między kaplicą św. Marji Magdaleny i św. Ignacego, nagrobek Jerzego Tyszkiewicza biskupa wileńskiego, snycerskiej roboty, powleczoney srebrem, złotem i różnemi kolorami, w niszy na postumencie popiersie tego biskupa, ulane ze śpiżu pozłacanego, ma biret na głowie i jest w mucecie biskupim, jakby kazał z ambony; lewą ręką trzyma krzyż na piersiach, a prawa wzniesiona do góry. Tablica marmurowa, na której obszerny napis; sam posąg niewiadomo przez kogo odlany, udatny, pełen wyrazu, słynny jest u nas, i zgodnie przez wszystkich znawców ceniiony. i) Na pilastrze między kaplicą św. Ignacego a drzwiami pobocznymi kościoła, jest pomnik z marmuru, ozdobiony facjatą, mającą herb z gipsu i głowę gipsową Samuela Paca chor. lit., zmarłego d. 8 stycznia 1637 roku. k) W przysionku pobocznym kościoła, przy wejściu, po prawej stronie, na ścianie znajduje



się na tablicy kamiennój nagrobek Mikołaja z Kieżgajłów wojewody, Jana kasztelana Witebskiego z żonami, księżną Korecką i księżną Radziwiłłówną, Jędrzeja podskarbiego w. lit. z żoną Wołłowiczówną, hrabiów na Baksztach Zawiszów, postawiony od ich prawnuka Krzysztofa z żoną Tyszkiewiczówną d. 14 czerwca 1700 roku. 1) W kościele na ścianie przy zakrystji, jest nagrobek Tomasza z Skrzetuszowa Wawrzeckiego wojewody, senatora królestwa polskiego, nad nim popiersie gipsowe, na około snycerską robotą wyłaczaną ozdobione. Pomnik ten wystawiony przez brata rodzonego Józefa Wawrzeckiego generała kawalerji wojsk polskich. Tomasz Wawrzecki zszedł z tego świata dnia 5 sierpnia roku 1816.

**Skarbiec.** W skarbcu katedralnym wiele jest ciekawych zabytków przeszłości; wymieńmy tu niektóre: 1) Monstrancja wielka srebrna pozłocista, 28 funtów wążąca, którą Albert Gastold wojewoda wileński, kanc. w. ks. lit. zapisał testamentem 1539 kościołowi w Gieranonach, z kąd przeniesiona później do katedry. Ma herb wyryty Abdank i rok 1535. Monstrancja ta zwykle bywa wystawioną w świątyni grobu Pańskiego i znaną jest pod nazwą Gieranońskiej. 2) Ręka srebrna, ze znaczną relikwią prawej ręki, od łokcia św. Stanisława i z pierścieniem biskupim; według aktów kapituły, jest to jeszcze pierwiastkowy nabytek z katedry krakowskiej. 3) Kielich srebrny wyłaczany, na kubku siateczką srebrną pozłocistą, a na gałce trzonu 6-cią rubinami ozdobiony, w r.

1536 zrobiony, a w 1559 przez Alberta Novicampianusa, pierwszego u nas fizjologa, profesora akad. krakowskiej, darowany. 4) Laska srebrna przewodzący chóru śpiewaków, odnowiona w r. 1563 przez Walerjana biskupa. 5) Relikwiarz srebrny pozłocisty, wizerunkami w płaskorzeźbie, rubinami i ametystami ozdobiony, a zawierający w szczerozłotej, z perłami urjańskimi oprawie, cierń z korony Zbawiciela i cząstkę prawdziwego drzewa Krzyża św., dar Mikołaja Pawła Jasińskiego prałata 1602. 6) Monstrancja mniejsza szczerozłota, djamentami i kamieniami kosztownymi sadzona, dar biskupa Tyszkiewicza. 7) Kielich szczerozłoty z patyną, z herbem biskupa Brzostowskiego. 8) Kielich z herbem biskupa Panczerzyńskiego. 9) Puszka szczerozłota biskupa Paca. 10) Kielich biskupa Zienkiewicza. 11) Monstrancja i kielich biskupa Paca. 12) Sześć prostokątnych tablic srebrnych, na kilkanaście cali długich i szerokich, z wizerunkami w płaskorzeźbie życia i cudów św. Kazimierza, staroświeckiej roboty. 13) Wielki krzyż kryształowy w srebro z kamieniami oprawny, przez Alberta Gastolda ofiarowany. 14) Ryty obraz wieczery Pańskiej, na srebrnej, miejscami złocistej blasze, dar biskupa Eustachego Wołłowicza, wprawiony ostatniemi czasy w arkę srebrną kapitulnego ołtarza. 15) Kielich srebrny wytwornej augsburgskiej roboty, rzeźbą okryty, darowany w roku 1624 przez kanonika Marcina Szulca Wolfowicza. 16) Kielich ofiarowany

przez Michała hr. Tyszkiewicza \*). Wiele też innych pamiątkowych ornatów, mitr, pastorałów i t. d. Tabernaculum srebrne do wystawienia Najświętszego Sakramentu, ofiarowane przez biskupa Brzostowskiego, waży grzywien 214 łótów 12 \*\*).

**Arcy-Bractwo.** Przy kościele katedralnym istnieje Arcy bractwo Imienia Marji, założone przez ks. Mikołaja Słupskiego prałata archid.

\*) Piękny ten kielich ofiarowany w dzień św. Kazimierza (4 marca) 1854 roku, jest srebrny misternego kunsztu, niewiadomo gdzie zrobiony, ma wagi siedm funtów, wysoki cali 20  $\frac{1}{2}$ , wartości 600 czerwonych złotych, dzieli się na cztery kondygnacje: p i é r w s z a, w dwunastu płaskorzeźbionych na srebrze wizerunkach, wyobrażająca narodzenie, umęczenie i ubóstwienie Jezusa Chrystusa; d r u g a, w sześciu wybornie wymalowanych emaljach, przedstawiająca tegoż Zbawcę, Najświętszą Pannę i śś. Apostołów, pod któremi, jako ornament, są wyrzeźbione w srebrze cztery postacie, wyobrażające tryumf niebios i podeptanie sił piekielnych; t r z e c i a, również w srebrnej płaskorzeźbionej wielce kunsztownej robocie, wyobrażająca w czterech sklepionych niszach cnoty i występki, jako to, miłość rodziców ku dzieciom, bluźnierstwo, z emblema, u stóp szatana okręconego węzem, miłość dzieci ku rodzicom i rozpacz z emblema śmierci, która je pochwytuje; c z w a r t a, stanowiąca podstawę samego już kielicha, wyobraża ośmiu śś. Apostołów drugą kondygnacją nieobjętych. Kielich ten, tegoż dnia, jako w uroczystość św. Kazimierza, przy solennej celebrze pokonsekrowany i odtąd przy celniejszych uroczystościach używany.

\*\*\*) Wyższa zaś część nowa całkiem, srebrna, sporządzona została przez biskupa Kłagiewicza, do której tylko filarki srebrne dęte od tabernaculum z św. Kazimierskiego kościoła użyte zostały.

wileńsk., biskupa gracjanopolitańskiego \*), za dozwoleniem papieża Klemensa X, 8 marca 1671 roku przy kościele Imienia Marji, później św. Jana Nepomucena, uposażone przez Mikołaja Stefana Paca biskupa wileńskiego. Do dziś dnia istnieje księga (in fol. maj.) gruba, w amarantowy adamaszek oprawna i srebrnymi ozdobami z płaskorzeźbą figury Najśw. Panny z dziecią na ręku w promieniach, oraz Imieniem Marji z ośmiu aniołkami upiększona. W księdze tej od daty ustanowienia Arcybractwa zapisują się członkowie, na czele których podpisany na pierwszej karcie Michał Korybut Wiszniowiecki król i żona jego królowa Eleonora. Są tu także podpisy Jana Sobieskiego marszałka i hetmana w. koronnego, później króla polskiego, oraz małżonki jego Marji de la Grange Sobieskiej, Jakóba Ludwika Sobieskiego i wielu innych; księga ta jest rzadkim zbiorem autografów najznakomitszych mężów Litwy i Polski.

**Dzwonica.** O sześćdziesiąt łokci od kościoła, po prawej stronie wznosi się czteropiętrowa wspaniała wieża. Pierwsze piętro okrągłe, trzy górne ośmiościenne. Na kopule piramida wysoka na 12 łokci. Jest to dzwonica katedralna. Dolne piętro zbudowane jeszcze w wieku XIII, może być jednocześnie ze świątynią Perkunasa. Była to, podług podania, wieża wielkiego kapłana, krewie-krewejte, z której on ogłaszał

---

\*) Zmarłego w r. 1693.

wyroki bogów zgromadzonemu ludowi, z niej też pogańscy kapłani bieg słońca postrzegać mieli. Na trzecim piętrze zawieszono 4 dzwony, z których największy, wysoki na łokieć 1 cali 16, szeroki na łokieć 1 cali 21, waży funtów 2,745. Dzwonica katedralna, między rokiem 1522 a 1524 przebudowaną była i odnowioną pod kierunkiem architekta Annus'a, przez Jana z książąt litewskich biskupa wileńskiego. W tymże czasie były na tej dzwonicy trzy duże dzwony: królewski albo Zygmunowski (Campana Maxima, seu Regia), biskupi i kapitulny, w XVII wieku przybył do tych jeszcze dzwon Moskiewski, przez Zygmunta III, po zdobyciu Smoleńska darowany. Z tych pierwszy, Zygmunowski, sporządzony przez Zygmunta I, był nadzwyczajnej wielkości, w który tylko na uroczyste święta i na pogrzebie znakomitych osób dzwoniono. Podróżnicy ówczesni opisując ten dzwon, dodają, że do poruszenia go w dzwonienniu, więcej niż dwudziestu silnych ludzi było potrzeba. Po pożarze 1610 roku, budowniczy królewski Wilhelm Pohl spuścił go na dźwigniach ze dzwonicy i pokruszył; śpiż stopiono. Inne dzwony również zdjęte, przetopiono. W czasie wojny za Jana Kazimierza, dzwony do szczętu zrujnowano, tak, że tylko ułamki śpiżu zawieszono do zbrojowni królewskiej. Z tych obłamków, jak również z przykupionego jeszcze zepsutego dzwonu od fary słonimskiej, Jan Delamars odlał dzisiejsze cztery dzwony, daleko mniejsze od trzech da-



wnych. W czwartéj kondygnacji dzwonicy, umieszczony zegar bijący z dwoma dzwonami, jeden godzinowy, a drugi kwadransowy.

### 3. Kościół Ś. Jana.

Kościół św. Jana zajmuje róg ulic Zamkowej i św.-Jańskiej, lecz główny, piękny fronton jego jest od dziedzińca b. uniwersyteckiego gmachu. Kościół ten założony przez króla Jagiełłę w 1388 r. na miejscu, gdzie była świątynia pogańska; budowa jego ukończona w roku 1426, a poświęcenie nastąpiło przez dwóch biskupów kujawskiego i płockiego 10 sierpnia 1427 r. Od 1571 r. powiększony, należał do zgromadzenia Jezuitów aż do zniesienia tego zakonu; potem był kościołem uniwersyteckim, i w latach 1826—1829, z rozporządzenia rządu uniwersytetu, wewnątrz zupełnie przerobiony został. Opiszmy w krótkości kościół, jakim był przed przerobieniem. Srodek kościoła wsparty na 14 filarach, z których 9 fałszmarmurowych z gipsaturą i kapitelami, 5 innych bez ozdób. Pilastrów przy ścianach kościoła fałszmarmurowych z gipsaturą wyłaczaną 12, z niepołączaną 4. Ambona murowana, zewnątrz fałszmarmurowa, około niej 4-ch ewangelistów, nad nią kapitel z statuą św. Jana stojącą i z sześciu aniołkami w koło, z gipsu wyrobionemi \*). Kościół zamykał w sobie ołtarzów fałszmarmuro-

\*) Z tej to ambony wylewał się niegdyś potok potężnej wymowy złotoustego Piotra Skargi. W późniejszych czasach, z tegoż miejsca ogłaszali święte prawdy

wych 22, t. j. ołtarz św. Anny, P. Jezusa ukrzyżowanego, P. Marji Bolesnej, św. Ignacego, św. Ksawerego, św. Kazimierza, św. Józefa, św. Trójcy, św. Michała, śśw. Piotra i Pawła, N. P. Marji Ruską zwaną, Panny Marji ubogich, obrzezanie Pana Jezusa, św. Onufrego, św. Aloizego, św. Szczepana, św. Tadeusza, św. Hieronima, Opatrzności Boskiej, św. Katarzyny, św. Jana Nepomucena. W postumentach kolumn ołtarza tego były dwie sztukaterje z kości słoniowej po mistrzowsku wyrobione, z których jedna wyobrażała pokłon trzech Królów, druga pokłon Pasterzów oddany w Betleem nowonarodzonemu Panu. Kaplic w tym kościele było 7: 1) Bożego Ciała, w której od r. 1573 arcy-konfraternja wprowadzoną była. 2) Najświętszej Panny niepokalanego poczęcia. św. Michała i śśw. Aniołów-stróżów. 4) Studentska (Congregationis mediae), pod tytułem św. Stanisława. 5) Także studentska (Congregationis maximae). 6) SS. Kosmy i Damjana i 7) św. Barbary. Ołtarze były z kolumnami fałszmarmurowemi, a wszystkie kaplice ozdobione gipsaturą, statuami, niektóre zaś freskami. Sklepów, w których grzebiono umarłych było 20, konfessjonałów mistrzowskiej snycerskiej roboty 15, ławek dębowych du-

---

religji sławni i pamiętni kaznodzieje: Jan Kanty Chodani, Tomaszewski, Atanazy Ihnatowicz, Józef Kołb, Anioł Dowgird, Filip Neryusz Golański, Ignacy Borowski, i z żyjących: Stanisław Krasieński, Aleksander Ważyński, Lucjan Godlewski.

żych różnem drzewem w kwiaty wysadzonych 34.

Facjata kościoła od dziedzińca akademickiego, o czterech kondygnacjach, z których dwie średnie kolumnami, czterema wazonami murowanemi ozdobione, na trzeciej stoją cztery posągi z gipsu: św. Jana Chrzciciela, św. Jana Ewangelisty, św. Ignacego i św. Ksawerego, na wierzchu krzyż żelazny. Facjata ta niezmienioną została do dziś dnia. Od ulicy zaś była brama, dziś już nieistniejąca, nad którą facjata z dwoma wazonikami drewnianemi i kwiatami w nich z żelaza, tudzież promieniami pozłacanemi, Imię Jezus otaczającemi; po bokach bramy szedł mur wysoki \*). Restaurowany kościół kosztem uniwersyteckim, stracił cechę starożytności; ogołoco go z pięknych fresków, gipsatur i posągów; ale choć ściany nagie, wybielone, bez obrazów, fresków i gipsatur, wspaniały wszakże i dziś jeszcze ogół stanowi i bez zaprzeczenia do najpiękniejszych należy. Długość jego łokci sto, szerokość czterdzieści. Od ulicy domurowano krużganek podług planu prof. Podczaszyńskiego.

**Ołtarze.** Dziś następne ołtarze znajdują się w kościele św. Jana: 1) Wielki ołtarz z mensą murowaną, cymborjum z drzwiczkami podwójnemi, wielkości blisko łokcia kwadratowego blachą srebrną obite, na nich wszystkie osoby wieczery pańskiej w płaskorzeźbie wyłoczone, wewnątrz blachą srebrną wybite. Przy cym-

\*) Wizyta gen. dziekańska z roku 1787.

borjum 12 kolumn wysokości dwóch łokci. Nad tabernaculum św. Jan Chrzciciel, przed nim Zbawca świata przyjmujący chrzest, dokoła otaczają obłoki, wśród których jaśnieją aniołki; cała grupa z gipsu. Między filarami koło wielkiego ołtarza wielkich posągów 7. 2) Ołtarz św. Jana Chrzciciela. 3) Św. Jana Ewangelisty. 4) Za wielkim ołtarzem Najświętszej Panny Loretańskiej, którą wyobraża statua drewniana pozłacana, a nad nią krzyż wielki drewniany posrebrzany, z figurą P. Jezusa pozłacaną. Inne ołtarze: 5) Św. Jana Nepomucena, 6) św. Kazimierza, 7) św. Józefa, 8) Bolesnej N. Panny, 9) św. Michała, 10) św. Piotra i Pawła, Bożego Ciała, 11) św. Anny, 12) św. Katarzyny, 13) św. Barbary i 14) N. Panny Ruskiej.

Przy filarach na konsolach z muru stoi 12 posągów św. Janów, zdobiących dawniej ołtarze.

**Pomnik Strojnowskiego.** W kościele św. Jana po lewej stronie od wejścia z dziedzińca, niedaleko zakrystji, jest pomnik wzniesiony w r. 1827 i poświęcony 10 listopada 1828 r. na cześć biskupa i rektora Strojnowskiego \*). Pom-

---

\*) Hieronim Strojnowski ur. 1752 dnia 20 września w województwie Wołyńskiem; wszedł naprzód do Pijarów, a później przeszedł do duchowieństwa świeckiego, był kanonikiem kijowskim, później, jako biskup nominat rządził diecezją wileńską od roku 1808—1815, a chociaż w roku 1814 był zatwierdzony przez papieża Piusa VII diecezjalnym biskupem, bulla nadeszła za ledwo w roku następnym i, wśród przygotowań do uroczystej instalacji w katedrze,

nik ten roboty płasko wydanej, składa się ze czterech pilastrów, po parze sprzężonych płatkami, których obiedwie pary łączy przesklepienie półkołowe. Wszystko to osadzone jest na ciągłej podwalinie, sięgającej pawimentu kościelnego. Na płatkach w przesklepieniu stoją dwaj aniołowie gaszący pochodnię życia; tamże nad skrajnemi pilastrami postawione są łzawnice (lacrymatoria). Pomiędzy pilastrami stoją na podwalinie dwa wielkie świeczniki, jako godła dostojenstw biskupa i rektora uniwersytetu. We środku tej oprawy osadzona jest marmurowa biała płyta, na której napis złotemi literami następujący:

D. O. M.

Hieronymo. Comiti. Strzemień. Stroynowski.

Episcopo. Vilnensi. Ord. S. Annae. et S.

Stanislai. I. cl. equiti. scholarum. per Lithvaniam. moderatori. Antecessori. et. academiae. Vilnensis. Rectori. e. vivis. Erepto. A.

---

umarł dnia 5 sierpnia 1815 roku w folwarku Elnokumpiu.

Był professorem prawa natury i prawa politycznego narodów, naprzód w Warszawie, później w Wilnie; po utworzeniu uniwersytetu Wileńskiego, mianowany rektorem, położył w tym obowiązku wielkie zasługi. Znakomitę jest dzieło jego pod tytułem Nauka prawa natury, politycznego, narodów i ekonomji politycznej. Wilno, 1786. Miało ono później 4 wydania. Znakomity Czacki wyrzekł: „że ta książka stała się dla całej społeczności potrzebą.“



MDCCCXV. D. V. Augusti. Aetatis. LXII. viro. Generis. Nobilitate. morum. integritate comitate. Eloquio. ac. Doctrina. perspecto. Litterarum. incrementis. nato. earumque. amore. nulli. secundo. De academia. verò. Dum.

Alexandri Primi.

Munificentia. eadem. instauraretur. et. augetur. Immortaliter. merito. collegae. civesque. tantae. virtutis. memores. aere. collato. Cenotaphium. Hocce. Posuere. A. MDCCCXXVIII.

Nad tą płytą w miejscu przesklepieniem objętem, znajduje się zagłębienie konchą wysłane i w niém popiersie biskupa. Pod płytą zaś w środku podwaliny, osadzony jest na tablicy ( $34\frac{1}{2}$  pudów wagi mającej, z surowca żelaznego, w fabryce Wiszniowskiej odlanój) herb familijny Strojnowskich.

Pomnik ten wzniesiony podług planu profesora Podczaszyńskiego ze składki przez członków uniwersytetu wileńskiego i obywateli złożonej, wynoszącej 621 r. 86 k. Tablica żelazna z herbem, ofiarowana przez Adama hr. Chreptowicza. Popiersie wykonane przez profesora Jelskiego.

**KAPLICE.** Kaplice pozostały te same. W kaplicy Bożego Ciała, (na którą 3 grudnia 1770 roku Tadeusz Franciszek Ogiński wojewoda trocki, zrobił zapis 12,000 zł. pol.), znajduje się trumienka srebrna z relikwiami św. Teofila męczennika, portel doryckiego porządku ze sztukaterją i dwoma posągami wiary i pobożności kształtnie wyrobionemi. Za ołtarzem

i trumienką przy ścianie figura Chrystusa ukrzyżowanego, słynąca cudami. Ks. Wojciech (Albert) Wijuk Kojalowicz S. J. w roku 1650 pisał \*) o tej figurze: „Chociaż nieumiem

\*) Mieszaniny historyczne (Miscellanea Rerum ad Statum Ecclesiasticum in magno Lithuaniae ducatu). W temże dziele wspomina Kojalowicz, że oprócz figury Zbawiciela słynącej cudami, w kościele św. Jana następne są cudowne obrazy: 1) Najświętszej Panny, dzieciątko na lewej ręce trzymającej, na tablicy drewnianej sposobem greckim malowany, przeto ruskim zwany, o którym mówi: „Ja sam, który to piszę, pod przysięgą zeznaję, że osobliwszych dobrodziejstw doznał, tak dawniej, jako i teraz (1643), gdy śluby niektóre na cześć Naj. Panny przed tym obrazem uczynił.“ Obraz ten zadziwiającego pędzla, wielce ceniony przez znawców. W roku 1828, podczas przerabiania kościoła, odarty z szat, dostał się pobożnej panie Wołłowiczównie i zdołał jęj mieszkanie; po śmierci zaś jęj przed kilku laty przeniesiony napowrót do kościoła św. Jana, znajduje się dziś w kaplicy piérwszej od wejścia z ulicy po lewej stronie. Do szat zaś dawnych, później dorobiono inny obraz Boga-rodzicy bardzo pospolitego pędzla. 2) Także Najsw. Panny, daleko mniejszy, który znajdował się wtedy w rogu kościoła odpowiadającym stronie epistoły wielkiego ołtarza. 3) Obraz św. Stanisława Kostki przez Jerzego Tyszkiewicza biskupa, bractwu akademickiemu, pod tytułem Najświętszej Marji Panny nawiedzenia darowany i w ołtarzu kaplicy tegoż bractwa umieszczony. 4) Statua Najświętszej Panny Loretańskiej, w kaplicy na podobieństwo domku loretańskiego wystawionej umieszczona, a sprowadzona do Wilna przez Kazimierza Jewłaszewskiego kasztelana roku 1617, dnia 17 lutego. Koronkę ze trzydziestu trzech Zdrowaś Marja ułożył ks. Wojciech Kojalowicz S. J.

określić czasu, dla niewynalezienia pamiętników, przecież przez podanie starszych, które nas doszło, dowiadujemy się, że w czasie wielkiego postu, gdy zakrystjan żałobnemi obłonkami ołtarze zakrywał, i chciał figurę Zbawiciela zasłonić, dał się słyszeć głos Boski, z ust samej figury, aby tego czynić nieśmiał.“ Dla téj przyczyny ta jedna figura w całym kościele, przez cały czas wielkiego postu niezakrywa się. W ścianę z prawej strony od chóru wmurowana marmurowa plita, na której modlitwa do pana Jezusa złotemi literami wyryta. Pod kaplicą sklep, w którym spoczywały zwłoki Tad. Franciszka Ogińskiego; wejście pokrywa kamień wielki, a na nim napis. Nad żelaznemi drzwiami, herbem Ogińskich ozdobionemi, jest portret tegoż Ogińskiego, na miedzi malowany. W ostatnich latach kaplica ta odnowiona z wielkim nakładem przez Irenego księcia Ogińskiego mistrza Dworu, radcę tajnego.

2) Kaplica dawna Niepok. Poczęcia, w ciągu roku zamknięta, w ostatnim tygodniu postu przystraja się na grób Zbawiciela. 3) Kaplica św. Anny utrzymywana przez konfraternją szewców wileńskich dziś oddana bractwu św. Cecylji i w niej obraz téj świętej umieszczono. 4) Dawniejsza kaplica św. Stanisława Kostki, dziś jest pod wezwaniem Pocieszenia Najświętszej Panny, tu bowiem w roku 1854 przeniesiono po zamknięciu kościoła Augustjańskiego, obraz pocieszenia Najświętszej Panny, wraz z innemi sprzętami kościelnymi. 5) Dawna studentska kaplica obrócona na skład katafalkowy.

Kaplice śś. Kosmy i Damjana i św. Barbary jak i inne do dziś dnia przystojnie utrzymane.

**BRACTWA.** Przy kościele św. Jana istnieje obecnie kilka bractw. Z tych najdawniejsze, bo założone jeszcze przez sławnego Piotra Skargę, arcy-bractwo Bożego Ciała, czyli Przenajświętszego Sakramentu i miłosierdzia. Nabożeństwo odbywa się w kaplicy Bożego Ciała, gdzie figura pięknej snycerskiej roboty Chrystusa ukrzyżowanego, o której tylko co mówiliśmy, jest darem tegoż Skargi. Drugie arcy-bractwo, w kaplicy Najświętszej Panny szkaplerza ś. i ś. Józefa fundowane w Wilnie w roku 1736 przy kościele św. Jerzego, a w ostatnich czasach przeniesione do św. Jana. Trzecie pocieszenia Najświętszej Panny, czwarte św. Tekli, przeniesione oba z kościoła Augustjańskiego i piąte wznowione w r. 1855 bractwo św. Cecylii przez artystów muzyków wileńskich pod przewodnictwem zasłużonego naszego kompozytora Stanisława Moniuszki. Nadto konfraternje czyli dzisiejsze cechy wileńskie: złotników, szewców, cyrulików i kowalów od dawnych czasów mają w tym kościele swoje ołtarze, przy których własnym kosztem utrzymują w pewne dni nabożeństwo. W zakrystji św. Jana znajduje się bardzo szacowna księga, in folio oprawna w aksamit, dokoła blachą posrebrzaną obłożona, klamrami i sześciu blaszkami z wyobrażeniem aniołków i kielicha we środku; z przeciwnej zaś strony serca Jezusowego, opatrzona. Na piérwszej karcie winieta farbami nędznie rysowana wyo-

brazająca u góry wieczerzę pańską, w środku serce pomiędzy dwoma drzewami, u spodu zaś kielich, a nad nim patyna promieniami ozdobiona. Na drugiej zaś karcie tytuł następujący: „Imiona godne pamięci drogą zbawienną przez rany ukrzyżowanego naznaczoną, jałmużną utorowaną roczną idących braci i dobrodziejów stanu duchownego arcy-bractwa Bożego Ciała i miłosierdzia od roku 1573.“

Pierwszym członkiem zapisany Walerjan Protasewicz biskup wileński r. 1573. Dalej spotykamy imiona Stanisława Hozjusza biskupa warmińskiego, Benedykta Wojny biskupa wileńskiego, d-ra Mikołaja Deciusa kanonika wileńskiego, Eustachego Wołłowicza, Abrahama Wojny, Jerzego Tyszkiewicza biskupów wileńskich i wielu innych. Imiona członków od roku 1573—do 1692 spisane jedną ręką, dalej zaś idą już własnoręczne podpisy samych duchownych, najwięcej jezuitów, również panien zakonnych rozmaitych reguł. Spis ten doprowadzony do roku 1774. Dalej pod osobnym tytułem: „Regestr braci i dobrodziejów świeckich pobożnych.“ Pierwszym członkiem zapisany Augustinus Rotundus Mielecki Advocatus Vilmensis roku 1573, dalej Tomasz Tomaszewicz prokonsul wileński, Tomasz Dygon burmistrz wileński. W roku 1596 zapisali się książę Radziwiłł na Ołyce, Nieświżu i Mirze i Leó Sapieha podkanclerzy W. ks. lit.; pierwszy ofiarował jałmużny 15 zł., a ostatni 100—nie wiadomo rocznie, czy też jednorazowie. Dalej spotykamy imiona Marcina Kiewlicza, Ja-



na Rudominy, Stanisława Tomaszewicza, Tomasza Bildziuka konsulów wileńskich; pod r. 1648 Kazimierza Leo Sapiehy podkanclerzego W. ks. lit. (zł. 100), Janusza Tyszkiewicza Skumina (Palatinus Novogrodensis). Spis jedną ręką doprowadzony do roku 1687, później zaś do 1776 członkowie własnoręcznie zapisywali się, w niektórych tylko miejscach po kilka imion jedną ręką wpisanych. W ogóle duchownych członków od roku 1573 było 354, świeckich 957. Od roku 1776 do 1855 mężczyźni niezapisywali się, dopiero rozpoczęto nowy spis. Registr siostr umieszczony osobno i doprowadzony był do roku 1800, zawierał w ogóle osób 2,557; dopiero na nowo wpis rozpoczęty.

**Pomnik Chreptowicza.** Na zewnątrz kościoła od ulicy Zamkowej znajduje się duża figura Zbawiciela ukrzyżowanego, a pod nią na czarnym marmurze wyryty napis; jest to pomnik Annie z Chreptowiczów Kryszpinowej kasztel. żmujdz., Annie Chreptowiczowej, kaszt. Nowogrodzkiej i Marjannie Chreptowiczowej, przez Jana Litawora Chreptowicza w 1759 położony. Figura Zbawiciela otoczona barjerą żelazną do marmuru przymocowaną, a nad samą figurą daszek żelazny z koroną książęcą i krzyżykiem. Dawniej koło tego pomnika były alfresko odmalowane sceny morowego powietrza z roku 1710. Podczas ostatniego przerobienia kościoła drogą tę pamiątkę nie wiadomo dla czego zamalowano.

**Organ.** Na chórze kościoła św. Jana umieszczono kolosalny organ, największy podobno na Litwie, przewieziony tu z Połocka, z pojezuickiego kościoła.

**Dzwonica.** Dzwonica ś-to Jańska wyższa od wszystkich budowli w Wilnie. Wysokość jej jest 1,818 stóp Paryzkich. Na czwartej kondygnacji galerja żelazną kratą oprowadzona; na wierzchołku krzyż żelazny wysoki łokci dziewięć.

#### 4. Kościół ś. Mikołaja.

Przy jednym z najdawniejszych zaułków wileńskich, stoi niski, gotycki, z czerwonej cegły kościółek, pod wezwaniem świętego Mikołaja, od którego i zaułek wziął swoje miano. Świątynka ta należy do rzędu bardzo starożytnych (bo z wieku XV) pomników Wilna. Najprzód była tu zbudowana niewielka drewniana kaplica, przez rzemieślników i kupców cudzoziemskich, z miast hanzeatyckich przybyłych do Wilna. W roku 1440 na jej miejscu zbudował rzeczony kościółek, z małym dla kapłana domkiem i okalającym je murem, namiestnik i wojewoda trocki *Jewno*. Przetrwawszy bez najmniejszego uszkodzenia lat 422, stoi do dziś dnia, jak niemy świadek wszelkich burz i przemian zdarzonych od tylu wieków w Wilnie. Wewnątrz trzy ołtarze: w wielkim obraz św. Mikołaja, z szatą srebrną, boczne: Najświętszej Panny Bolesnej i Pana Jezusa; zresztą grube białe bez żadnych ozdób filary i ściany. Długości ma łokci 42, szerokości 17. Nad zakrystją jest pokój

z trzema oknami i piecem; obok niego wypro-  
wadzona wieżyczka w której dzwonów niewiel-  
kich trzy.

#### 5. Kościół św. Ducha.

Kościół świętego Ducha, przy ulicy Do-  
minikańskiej, założony około 1441 roku za  
czasów Kazimierza Jagiellończyka. Zape-  
wne musiał być drewniany \*). W roku 1501  
(w poniedziałek po uroczystości świętego Stani-  
sława) król Aleksander, po sprowadzeniu do  
Wilna z Polski księży Dominikanów i po  
dobrowolnej rezygnacji probostwa przez księ-  
dza Mikołaja Korczaka za przyzwoleniem bi-  
skupa wileńskiego Alberta Tabora, oraz za  
utwierdzeniem papieża Aleksandra VI oddał  
im ten kościół i przy nim klasztor wymurować  
kazał. Podczas zdobycia Wilna w r. 1655  
(8 sierpnia) kościół i klasztor ks. dominikanów  
do szczytu zrujnowany został. A chociaż po  
sześciu latach, gdy spokojność do kraju wró-  
ciła, Dominikanie zrestaurowali swój klasztor;  
kościół zaś chociaż odnowiono, ale mały i ciem-  
ny. W r. 1679 ks. Michał Wojniłowicz przeor  
klasztoru św. Ducha, zasłużony w zakonie,  
przedsięwziął okazalszy kościół zbudować,  
a niemając dostatecznych na to zasobów, upro-

---

\*) Podług podań zakonnych kościół św. Ducha miał  
być fundowany jeszcze przez Władysława Jagiełłę,  
zaraz po przyjęciu przez niego wiary Rzymsko-Ka-  
tolicckiej i był naprzód pod zarządem księdza świe-  
ckiego.

sił, aby na kapitule prowincjalnej uradzono dopomódz w tém przedsięwzięciu, uchwalono więc: ażeby z każdego klasztoru corocznie pewną ilość pieniędzy i materiałów potrzebnych aż do ukończenia fabryki dawano. Takimi środkami, w lat dziewięć, na temże miejscu, ale w innym kształcie i daleko większych rozmiarach, z fundamentów wymurowany został, a w r. 1688 przez biskupa wileń. Konstantego Brzostowskiego poświęcony i pokonsekrowany ten kościół. Falszmarmury, malowidła w kopule i organ później zrobiono kosztem kks. dominikanów. W r. 1844, w czerwcu, kazano ustąpić kks. Dominikanom i kościół parafjalny w zarząd kks. świeckich oddano. Dominikanie mieli tutaj swoje teologiczne studja, po skończeniu których dawali stopnie odpowiednie stopniom akademickim; liczne utrzymywali seminarje, głównemi słynęli kaznodziejami, opowiadali gorliwie po prowincjach missje. Zewnątrz kościół dla czterech facjat zdaje się być krzyżowym; wewnątrz zaś jest w długości jednostajny, łokci lit. 85, szerokości 36. Ma dwie wieże, w których umieszczone są dzwony.

W wielkim ołtarzu krzyż z wizerunkiem ukrzyżowanego Chrystusa sycerskiej wybornej roboty. Bocznych ołtarzów 15.

Obszerne i wielkie sklepy pod kościołem pełne do dziś dnia umarłych. Przed laty kilkunastu zwiedzając te sklepy, widzieliśmy niektóre ciała, a nawet suknie prawie od zgnilizny nie tknięte, do czego była powodem wielka suchość miejsca. Zwłaszcza zakonnica jedna, raczej

podobna do śpiącej; piersi i skóra na nogach, również szaty, obuwie, i pas na księciu Ogińskim z Kozielska, zupełnie całe, a z pod czapki aksamitnej, sobolami wykładanej, dziwnie wyglądała czaszka naga \*). Samej sieczki, używanej zwykle na poduszki pod głowy zmarłych, tak wiele było po lochach, że w niektórych miejscach po kostki prawie brodzić w niej trzeba było. Większa część ciał bez trumien w rozmaitych kierunkach i największym nieładzie porozrzucane. Godne zastanowienia było zgromadzenie kilkuset trupów przy jednej ze ścian, szczelnie jeden przy drugim poustawianych w linję, a na tych oparta druga takąż linja trupów. Coby to znaczyło, nikt nam wytłómaczyć nieumiał. Rozróżnić ich stroju niepodobna, domyślać się wszakże można, że na wszystkich był jednostajny. W r. 1849 z powodu fałszywej pogłoski o strachach i dziwach przez żołnierzy, przy samem wejściu do nich straż utrzymujących (albowiem piętra b. klasztoru zajęte były na czasowe więzienia), wejście do tych ciekawych sklepów na głucho zamurowanem zostało.

Obecnie od lat już piętnastu świątynia ta jest kościołem parafjalnym. Wielu bez naj-

---

\*) Przy trumnie była blacha z herbem i napisem: „Do śmiertelnych zwłoków miejsce nieśmiertelnej godnego pamięci JW. Józefa na Kozielsku kniazia Ogińskiego starosty Dorsuniskiego. Umarł roku Pańskiego 1776 dnia 21 stycznia mający wieku swego lat 65.“



mniejszej zasady mniema, jakoby tu pogrzebiony był król Aleksander, do czego zapewne dał powód ogromny portret tego króla w całej postaci z koroną na głowie i płaszczem gronostajowym królewskim, pod którym następujący jest napis: „Alexander Jagiello Magnus D. L. frater Casimiri, Fundator Fratrum Praedicatorum Vilnae ad ecclesiam S. Spiritus Anno 1501.“ Na przeciw tego portretu zawieszony również wielkości drugi przedstawiający spowiednika tego króla, ks. Korczaka, ale w sukni świeckiej duchownej. Te dwa portrety jedynie ocalały, jakby na świadectwo starożytności kościoła po okropnych pożarach, zdarzonych w Wilnie 1746 i 1749 roku, które wówczas i klasztor i kościół św. Ducha znacznie, szczególnie wewnątrz zniszczyły, tak, że Dominikanie po obcych klasztorach mieszkać czas jakiś musieli. Nad głównymi drzwiami prowadzącymi do kościoła, umieszczony herb następujący: tarcza okrągła, z małą tarczą we środku; na górnym polu prawym orzeł darty dawniej jednogłowy, dziś dwugłowy \*) bez koron; na górnym lewym pogoń litewska która się powtarza na dolnym prawym, a orzeł na dolnym lewym. W środkowej tarczy snopek Wazów, przez środek którego, przechodzi poziomo pastoral biskupi. Czyj to jest herb i na jaką pamiątkę tu położony, z pewnością niewiadomo. Podług domniemań Narbutta miał to być herb

---

\*) Przerobiony przez szambelana Abramowicza, do którego należał dom dziś Gubernatorski.

Jana Alberta syna Zygmunta III, kardynała i bisk. krakowskiego (1632—1634)rodzącego się z Konstancji arcy-księżniczki austryjackiej. Ale to mniemanie powstało z powodu dwugłowego orła, wiemy zaś z pewnością, że dawniej był jedno-głowy i taki jest w górze przy szczycie od zaułka św. Ignacego.

#### 6. Kościół ś. Anny.

Piękny ten i jedyny prawie pomnik gotyckiego stylu godzien uwagi. Na frontonie widzimy trzy wieże, z tych jedna środkowa panuje nad bocznymi. Między temi trzema wieżyczkami są jeszcze dwie, mniejsze, ale wszystkie jednostajnych kształtów; panującym w nich jest ostrosłup z łuków wklęsłych złożony. Grube gźemsy dzielą się na coraz cieńsze. Okna półkregiem, linją prostą lub łukiem śpiczastym się kończą. Nad drzwiami półkole sięgające do połowy facjaty, trzema gźemsami prostopadle rozdzielone, obejmuje w sobie cztery okna. Nad półkolem idą przypierające do gźemsu środkowego łuki wklęsłe przechodzące w formę ożywy wygiętej. Główna wieża, coraz się zwężając, ostrym szczytem wybiega w powietrze. Wierzchy wieżyczek nakryte ostrosłupami z linii krzywych złożonemi, a z czterech końców wznoszą się mniejsze wieżyczki leciutko poprzyczepiane. Nizka półokrągła arkada stanowi wejście do kościoła. Dwie boczne, mniejsze, zamurowane, bo skutkiem osiadania muru weszły głęboko do ziemi, dla tego i podłogę w kościele podnieść musiano. Długość oko-

ło 100, szerokość około 40 stóp litew., z grubością muru licząc.

Cały urok ginie, kiedy się wejdzie do środka świątyni. Pożar, niewiadomo który, poniósł wewnątrz pamiątki i pomniki. Tu bowiem spoczęła trzecia żona sławnego Witolda, Juljanna, księżna Olszańska, zmarła w Dombrowicach, niedaleko Lwowa, w 1448 roku, 70 wieku swego. Dziś, wewnątrz, kościół wybielony, ma 3 ołtarze, chór, ambonę, a w końcu nic godnego uwagi.

Podług badań Narbutta budowniczym kościoła S. Anny był Jan Juhrbach mistrz mularski konwentowy z Malborga, przez W. ks. Annę, małżonkę Witolda, sprowadzony, który przy pomocy Niemca Retke rozpoczął budowę w r. 1392, a skończył we cztery lata. W Malborgu czoło głównego konwentu od dziedzińca, ma być podobnego stylu.

Przy kościółku św. Anny od roku 1581 istnieje arcy-bractwo św. Anny. Bractwo posiada kamienicę własną, idąc ze ś. Michalskiej na lewym rogu Zamkowej ulicy. Na ścianie wmurowany obrazek św. Anny z marmuru czarnego z napisem następnym: „Kamienica św. Anny, uprzywilejowana, przytem znowu reku-perowana, roku 1642“ Jestto dar Jakóba Naporkowskiego i jego żony Anny Bieniaszówny, zmarłej z morowego powietrza w roku 1625, jak głosi napis na wielkiej kamienniej tablicy w ścianie po prawej stronie wewnątrz kościoła św. Anny. W tym kościele w niektóre święta jeden z księży Bernardynów, do których

ten kościół należy, miewa kazanie w języku niemieckim dla Niemców katolików. Jest tu bowiem kongregacja niemieckich katolików pod tytułem ś. Marcina, zawiązana podobno na początku wieku XV, wznowiona w roku 1604, zatwierdzona przez biskupa Abrahama Wojnę 1636 roku 23 września. Ustawa jej uchwalona 1640 roku kwietnia 29. Posiada przywileje od stolicy apostolskiej, mianowicie Grzegorza XIII 1650 r. 25 lutego, Innocentego X 1651, Piusa VI 1785; nadto Władysław IV 1646 grudnia 30 na szpital, także Jana Kazimierza, Augusta II i Augusta III. Kongregacja ta istniała później przy b. kościele św. Ignacego oo. Jezuitów, a na początku bieżącego wieku, znowu przeniesiona do ś. Anny.

#### 7. Kościół św. Franciszka i Bernardyna.

Za św. Anną następuje kościół kks. Bernardynów pod wezwaniem św. Franciszka Serafickiego i Bernardyna Seneńskiego, również w gotyckim stylu.

Kościół założony przez Kazimierza Jagiellończyka w r. 1469, początkowie drewniany, a wkrótce murowany. W roku 1500 dla złych materiałów znacznie się zrujnował. Odnowienie ukończono w 1525; w r. 1677 na nowo był restaurowany i trwał w pięknym gotyckim stylu do 1794, w którym pod czas wojny i zaburzeń spalony i zrujnowany został. Wkrótce wprawdzie odnowiony, lecz stracił dawną cechę gotycką, przyczółek bowiem dzisiejszy, albo szczyt przodowy i dwie wieże

boczne wtenczas w znacznej części dobudowane, rażą oko i nieodpowiadają stylowi całej świątyni. Szczęśliwym trafem ocalała w pożodze piękna wieża gotycka ośmiogranna, tylnemu szczytowi gmachu w wysokości równa, stojąca w tylnym (od dziedzińca) prawym rogu kościoła; wieża kończy się daszkiem namiotowym z ośmiu trójkątnych dzielnic, wierzchołkami w ostrze zetkniętych. Taka sama wieża stała i z drugiej strony kościoła, ale w pożarze 1794 runęła.

Wewnątrz kościół dobrze zachowany i porządnie utrzymany, nie traci cechy gotycyzmu. Zbudowany w figurze podłużnego czworoboku, ma długości łokci 94, szerokości 42. Sklepienie wsparte na 8 filarach. Ołtarzów 13, z tych murowane: śśś. Trójcy, za którym urządzone miejsce na grób Pański, i N. Panny Sokalskiej z koroną srebrną. Inne 11 drewniane fornirowane, z kolumnami, figurami i ramami snycerskiej pięknej roboty. Mensy też drewniane. Nad mensą wielkiego ołtarza Zbawiciel na krzyżu snycerskiej roboty, z koroną cierniową srebrną i promieniami połączanemi. Inne ołtarze: Niepokalanego Poczęcia, Zwiastowania, św. Antoniego z Padwy, św. Piotra z Alkantary, św. Dydaka, św. Kolety, św. Barbary, św. Bonawentury, św. Bernardyna i św. Franciszka, nadto są dwie kaplice: 1, św. Michała i 2, trzech Królów, w której trzy ołtarze.

Do rzadkich zabytków miasta należą drzwi żelazne, prowadzące z zakrytj do skarbcu.



Wysokość tych drzwi  $3\frac{3}{4}$  łokci, szerokość 2 łokci 2 cale, a składają się z 70 kwadratów, na ukos położonych, w których rżnięte z żelaza na przemian pogoń litewska, orzeł polski Jagielloński, anioł klęczący i niewiadoma osoba także klęcząca, zdaje się niewiasty. Są tu i napisy łacińskie, jeden koło osoby, drugi trzymany w ręku aniołka. Wyczytać ich nie potrafił nawet ś. p. professor Homolicki. Ostatni sądził, że osoba klęcząca może być sama królowa, matka św. Kazimierza. Napis w ręku anioła może oznacza ofiarę \*). W skarbcu do rzadkich też pamiątek należą: 1) Monstrancja gotycka, z 13 wieżyczek złożona, mistrzowskiej, dziwnie pięknej roboty, ofiarowana przez króla Kazimierza Jagiellończyka, ojca św. Kazimierza. 2) Relikwjarz szczerozłoty w kształcie krzyża, z wizerunkiem Zba-

\*) Zarzucają niektórzy, że sposób trzymania pałasza w pogoni nie jest z czasów Kazimierza Jagiellończyka, a przez to podają w wątpliwość pochodzenie tego zabytku z czasów pierwiastkowej fundacji kościoła. Ależ na pieczęciach tego króla nie znajdujemy pewnego, jednostajnego sposobu trzymania pałasza. Na jednych on po nad samą głową, prawie dotykając się do niej i prostopadle, na drugich trochę odstający i nieco ukośny a). W końcu, do czasów Zygmunta-Augusta, względem trzymania pałasza zdaje się nie było pewnych przepisów i zachowując główne atrybuta zmieniał się w formach podług woli artysty.

a) Ob. Tabl. VII i XII w Zbiorze Praw Litewskich Działyńskiego (Poznań, 1841). Collection de Sceaux et de Cachets du moyen age Polonais, Lithuanien etc. par F. A. Vossberg. (Berlin, 1854) Tablica X.

wiciela ukrzyżowanego, ofiarowany przez Jerzego Tyszkiewicza biskupa wileńskiego. 3) Inny relikwiarz także szczerozłoty w kształcie krzyża, pięknie emaljowany, dar tegoż Jerzego Tyszkiewicza. 4) Apparata kościelne, ofiarowane przez matkę św. Kazimierza. W kościele kilka pomników godnych wspomnienia. Po lewej ręce, niedaleko wejścia w zagłębieniu ściany małeńka marmurowa trumienka, a pod nią napis łaciński głoszący, że tu pogrzebiony Szymon Kierelis, zamordowany przez żydów w r. 1592. Nagrobek Jana Rudominy kasztelana nowogródzkiego, ur. 1581 † 1646. Ozdobny marmurowy grobowiec, po lewej stronie kościoła, nad popiołami Stanisława księcia Radziwiłła marszałka w. lit., zmarłego 1599 roku. Dalej grobowy napis cudzoziemca Jakóba Arnuth, Anglika, doktora nadwornego Zygmunta III. Ulubieniec Zygmunta I, sławny swojego czasu wojak, szczególnie nadzwyczajną odznaczający się siłą, Piotr Wiesiołowski oboźny, pogrzebiony w roku 1556, ma piękny nagrobek z marmuru czarnego, postawiony w roku 1634. Ten Wiesiołowski na oszczepie osadził żubra, kiedy ten tylko co nieuderzył na Zygmunta-Augusta. Nagrobek Władysława hrabi na Łohojsku Tyszkiewicza krajczego w. ks. Lit. † 1684. Wiele innych nagrobków czas i pożary zniszczyły. Wiemy, że tu byli pogrzebieni książę Fryderyk pruski † 1555, Marcin Zborowski kasztelan † 1559, Jerzy Rudomina zabity pod Chocimem i w. i.

Obszerny ogród księży Bernardynów pię-

knie położony nad brzegiem Wilenki, z widokiem na pamiątkowe góry Wileńskie. W części jego na woskownią oddzielonej, na północ kościoła, naprzeciw ogrodu botanicznego, po prawej stronie jest bardzo stara budowa, postać kościoła albo świątyni mająca, z szerokiej cegły i dzikiego kamienia zmurowana. Według podania była to świątynia pogańska, za czasów chrześcijańskich na kaplicę obrócona. Dokoła kościołów kks. Bernardynów i św. Anny rozlegał się obszerny cmentarz; najpodobniej więc do prawdy, że mogła to być kaplica cmentarna. Rzecz godna uwagi, że u ludu do dziś dnia ogród bernardyński gajem się nazywa. Tu bowiem właśnie był gaj bogom pogańskim poświęcony, później na ogrody zamkowe przeistoczony. Cały plac zajęty dziś przez trzy kościoły Bernardynów, św. Anny i św. Michała, należał jeszcze na początku wieku XV do obwodu zamku dolnego czyli Krzywego-ogrodu.

Za bramą prowadzącą na dziedziniec kościelny czyli dawny cmentarz, na prawo, jest kapliczka niewielka murowana, w głębi której, na górze, w framudze, figura Zbawiciela siedzącego, z koroną cierniową na głowie. Pobożni na klęczkach, co piątek, przebywają wschody marmurowe, w których relikwie wprawione, dla słuchania mszy świętej przy ołtarzu na górze urządzonym. Jest to fundacja Józefa Mitkiewicza roku 1617. Podczas wojny 1812 roku znacznie zrujnowana, wznowiona kosztem kks. Bernardynów w r. 1820.

Była dawniej i druga kapliczka z figurą Zbawiciela na miejscu, gdzie dziś dzwonicca. Tę fundował Robert Boreyko radny ławicy litewskiej, w roku 1610. Tu też były groby ich rodziny. Pożar 1642 zniszczył kaplicę. Koło 1690 roku odnowił ją Mikołaj Poszyliński, mieszczanin z przedmieścia Zarzecznego. Dzwonicca do kościoła kks. Bernardynów wymurowana osobno za kościołkiem św. Anny, w roku 1802, kosztem Benedykta Karpia chorążego upitskiego i innych osób, o trzech kondygnacjach, z których w ostatniej trzy dzwony. Architekt, który ją budował, dowiódł, że nie miał pojęcia o piękności stylu gotyckiego, a raczej żadnego. Zdaje się wystawił ją tak niekształtną, nieforemną, ciężką i niezgrabną dla tego tylko, ażeby przy niej lepiej odbijały misterne wieżyczki św. Anny.

**Klasztor Panien Bernardynek.** Wązki korytarz z osobnego choru w kościele kks. Bernardynów prowadzi po nad rzeką Wilenką do klasztoru panien Bernardynek, trzeciej reguły św. Franciszka Serafickiego, pod tytułem Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Panny Marji, najdawniejszy ze wszystkich w Wilnie żeńskich klasztorów. Podług źródeł klasztornych, Barbara Radziwiłłówna (siostra Piotra Radziwiłła podkomorzego w. ks. Lit.) i Dorota Olechnowiczówna, panny zakonne reguły św. Franciszka, w roku 1495 fundowały ten klasztor i zapisały swe domki. Zapisy te w roku 1508 pomnożyła Anna Olechnowiczówna wojewodzianka wileńska, także panna tejże reguły,

oddając, stosownie do woli swej babki, *M o n i w i d o w e j*, jeszcze dwa domki. Od początku założenia aż do roku 1794, klasztor był drewniany, składający się z oddzielnych domków, podług ilości zakonnic. Podczas wojny 1794 roku, klasztor był spalony, wtedy zakonnice z summ posagowych wzniosły dzisiejszy murowany klasztor. Podczas strasznej powodzi w roku 1845, ściana od rzeki Wilenki i część korytarza murowanego, do kościoła prowadzącego, runęły. Niedługo potem ścianę nanowo wymurowano, a korytarz wystawiono drewniany, trochę dalej od dawniejszego: ten bowiem był przy samym moście.

**8. Kościół Św. Michała. (Drugi klasztor Panien Bernardynek).**

W bliskości kościołów św. Anny i ks. Bernardynów, na tymże placu, stoi kościół pod wezwaniem św. Michała, a przy nim klasztor tejże reguły co i zakonnice zarzeczne. Pamiętne jest założenie tego kościoła i klasztoru. Sławny i znakomity w dziejach naszych Lew Sapięha, kancl. w. ks. Lit., het. w. Lit., wojew. wileński, mąż pełen światła i cnót obywatelskich, sławny wojownik i sprawiedliwy sędzia, na tym placu miał swój pałac. Widząc z okien, jak zakonnice zarzeczne w słotę i zimą chodzą do kościoła, postanowił ulżyć ich doli i wybudować dla nich przytułek przyzwoity, oraz świątynię osobną. Dnia 24 stycznia 1594 roku zapisał fundusz, a 29 kwietnia 1596 roku stanął już kościół i przy nim klasztor, do którego



uroczyście zakonnice wprowadzone zostały. Na czele processji Lew Sapieha niósł obraz N. P. Marji i na ołtarzu złożył. Obraz ten słynął cudami; za taki przez rząd duchowny uznany, w roku 1670 wedle zwyczaju koronowany został i do dziś dnia zachowuje się w kościele; kopja zaś jego wywieszona na bramie.

Niedaleko kościoła, przez ulicę, stał zbór kalwiński. W roku 1639, podczas pamiętnej nieszczęsnej walki między katolikami i protestantami, wszczętej przez Piekarskiego, kilka strzał uderzyło w kościół św. Michała, jedna zaś utkwiła w obrazie rytym na drzewie św. Michała Archanioła, na facjacie kościoła. W r. 1655 kościół i wszystkie prawie sprzęty zniszczył pożar i wypadki wojenne, a w 1661 Paweł Sapieha nanowo go restaurował. Ostatni raz odnowiony w roku 1825.

Z dawnych zabytków w tymże kościele zostały dwa lichtarze miedziane pozłacane, które Lew Sapieha, będąc posłem od Zygmunta III do Moskwy, przywiózł z sobą i zakonnicom ofiarował. Istnieje jeszcze na szczycie i pamiętny, postrzelany w roku 1639 obraz na drzewie św. Michała.

Najpiękniejszą ozdobą tego kościoła jest pomnik marmurowy znakomitego Lwa Sapiehy, wzniesiony po prawej stronie przy ścianie niedaleko wielkiego ołtarza. Służył on razem i dwóm jego żonom, Dorocie Firlejównie z Dąbrowicy i Halszce Radziwiłłównie. W środku pomnika przedstawiony sam Sapieha, w całej figurze, leżący, z marmuru żółtego, a u spodu

po obu stronach dwie jego żony; lecz z tych jedna plita marmurowa (Firlejówny), podczas rozruchów wojennych wyrzucona, nadłuczona, dziś znajduje się w Muzeum narodowym wileńskim. Pod względem sztuki, pomnik ten ze wszech miar zasługuje na uwagę. Długi napis, kończy się głębokiej myśli, a tak dobrze zastosowanemi do Lwa Sapiehy, wyrazami: „Krótko żył, bo i nieprzyjaciele po nim płakali.“ Zwłoki Lwa Sapiehy, żon jego i wszystkich synów spoczywają w sklepie pod samym ołtarzem, a ponieważ trumny były kosztowne, w czasie rabunku wojennego w 1655 roku zginęły. Po wojnie, zakonnice ciało Lwa Sapiehy w habit zakonny przybrały (dawniej co trzy lata zmieniany) i w trumnie złożyły ze stosownym na blasze mosiężnej napisem. Resztę ciał w jedną wielką trumnę złożono także z napisem na blasze.

#### 9. Kościół Św. Piotra.

Za czasów pogańskich miała tu być świątynia bogini miłości Mildy, a na jej ruinach, zapewne za Jagiełły jeszcze, powstał rzymsko-katolicki kościółek. Dzisiejszy kościół pod wezwaniem św. Piotra i Pawła, fundowany w roku 1668 przez w. hetmana litewskiego Michała Paca, konsekrowany przez biskupa Brzostowskiego 4 września 1701 roku. Wewnętrzne urządzenie tej świątyni należy do prawdziwych osobliwości, nie tylko Wilna, ale i całego kraju naszego; zawiera bowiem przeszło 2,000 figur i grupp gipsowych, w rozma-

tych kierunkach zdobiących świątynię od sklepienia aż do posadzki. Wszystkie gipsatury wykonane przez Piotra Peretti z Medjolanu i Giovanni Halli z Rzymu, a obrazy i freski roboty sławnego w owym czasie malarza Marcina de Alto-Monte sprowadzonego też z Rzymu. Cały kościół zbudowany podług planu architekta Jana Caora. Godne widzenia są tu dwa obrazy roboty Smuglewicza, wyobrażające św. Piotra z św. Pawłem. Przy wejściu stoją dwa duże kotły, zabrane Turkom w bitwie pod Chocimem, za Zygmunta III. Długość kościoła łokci  $60\frac{1}{2}$ , szerokość 30 łokci. Ołtarzów 9. Do cennych pamiątek należy obraz Marji Łaskawej (de gratiis), wyobrażającej ją ze strzałami w obu rękach, przez biskupa Jerzego Tyszkiewicza z Rzymu przywieziony, w czasie morowego powietrza r. 1653 maja 15, uroczyście do kościoła wprowadzony z nabożeństwem o ukrócenie morowego powietrza. Na szczególną też zasługują uwagę: piękna rzeźba plastyczna, znajdująca się nad tym ołtarzem; obraz ukrzyżowanego Zbawiciela w bocznym ołtarzu, ofiarowany przez fundatora, ten sam, który on miewał z sobą na wyprawach w obozie; obraz Magdaleny de Pazzis, który tenże Michał Pac miał wprzód w swoim oratorjum i przed którym się modlił; chorągiew bractwa 5-ciu ran, dar papieża Urbana VIII; ornaty dwa przez fundatora jeszcze sporządzone; skrzynia z drzewa dębowego, długa łokci 2 i cali 3, szeroka łokieć  $1\frac{1}{4}$ , wysoka tyleż, grubą blachą ze wszystkich stron obłożona, sztabami obita,

trzema zamkami wnętrznymi, 8 antabami i herbem fundatora opatrzona; skrzynia ta służyła za kassę wojskową w pamiętnej wyprawie chocimskiej; dywany tureckie upstrzone na tle błękitnymi wyobrażeniami osób, ptaków i kwiatów, także przez Paca ofiarowane. Przy kościele św. Piotra i Pawła znajdują się dwa bractwa, jeszcze przed wzniesieniem dzisiejszego kościoła ustanowione: 1) Najświętszej Panny Marji Łaskawej, w roku 1609 potwierdzone, i 2) pięciu ran Chrystusowych, od roku 1642 istniejące, przez rybaków wileńskich utrzymywane.

Znakomity ten fundator, gorliwy katolik, pełen cnót dygnitarz i dziwnej skromności i zaparcia się człowiek, kazał pochować siebie przed wejściem do kościoła i rzucić pod nogi przechodniom kamień grobowy z następnym godnym uwagi napisem: „HIC JACET PEC-CATOR! (Tu leży grzesznik!)

Pac umarł 4 kwietnia 1682 roku. Wola jego była święcie spełnioną; w ostatnich czasach, gdy piorun potrzaskał ten grobowiec, księża kanonicy lateraneńscy, posiadający piękny klasztor przy tym kościele, wzniesli mu w roku 1808, nowy pomnik na frontonie kościoła \*).

---

\*) Z następującym napisem (po łacinie): „Co czas zniszczył i strawił, to wdzięczność odrodziła i podniosła. Pomnik nad martwymi zwłokami Michała Paca woj. wileńskiego, w. hetmana lit., przedtém w progu tego kościoła, podług jego woli położony,

Na lewej stronie zewnątrz znajduje się olejny obraz na drzewie malowany, bardzo nędznego pędzla, wyobrażający morowe powietrze roku 1710 w Wilnie \*). Do tego kościoła, niedaleko ztąd, w pięknej okolicy, należy cmentarz, na którym między innymi pogrzebieni: ks. Jan Kanty Chodani dr. teol., professor teologii moralnej i wymowy kaznodziejskiej w uniwersytecie wileńskim, kanonik katedry wileńskiej; ks. Wiktor Ignacy Centelewicz dr. teol., prowincjał księży Trynitarzy; zasłużony typograf Józef Zawadzki; Justyn Biesiekierski radz. st., prezes sądu sumiennego i autor kilku dzieł.

Co rok, dnia 29 czerwca, w dzień św. Piotra i Pawła całe niemal Wilno zbiega się do lasku i na wzgórze koło kościoła. Kiermasz tu wtedy trwa do późnej nocy.

---

który czas zatarł, lecz dobrodziejstwa jego pamięci nie zatrze wspomnienie, w 135 lat po jego śmierci tę nową pamiątkę walecznemu wojownikowi, założycielowi swemu, którego pamięć niech będzie błogosławiona na wieki, położyli kanonicy Lateraneńscy, roku 1808 d. 1 sierpnia.“

\* ) Po prawej zaś stronie kościoła na żelaznej płicie następujący napis :

D. O. M.

Wiecznemu uczczeniu pamięci Leonarda i Marjanny z Snarskich Swiackiewiczów, najlepszych rodziców, dla okazania czułego żalu po Justynie kapitanie wojsk Ross., Pawle kol. reg. synach i Franciszce córce, ten się smutny grobowiec poświęca.



## 10. Kościół Świętego Jerzego.

Kościół św. Jerzego, po roku 1506 założony przez wojewodę wileńskiego Mikołaja księcia Radziwiłła wraz z klasztorem dla księży Karmelitów dawnej ustawy, na pamiątkę odniesionego zwycięstwa nad Turkami pod Kleckiem. Księża Karmelici trzymali kościół do roku 1798, w którym przeznaczony został dla Seminarjum djecezalnego. Figura kościoła prostokątna, bez wież, zewnątrz nie odznacza się architekturą. Długość kościoła łokci 68, szerokość największa 18. Orły czarne Radziwiłłowskie, z trąbkami myśliwskimi na pierśsiach, tu i ówdzie w kościele umieszczone, przypominają herb książęcy założyciela; posągi świętych w karmelitskiego zakonu habitach, przywodzą na pamięć przeszłych tego miejsca mieszkańców. Kościół jasny, dosyć przestronny, rzadko jednak, z powodu rano tylko odprawującego się nabożeństwa, przez lud odwiedzany. Sklepienie wysokie, podłużne, eliptyczne, na niem freski wyobrażające celniejsze wypadki z życia i męczeństwa św. Jerzego rycerza. Ambona też dla przypomnienia stanu świętego, zrobiona w kształcie dawnego rycerskiego rydwanu, dawniej nawet były przy niej lecące w pędzie dwa rumaki ciągnące rydwan, na którego brzegu siedział aniołek, trzymający w obu rączkach lejce. Teraz te rumaki znacznie przez czas nadwerżzone, odjęto. W wielkim ołtarzu św. Jerzego, na cztery stopnie podniesionym, mensa muro-

wana, wyżej zaś między kolumnadką tabernakulum z dwoma oddziałami. Bocznych ołtarzów 5 : św. Józefa, św. Tadeusza Apostoła, św. Eliasza Proroka, gdzie też obraz N. Marii Panny z szatą srebrną i trumienka z relikwjami, św. Teresy i św. Jana od krzyża, patriarchy Karmelitów. Niedawnemi czasy dodano nowy, św. Filomeny. Dawniej była tu kaplica przy lewym boku kościoła przymurowana, pod tytułem św. Barbary, dziś na skład zajęta. Księgozbiór liczny w ważne i pożyteczne, nie tylko duchowne i historyczne, ale nawet innych gałęzi nauk dzieła obfity.

**11. Kościół świętego Krzyża (Bonifratrów).  
Szpital obłąkanych.**

Na lewym krańcu placu pałacowego stoi kościółek św. Krzyża i przy nim zakład dla zamykania i leczenia mężczyzn dotkniętych obłąkaniem umysłu. Na tem miejscu w wieku XIV, za czasów księcia litewskiego Olgierda, pogrzebano siedmiu zamęczonych Franciszkanów; miejsce to bowiem należało do obrębu gmachów Gastoldowych, w których ci zakonnicy na samprzód\* mieszkali. W roku 1543 biskup wileński Paweł Algimuntowicz, książę Holszański, zbudował na ich mogile kościółek; w roku 1635 biskup Abraham Wojna osiedlił przy nim braci św. Jana, pospolicie Bonifratrami zwanych, urządził też szpital dla cierpiących pomieszanie umysłu, którym zarządzali Bonifratry do roku 1843, poczem od-

dano go pod władzę rady opiekuńczej, jako należący do zakładów powszechnej opieki.

Kościółek niewielki, ciemnawy, wewnątrz ma studnię czystej zdrojowej wody, której lud przyznaje własność cudownego leczenia oczu. Nad wchodowymi drzwiami na murze wyobrażony jest wizerunek Matki Boskiej, w wielkim poszanowaniu u ludu będący, który go, podobnie jak Ostrobromę, z odkrytą mija głową. Przed laty wewnątrz kościołka znajdował się kamień z napisem: Paweł biskup wileński książę Holszański kaplicę wymurował w roku 1543. Dziś kamień ten wyjęto i w zewnętrznej ścianie wprawiono.

#### 12. b. Kościół kks. Missjonarzy.

Przy ulicy Subocz, na miejscu zwanem górą Zbawiciela (mons Salvatoris), wznoszą się po lewej stronie dwie dziwnie lekkie, zadziwiające kształtem i estetycznością wieże byłego kościoła kks. Missjonarzy, dotąd jeszcze w całości zewnątrz stojącego.

Kościół ten zgromadzenia księży św. Wincentego a Paulo, założony przez Teofila Platera, wojskiego inflantskiego, w 1695 roku, a przez Jerzego Ancutę biskupa sufragana wileńskiego 18 czerwca 1730 konsekrowany pod wezwaniem *W i e b o w s t ą p i e n i a P a ń s k i e g o*. Mieszkanie upiększył i odnowił w ostatnich czasach jeden z wizytatorów ks. Pohl. W 1844 roku kościół zamknięto. Ostatnim wizytatorem był ks. Bohdanowicz, mąż światły i gorliwy. Parafja tego kościoła istnieje

jąca od 1800 roku, w znacznej części do św.-Jańskiej i do innych wcieloną została. Cmentarz do tego zgromadzenia należący, Rosą zwany, także do kościoła św. Jana przyłączono.

Facjata tego kościoła między dwiema wzniosłymi wieżami na południe obrócona, zawiera okno 8 łokci wysokie, a 6 szerokie. Na lewej wieży był wielki zegar z cyferblatami na wszystkie cztery strony godziny wskazującymi, na drugiej dzwony. Obie zaś, w połowie wysokości mają ganki z kraty żelaznej. Z frontu facjaty zrobiony znaczny występ na ulicę, do którego troje z trzech różnych stron drzwi prowadzi, a nad każdym okno; cały zaś występ kończy się kopułką, na której statua Zbawiciela z drzewa rznęta osadzona. Długości kościół trzyma łokci 48, szerokości 40. Chór wspierają cztery kolumny: w wielkim ołtarzu, pod tytułem Wniebowstąpienia Pańskiego, z drzewa na 6 kolumnach sztuka-terją ozdobionego, tabernakulum składało się z sześciu małych kolumn, w pośród których krucyfix i dwie figury, kapłanów starozakonnych wyobrażające, po bokach zaś cztery ołtarze: św. Pawła Apostoła, św. Wojciecha, św. Jana Chrzciciela i św. Stanisława biskupa: wszystkie z drzewa rznęte, również jak nad kolumnami ołtarza, statua Zbawiciela do nieba wstępującego, oraz po bokach św. Henryka i św. Kazimierza. Drugi ołtarz za kratkami p. t. Pana Jezusa i trzeci tamże Najświętszej Panny, obydwa także z drzewa.

W kościele były cztery kaplice: Opatrzności Boskiej, św. Pawła Pustelnika, św. Wincentego a Paulo i sśw. Apostołów Tadeusza i Szymona Judy. Każda jeden zawierała ołtarz z drzewa, oprócz kaplicy św. Wincentego, gdzie był murowany o dwóch kolumnach. W całym zaś kościele nad każdym ołtarzem był krucyfix i tablice kanonami zwane. W sklepach pod kościołem spoczywały zwłoki fundatora, oraz wielu innych z rodziny Platerów. Pomników godnych uwagi nie było. Dodajmy tu jeszcze, że plac, na którym wznosi się opisany kościół, oraz obszerny ogród z sadzawkami (skąd prześliczny widok na miasto) i nakoniec gmachy mieszkalne kks. Wincetynów, czyli Missjonarzy, wszystko darowane było wraz z dawnym pałacem księżąt Sanguszków, przez Katarzynę księżnę Radziwiłłową podkanclerzynę w. ks. Lit. w roku 1687. Obecnie kościół ten staraniem pozostałych kks. Missjonarzy, a szczególnie ks. Erdmana restauruje się ze składek pobożnych, i wkrótce ma być otwarty.

### 13. PP. Wizytki. Kościół Serca Jezusowego.

Klasztor zakonnic Wizytkami zwanych (od nawiedzenia Najświętszej Marii Panny), a przy nim kościół pod wezwaniem *Serca Jezusowego*, w formie krzyża, bez wież, z kopułą, długi łokci 38 $\frac{1}{2}$ . Założony przez króla Augusta II w r. 1717, skończony kosztem zakonnic i znacznem wsparciem biskupa K. Brzostowskiego, którego serce tu spoczywa, w ro-



ku 1729, konsekrowany był przez biskupa suffragana Tomasza Zienkiewicza 29 sierpnia 1756 roku. Klasztor zaś założony w roku 1694 przez Dezelstowę, króra 50,000 tynfów na ten cel ofiarowała. Summa ta z posagów wstępujących zakonnice urosła do 38,000 r. sr.; nadto miały Wizytki majątek Wilejkę w powiecie Borysowskim, gubernji Mińskiej, 70 dymów liczący, także Rzeszę w powiecie Wileńskim, z 19 dymów, oraz, później uzbierane znaczne kapitały. Od roku 1798 do 1837 pobierały zakonnice z łaski monarszej Pawła I po 3,000 rs. rocznie. Nabożeństwo odbywało się od roku 1719 do ukończenia kościoła w osobnej kaplicy, staraniem biskupa Brzostowskiego urządzonej. Wizytki od roku 1694 do 1843 utrzymywały wzorową pensję żeńską, w której co rok do 40 i więcej panien brało wychowanie, a w liczbie tych kilka na funduszu Dunina Slepścia i 12 kosztem Pawła I. Zakon Wizytek ścisłej bardzo reguły. Raz przestąpiwszy kratę klasztorną, zakonnica nigdy już ani na chwilę na świat ukazać się nie może. W kościele jest siedm obrazów sławnego Szymona Czechowicza: Nawiedzenie Najświętszej Panny, obraz wielkiego rozmiaru, św. Joanna-Franciszka (pierwsza matka zgromadzenia Wizytek), św. Franciszek Salezy, ustawodawca tegoż zakonu, Chrystus ukrzyżowany, wybornie wykonany, św. Józef piastujący na rękach dzieciątko Jezus, św. Franciszek-Xawery, postrzegający w widzeniu mnogość krzyżów po niebie rozproszonych i św.

Jan Ewangelista w zachwyceniu, z piórem w rękę, zaliczony do celniejszych dzieł tego znakomitego artysty. Piękna brama wiodąca do kościoła z napisem na frontonie: „Patet cordi Jesu“ (otworem stoi sercu Jezusowemu), zbudowana pod przewodnictwem profesora architektury w uniwersytecie wileńskim Szulca, na początku biegnącego wieku, przez młodego wtedy inżynjera, a dzisiaj powszechnie znanego i wielbionego dziejopisa Litwy Teodora Narbutta.

#### 14. Kościół Świętego Szczepana.

Kościół pod wezwaniem św. Szczepana (czyli Stefana, niedaleko dworca kolei żelaznej), wymurował z zebranych składek Jezuita Wysocki w roku 1600. Struktura jego w kształcie krzyża. Długość szańni 14 i 2 łokcie, szerokości od 3 do 5 szańni i 2 łokci. Należy do parafji WW. świętych. W r. 1737 ks. Stefan Turczynowicz założył przy tym kościele, za pozwoleniem biskupa wileńskiego Michała Zienkiewicza, zgromadzenie panien poświęcone Najświętszej Marji Pannie, zwane Marjawitkami, na pomieszczenie którego wybudował częścią murowany, częścią drewniany klasztor, Papież Benedykt XIV w roku 1752 zaszczycił to zgromadzenie swém breve. Celem jego, jak to do dziś dnia istnieje, jest nauczanie izraelitek dogmatów rzymsko-katolickiej wiary. Zgromadzenie to trwało niedługo, bo panny Marjawitki przeniosły się na Białoruś, a klasztor spustoszał; lecz wkrótce po-

tem, jedna z zakonnice, Angela Potemkinowa z trzema socjuzkami udała się w roku 1770 do Rzymu i tam u ojca św. Klemensa XIV nowe zatwierdzenie zgromadzenia wileńskiego uzyskała, skutkiem czego Ignacy książę Massalski, biskup wileński, wznowił je. Maryjówki wróciły z Białej-Rusi, a przełożona ich Jankowska cały swój fundusz ofiarowała na wznowienie klasztoru drewnianego; lecz gdy i ten w rozruchach 1794 r. był zniszczony, z pozostałych jeszcze summ posagowych Jankowskiej, do których wnioski zakonnice i innych przyczyniły się, odbudowano dzisiejszy klasztor, ukończono w roku 1798. Neofitki nie tylko chwilową znajdują tu opiekę podczas nauki, lecz i po przyjęciu Chrztu św., troskliwe zakonnice dalszym ich losem się zajmują, wynajdując im sposób do życia. Obok religji uczą też wszelkich kobiecych robót. Prócz izraelskich katechumenek, odbierają tam jeszcze początkowe wychowanie ubogie, w katolickiej wierze urodzone sieroty.

**15. Kościół Wszystkich św. (Karmelitów dawnej reguły).**

Przy ulicy Rudnickiej stoi kościół murowany pod wezwaniem „Wszystkich Świętych.“ Założył go wraz z obok pomieszczonym klasztorem, sekretarz królewski Wojciech Chłudziński roku 1620. Poświęcony w roku 1631. Od tam ciągle zostaje we władaniu kks. Karmelitów dawnej reguły. Kościół ten prostokątny, o dwóch kondygnacjach, długi 72, sze-

roki 30 łokci, ma 2 kaplice, po prawej stronie Matki Boskiej bolesnej, a po lewej św. Eljasza; ołtarzów 18. Po obu bokach ołtarza ww. śś. cztery posągi gipsowe, wyobrażające czterech Ewangelistów; przy innych figur gipsowych 18, drewnianych 2. Wieża pięciopiętrowa służy za dzwonicę. Cmentarz parafjalny przy kościele św. Stefana.

**16. Kościół Św. Józefa (Karmelitanek bosych).**

Blizko tegoż kościoła przeszedłszy wązki staroświecki zaułek w kierunku wiodącym ku Ostrój-bramie, stoi inny pod wezwaniem św. Józefa, z klasztorem Karmelitanek bosych, założony przez podkanclerzego Stefana Paca roku 1638, konsekrowany przez biskupa Brzostowskiego w roku 1692. Klasztor w ciasnem między murami zawarty miejscu, ma powierzchność ponurą. Zakonnice ścisłej reguły, nigdy się nie ukazują światu, w obrębach swoich murów mają niewielki ogród, a w wolnych od nabożeństwa chwilach zajmują się wyrabianiem sztucznych kwiatów i odlewem woskowych owoców.

**17. Kościół św. Katarzyny. Klaster pp. Benedyktynek.**

Przy ulicy wileńskiej wznosi się klasztor i kościół zewsząd okolony murem zakonnice panien Benedyktynek, sprowadzonych do Wilna z Nieświża przez biskupa Eustachego Wołowicza w roku 1622. Pierwszą ksienią była Marjanna Kuczkowska, która rządziła

klasztorem 24 lata. Kościół pod wezwaniem św. Katarzyny założony wraz z klasztorem, przez Mikołaja i Katarzynę Horodyjskich w 1622 roku, gdy później spłonęły, odbudowane zostały roku 1703 w takim stanie w jakim się obecnie znajdują, kosztem samychże zakonnic, znacznymi wtedy uposażonych funduszami. W roku 1812 panny Benedyktynki przeniosły się do klasztoru pańien Bernardynek św. Michalskich, gdzie przez kilka miesięcy mieszkały; klasztor bowiem był zajęty na lazaret wojskowy francuzki, a sam kościół na skład apteczny. Kościół nakształt czworoboku prostokątnego; ściana przy której wielki ołtarz, wybiega w półkole, długość zawiera łokci 60, a szerokość  $22\frac{1}{2}$ . Fronton jego składa się z dwóch wież wysmukłych, z dziwną lekkością w górę wybiegających. Parlatorium jasne, wesołe; z jednego głębszego w niem okna widać na dziedzińcu klasztornym ogromny z napisami symboliczny krzyż św. Benedykta. W prawej ścianie kościoła jest wejście do kaplicy Opatrzności Boskiej wystawionej w kształcie rotundy w pięknym guście. Przy wejściu do niej, obok ambony znajduje się pomnik położony w roku 1769 Jerzemu i Elżbiecie z Ważyńskich Wołłowiczom na Chełmeczcu hrabiom. Kościół św. Katarzyny zdobi 13 obrazów pędzla sławnego u nas Szymona Czechowicza. W wielkim ołtarzu zaślubienie św. Katarzyny z dzieciątkiem Jezus, na rękach N. M. Panny, obraz wielkich rozmiarów, a chociaż uszkodzony nieco, wielce



jednak przez znawców ceniony; *św. Trójcy*, także w wielkim ołtarzu nad poprzednim; w bocznych zaś ołtarzach *Niepokalanego Poczęcia N. Panny*, *św. Placyda* męczennika i *św. Maura* wyznawcy, *św. Giertrudy*, której Chrystus objawia się w widzeniu, *św. Matyldy*, nad nim mniejszy owalny *św. Franciszka*, *św. Benedykta opata* i *św. Scholastyki* ksieni zakonu panien Benedyktinek. Były tu jeszcze dwa piękne obrazki tegoż Czechowicza: Rodzina święta i zwiastowanie N. Panny, ale niewiadomo gdzie się dziś znajdują.

Przy kościele jest bractwo Opatrzności Boskiej wprowadzone w roku 1708.

Dzwonów jest trzy, największy roku 1684 staraniem Franciszki Gałęckiej sporządzony, średni 1772 roku z krzyżem *św. Benedykta* zwanym *Korowaka*, najmniejszy z roku 1739. Zakonnice raz zamknięte za kratą, nigdy już na świat ukazać się nie mogą. Ksieni ich pod czas uroczystości kościelnych ma krzyż i pastorał.

#### 18. Kościół *św. Teresy*.

Kościół *św. Teresy*, przy którym wprzód był klasztor OO. Karmalitów Bosych, założył w r. 1646 Stefan Krzysztof Pac, podkanclerzy w. x. L., oraz Stefan i Ignacy Dubowiczowie burmistrzowie Wileńscy, pod wezwaniem *św. Teresy*. Kościół w figurze prostokątnej, z jedną wieżą murowaną, długości ma łokci litew. 51, szerokości 21. Konsekrowany przez Jerzego

Tyszkiewicza biskupa Wileńskiego w roku 1652. Dach wsparty na 8, chór na 4 kamiennych arkadach. Facjata kościoła gustownej struktury, posiada pod sześciu pilastrami, u dołu na  $2\frac{1}{2}$  arszyny przez cały kościół szeroka, bazy i kapitele na kondygnacji drugiej pod czterma pilastrami z kamienia i marmuru Szwedzkiego. Obok drzwi kościelnych kolumny dwie granitowe polerowane, pjeostały pod nimi także granitowe; bazy i kapitele z białego marmuru, ramowanie obszerne około drzwi kościelnych i około wszystkich okien, na froncie ganek, na drugiej kondygnacji facjaty, dwie piramidy, pjeostały i gałki pod nimi, dwa lichtarze, herb Paców z koroną i dwa wielkie frezy kończące facjatę— są częścią z marmuru białego, reszta z kamienia i marmuru Szwedzkiego. Od ulicy Ostrobramskiej kaplica Pana Jezusa kosztem Pocijów w roku 1783 wymurowana, z kopułą sklepioną, sztukaterjami i herbem nad grobem Michała Pocija starosty Rohaczewskiego zewnątrz ozdobiona, u wierzchu zakończona mitrą z gałką połączoną. Wewnątrz kaplica ozdobiona sztukaterją wyobrażającą historją męki Chrystusa Pana. Nad ołtarzem statua gipsowa św. Heleny z krzyżem i dwa anioły także po bokach. W kościele ołtarz wielki murowany z kolumnami po bokach białemi i ze czterma gipsowemi statuami: św. Eljasza, Elizeusza, Szymona Stokcjusza, i anioła męczennika. Między sześciu kolumnami obraz zranienia serca św. Teresy, długości 12 łokci, szerokości 5, pędzla nie wiadomego. Bo-





*Widok Między Castrobramskiy Kościół Ducha Świętego w Wilnie*  
*Rac d'Estrobrama à Wilna*

<http://rcin.org.pl>

czne ołtarze: po prawej stronie: św. Józefa, św. Michała archanioła i św. Jana Nepomucena; po lewej: N. Panny Szkaplernej, św. Jana od krzyża, św. Piotra Apostoła, Opatrzności Boskiej w figurze małej, Pana Jezusa w framudze drewnianej wyłaczanej, snycerskiej roboty. W wieży murowanej od ulicy ostrobramskiej urządzona dzwonnica. Na wierzchu kopułki nie wielkiej z blachy żelaznej w kształcie św. Archanioła z trąbą, obracający się na pręcie żelaznym wietrznik. W roku 1857 kościół św. Teresy staraniem gorliwego miejscowego proboszcza ks. Zaleskiego odnowiono i przyozdobiono.

Są tu ciekawe portrety niewiomego pędzla: fundatora Stefana Paca, biskupa Wileńskiego, Ignacego Dubowicza burm. Wileń., Michała Pocięja starosty rohaczewskiego, Marii Teresy, od św. Augustyna Karmelitanki bosej, córki Ludwika XV króla francuzkiego, z Leszczyńskiej rodzącej się.

**OSTRA BRAMA.** Przy tym kościele znajduje się nad bramą kaplica, z obrazem Matki Boskiej cudami słynącej. Z najodleglejszych okolic nieszczęśliwi i cierpiący, udają się tu pod opiekę Przenajświętszej Dziewicy, na wszystkich zarówno zlewającą łaski i dobrodziejstwa swoje. Kaplica ta wzniesiona nad bramą miasta, zwana *Ostrą*, stąd i obraz N. Panny przybrał nazwanie *Najświętszej Panny Ostrobramskiej*. Malowany na dębowej desce przedstawia Boga-Rodzicę z twarzą dziwnego wyrazu litości i miłosierdzia, a ręce na krzyż z chrześcijańską pokorą złożone, zdają się



chcieć wszystkich cierpiących, wszystkich zbolących opiekuńczo ukoić i przygarnąć do siebie.

Na początku XV wieku, Wilno opasane zostało murem z pięcią bramami, wiodącemi do miasta, w rzędzie których znajdowała się i ta, wówczas wszakże nazywająca się „Miednicką“; albowiem tamtędy wiedzie droga ku zamkowi starożytnemu ww. xx. Litewskich, leżącemu niegdyś w miasteczku Miednikach, a dziś jeszcze na przydrożnej tam górze sterczącemu w zwaliskach. Podczas założenia kościoła św. Teresy 1626 r. obraz Najświętszej Panny znajdował się w wgłębi muru, nakształt framugi, na bramie i zasłaniał się drewnianemi drzwiczkami, wejście ku niemu było bardzo wąskie po niezmiernie ciemnych schodkach. Roku 1671 zbudowaną została na bramie drewniana kapliczka, gdzie przeniesiono obraz, lecz podczas pożaru 1715 roku dnia 26 maja kapliczka ta zgorzała, obraz zaś przez kilka lat zostawał w kościele św. Teresy, aż się nareście terażniejsza wybudowała kaplica, odnowiona i znacznie ozdobiona w r. 1829. Kształt jój obecny taki: zewnątrz ukazują się obszerne oszklone trzy okna, środkowe szersze, na dwie połowy się otwierające, po obu zaś stronach pojedyncze węższe. Te się latem i we dni pogodne otwierają na oścież, aby lud z ulicy widział kapłana odprawującego mszę św. Sciana jasno-saladynowa. Nad środkowem oknem i po bokach błyszczy ułożony z bujnych mosiężnych wyzlacanych głosek napis: „Matko Miłosierdzia! pod Twoję ob-

ronę uciekamy się!“ Okna w połowie galeryjką żelazną, z pozłacanemi ozdobami i herbami Korony i Litwy opatrzone. Wewnątrz obraz bogato ozdobiony. Niezmierna ilość złotych i srebrnych ofiar, krzyżów, orderów, medalów, upiększa go dokoła. Z ofiar także utworzono cztery kolumny koło obrazu. Przy ołtarzu niewielki organ. Z lewej strony ulicy, obszerna piętrowa galerja, cała oszklona u góry, przeznaczona do słuchania Mszy S. osobom słabego zdrowia. Brama ta ze strony przeciwnej, to jest: od wjazdu przez nią do miasta ma jeszcze dawną postać obronną; widać albowiem strzelnice, w których zapewne niegdyś umieszczane bywały działa. W roku 1812 kościół św. Teresy obrócono na składy i czasowy postój żołnierzy Francuzkich. Pokruszone ołtarze, podziurawione i poszarpane obrazy zostały po tych niewłaściwych w świątyni pańskiej mieszkańcach. Ks. Przycki, przeor klasztoru Karmelitów, starannie odnowił kościół i kaplicę. On też oszklcił galerję przed kaplicą. Wspaniały, rzewny widok przedstawia odbywające się przed obrazem Boga-rodzicy nabożeństwo. Codziennie, zwłaszcza we środy i soboty, od rana do południa odbywają się na przemian grane i czytane msze śś. Od południa do nocy, zawsze znaleźć można obojętnej płci różnego stanu ludzi pokornie na klęczkach ze złożonemi rękami, ze wzniesionym ku obrazowi wzrokiem, cicho się modlących. W święta poświęcone Matce Bożej, a mianowicie podczas uroczystości opieki N. Panny, przypadają-

cój w listopadzie, niezliczone tłumy zalegają ulice, kościół i galerję.

#### 19. Kościół św. Filipa i Jakóba.

Kościół ten pod wezwaniem św. Apostołów Filipa i obojga Jakóbów. Był tu może od wprowadzenia wiary św. Katolickiej cmentarz, na którym ciała ubogich mieszkańców Wilna grzebano. Jerzy Littawor Chreptowicz kasztelan smoleński, później wojewoda mściślawski, miał na Łukiszkach obszerny pałac, a widząc z okien ubogi cmentarz, ofiarował 4 tysiące zł. i polecił ks. Kamińskiemu Przeorowi zakonu kks. Dominikanów wileń. wystawienie na nim kościołka drewnianego. W 1642 r. 1 maja wzniesiono kościółek i poświęcono pod wezwaniem św. Apostołów Filipa i obojga Jakóbów, a wkrótce potem zbudowano mały klasztor dla 4 zakonników. Pierwszym przeorem był ks. Mikołaj Dąbrowski. Biskup zaś Wileński Abraham Wojna nadał przywilej na parafję, a kks. Dominikanie obowiązani byli grzebać ubogich bezpłatnie. Na utrzymanie klasztoru, Chreptowicz osobno legował sumę 16 tysięcy zł. na dobrach swoich Ostrow w Wojew. Nowogrodzkim. W roku 1655 podczas zaburzeń wojennych, kościół z klasztorem spalony został. W roku 1684 stanął nowy kościółek drewniany z klasztorem i w tymże roku wprowadzono tu uroczyscie obraz N. Marji Panny cudami słynący na desce malowany, a który we cztery lata, 18 października biskup Brzostowski z okazałością solenne od-

bywszy nabożeństwo z biskupami Kotowiczem i Zuchorskim, oraz całą kapitułą, za cudowny ogłosił \*). Spowodowało to liczne uczęszczanie gorliwych Katolików co środę i sobotę, a szczególnie w dni uroczyste Matki Boskiej, tak, że ciasny kościółek nie mógł już mieścić pobożnych. Za przeorstwa więc ks. Gnoińskiego, Eustachy Kotowicz, biskup Smoleński położył pierwszy kamień węgielny w roku 1690, a w roku 1727 ks. Reginald Hryncewicz przeor ukończył do dziś dnia stojący kościół murowany. Klasztor zaczęto budować w roku 1713, a skończono w 1739. Prócz znacznych kosztów położonych przez kks. Dominikanów, wielce się przyczynili do wzniesienia kościoła i klasztoru Kazimierz książę Sapieha wojewoda wileń., Aleksander Naruszewicz starosta usz-polski i inni. Po usunięciu ks. Dominikanów, kościół oddany duchowieństwu świeckiemu i dotąd jest parafialnym.

Piękna facjata tego kościoła ozdobiona dwó-

---

\*) Maciej Korwin Gosiewski, w czasie wojennych wypraw nabywszy ten obraz, umieścił go w swojej domowej kaplicy w majątku Dąbła o 2 mile od Sejn. Po śmierci jego majątek przeszedł na własność do syna Wincentego, przy którym był Kapelanem ks. Dominikan Fabjan Bierzanowski; ten podczas pożaru wielkiego w Dąbłach, oprowadził obraz koło płomienia i pożar wnet ustał. Odtąd obraz począł słynąć cudami. Po zamknięciu kaplicy, przeniesiony został do kościoła Dominikanów w Sejnach, a zamtąd do Wilna, do Łukiskiego kościoła.

ma wieżami wysokości łokci 85; front zawiera szerokości od poziomu swojej posady łokci 51, długości wewnętrznej nawy 62, a szerokości tejże  $21\frac{1}{2}$ . Nad wrotami kościelnymi malowany jest obraz Najświętszej Panny Łukiską zwanej (na murze alfresco), której obraz cudowny umieszczony w wielkim ołtarzu \*)

Przy tym kościele i dziś jest cmentarz, który do roku 1846 lipca 13, był otoczony z trzech stron murem; od frontu była wspinała brama z facjatką i herbami Chreptowiczów i Sapiehów. Od strony północnej stała wieża św. Barbary o trzech kondygnacjach i mieściła w sobie figury św. Barbary i Pana Jezusa na krzyżu. Nad kopułą wznosił się krzyż żelazny z chorągiewką, na której był wyrznięty rok 1768, trupia głowa, kosa i ło-

---

\*) Na drugiej kondygnacji wieży od południa zawieszony jest dzwon wielki z napisem: „Gloria in excelsis Deo. Me facit Andreas Dorling Regiomont. Anno 1738 sanctus Filippus, sanctus Jacobus“—długości ma łokieć  $1\frac{3}{4}$ , szerokości łokieć  $1\frac{1}{4}$ , waży pudów 62 i funtów 20. Na trzeciej kondygnacji zawieszono dwa dzwony, jeden nad drugim, średni wyżej a mniejszy niżej. Na średnim napis takiż samy jak i na wielkim, długości łokieć 1—szerokości łok.  $1\frac{1}{4}$  rs. 1739, waży pudów 25. Na mniejszym zaś napis: „Sit Nomen Domini benedictum, Andreas Dorling me fecit Regiomont anno 1711—sanctus Filipus, sanctus Jacobus“. Dług. i szerok.  $\frac{3}{4}$  łokcia: Waży 7 pudów, funtów 20 (Podług notat. x. Jana Menue kanonika b. proboszcza kościoła św. Jakóba i Filipa, któremu zawdzięczamy bardzo dokładną i sumiennie opracowaną wiadomość o tym kościele.)



pata. Dawniej przed figurą św. Barbary wmurowaną była do wieży karbona i przy niej rączka od dzwona, za pomocą którego dawano znać o konaniu chorych w szpitalu lub w mieście. Na cmentarzu spoczywa wielu różnego stopnia i różnej broni wojskowych francuzkich, pozostałych z pamiętnej wyprawy Napoleona I w roku 1812.

Przy kościele jest klasztor Siostr Miłosierdzia, mających dozór w szpitalu, założonym tutaj i nazwanym św. Jakóba, przez komissję szpitalną Wileńską (otworzoną w roku 1797) w r. 1799, pod nazwą „szpitala jeneralnego przy kościele śśw. Apostołów Filipa i Jakóba.“ Złożony z dwóch szpitalów, z których jeden św. Rocha był niewielki, a drugi św. Trójcy, zgoła prawie do wsparcia nędzy nieprzydatny, zostawał pod rządem komissji szpitalnej do roku 1807; w tym roku oddany pod zawiadywanie Siostr Miłosierdzia \*), które do dziś dnia przy tym szpitalu istnieją.

#### 20. Kościół Świętego Bartłomieja.

Idąc ku drodze Połockiej i cmentarzowi kks. Bernardynów, po prawej stronie, nad stromym brzegiem Wilenki stoi maleńki muryrowany kościółek pod wezwaniem św. Bartłomieja. Zbudowany w r. 1644, a 20 maja 1649

\*) U Siostr Miłosierdzia, w klasztorze św. Jakóba, znajdują się dwa wazne autografy św: Wincentego a Paulo.

spalony od piorunu, na nowo wzniesiony z drzewa trochę dalej na górze, r a j s k ą zwaną. Zniszczony następnie w jednym z pożarów, w dzisiejszej postaci wymurowany został w roku 1824. Należał dawniej do ks. Augustjanów białych, czyli kanoników regularnych od pokuty, a dziś jest filjalnym ks. Bernardynów.

### 21. Kościół Pana Jezusa.

Kościół Pana Jezusa z klasztorem ks. Trynitarzy, na Antokolu, założony przez Jana Kazimierza hr. Sapiechę, księcia państwa Rzymskiego, het. w. ks. Lit. w 1693 r., konsekrowany w r. 1716. Ostatecznie, podług źródeł klasztornych, dokończony staraniem kks. Trynitarzy w roku 1756, i po raz drugi przez biskupa Tomasza Zienkiewicza konsekrowany, pod tytułem śśś. Trójcy i Najświętszego Odkupiciela. W głównym ołtarzu umieszczona drewniana figura Zbawiciela w całej postaci, wykonana w Rzymie, poświęcona przez papieża Innocentego XII i przywieziona do Wilna 8 czerwca 1700 r. Figura ta słynie cudami na całą Litwę. Ze wszystkich stron zbiegają się tutaj nabożni, szukając u stóp Zbawiciela pociechy i pomocy. W piątki majowe, corocznie odbywa się w tym kościele solenne nabożeństwo i tysiące mieszkańców Wilna śpiesząc tu od samego rana zalegają brzegi pięknej Wilji, formując różnobarwnymi strojami malowniczy widok.

Dziwnie piękna, wspaniała, uderzająca lek-

kością architektura tego kościoła, przypomina Kościół św. Karola w Rzymie. Jest on formy okrągłej ośmiościenny, z kopułą i z dwiema od frontu po bokach wieżami; wewnątrz do koła i zewnątrz na facjacie gipsaturą ozdobiony. Pod względem sztuki, wnętrze tego kościoła przedstawia nam myśl wzniosłą artysty, uosobienie śmiałe i pewne. Długość i szerokość kościoła łokci 27. Ołtarzów murowanych o 4-ch filarach każdy, jest siedm. Trzy obrazy sławnego Franciszka Smuglewicza, wyobrażające Świętą Trójcę wielbioną przez fundatorów zakonu Trynitarzkiego, św. Kajetana cudownie rozmnażającego chleby w refektarzu kks. Teatynów, i strącenie św. Jana Nepomucena z mostu do rzeki Mołdawy. Wszystkie wysoko cenione przez znawców. Jest tu wewnątrz kościoła nagrobek Aleksandra księcia Sapiehy, marszałka w. ks. Lit., syna fundatora. Nad płytą marmurową, na której wyryty napis, umieszczony jest portret jego na płótnie. Nagrobek ten wzniesiony przez syna jego Józefa Sapiehę bisk. sufr. wileńskiego. Zwraca jeszcze uwagę figura ukrzyżowanego Zbawiciela, w bocznym ołtarzu, pięknej snycerskiej roboty. Największy dzwon odlany w roku 1701 waży 600 funtów. Drugi z roku 1746 funtów 185, trzeci z roku 1805 funtów 125. W roku 1858 kks. Trynitarze własnym kosztem cały kościół wewnątrz i zewnątrz odnowili.

### 22. Kościół Świętego Rafała.

Kościół pod wezwaniem św. Rafała, założony został przez Michała Koszczyca, pisarza ziemskiego, w roku 1703 dla Jezuitów. Po ich usunięciu oddany Pijarom, później przez długie lata zamknięty, znowu otworzony, obecnie jest kościołem parafjalnym, do którego, prócz przedmieścia Snipiszek, kilka jeszcze poblizkich wiosek należy. W kościele między innymi znajduje się obraz Czechowicza, wyobrażający Rafała Archanioła wznoszącego się ku niebiosom, w obec korzącego się Tobiasza i całej jego rodziny.

### 23. Kościół Świętej Elżbiety.

Kościół pod wezwaniem św. Elżbiety, przy ulicy Sawicz, założony w r. 1744 przez ks. Bogusława Korwin Gąsiewskiego, bisk. Smoleńskiego, który ofiarował na ten cel 1,500 rs. i własny dom murowany. Pierwszym przełożonym tego zakładu i kościoła był ks. Tykwiński, a zaraz potem sprowadzone zostały z Warszawy Siostry Miłosierdzia, które i do dziś dnia z poświęceniem się i największą gorliwością oddają się przez całe życie usłudze i opiece cierpiących i nieszczęśliwych.

Oprócz tu wymienionych kościołów, jest jeszcze siedm kaplic: 1) w domu Dobroczynności, powstała w b. stuleciu z darów ks. prałata Pusłowskiego, oraz brata jego Wojciecha Pusłowskiego. Ciekawą tu jest tablica z imionami zmarłych członków towa-

rzystwa od jego założenia, to jest od roku 1807. Wiele tu imion ludzi słynących za życia cnotą, zasługą obywatelską i nauką. 2) i 3) Bernardyńska i Franciszkańska, o których już wspomnieliśmy wyżej. 4) W zakładzie Dzieciątka Jezus, niedawno urządzona w dolnej sali, pierwsi bowiem mieściła się na pierwszym piętrze, założona jednocześnie z zakładem przez Jadwigę-Teresę Ogińską w roku 1790. Na szczególną zasługuje tu uwagę obraz Matki Boskiej Bolesnej, cały srebrzystą pokryty blachą. Wedle podania obraz ten mieścił się uprzednio nad bramą Trocką, a przy zwaleniu takowej do kaplicy dzieciątka Jezus ofiarowany. Ciekawe też są tu portrety, współczesny księżnej Ogińskiej, fundatorki, oraz Sawaniewskiego burmistrza miasta Wilna, dobroczyńcy zakładu. 5) i 6) Na cmentarzu Rosie i Bernardyńskim; i 7) w Zamku turemny m.

## Cerkwie.

### 1. Sobor św. Mikołaja.

Naprzeciw wschodniej ściany ratusza znajduje się Prawosławny katedralny sobor św. Mikołaja. Świątynia ta założona 12 maja 1604 roku przez księcia Ferdynanda kardynała (syna Zygmunta III) i znakomitego księcia Lwa Sapiechę, poświęcona na cześć św. Kazimierza królewica. Przy tym kościele był dom profesorów (t. j. tych, którzy wszystkie próby odbyli)



oo. Jezuitów, po zniesieniu których, zostawał pod zarządem kks. Kanoników regularnych od pokuty; po roku zaś 1812 oddany kks. Missjonarzom, a w ostatnich czasach zamieniony został na Prawosławny katedralny Sobor, pod wezwaniem św. Mikołaja cudotwórcy i poświęcony 8 września 1840 roku. Architektura tej świątyni należy do odrodzonego bizantyńskiego stylu, albo raczej jest połączeniem bizantyńskiego z włoskim. Główna kopuła szczególnie zastanawiająca; bo mimo znacznej swej objętości, wznosi się nad świątynią, bynajmniej nie ciężąc swoim ogromem. Widać w tém myśl śmiałą. Wnętrze bardzo wspaniałe; budowa kolumn korynckiego porządku; z których dwie główne wspierają się na obszernych czworogrannych podstawach, inne 8 stoją na pięknych krugsztejnach. Kolumny podpierają wytworny gzem, nad którym wznoszą się niewielkich rozmiarów pilastry, ozdobione rozmaitą gipsaturą. Za ikonostasem jest 10 kolumn jednakowych rozmiarów, wysokość ich prócz podstaw i kapitelów  $8\frac{1}{2}$  łokci, a w średnicy mają 55 cali. Masywne pjedestały w kształcie ogromnych waz wspierają się na obszernych bazysach.

W tym soborze znajdują się dwa bardzo starożytne i zastanawiające pod względem roboty krzyże: jeden z roku 1495; drugi z roku 1594.

W tej świątyni spoczywały zwłoki Aleksandra Korwina Gosiewskiego, het. polnego, wojewody smoleńskiego, nad którymi, dawniej

po prawej stronie w kościele św. Kazimierza wzniesiony był (1662) piękny pomnik z marmuru, zachowany w przerysie, wydanym przez Eustachego hr. Tyszkiewicza. Kościół św. Kazimierza zdobiły piękne freski, wystawujące sceny z życia św. Kazimierza. Było tu od roku 1625 bractwo Wniebowzięcia Panny Marii. Do domu professów, przy tym kościele będącego, schodzili się abywatele w księstwa dla roztrząsania spraw publicznych i prywatnych \*).

## 2. Cerkiew św. Trójcy.

Idąc od soboru w górę, po prawej stronie widzimy pięknej architektury bramę, za nią dziedziniec, przy którym monaster i cerkiew<sup>7</sup> św. Trójcy, założone w pierwszej połowie XIV wieku przez Juljanę księżniczkę Twerską, drugą żonę w. ks. Olgierda.

---

\*) Uczony Mikołaj Malinowski z bogatej swojej biblioteki udzielił nam ze współczesnego rękopismu następującą epigrammę na dzwon do kościoła św. Kazimierza w Wilnie: Anno 1696 ex munificentia JW. JM. Pana Sapiehy, wojewody wileńskiego, ulany:

Mam uszy, lubo nie mam ni nóg, ani głowy,  
 Gdy się jednak rozchadzam po Wilnie—cud nowy!  
 Głośno z ludźmi rozmawiam, choć nie mam języka.  
 Wszystko mię wielkie księstwo ma za męczennika.  
 Bom obwieszon dla Boga, i w ognium się smażył.  
 A ktoby się na takie męczeństwo odważył!  
 Żyję jednak po śmierci— i znać, że jest dusza  
 Żywa we mnie— bo serce jeszcze się me rusza.

W r. 1514 Konstanty książę Ostrogski, w. hetman litewski, znakomity wódz swojego czasu, którego społeczeństwo nazywali Ruskim Scypjonem i litewskim Hannibalem, na miejscu spróchniałej drewnianej budowy monasteru i cerkwi, wznosił murowane. Około 1670 roku przy przełożonym Lwie Krauzie Rzewuskim odnowione. W roku 1748 pożar prawie zupełnie zniszczył cerkiew i monaster; lecz wkrótce znowu były wyrestaurowane.

Po ustanowieniu przez Witolda osobnej metropolii Zachodniej Rusi, niektórzy archimandryci monasteru śśś. Trójcy byli podniesieni do godności metropolity za potwierdzeniem konstantynopolskich patriarchów. W 1510 roku 12 marca królowa Helena, małżonka Aleksandra, (córka Iwana III) otrzymała przywilej mianowania bezpośrednio archimandrytów tego monasteru bez potwierdzenia metropolity.

W 1580 roku (5 czerwca) patriarcha Konstantynopolski Jeremiasz, zwiedzając Wilno potwierdził ustawę bractwa cerkwi śśś. Trójcy z ustanowieniem osóbnjej drukarni i szkoły.

Z rozkazu Zygmunta III monaster śś. Trójcy oddany był ks. Bazyljanom w wiedzy których zostawał do połączenia się unitów z prawosławnymi.

Zygmunt III po wzięciu Smoleńska przysłał w darze dla cerkwi śśś. Trójcy całun (płaszczonka) wyszywany złotem i srebrem, zdobny drogiemi kamieniami i perłami, prócz tego szaty kapłańskie wzięte z katedry smoleńskiej. Całun ten robiony w Moskwie w 1545

roku, w 1822 dostał się do świątyni Sybilli w Puławach. Szat niema już i śladu. Lecz w cerkwi śśś. Trójcy przechowuje się wiekopomny i rzadki starożytności pomnik. Jest nim obraz Boga-rodzicy (Odigitrji) przewodniczki. Według podania rozpowszechnionego nie tylko w Litwie, ale i w całej Rusi, ma on być pędzla św. Ewangelisty Łukasza. Kojałowicz świadczy, że za jego czasu o obrazie tym powszechnem było podobne mniemanie. Z wielką cenioną czią u cesarzów Greckich, dostał się później królom Rusi Czerwonéj; od nich zaś przeszedł w ręce W. ks. moskiewskich. Tym obrazem Iwan III Bazylewicz błogosławił córkę swoją Helenę w 1494 roku przy jej odjeździe do Wilna dla zawarcia związków małżeńskich z W. księciem litewskim Aleksandrem (następnie królem Polskim); odtąd, znajdował się ciągle w zamku wileńskim, a po śmierci Heleny w r. 1513 umieszczony był przy jej grobowcu w metropolitalnym soborze Przczystej Boga-rodzicy, ztąd zaś około XVII wieku przeniesiony do cerkwi śśś. Trójcy. W roku 1569 Iwan IV Bazylewicz dawał zań królowi Zygmuntowi Augustowi 50 znamienitych litewskich jeńców, lecz zamiana nienastąpiła. Podług opisu znanego starożytnika Srezniewskiego, trzyma długości bez ramy zewnętrznej sześć i pół, a szerokości cztery ćwierci arszyna, malowany na tablicy drewnianej składającej się ze czterech desek, z których dwie brzoowe, a dwie środkowe, podług domniemań, z cyprysowego drzewa. Jest tu także sześć obra-

zów pędzła znakomitego Smuglewicza, mianowicie: Zbawiciel, śś. Piotr i Paweł, św. Onufry, św. Bazyli, św. Mikołaj wskrzeszający troje dzieci i św. Makrena. Godny obejrzenia jeszcze pomnik położony przez Janusza Skumina Tyszkiewicza pisarza W. ks. lit. żonie swej Barbarze Naruszewiczównie, składający się z trzech tablic marmurowych z herbami i napisem. Sam zaś Janusz pogrzebiony także w sklepie osobnej kaplicy w tej cerkwi, w roku 1642; ale pomniku niema.

### 3. Klasztor św. Ducha.

Przeszedłszy kilka kroków z klasztoru śś. Trójcy, śliczne drzwi pokryte żelazem z pozłoczoną kulą ziemską i krzyżem, na lewo widzieć się dają. Zbudowane one przez Wilńskiego generał gubernatora T. J. Mirkowicza w 1845 roku, wiodą na obszerny dziedziniec na którym stoi monaster świętego Ducha i należąca doń cerkiew. Założyła je Helena, małżonka W. księcia Aleksandra przy końcu XV wieku. Niektórzy, założenie tej cerkwi przypisują Marji małżonce Olgierda, lecz stanowczych na to dowodów braknie. Kiedy monaster śś. Trójcy oddany został unitom, wtedy ci, którzy pozostali prawosławnymi przeszli do monasteru św. Ducha z pięcią świeckich bractw. Bractwami temi były: obywatelskie, pańskie, kupieckie, garbarskie, kusznerskie i roskie † od Rossy tak nazwanej części miasta leżącej za Ostrą Bramą (†). Przeprowadzili tamże szpital, szkółkę i drukarnię. Roku 1605 bra-



ctwa te własnym kosztem zamiast drewnianej zbudowali murowaną cerkiew'; wtedy także wznowiony został monaster św. Ducha, będący w bezpośredniem władaniu konstantynopolskich patriarchów, czego królewskie dowodzą przywileje: Władysława IV z d. 16 marca 1633 roku, który potwierdza dawne przywileje: 1) Stefana Batorego z d. 18 maja 1585 r. o tém, aby wyznający wiarę prawosławną bez pozwolenia patriarchy nie mogli zmieniać kalendarza. 2) Zygmunta III z d. 15 lipca 1589 r. na swobodne rozpostrzenie jurysdyki. 3) Tegoż króla 21 lipca 1589 r. zatwierdzający bractwa pod zwierzchnictwem patriarchy Jeremjasza. 4) Tegoż króla 9 października 1592 roku zatwierdzający bractwa, szkoły, szpital i t. d. W roku 1797 monaster św. Ducha przyłączony został do nowo utworzonej djecezji mińskiej, a w roku 1838 (d. 19 maja) podniesiony do stopnia klasy pierwszej.

W cerkwi św. Ducha w posadzce przed carskimi wrotami widać schody, prowadzące do udzielnej kaplicy zbudowanej w r. 1851; tam spoczywają ciała śś. męczenników Antoniego, Jana i Eustachego, w prześlicznej, z bronzu wyłaczanego, grocie.

Powierzchnowy kształt cerkwi z wielką kopułą i dwiema na przodzie basztami, dosyć piękny. Wewnątrz murowany ikonostas wspinalnie jest urządzony, i ze względu na śmiałość a piękną skrukturę należy do prawdziwych ozdób. Składa się z trzech ikonostasów foremnych rozmiarów, z których każdy wzięty od-

dzielnie odpowiada swemu przeznaczeniu, a razem stanowią harmonijną całość. Dzwonnica przy tej cerkwi zbudowana oddzielnie mało ma zalet pod względem stylu. Na niej sześć dzwónów, z których największy waży 376 pudów.

W monasterze św. Ducha przechowują się dwie ewangelje, drukowane niegdyś w Wilnie w drukarni przy tymże monasterze będącej, w 1644 roku, stanowiące dziś wielką bibliograficzną rzadkość. Jest tam prócz tego wiele ważnych dla dziejów dokumentów i przywilejów różnych królów polskich, ww. ks. litewskich, oraz Piotra W. i Anny Iwanówny.

#### 4. Cerkiew św. Mikołaja.

Niedaleko placu ratuszowego, z lewej strony stoi parafjalna cerkiew św. Mikołaja, założona przez żonę W. ks. Olgierda, Juljanę, w XIV wieku. Zniszczona przez pożar, odbudowana była przez Konstantego ks. Ostrogskiego, hetmana wielkiego litewskiego i wojewodę kijowskiego. W 1845 roku zrestaurowana i ozdobiona ostatecznie została z ofiar parafjan i poświęcona 6 grudnia t. r.

#### 5. Cerkiew wojskowa Zwiastowania Najświętszej Panny, przy ulicy Dominikańskiej.

Na tem miejscu przed rokiem 1536 zbudowano kościół pod wezwaniem św. Trójcy; około roku zaś 1570 pomieszczono przy nim szpital. Roku 1799 ówczesna wileńska szpitalna wojewódzka komisja usunęła go, fundusz zaś jego przyłączyła do szpitala św. Ja-

kóba. Wkrótce i kościółek zamknięto. W roku 1821 zajęto całą tę budowę na szpital wojskowy i tegoż roku z kościółka zrobiona cerkiew' dla istniejącego wówczas poczta<sup>mu</sup> litewskiego. Naostatek świątynia stała się cerkwią wojskową. W roku 1838 postanowiono, aby już stale służyła na przybytek nabożeństwa dla żołnierzy wiary prawosławnej, stojących kwaterą w Wilnie. W roku 1846 rozpoczęto przerobienie jej, przy końcu roku 1848 robotę ukończono, a poświęcono w roku 1851.

#### 6. Cerkiew pod wezwaniem ś. Andrzeja.

Cerkiew' ta przerobiona z b. augustjańskiego kościoła; przy niej mieszczą się szkoły duchowne prawosławne.

Oprócz tych są jeszcze

**KAPLICE:** 7. S. S e r g j u s z a przy soborze. 8. S. E u f r o z y n y na cmentarzu. 9. Św. J ó z e f a w domu metropolitalnym. 10. W korpusie kadetów. 11. S. A l e k s a n d r a N e w s k i e g o w pałacu, i 12. Św. męczenników wileń. Antoniego, Jana i Eustachego w zamku turemnym.

---

#### Luterski kościół.

Przy ulicy Niemieckiej, po lewój stronie, stoi kościół Ewangelicko-Luterski. Wojciech Kojalowicz (Miscellanea), a za nim Rostowski, powiadają, że w roku 1555 przybył do Wilna z Niemiec niejaki Wiklef, i zaczął opowiadać

w kościele św. Anny naukę Marcina Lutra; gdy zaś mu tego zabronił Paweł Algimuntowicz, ksiązę Holszański, biskup wileński; mieszczanin wileń. Morsztyn dał w swoim domu, przy ulicy Niemieckiej, przytułek Wiklefowi, i tam doń schodzili się wszyscy nowej nauki wyznawcy. Wiklef został wygnany, Morsztyn wkrótce umarł, lecz dom jego ciągłym był przytułkiem dla Lutrów, którzy tutaj urządzili dla siebie kościół, najprzód drewniany, a później murowany. Pożar 1624 r. zniszczył dzwonnice, później w 1655 r. i sam kościół uległ temuż losowi, lecz następnie odnowiono go w 1662 i w 1687 roku. W roku 1737 znowu znacznie był uszkodzony przez pożar; w parę lat rozpoczęto naprawę, a w 1744 ukończono. Ołtarz wystawiony staraniem burmistrza wileńskiego Jakóba Gibela w roku 1624, nieuszkodzony przez pożary, istnieje do dziś dnia.

W dziedzińcu przy tylnych drzwiach kościoła, znajduje się obszerny i piękny sklep z murowanemi u góry wietrznemi kanałami; zapewne dawniej służył na czasowe przechowywanie ciał zmarłych. Dnia 24 czerwca (w dzień św. Jana) 1855 roku odbył się w tym kościele uroczysty obchód trzechsetletniego istnienia.

Kamieniczka, w której głębi postawiony kościół, ma fizjonomję niezmiernie starożytną; brama niska, sklepiona, w dawnych czasach za mocną, nieprędko zdobyć się mogącą, służyćby mogła warownię. Kilka jest małych dziedzińców; jeden zwłaszcza w lewo przed

kościółem, łączy się z dziedzińcem pierwszym wązkim, ciemnym, sklepionym krętym korytarzykiem, w koło opasany kamieniczką wysoką, także wązką, piętrową, ze staroświeckimi oknami, wymownym jest ubiegłej przeszłości zabytkiem. Dziś tam mieszkają ubogie wdowy i sieroty.

#### Kościół Protestancki.

Przy ulicy Pozawalnej wznosi się z kształtną kolumnadą kościół murowany, na którego frontonie trzy posągi przedstawiają: środkowy wiarę z krzyżem, dwa boczne aniołów przed nią klęczących; wszystkie trzy dłota Kazimierza Jelskiego, b. profesora rzeźbiarstwa w uniwersytecie wileńskim. Jego też jest piękna płaskorzeźba na ezele frontonu: Zbawiciel otoczony rzeszą ludu, z napisem polskim pod nim: „Dajcie cześć Panu,“ i drugim nad drzwiami: „Pokój wam!“ Wnętrze kościoła jasne i przestronne; w niém ławki, tablice do oznaczenia śpiewać się mających psalmów i ambona. Na chórze organ dobry, niewielki. Pułap ozdobiony w sześciennie drewniane tafle lazuruwej barwy, okolone i poprzecznie owite złocistemi laury, na wzór stropów starożytnych świątyń w Rzymie i szczątków sklepień gmachów Zygmuntofskich w Krakowie, wykonane dokładnie przez wileńskiego stolarza Wasilewskiego. Myśl pierwszą wzniesienia tej budowy podał Paweł Stryński major b. wojsk polskich; architektem zaś i kierownikiem prac wszelkich był Karol Podczaszyński, wysłużony professor



architektury b. uniwersytetu wileńskiego. Roku 1830 d. 21 kwietnia położono węgielny kamień z zakopaniem pod nim dwóch ołowianych tablic ze stosownymi napisami i puszki z pergaminową kartą, zawierającą krótki opis założenia tego domu modlitwy, spisem imion obecnych przy założeniu osób, tudzież po egzemplarzu różnych pamiątkowych medalów i bieg ówczesny mających krajowych monet. W lat 5, dnia 25 lipca 1835 roku, podczas zebranego w Wilnie Ewangelicko-reformowanego synodu, gdy senjorowie i pastorowie z różnych stron się zjechali, rozpoczęto nabożeństwo w tym nowym przybytku.

#### M e c z e t.

Meczet istnieje w Wilnie od czasów Witolda, kiedy bohater wiekopomny sprowadził do Litwy całe ułusy Tatarów i osadził po różnych miejscach Litwy, a w Wilnie na Ł u k i s z k a c h. Obecnie na tém przedmieściu, niedaleko Wilji, stoi drewniany niewielki meczet z rzezaną u wierzchu w około galerją i wysmukłym minarecikiem, na którym połyńska godło muzułmańskie — półksiężyc.

#### S y n a g o g a.

Przy jednej z ulic żydowskich, przestronny i dziwnie oryginalnej architektury gmach — jest synagogą izraelitów. Czas jej założenia niewiadomy z pewnością. Sądząc z napisu w jej wnętrzu S z e l e g, co oznacza rok 1572,

niektórzy dowodzą, że w tym czasie założoną została; ale według podań istniała daleko wcześniej.

## C m e n t a r z e.

### 1. R o s s a.

Wiadomy jest dawny zwyczaj, do początków prawie bieżącego stulecia przechowany, grzebania zwłok w grobowych sklepach pod kościołami, w przedsionkach, oraz w ziemi będącej koło nich. Tak się i w Wilnie działo, gdzie tylko przy kościele śś. Józefa i Nikodema, za Ostrą Braną, był obszerniejszy cmentarz. Gdy zwierzchność rządowa wzbronila tego, a miasto coraz się zwiększając, podsuwało się budowami swemi pod sam kościół śś. Józefa i Nikodema, wówczas burmistrz wileński Bazyli Müller w r. 1769 wyznaczył niewielką przestrzeń na cmentarz, w dolinie zwanej R o s s a. Wskazany jednak obręb tak się wkrótce mogiłami zapełnił, że zmuszeni potrzebą rozpostrzenia jego, księża Missjonarze, którym ten cmentarz był poruczony, dokupili w roku 1801 więcej ziemi, opasali drewnianym parkanem i zbudowali murowany na szpital domek. W roku 1812 Francuzi spalili parkan, kks. Missjonarze więc zaczęli wznosić na miejscu jego mur, i do końca 1820 r. w około nim cmentarz opasali, jak to się dotąd widzieć daje. Ale długo nie było tu domu Bożego. Ostatni dopiero wizytator te-

go zgromadzenia, ks. Józef Bohdanowicz, w roku 1841 zaczął budować na cmentarzu, murowaną z czerwonej cegły kaplicę, w gotyckim stylu. Budowa dla braku środków skończyć się nie dała. Dopiero w roku 1850 kaplica ta zupełnie ukończona, poświęconą została uroczyscie przez ks. prałata Fijałkowskiego. Do ukończenia całkowicie tej kaplicy najczynniej przyłożył się ś. p. Jan Waszkiewicz, professor uniwersytetu wileńskiego. On to umieścił w ołtarzu piękny obraz zdjęcia z krzyża Chrystusa Pana, na chórze mały organ, a obok kaplicy zbudował drewnianą dzwonnice. Pod kaplicą obszerne znajdują się katakumby, w których wiele zwłok spoczywa, a między innymi i wyżej wspomnianego ks. wizytatora Józefa Bohdanowicza.

Oprócz tych podkaplicznych, nieco opodal wznoszą się dwa oddziały murowanych ze skrzydłami, piętrowych katakumb. Pierwsze z nich czteropiętrowe zawierają po 22 pieczar, mają skrzydło skierowane na lewą stronę, gdzie już trzy tylko są piętra. Drugi oddział na przeciw pierwszych, równie z załamaniem skrzydłowym, jest cały trzypiętrowy. Wszystkie już prawie zapełnione trumnami. Pokrywają je zwykle marmurowe różnej barwy lub z blachy żelaznej lakierowane tablice, na których złocistemi głoskami wypisane są nazwiska, zasługi i przymioty zmarłych. Nieraz napotkać można myśl rzewną lub zbawczą, gładkim objętą rymem, czasem też z uśmiechem politowania trąci się o pseudo-poezję,

(bo gdzież się ta nie wciska?), a koncept jałowy przerwie poważniejsze przechodnia dumania. Na całym cmentarzu porozsiewane są rozmaite marmurowe, kamienne i z-lanego żelaza po mistrzowsku zrobione w fabryce w Wiszniewie hrabiego Chreptowicza pomniki; z ostatnich zaś lat najwięcej granitowe, zręcznie i ozdobnie ręką miejscowych rzeźbiarzy wykute. Latem niejeden z tych pomników prześlicznymi wonieje kwiatami, troskliwie pielęgnowanymi przez pozostałą, zgon swoich zmarłych, oplakującą rodzinę. Umówiona zazwyczaj na całe lato, uboga jaka ze szpitala kobieta, lub który ze stróżów cmentarza, miesięczną pobiera płacę z obowiązkiem pilnowania i polewania zasadzonych roślin i krzewów; z czego potrójna wynika korzyść: bo rzewna wzorowa domierza się umarłym pamięć, cmentarz się zdoła i wspiera się jałmużną ubóstwo, z nastrojeniem lekkiego pożytecznego zatrudnienia. W głębi, za katakumbami z prawej strony, wznosi się dość wysoki pagórek, przez lud zazwyczaj *A n i e l s k ą g ó r ą* zwany; tam się niemowlęta i drobne dziatki chowają.

Z ludzi zasłużonych, na tym cmentarzu pogrzebieni są: *Tomasz H u s s a r z e w s k i*, (ur. 1732 roku 14 grudnia, † 1 grudnia 1807 roku), kapłan zgromadzenia kks. Missjonarzy, professor b. uniwersytetu wileńskiego, wykładał w nim ważną dziejów powszechnych naukę. W pobliżu pieczar, nieco na ustroniu, leży w poetycznym bezładzie kupa kamieni z płytą

takąż, noszącą na sobie napis; pod niemi znany w piśmiennictwie polskiem, professor uniwersytetu wileńskiego **Euzebjusz Słowacki**. Wysłuzony professor w uniwersytecie wileńskim **Ferdynand Szpicnagiel** († 1829 roku). Wcześniej dla nauk zgasiły, bo ledwie we 27 roku życia ksiądz **Platon Sosnowski** († 1827 roku), paroch korelicki, doktor św. teologii, nadzwyczajny professor teologii moralnej i pasterskiej w wileńskim uniwersytecie. **Tomasz Zyccki** profesor tegoż uniwersytetu, ur. 17 października 1763, w powiecie wileńskim, w rodzinnym folwarku **Kupryszakach** († 18 października 1839 roku). Professor uniwersytetu wileńskiego, a później akademii duchownej i medycznej, ksiądz **Ignacy Borowski**, prałat katedry wileńskiej (um. 27 maja 1852 roku), słynny kaznodzieja. **Felix Rymkiewicz**, doktor medycyny, professor uniwersytetu wileńskiego, (umarł dnia 17 grudnia 1851 roku, w wieku lat 52). Professor uniwers. wileńskiego **August Becu**, filoz. i medycyny doktor, (dnia 26 sierpnia 1824 roku, o godzinie 2-giej po południu, zabity od piorunu).— Professor **Herberski**, Architekt **Guciewicz**, któremu Wilno i Litwa tyle swych ozdób winny. **Jan Gwalbert Rudomina**, wizytator i członek komissji Edukacyjnej, (umarł w r. 1849), autor żywota **H. Strojnowskiego**, bisk. wileńsk. i rektora uniw. Ksiądz **Justyn Jakubowski**, kanonik-koadjutor katedry wileńskiej, proboszcz św. Ducha, nauczyciel w instytucie szlacheckim wileńskim,



(umarł 4-go lipca 1852 roku), wieku lat 40. Antoni Marcinkowski, (umarł dnia 5 stycznia 1855 roku); przez lat wiele wydawca Kurjera Wileńskiego i Dziennika Wileńskiego. Malarz Franciszek Smuglewicz, zmarły 18 września 1807, w 62 roku życia. Jan O'Conner, rodem Irlandczyk, który od roku 1800—1802 był professorem publicznym zwyczajnym terapii specjalnej i nominalnej kliniki medycznej. Doktor Juljan Moszyński, naczelny lekarz szpitala św. Jakóba, prezes Cesarzowskiego lekarskiego Towarzystwa w Wilnie, członek wileńskiej archeologicznej komissji i Muzeum starożytności, autor kilku dzieł. Gabryel książę Ogiński, (ur. 1784, zmarły 1842 roku dnia 15 grudnia), i wielu innych.

## 2. Cmentarz kks. Bernardynów.

Dawny cmentarz kks. Bernardynów znajdował się przy kościołach św. Anny i śśw. Franciszka i Bernardyna. O założeniu dzisiejszego po prawej stronie ulicy Połockiej, na Zarzeczu, niedaleko rogatek położonego, świadczy pomnik murowany, w głębi cmentarza na czterech kolumnach wsparty, z daszkiem i figurą ukrzyżowanego Zbawiciela wewnątrz. Wewnątrz pomnika następny napis: „1810 r. octobra 14. Tu pomnik postawiony przy zakładaniu tutejszego cmentarza, należącego do kościoła kks. Bernardynów wileńskich— na tem miejscu msza św. odprawiła się pierwsza, celebrował ks. Lachnicki, officjał, kazanie miał

ks. Rajuniec Bernardyn. Zreparowany niniejszy pomnik i ozdobiony przez Dominika Szamotulskiego, sowiecownika, w roku 1849 julji 29, poświęcony przy odprawionem nabożeństwie w tymże roku augusta 9 przez kks. Bernardynów. Mowę miał ksiądz Giedrojc.“

Pierwszy na tym cmentarzu pogrzebiony był urodzony Antoni Skimbrowicz, d. 20 października 1810 roku. Kaplica zbudowana w roku 1838.

Wielu znakomitych ludzi znalazło tu wieczny spoczynek. Kilku przynajmniej szczególnie godnych pamięci i uwielbienia naszego, wymieńmy: Naturalista Stanisław Jundziłł, „Historyi naturalnej w kraju rozkrzewiciel—ogrodu botanicznego w Wilnie twórca,“ jak sprawiedliwie wypisano na nagrobku. Także prof. wileńskiego uniw. Michał Pełka Poliński, słynny matematyk, (ur. dnia 4 maja 1785 roku). Józef Strumiłło, (ur. 1774, zmarły 1847 dnia 18 lipca). Pierwszy w naszych stronach podniósł i uszlachetnił sztukę ogrodniczą, ucząc łączyć w niej użytek z przyjemnością. Ignacy Jakowicki, wykładał mineralogję w wileńskim uniwersytecie od roku 1825, a później w akademji medyko-chirurgicznej, (umarł roku 1847 grudnia 28, wieku lat 53). Genjalny i głośny Julian Mokracki, (ur. w r. 1823, umarł 12 stycznia 1852 r.), galwanoplastyk. Ksiądz Jan Skidełł, kan. kat. wileń. Stanisław Muller, lingwista, (ur. 17 lipca 1787, umarł 15 czerwca 1847 r.), autor kilku słowników. Leon Bo-

rowski, wysłużony prof. wymowy i poezji w uniwers. wileńskim, (urodził się 27 czerwca 1784, umarł dnia 4 kwietnia 1846 roku). Konstanty Porcyańko, medycyny i chirurgji doktor, professor publiczny zwyczajny kliniki chirurgicznej, najprzód w uniw., następnie w medyko-chirurgicznej akademji wileńskiej, urodził się w roku 1793, umarł 11 sierpnia 1841). Stanisław Rosołowski, doktor-poeta. Stefan Stubielewicz, professor fizyki w uniwersytecie wileńskim; umarł 17 kwietnia 1814 roku, wieku lat 51. Maciej Każyński, umarł 17 marca 1823 roku; nie tylko jako artysta, ale i jako przedsiębiorca teatralny, położył on wielkie zasługi dla sceny polskiej, utrzymując ją przez lat wiele w najświetniejszym stanie. Djonizy Każyński, syn poprzedniego, także słynny artysta; umarł 25 stycznia 1838 r. Michał hr. Waliński, podstoli koronny, kawaler orderu Orła białego i św. Stanisława, urodził się w 1746, w gubernji mińskiej, umarł w 1828 roku, mając lat 82.—Ignacy Szydłowski, poeta, redaktor Wizerunków i roztrząsań naukowych; urodził się w 1793, umarł 28 lutego 1846 r.—W katakumbie pod kaplicą spoczywa księżna Radziwiłłowa, Morawska z domu, druga żona Dominika księcia Radziwiłła, wnuczka Panię Kochanku.—Jan Andrzej Lobenwejn, urodził się w Wiedniu dnia 31 stycznia 1758 roku, umarł po 33-letnim wykładzie anatomji, w uniwersytecie wileńskim, dnia 11 stycznia 1820 roku.

### 3. Cmentarz śto-Stefański.

Przy kościele św. Stefana znajduje się cmentarz murem opasany, do kks. Karmelitów dawnej reguły należący, a na nim, na znacznej przestrzeni, gęsto wzniesione mogiły.

W osobnej kaplicy na cmentarzu spoczywają zwłoki księdza Dawida Pilchowskiego, biskupa-sufragana wileńskiego, dziekana wysłużonego uniwersytetu wileńskiego, o którym już razy kilka wyżej wspominaliśmy. Urodził się 1735 roku, umarł 1803 r. W murze otaczającym cmentarz, tablica z napisem, świadczy o pogrzebieniu tu zwłok Mikołaja Regnier'a, d-ra med., prof. akademji wileń., (ur. 26 października 1746 roku, umarł 18 lipca 1800), który się najwięcej przyczynił do rozpowszechnienia chirurgji w kraju naszym. Na tym cmentarzu pogrzebiony ksiądz Anioł Dowgird, św. teologii dr, kanonik katedry wileńskiej, prof. logiki i filozofji moralnej w duchownej wileńs. akademji; umarł 26 kwietnia 1835 r.; był autorem dzieł o logice, matematyce, filozofji i innych.—Józef Władysław Bychowiec, filozof, wojak, znany autor wielu dzieł głębokiej treści; umarł 1845 roku. Józef Rogowski, nestor sceny wileńskiej, umarł 1846 roku.

### 4. Cmentarz przy kościele św. Piotra.

Niedaleko kościoła św. Piotra, w pięknej okolicy, leży ten cmentarz, na którym między

innymi pogrzebieni: ksiądz Jan Kanty Choda ni, prof. uniwersyteckiego; zasłużony typograf i księgarz Józef Zawadzki i wielu innych.

#### 5. Przy kościele Pana Jezusa.

Od roku 1852, staraniem ministra kks. Trynitarzy, Innocentego Krzyszkowski ego, istnieje osobny cmentarz katolicki przy kościele P. Jezusa.

#### 6. Przy kościele św. Rafała.

Niedaleko kościoła św. Rafała, istnieje cmentarz nad brzegiem Wilji, w pięknym miejscu, niedaleko głośnej przed laty okolicy, zwanej Piromont.

#### 7. Przy kościele św. Jakóba.

Na tym cmentarzu spoczywa wielu różnego stopnia wojskowych francuzkich, pozostałych z pamiętnej wyprawy Napoleona I, w 1812 r.

#### 8. Cmentarz Prawosławny.

Za rogatką Ostrobramską, z prawej strony leży Prawosławny cmentarz, założony w 1815 roku. Cerkiewka na nim, pod wezwaniem błogosławionej Eufrozyny, wzniesiona w 1838 roku przez kupca wileńskiego Tichona Frołowicza Zajcowa, nad którego zwłokami jest osobna murowana także kapliczka. Na rotyndzie sklepienia wewnątrz cerkiewki znajduje się sąd ostateczny, pędzla jednego z wojskowych junkrów. Na cmentarzu są drzewa



i krzewy i wygodne drożki. Widok stąd na miasto rozległy i piękny. W liczbie wielu duchownych, cywilnych i wojskowych, których popioły tu spoczywają, wyliczmy kilku, szczególnie godnych pamięci. Niedaleko bramy piękna marmurowa płyta przywala zwłoki Bazylego Kisłowa, dyrektora wileńskiego szlacheckiego instytutu (radzcy dworu i kawalera); ur. w St. Petersburgu 14 kwietnia 1800 roku, umarł w Wilnie 20 października 1840 roku. Jemu to winien instytut początkowe swe urządzenie w 1834 roku. Dalej wspinały pomnik nad popiołami zacnego i poważanego za ludzkosć i wyrozumiałość swoją Teodora Kwietnickiego, jenerał-porucznika, komendanta miasta Wilna, zmarłego 25 sierpnia 1845 roku. Następnie zwłoki drugiego komendanta miasta Wilna, Aleksego Kusownika, jenerał-porucznika, zmarłego 23 września 1853 r., w 61 r. życia. Dalej Józefa Horbacewicza, zdolnego rzeźbiarza, którego imię wykute na większej części pomników wszystkich wileńskich cmentarzy; Protopreswitera Antoniego Tupalskiego, który przez lat wiele był prezesem Litewskiego seminarjum i w. i.

#### 9. Cmentarz Ewangelicki.

Idąc Pohulanką, po lewej stronie leży cmentarz Ewangelicki. Spólnie tu grzebią się wyznawcy luterskiego i reformowanego obżądku, chociaż cmentarz ma osobne dla obu oddziały: Dokoła cmentarza idzie wysoki mur,

a po obu stronach bramy niewielkie domy na mieszkanie grabarzy, ubogich i kalek, ze składek utrzymywanych, przeznaczone. Na cmentarzu wznosi się kształtny murowany kościółek; ma jeden ołtarz, organ, ambonę i ławki. Nadto kilka znajduje się kapliczek nad zwłokami zmarłych i wiele pięknych pomników, architektoniczną, lub rzeźbiarską odznaczających się sztuką. Niedawnemi czasy, umiejętny wileński ogrodnik Weber, znacznie przyozdobił cmentarz klombami pełnemi pięknych kwiatów i krzewów i przeprowadzeniem w rozmaitych kierunkach malowniczych, wężykowatych ścieżek. W ogóle widok tegoż cmentarza jest uroczy, pogodny i w bujną vegetację bogaty.

Plac zajęty dziś na cmentarz, kupiony został w 1806 roku od Gotfryda Hahna, radnego miasta Wilna. Zaczęto grzebać w 1809 roku; kościółek wystawiony podług planu *Schildhausena*, z dzwonami odlanemi przez *Wenera*, w 1819 roku. Od 1830 roku poczęto tu grzebać zmarłych wyznania reformowanego.

W posadzce kościoła jest kilka kamieni grobowych, przeniesionych z byłego cmentarza przy ulicy dawniej Tatarskiej, dziś Preobrażeńskiej, (gdzie dom i ogród *Kuśakowskiego*). Wspomnijmy niektóre: *Andrzeja Riguo*, ze starożytną rzeźbą; *Cineres Lettorum*, od 1556 do 1600 familji Lettów; *Conrectoris Wedeke*, 1753; doktorowej med. *Orłowskiej*, 1737; *Andrzeja Moellera*, assessora konsystorza W. ks. Lit.

i prezesa kościoła, zmarłego 1780 roku. Zewnątrz kościoła, z prawej strony wmurowana marmurowa tafla świadczy o pogrzebieniu tu zwłok **Tobiasza B i c e w i c z a**. Napis jej, jak wzór akrostychonu przeszłego wieku, wypisujemy całowicie :

Ty, co śpiesznemi ten grób chcesz pominąć kroki,  
 Obróć się wstecz przechodniu ! a zważ, jak wyroki  
 Boskie są nieodmienne, wiek ludzki nie długim,  
 Jeden bez żadnej przerwy pośpiesza za drugim.  
 Ach !— ten co tutaj leży, za prędko porwany,  
 Siostrze brat, a siostrzeńcom swym wuj ukochany,  
 Zniknął z oczu : ci żalem napojeni srogim  
 Bolejąc, ten nadgrobek zwłokom jego drogim,  
 Jego wiecznej pamiętce kładną na kamieniu.  
 Chcesz li zaś się dowiedzieć o jego imieniu ?  
 Examinuj litery, wszystkie początkowe  
 Wierszy tych, a z nazwiskiem w nich znajdziesz gotowe.  
 Iżbyś zaś o sposobie życia jego wiedział,  
 Czy w świecie się uwijał, czyli doma siedział,  
 Znaj, że służył żołniersko, a będąc też wartym  
 Podpółkownikiem umarł w półku pieszym czwartym !  
 † roku 1785 września 20 dnia.

Niewczesna chęć popisu, obok niewykształconego smaku, dyktują i dziś jeszcze podobne nagrobki, z pretensją sławienia po śmierci nieboszczyka, kładąc fałszywe nieraz świadectwa owych wzorów żon, mężów, ojców, synów, do tego stopnia, iż na cmentarzu sama tylko najczystsza spoczywa cnota, gdy na świecie różnie się dzieje,— któż tego niewie ?!

Professor uniwersytetu wileńskiego Szymon Felix Żukowski, spisał wszystkie nagrobki, będące na dawnym cmentarzu luterańskim, przy ulicy Tatarskiej. Ciekawy ten dla lu-

owników miejscowości spis znajduje się w Muzeum starożytności w Wilnie.

Na tym cmentarzu z ludzi zasłużeńszych pogrzebieni: Jan Fryderyk N i s z k o w s k i, fil., med. i chirurgji doktor, chirurgji teoretycznej i praktycznej w uniwersytecie wileńskim professor publiczny zwyczajny, członek akademji med. w Paryżu i wielu towarzystw uczonych; umarł 1816 roku. Piotr H o r n, rzeczywisty radzca stanu, przez lat wiele cywilny gubernator wileński. Umarł 1847 roku. Aleksander G r e s s e t, jenerał-porucznik, naczelnik sztabu korpusu Litewskiego; umarł 1822; zwłoki jego pokrywa wspaniały z lane-go żelaza pomnik ze złocistemi napisami, z trofeami wojskowemi, naśladowanemi piękną płaskorzeźbą. Benjamin H a u s z t e j n, jedyny przez czas długi nauczyciel w Wilnie języka angielskiego, adjunkt w byłym uniwersytecie wileńskim. Jerzy G u t t, aptekarz, słynny za życia z poczciwości i dobroczynności, okropnie przez niewykrytego dotychczas złoczyńcę zamordowany we własném mieszkaniu 1836 roku. Jerzy-Alert F u s s, dyrektor obserwatorjum astronomicznego wileńskiego, członek akademji Cesarskiej w Petersburgu. Wilhelm S a u n d e r s, rzecz. radzca stanu, b. dyrektor gimnazjum wileńskiego. Skromny, prosty, lecz dziwnie piękny jest grobowy przytułek licznej rodziny W a g n e r ó w. Tablica marmurowa umieszczona w ścianie muru zawiera spis imion z téj rodziny pogrzebionych, a koło niej na ziemi wznoszą się zwyczajne

kurhany, obłożone darniną. Są to mogiły ojca, zacnego, zasłużonego i powszechnie szacowanego Karola Wagnera, i kilku jego krewnych. Wawrzyniec hr. P u t t k a m e r, marszałek szlachty powiatu Lidzkiego. Emil de R o b e r t i, prawy i zacny człowiek, umarł 1858. Jenerałowa D e n, zmarła 1862 roku i wiele innych.

#### 10. Cmentarz wojskowy.

W dolinie zwanej R o s s ą, za murem cmentarnym, grzebią żołnierzy zmarłych w szpitalach wojskowych. Biedni tułacze! i po śmierci formują z nich osobne szeregi, a mogiły nie mają nawet żadnego ogrodzenia, Przez drożynę od nich, na zarosłych gajem pagórkach, grzebią s a m o b ó j c ó w.

#### 11. Cmentarz Izraelitów.

Za przedmieściem Popowszczyzną, położony tak nazwany nowy cmentarz Żydowski, założony został w dzisiejszém stuleciu, a już gęsto zapełniony mogiłami.

## Zakłady dobroczynne.

#### Towarzystwo Dobroczynności.

Przy ulicy Wileńskiej z lewej strony widać w głębi obszernego, w wielu miejscach drzewami osłoniętego dziedzińca, dom wyniosły i przestronny z innymi w dali zabudowaniami.



Podmurowane sztachety oddzielają go od ulicy, a przy nich stoi inny wielki, do tychże gmachów należący. Jest to „dom Towarzystwa Dobroczynności.“ Niegdyś to miejsce leżało za miastem, za bramą zwaną Wileńską i stanowiło część przedmieścia Łukiszek. Stał tu pałac znakomitego Mikołaja księcia Radziwiłła Czarnego. On to żarliwy zwolennik kalwinizmu, pierwszy w Wilnie założył zbor protestancki, podług wszelkiego prawdopodobieństwa, na témże samem miejscu. Gmach ten przez kilka wieków był własnością rodu książąt Radziwiłłów, w r. zaś 1807 darowany został w części towarzystwu Dobroczynności, którego założycielem był Jan Nepomucen Korwin Kossakowski, bisk. wil. W dalszych czasach do rozpostrzenia i ulepszenia zakładu przyczyniali się ciągle najznakomitsi obywatele Litwy. Wzorowe uporządkowanie swoje winien ten zakład gorliwym i długoletnim niezmordowanym pracom księdza Korzeniowskiego. Chcący dokładnie i szczegółowie poznać prace i postęp tego Towarzystwa, znajdą zupełne ciekawości swój zaspokojenie w piśmie perjodycznym wydawanem pod redakcją uczonego M. Malinowskiego, a noszącem tytuł: „Dzieje Dobroczynności.“ Obciążeni niedołęzną starością oddają się wyłącznie nabożeństwu, inni ubodzy płci obojęd zajmują się różnemi robotami, z których dochód obraca się na powszechny domu pożytek. Chłopczyki i dziewczątka, prócz nauki religji, uczą się czytać, pisać, a niektórzy rzemiosł. Co piątek, na posiedzeniu wieczornem Towarzy-

stwa, rozdaje się tygodniowa ubogim przechodzącym z miasta, jałmużna. Co rok wyposaża się kilkudziesiąt rublami biedna jaka znana z poczciwości dziewczyna, wychodząca za mąż. Czyn ten dobrodziejstwa nastął w skutek testamentowej woli Tomasza Wilejki, obywatela powiatu wileńskiego, członka Towarzystwa. Ażeby zaś jałmużna i przyjmowanie ubogich nie podlegały nadużyciom lub oszukaństwu, wybierani są z osób stale w mieście mieszkających opiekunowie, którzy mają za obowiązek w przeznaczonych sobie częściach miasta odwiedzać mieszkania ubogich proszących o wsparcie i dowiadywać się o prawdziwym stanie ich doli, poczem dopiero, za okazaniem opiekuńskiego świadectwa, ubodzy otrzymują wsparcie lub stałe przyjęcie. Co rok kilka dam obchodzą wiosną w towarzystwie mężczyzn całe miasto, zbierając składkę na ubogich; co rok koncerty i teatra amatorskie przyczyniają się do zwiększenia dochodu. Co rok nareszcie drukiem publicznie ogłasza Towarzystwo sprawozdanie z czynności swoich, ażeby wszyscy wiedzieć mogli na co się grosz ubogich obraca.

Salę zakładu są obszerne, jasne, suche, ze wzorową czystością utrzymane. Sala posiedzeń ozdobiona portretami założyciela i innych celniejszych Towarzystwa członków. W końcu domu znajduje się łaźnia i wanny.

W 1861 r. Towarzystwo Dobroczyńności utrzymywało 130 mężczyzn i 306 kobiet. Wy-

stąpiło z zakładu 56, umarło 53,— zostało się na rok 1862—327.

2. **Szpital Sw. Jakóba** istnieje na Łukiszkach przy kościele św. Jakóba. O założeniu pierwiastkowym tego szpitala powiedzieliśmy już mówiąc o kościele św. Jakóba. Niedawnymi czasy stanął nowy gmach szpitalny, we wszelkie dla cierpiących opatrzony wygody. Do tego szpitala przyjmują się osoby płci obojęd, dotknięte syfalistycznymi chorobami, kobiety obłąkane, także położnice i cierpiący różne choroby zaraźliwe. Szpital ten urządzono dla 100 chorych płci obojęd i 50 szpitalnych. Roczne utrzymanie wynosi 12,547 rs. 92½ kop. W r. 1861 w ogóle było chorych 871 i stałe utrzymujących się w szpitalu 161. Wyzdrowiało 701, umarło 110.

3. **Szpital wojskowy**— istniejący w osobnym gmachu na Pohulance, — właściwie jest tylko oddziałem szpitala św. Jakóba. Przyjmują się tu wyłącznie wojskowi. Szpital urządzono na 100 łózek. Na utrzymanie idą pieniądze z summ ministerjum wojny. W roku 1861 było oficerów 49, szeregowców 1,603, aresztantów 258, w ogóle 1,910; wyzdrowiało 1,652, umarło 94.

4. **Szpital Sawicz**, nazwany tak od ulicy, przy której położony. Szpital ten założony w 1744 roku przez Bogusława Korwina Gosiewskiego, biskupa smoleńskiego. Do tego szpitala, dotąd zostającego pod wzorową i gorliwą opieką Siostr Miłosierdzia, przyjmują się ubodzy chorzy, dotknięci zapalnymi lub

chronicznymi niemocami. Szpital ten urządzono na 80 łóżek, a roczne utrzymanie wynosi rs. 8,376 kop. 7. W roku 1861 było chorych 1,037; wyzdrowiało 842, umarło 108.

5. Szpital obłąkanych,— położony przy kościele św. Krzyża, na placu pałacowym. Założony w 1635 przez Abrahama Wojnę, biskupa wileńskiego. Szpital urządzono dla 25 mężczyzn. Roczne utrzymanie wynosi 3,825 rs. 45 kop. W roku 1861 chorych było 45; z tych wyzdrowiało 11, umarło 7.

6. Szpital Dzieciątka Jezus, na Bakszcie. Zakład ten fundowany przez Jadwigę księżną Ogińską, staraniem bisk. Ignacego księcia Masalskiego. Głównie przyjmują się tu podrzutki, oraz sieroty po zmarłych rodzicach ze stanu żołnierskiego i dzieci więźniów, znikąd żadnej nie mające opieki. Gmach, w którym się mieści ten zakład, należy do bardzo starożytnych. Nadto, jest to bodaj najwyższe miejsce w obrębie miasta, a wysoka wieża św. Jana, szczytem swoim zaledwo wierzchołka wzgórza dosięga. Była tu bodaj najdawniejsza osada ludności wileńskiej przy warowni, w czasach jeszcze przed-Giedyminowskich. Pod tą górą znajduje się podziemie ze sklepieniem, do którego wejście istnieje dotąd z ogrodu tegoż zakładu. Podług podania miała tu być świątynia pogańska, Atlaubą zwana. Dotychczas między ludem krąży o tym lochu najfantastyczniejsze podania. Zakład ten podług etatu, urządzono dla 120 dzieci. Roczne utrzymanie wynosi 5,819 rs. W 1861 roku

utrzymywało się 414 dzieci, a w tej liczbie 332 podrzutków.

**7. Szpital Żydowski.** Od dawna istniało w Wilnie bractwo szpitalne, które posiadało kilka kamienic i utrzymywało zakład. Dziśniejszy gmach przy ulicy Pozawalnej, stary, brudny, niedogodny, utrzymuje się z summ króbkowego poboru. Zawiera łózek 155 dla płci obojej. Roczne utrzymanie wynosi 13,338 rs. W 1861 roku chorych było 1,977; wyzdrowiało 1,686, umarło 164.

**8. Przytułek dla biednych i kalek Rzymsko-katolickiego wyznania w Wilnie,** założony przez p. Zofję-Różę Dąbrowską, z ofiar założycielki i innych osób, za Zielonym mostem, na Snipiszkach, gdzie pani Dąbrowska na ten cel wzniosła dwa duże murowane domy.

**9. Szkołka Ostrobramska N. P. Marji dla biednych dziewcząt,** założona w 1857 roku przez panią Anastazję Nazimową, małżonkę wileńskiego wojennego gubernatora, w celu dania przytułku i zapewnienia przyszłości biednym dziewczynkom, które tu uczą się czytać, pisać, katechizmu i rozmaitych robót. Około 60 takich dziewczynek mieszka w samym zakładzie (przy ulicy Trockiej), a kilkadziesiąt jest przychodzących. Zakład ten utrzymuje się z ofiar założycielki i innych osób, oraz z opłat za roboty wykonane w zakładzie. Wydatki roczne wynoszą do 5,000 rs.

**10 i 11. Zakłady dobroczynne dla ubogich wdów i sierot,** przy kościele luterskim i na cmentarzu ewangelickim.



12 i 13. **Przytułki dla dzieci** : 1-szy założony 21 kwietnia 1839 roku, mieścił się (czasowie) w domu Minjatowej, przy prospekcie św. Jerzego. Nadał zaś część muru dominikańskiego klasztoru, naprzeciw koszar św. Ignacego, oddaną została na korzyść tego przytułku dla dzieci, a na urządzenie domu p. Ginzburg przeznaczył 5 t. rs. 2-gi założony 1 lipca 1844 roku, mieści się we własnym domu, ofiarowanym przez starostę tego zakładu, p. Aleksandra Hejmana, na Zarzeczcu. Zakłady te utrzymują się z procentu od kapitału 25,713 rs., jak również z dochodów z domu dawniej Mejerowej, należącego do zakładów (770 rs. rocznie), z ofiar dobroczyńców i z loteryj, co rok urządzanych na rzecz zakładów, w czasie maskarad i innych publicznych zabaw. W 1861 r. w zakładach znajdowało się 125 chłopców i 66 dziewcząt. Roczne utrzymanie wynosi 32 rs. 35½ k. na każdą osobę.

14. **Szpital św. Anny**, utrzymywany przez Bractwo Katolików-Niemców przy cmentarzu Bernardyńskim.

### Zakłady naukowe.

1) **Instytut szlachecki**, mieści się w gmachu dawniej kks. Pijarów, przy ulicy Dominikańskiej. Założony dnia 31 października 1834 r. Liczba nauczycieli i innych urzędników przy zakładzie 32; uczniów 162.

2) **Gimnazjum gubernjalne**, w murach b. uniwersytetu. Ma 7 klasz gło-

wnych i 3 paralelnych. Nauczycieli i urzędników 34; uczniów szlachty 486, ze stanu duchownego 2, miejskich obywateli 4, mieszczan 34, włościan 13, Izraelitów 11, cudzoziemców 9, w ogóle 559.

3) Przy gimnazjum jest oddział **R e a l n y**, w którym uczniów 80 (szlachty 60 i Izraelitów 20).

4) Także oddział **M i e r n i c z y**, w którym uczniów 36 (34 szlachty, 1 mieszczanin i 1 włościanin).

5) **P r o g i m n a z j u m**, z 5 kl. Nauczycieli i innych urzędników 12; uczniów ze szlachty 195, ze stanu duchownego 1, mieszczan 47, włościan 6, Izraelitów 5, cudzoziemców 6, w ogóle 260. Przy gimnazjum też istnieje **K o n w i k t** dla biednych na 69 uczniów.

6) **S z k o ł a R a b i Ń s k a** dla Izraelitów, dzieli się na 11 klass. Nauczycieli i innych urzędników 31, uczniów 348.

7) **K l a s s y p r z y g o t o w a w c z e** przy gimnazjum; uczniów 46.

**W s z k o ł a c h p a r a f j a l n y c h :**  
8) **O s t r o b r a m s k i e j** uczniów 31. 9) **Z a r z e c z n e j** uczniów 17. 10) **Z a m k o w e j** uczniów 24.

11) **W s z k o l e I z r a e l s k i e j** uczniów 54.

12) Przy luterańskim kościele—9 płci męskiej i 10 żeńskiej.

13) Przy zakładzie **D z i e c i ą t k a J e z u s** 13 płci męskiej i 22 żeńskiej.

14) **W p r y w a t n e j** szkole dla płci obojęd 20 męskiej i 15 żeńskiej.

15) W szkole przychodzących panien 89.

16) We wzorowej szlacheckiej pensji 51.

17) — 23.

W 7 prywatnych pensjonach 254.

24) — 27.

Cztery szkoły dla wychowania Izraelitek, w nich 285.

28) — 30.

Trzy szkoły męskie izraelskie, zwane E-szyboty— 39.

Oprócz wyżej wymienionych świeckich zakładów naukowych, istnieją jeszcze duchowne: Prawosławnego wyznania: Seminarjum, uczących się 182; szkoły parafjalne—125; szkoła dla wychowania panien ze stanu duchownego.—Rzymsko-katolickiego: Seminarjum, w którym uczących się 118.

## Towarzystwa naukowe.

### 1. Komissja Archeologiczna i Muzeum Starożytności.

Założone przez Eustachego hrabiego Tyszkiewicza w roku 1855. Ustawa Towarzystwa uchwaloną została 29 kwietnia 1855 roku; 1 stycznia 1856 roku Muzeum dla publiczności otwartem zostało; 11 stycznia odbyło się pierwsze posiedzenie Towarzystwa, a dnia 17 kwietnia tegoż roku akt uroczystego otwarcia muzeum. Towa-

rzystwo zostaje pod prezydencją założyciela Eustachego hr. Tyszkiewicza i składa się z wice-prezesa, sekretarza naukowego, 75 członków rzeczywistych, 55 honorowych i 46 członków współpracowników. Muzeum mieści się w gmachu po-universyteckim, w pamiętnej sali A u l ą zwanej, gdzie się odbywały posiedzenia publiczne b. uniw., z 3 sal górnych i osobno urządzonych na bibliotekę 2 sal na dole. Pęzel Smuglewicza ozdobił Aulę kolosalnym olejnym obrazem, przedstawiającym Minerwę na Olimpie, uwieńczającą laurem mężów uczonych, wchodzących do świątyni sławy. Obraz ten ujęty w rzeźbione, wyłacane ramy, umieszczono pośrodku sklepienia. Po bokach zaś malowidła tegoż artysty: gienjusz sławy głoszący zasłużonych w nauce; praca i pilność gotują uczonym wieńce; tarcza mądrości zasłania poświęcających się naukom. Nadto, nad wejściem niewielki olejny allegoryczny obraz, wyobrażający dwóch aniołków, a w środku trupa czaszkę. W tej sali gzym-sy w kształcie poł arkad spływające ku ścianom, mają trawiastą farbą wyobrażone na sobie popiersia znakomitych mędrców starożytnej Grecji i Rzymu, a mianowicie: po obu stronach drzwi— Heraclitus i Arystoteles, na lewo od wejścia: Eurypides, Dyogenes, Homer, Archimedes, Plato— na prawo od wejścia: Hezyodus, Anakreon, Pindarus, Plutarchus, Sokrates. Głowy z szyjami tych popiersi pęzła tegoż Smuglewicza na płótnie, przymocowane świeczkami, a reszta biustów

na ścianie al fresco domalowane. Długość sali wynosi  $33\frac{1}{2}$  arsz., szerokość  $14\frac{1}{4}$  arsz.

Zabytki archeologiczne dzielą się na 10 osobnych oddziałów. Oddział I mitologiczny: w nim najważniejszym zabytkiem jest posążek bożka litewskiego Perkunasa, w Kiernowie znaleziony, a przez J. I. Kraszewskiego do Muzeum ofiarowany. Posążek ten z brązu, będącego rozmaitym mieszaniną metalów, a w części srebra niskiej próby, pokryty śniedzią, wysoki calów litewskich 4,7, wyobraża sędziwego człowieka, nagiego, płachtą u pasa obwiniętego. Postać siedząca, włosy długie spadające aż na plecy, oczy duże, wąsy w górę zaczesane, broda krótka podstrzyżona. Prawa ręka nieco poziomo wyciągnięta, trzyma w dłoni pęk błyskawic, lewa zaś zgięta w łokciu, w dłoni trzyma jakieś naczynie w rodzaju płaskiej czaszy. Przez wierzch głowy i na wskroś przez całą figurę idzie wydrążenie dość duże, okrągłe, zapewne dla przeprowadzenia pręta metalowego, którym mogła być do czegoś przymocowana; nad głową zaś na tym pręcie tkwić mogła chorągiew, w rodzaju baldachimu.

Małeńki posążek K a w a s a , boga wojny u Litwinów. Posążek znaleziony w Pińszczyźnie przez Mieczysława Sliźnia, ofiarowany Ludwikowi Kondratowiczowi, a przez niego w Muzeum złożony, wysoki calów litewskich 2,15, wyobraża rycerza z szyszakiem na głowie, z sztyletem za pasem i jakimś narzędziem w rodzaju trąbki. Oczy na wierzch



sterczące, usta otwarte, ręce do góry wyciągnięte z dziurkami w dłoniach, widocznie do przewleczenia nici dla zawieszenia na szyi, może u samego Krewe-krewejty, lub kapłana boga Kawasa.

Posążek ulany z brązu z mieszaniną srebra, znaleziony przy rozbieraniu fundamentów starego lamusa, w powiecie wilejskim, w majątku Bohdanów, pani Sydalji Swida, i przez nią do Muzeum ofiarowany. Jest to niezawodnie utwór litewski. Wysokość jego calów litewskich 2, linij 7. Dolna część odłamana, głowa, jak u Kawasa, pokryta szyszakiem. Ma na sobie kaftan aż do piersi, rękawy fałdziste, krótkie; z pod kaftana do pół lędźwi spada tunika; nogi nagie. Sądząc z rysów twarzy i mocno wydatnych piersi, wnosimy, iż należy do płci niewieściej, a podług mniemania Teodora Narbutta, musi być wizerunkiem *P r a u r y m y*, bogini skromności i czystości. W lewej ręce, trochę nadłamaną, a do góry podniesioną, musiała trzymać gorejącą pochodnię.

*N o g a k a m i e n n a*, od niewiadomego posągu, znaleziona w Wilnie, na Łukiszkach, kopiąc dół na cmentarzu należącym do kościoła św. Apostołów Filipa i Jakóba. Długość jej calów litewskich 16,5. Niezawodnie ta noga musiała należeć do któregoś z bogów litewskich, tem bardziej, że na tem miejscu, za czasów pogańskich, był gaj święty, bogom poświęcony.

*A s t a r t e*, bogini syryjska. Statuetka

z gliny czerwonej, wypalonej, wysokości całów litewskich 5,25, wyobraża kobietę siedzącą na krześle, lub czemś podobnem. Znalazona pod Nowogródkiem, przez Adolfa Kobylńskiego i przez niego do Muzeum ofiarowana.

Dwa bóstwa egipskie, znalezione w Szwekszniach hr. Platara, a ofiarowane do Muzeum przez J. I. Kraszewskiego.

Nadto, jest kilka innych bóstw oryginalnych, tudzież odlew gipsowy boga Światowita, znalezione w rzece Zbruczu na Podolu, którego oryginał znajduje się w Muzeum Towarzystwa naukowego w Krakowie, i wiele innych odlewów wzorowie wykonanych przez wileńskiego rzeźbiarza Ostrowskiego.

Oddział II. Przedmioty z ziemi wydobyte. Wyliczmy tu ważniejsze zabytki: Łza w n i c e litewskie a s s a r u v e, popielnice z metalu i gliny, z popiołami spalonych ludzi. Z nich jedna znaleziona w majątku Lantwarowie Józefa hr. Tyszkiewicza (między Wilnem a Trokami, o wiorst 10 od Trok), w roku 1856, przy rozkopaniu kurhanu, w osobnym sklepieniu, wyłożonem kaflami. Urna ta z kompozycji, żelaznemi obręczami opatrzona. Dwie popielnice z gliny ze szczętami kości ludzkich, znalezione przez J. E. Abłamowicza w Justynowie, w Augustowskim, czyli dawnym kraju Zapuszczańskim, niedaleko Druskienik, na zgliszczu litewskim, gdzie były całe rzędy takich popielnic w glinę osadzonych, lub gruzem omurowanych.

Kilkanaście garnków glinianych, wydobytych z rozmaitych kurhanów. Garnki takie stawiane z jadłem lub napojem, najczęściej w nogach kościotrupa, (ażeby się miał czem posilić), znajduwane bywają w kurhanach na całej przestrzeni Słowiańszczyzny. Na niektórych widać desenie.

Węgłe brzozone znalezione przy ciałach spalonych, bursztyn poczerniały wydobyty z kurhanu około Borysowa w małych kawałkach, a po spaleniu dla próby obrócony w proszek, 58 ułamków okucia od drewnianego wiaderka, z taką rączką, średnicy cali  $4\frac{1}{2}$ , znalezione w kurhanie koło Borysowa; płótno zgrynszpaniałe od długiego leżenia przy żelazie, skórę z ozdobami z brązu, podszewę w Kiernowie z kurhanu wydobytą, na której szew całkiem jeszcze dokoła widzialny, nitki od pasa, rohożę oplataną brązem, ułamki od paska, który musiał służyć do ubrania głowy. Popioły, szczątki kości ludzkich i tyle innych drobnych, lecz tak ciekawych i drogich dla nas pozostałości prapradziadów.

Kilkadziesiąt rozmaitych pierścieni, najwięcej z palców kościotrupów w kurhanach zdjętych; z tych jedne złote, inne srebrne, z kompozycji, brązowe, z gordyjskimi węzłami, kręcone z 6 i 8 kółek złożone; w liczbie ich są i męzkie, a jeden misternego kunsztu, kamienny, dość duży, mógł służyć do naciągania łuku, znaleziony na pobojuwisku około Dołhinowa, w powiecie wilejskim, wyrobu wschodniego.

Paciórki, w znacznej liczbie w rozmaitych miejscach w kurhanach na szyjach kościotrupów znajduwane, krwawnikowe, szlifowane, kamienne, szklane powleczone złotem, brązowe, szklane szafirowe, szklane żółte, z nieznaney massy, koloru niebieskiego, srebrne drobniutki, bursztynowe, kamienne.

Bransolety, także na rękach kościotrupów w kurhanach znajduwane; z tych najwięcej brązowych, lecz są i srebrne, a także z kompozycji, t. j. mieszaniny metalów. Niektóre zakończone w kształcie główki węża, niektóre misternej roboty, ztąd niemogące być krajowym wyrobem. Srebrne i brązowe szpilki do włosów; z tych jedna ma trzy łańcużki, każdy półtora łokcia długi. Sama szpilka musiała tkwić we włosach, a łańcużki owijały szyję i spadały na ramiona. Koleczyki srebrne z nadzwyczaj grubemi uszkami, tak, że pojąć trudno jakim sposobem wkładały się do ucha? Kilkanaście łańcużków, kółek drócianych, metalowych plecionek z fantastycznemi kwadracikami, z klamrami wygiętymi w zygzak, z cienkiego drótu. Wszystko to zdobiło głowy i szyje kobiece. Dróciane kółka musiały służyć do utrzymywania splotu włosów, albowiem znajduwane bywają zawsze na głowie, od ucha do ucha. Niektóre łańcuchy są z rohoży lipowej, brązowym drótem owite. Naszyjniki kobiece, ozdoby na ręce i nogi z 7, a niektóre aż z 14 obręczyków składające się, ozdoby w rodzaju dyademu z gwiazdkami i dzwoneczkami, i mnóstwo innych.

Dzwoneczki metalowe maleńkie znajduwane na szyi kościotrupów. Są to dęte kulki z biegającą wewnątrz bryłką, która ciągłym ruchem dźwięk sprawia. Wiadomo, że noszenie takich dzwoneczków samym tylko dziewczętom niewinnym właściwe było.

Pasy męskie szerokie, srebrne, zdobne emalją, z klamrami na końcu; inne składające się z lnianych sznurków okręcanych metalicznymi sprężynkami; inne mają ozdoby z kółek z wiesidełkami.

Do tegoż oddziału, jako rzeczy z ziemi wydobyte, należą sierpy ofiarne, ostrogi, strzemiona, wędzidła, nożyce zupełnie podobne do tych, których dziś używają do strzyżenia owiec, rozmaite części od uprzęży koni i gliniane kulki, w kształcie pławków używanych przy niewodach, a które musiały służyć do opierania wrzeciona.

Oddział 3-ci zawiera przedmioty z kurhanów wydobyte w Skandynawji, a dla porównania z miejscowemi, przez Eustachego hr. Tyszkiewicza przywiezione i składające się: z pasa srebrnego kręconego, na głowie kościotrupa znalezione, obrączek, kilku ozdób kobiecych, koralów i t. d.

W IV oddziale zebrane przedmioty, w kurhanach i w innych miejscach znalezione, lecz znamionujące już chrześcijańską epokę. Widzimy tu starodawny krzyż żelazny, przy obaleniu się sławnej kołozkiej cerkwi (w Grodnie) znaleziony; krzyż staro-słowiański na srebrnym łańcuchu; kilka innych staro-sło-



wiańskich krzyżów, składających relikwjarze, medaliki, z tych jeden z literami: C. CSS. M. D. L. M. D. P. M. B. L.; wizerunek Matki boskiej częstochowskiej na blasze, relikwjarz starodawny srebrny od Romana księcia Sanguszki, kateny z grobu i t. d.

Oddział V, zawierający broń kamienną, jeden z najbogatszych i dający niemal całkowite wyobrażenie o najdawniejszej broni, na wzór Skandynawów przez Litwinów używanej.

Są tu kule z zamku wileńskiego, starotrockiego, mińskiego i inne. Małe kulki, w rodzaju granatu z kamienia szlifowanego pod marmur. Dwa kamienie z wyłobieniami, płaskie, łękowate, z jednej strony wygładzane do szlifowania młotków lub toporków. Siekiery mające otwór do rękojeści naprzeciw ostrza. Młoty także z otworem do osadzenia rękojeści. Buławy, okrągłe, z otworem w środku; jak ich nazwanie, tak i przeznaczenie, iż jakoby miały służyć za godło dostojęństwa, są tylko domysłowe. Kliny—spłaszczone, ze strony szerszej zaostrome—przez lud pospolicie strzałami piorunowymi nazywane. Oprawione w drzewo, musiały służyć za ręczne pociski. Dłóta tegoż kształtu co i kliny, lecz węższe, dłuższe i ostrzejsze; służyły zapewne do robót ciesielskich. Proce, w rodzaju małych dłót, z obu stron prawie jednostajnej szerokości, z niewielkim otworem dla przewleczenia sznurka lub rzemyka, za pomocą którego wyrzucano je na nieprzyjaciela. Topory,

bez otworów, w drzewo wprawiane. Jest jeszcze rodzaj broni zwanej w archeologii naszej *Siekiero-młoty*, z otworem prawie w środku, z ostrém zwężonem zakończeniem; te są większe od zwyczajnych: mniemają, że służyły do zabijania ofiar bogom składanych. Wspomnimy też kilka jeszcze brusków i oselek w kurhanach razem z żelazną bronią znalezionych i niezawodnie do ostrzenia używanych.

Ciekawą również jest kość bydłęca w broń zaostrzona, odkryta w dawniej mogile w wilkomierskim powiecie, pod wsią Ucianą (Strutyńskich).

Starożytną metalową broń naszych przadziadów składały *obosieczne miecze*, *bardysze*, *sztylety*, *siekier*, *dzidy*, *strzały*, *proce*. Broń ta bez zaprzeczenia jest późniejszą od kamiennej. Wskażmy tu ważniejsze zabytki tego oddziału w Muzeum znajdujące się. *Starożytny miecz*, znaleziony na górze Mendoga w Nowogródku, *proce*, (bronzowa znaleziona w kurhanie nad rzeką Ołą we wsi Mikuliszkach p. Jerzego Kiełczewskiego, trzy żelazne: jedna, w Trockiem, druga w Nowogrodzkiem, trzecia zaś koło Mołodeczny), 44 siekierki, 27 dzid, 25 strzał, starożytny sztylet z zamku trockiego, bardysz z pobojowiska szwedzkiego. Z późniejszych wieków pałasze rozmaitych rodzin polskich, jedna szabla sławnego Wilczka, szable z napisem *wiwat huzar innemi*, dawne samopały, fuzje, pistolety, kule armatnie, dawne ładunki, prochownice; nad-

zwyczaj ciekawa trąba wojenna, znaleziona w horodyszczu w Inflantach w dobrach Michała Reutta; kolczuga z przeszło 20 tysięcy kółek żelaznych złożona, z których na każdym po obu stronach osobne napisy Słowiańskie, w Orszy znaleziona; kilka innych kolczug, dawne pancerze wielu rodzin litewskich; zbroja towarzysza chorągwi pancernej litewskiej; kaszkiety z półku milicji Teodora Czartoryskiego; kolcza czapka i części zbroi z karpia łuska, znalezione w powiecie dziśieńskim (dar Anzelma Burzyńskiego); topór saperów gwardji Murata; strzemiona mameluka; pistolety, kitki, trąba, kirys i inne pamiątki z berezyńskiego pobojowiska z 1812 roku; starożytne siodła, rzędy na konie, sajdaki ze strzałami, kołczany, czapraki i t. d. Wspomnijmy jeszcze o dwóch puklerzach żelaznych, stanowiących dawne tarcze litewskie; z tych jeden znaleziony w Kiernowie, drugi w Ucianie. Są one w kształcie kapeluszków zakończonych ostrokręgiem, a przybijały się na większy puklerz drewniany, albo na grubą skórę żubra lub bawołu.

#### Rozmaite archeologiczne zabytki.

Nieliczny ten, ale nader ciekawy oddział, składa się z rozmaitych archeologicznych zabytków, które szczegółowe katalogi lepiej wyjaśnią. Są tu grobowe marmury z herbami i napisami; marmurowe pistolety z grobowca hetmana Gosiewskiego w b. kościele św. Kazimierza, płaskorzeźby, blachy z trumien, po-

piersie kobiety, przechowywane w uniwersytecie wileńskim i zapisane w katalogach jako kamień z grobowca któregoś z Jagiellonek w Wilnie; grobowy kamień prostokątny ze staro-słowiańskim napisem, o pogrzebieniu Eustachego Bazylewicza Tyszkiewicza w r. 1558, część marmurowego pomnika sławnego Lwa Sapiehy, i żon jego, z kościoła ś. Michała w Wilnie, wyobrażający w całej postaci pierwszą jego żonę, Dorotę, z domu Firlejównę, kasztelanekę lubelską, wdowę po śmierci księcia Zborowskiego, wojewody trockiego; marmurowa tablica z napisem łacińskim z pałacu Słuszków; biórko króla Stanisława - Augusta; stół duży sztucznym marmurem wykładany, z biblioteki jezuickiej akademii wileńskiej; czaszka i mycka Kaspra Bekiesza; kamienie i cegły z rozmaitych zamków litewskich; belka z zamku trockiego (4 i pół łokcie długości); dywany Pacowskie; kielich z patyną znaleziony w Warszawie przy kopaniu na fundamenta teatru naprzeciw pałacu Krasieńskich, później Rzeczypospolitej zwanego. (Oddany był do gabinetu króla Stanisława-Augusta, po którego śmierci dostał się Pawłowi Brzostowskiemu, referendarzowi W. ks. lit., a od sukcesorów ostatniego przeszedł do Eustachego hr. Tyszkiewicza). Kufer Piotra Skargi, przechowywany w skarbcu uniwers. wileńskiego: dar kassjera tegoż uniwersytetu Rodziewicza; bursztynowe wyobrażenie Zygmunta III; pierścienie z różnych epok historycznej wartości; kielichy dawne z herbami i napisami; typy staro-słowiańskie z byłej dru-

karni w Supraślu; typy i czcionki ks. Kluka; tabakierki z kości słoniowej, bursztynu i saskiej porcelany; karty z XVI wieku; sto kilkadziesiąt pieczęci autentycznych różnych zgromadzeń i władz cywilnych, wojskowych lub zakonnych; około 200 herbów szlacheckich rzuńniętych na kamieniach; chorągwie: Radziwiłłowska, *Monstrate esse Matrem*, po dwóch rogach orły Radziwiłłowskie, a po dwóch drugich cyfra wiązana złożona z liter **XKR**. t. j. książę Karol Radziwiłł,—województwa trockiego darowana przez Zygmunta III, i inne. Część infuły darowanej przez Kazimierza Jagiellończyka do jednego z pierwszych siedmiu fundowanych przez Jagiełłę kościołów, w Haynie, o 6 mil od Mińska; płaszcz Adama Mickiewicza, szlafrok Józefa księcia Poniatowskiego; czapeczka Niemcewicza; luneta Kościuszki (z pod Maciejowic); gitara Franciszka Karpińskiego; popiersie Stefana Czarnieckiego; insygnje, wstęgi wielkiego krzyża i fartuszki rozmaitych loż masonskich; w końcu pasy słuckie, żupany, kontusze, mundury wojsk litewskich, kaszkiety i t. d.

Z portretów zasługują na uwagę **Witolda**, (kopja z obrazu znajdującego się niegdyś w kościele kks. Augustjanów, najprzód w Brześciu, a później w Wilnie, przez Jana Zienkiewicza); **Barbary Radziwiłłówny** żony Zygmunta - Augusta (podług obrazu znajdującego się w Nieświeżu); **Stefana Batorę** o naturalnej wielkości, przez **W. Smokowskiego**; **Henryka Walezjusza**,



portret współczesny; Stanisława Le-  
szczyńskiego, Augusta III, Sta-  
niśława-Augusta; biskupa Jerzego  
Tyszkiewicza, biskupa Jana Nepo-  
mucena Kossakowskiego, sławnego  
Antoniego Tyzenhauza podskarbiego lit.,  
Mikołaja Łęczycyckiego Jezuity; Hypacego  
Pocieja drugiego metropolity unickiego:  
Józefata Bułhaka ostatniego metropolity  
unickiego; Michała Wołodkowicza roz-  
strzelanego w Mińsku w r. 1760; Ludwika Ty-  
szkiewicza hetmana, Karola Radzi-  
wiłła (panie kochanku), Joachima Littawora  
Chreptowicza kanclerza lit., Franciszka  
Bukatego posła za czasów Stanisława-  
Augusta w Londynie, Wincentego Korwi-  
na Gosiewskiego, Jędrzeja i Jana  
Śniadeckich, Rustema, Wańkow-  
wicz, Michała Walickiego podstolego,  
Macieja Dogiela, ks. Katembrynga,  
rodziców Zygmunta III przez Dolabellę  
na blachach miedzianych robione do za zamku  
warsz. i w. i.

Zbiór sztychów, rycin, blach miedzia-  
nych rytowanych, drzeworytów, wyłącznie  
przez krajowych artystów wykonanych, lub  
też odnoszących się do dziejów miejscowych,  
wynosi przeszło 4,000 sztuk. Z tych, sztychy  
Chodowieckiego, Płońskiego, Sierakowskiego, i t.  
p. należą do prawdziwych rzadkości. Na szcze-  
gólną też uwagę zasługuje zbiór sztychów  
przez Stefana Dolabella na sześciu dużych pół-  
arkuszach jeden pas składających, wyobraża-

jących uroczysty wjazd do Rzymu posła polskiego Jerzego Ossolińskiego z oznajmieniem wstąpienia na tron Władysława IV. Nader ciekawe są własnoręczne rysunki Smuglewicza, wstąpienie na tron króla Stanisława Augusta i zgon Stefana Czarnieckiego; portrety Urszuli ks. Radziwiłłowej znanej autorki dram., Katarzyny Jagiellonki, Cecylji i narzeczonej Jana Tenczyńskiego, sztych prezydenta stanów zjednoczonych Jeffersona z malowania T. Kościuszki, sztychował Kniaziewicz w Ameryce.

Gałąź numizmatyczna składa się przeszło z 5,000 monet i medalów; z tych większa część należy do Polski i Litwy. Mamy tu starodawne brakteaty w liczbie sztuk 18, 6 sztabek srebrnych rublami zwanych, wykopanych w Wielonie, dalej monety od Jagiełły czasów chronologicznie ułożone; nadto znaczny zbiór medalów historycznych i świętych medalików polskich.

**Księgozbiór, dyplomata, przywileje, autografy.**

Do pierwiastkowego daru E. hrabiego Tyškiewicza 3,000 tomów, w ciągu półtora roku przybyło już kilka tysięcy, tak, że dziś biblioteka Muzeum składa się z 17,000 przeszło tomów. Znaczna część wpłynęła z dawnych klasztorów, dziś już nie istniejących, w gubernjach mińskiej i grodzieńskiej; znakomite też były dary od osób prywatnych, księgarzy, literatów i uczonych, Akademji i nauk w Petersburgu, Cesarskiej publicznej biblioteki,

towarzystw uczonych w Petersburgu i t. d., są tu ciekawe inkunabuły, rzadkie wydania.

Wskażmy tu niektóre przynajmniej z inkunabułów i rzadszych wydań, jakie Muzeum posiada :

1) S. Thomae de Aquino super libris Boecii de consolatione philosophie, commentum cum expositione etc. Nuremberg 1476 in fol.

2) Thomae de Aquino summae theologiae, (2 tomy) Basileae 1485.

3) Decretalium Nicolai Syculi Panormitani, Nuremberg 1485.

4) Lectura insignis abbati Syculi Panormitani super tertio decretalium cum casibus Bernardi et cum summaris et additionibus editis per preclarum I. G. doctorem Aeneam de Falconibus de Pauliano ad Sine etc. (2 tomy) Nuremberg—1486 (tom drugi w Lugdunie 1512).

5) Compilatio commentarii magistri Lamberti de Monte Domini etc. Venetiis 1498 in 4-to.

6) Summa hostiensis cum additionibus k. p. d. Nicolai Supperanti I. u. doctoris equitis Hierosolymitani ac Patrici Veneti in hac impressione nuper aeditis, Venetiis 1505.

7) Fratris Petri Bertohry Pictaviensis morale reductorium super totam bibliam quatuor et triginte libris consummatum etc. 1515 Coloniae, ex edibus quintelianis.

8) Revelationes sanctae Birgittae 1521—Nuremberg (w drukarni Antoniego Kobergera in fol. z rycinami w tekście).

9) Modus medendi morbus simplicioribus

medicamentis (z rycinami w tekście, bez roku, in 4-o).

Do prawdziwych osobliwości należą: książka do nabożeństwa pisana z roku 1432 na pergaminie po łacinie i po francuzku, z rycinami w stylu średniowiecznym. Druga podobnie po łacinie bez rysunków z ozdobami na pergaminie in 32. Trzy Kancyonały (in 12-o) na pergaminie z XV wieku.

Z polskiej bibliografji rzadsze dzieła: Spiczynski Hieronim, o ziołach tuteicznych i zamorskich i o mocy ich, a ktemu księgi lekarskie wedle rejestru niżej napisanego, wszem wielmi użyteczne. Cracoviae 1542 in fol. dedykowane St. Albertowiczowi Gasztoldowi.

Psalterium Davidis Wróbla. 1543.

Paprockiego Bartosza: Herby Rycerstwa polskiego.

Kronika wszystkiego świata na sześć wieków rozdzielona. 1550.

Nicolai de Nagłowic Rey opus, sprawa człowieka chrześcijańskiego—Kraków 1560.

Biblja Leopolicy—1561.

Zwierzyniec stanów szlacheckich, którzy natenczas żywi byli—w Krakowie 1562.

Rozmowa, albo djalog około egzekucji polskiej Korony. 1563.

Cromeri Martini, de origine et rebus gestis Polonorum libri XXX.—1568.

Zwierciadło człowieka chrześcijańskiego—Poznań 1577.

Gomółki Mikołaja, melodje na psalterz polski, Kraków 1580.

Bellarmini (Robert) Theologi, de libro quam Lutherani vocant concordiae. Ingolstadii et Cracoviae, in officina Lazari A. 1586. (Z biblioteki Stefana Batorego).

Gospodarstwo Polskie— Kraków 1588.

Buccellae Nicolai Patavini regii confutatio responsi Simonis Simonii Lucensis ad epistolam Georgii Chiakor Leer Urgari de morte Stephani Poloniae regis— Cracoviae 1588.

Statut litewski, po rusińsku, w Wilnie roku 1588 w drukarni Mamoniczów wydrukowany.

Januszowskiego Statut koronny po polsku i po łacinie. 1599.

Psalterz Dawidów, przekładania Jana Kochanowskiego. Kraków, 1606.

Poezje Kochanowskiego. Kraków, 1629.

Historia Polonica J. Długosi. 1615.

Rozmowa o elekcji, o wolności, o prawie i obyczajach polskich podczas elekcji Zygmunta III, Kraków, 1616.

Biblja, wyd. Chryzstofa Radziwiłła, 1632.

Biblja tak zwana „Do djabła” we 3 tom.

Statutae inelyti ac heroici ordinis Immaculatae Conceptionis — Władysława IV; na pergaminie drukowane bez karty tytułowej, in 4-to.

Germininis Floridae Stirpis N. D. Christiani Ambrosii de F. Kochlewski etc. Laus posthuma in exequiis sollennibus Nurciae, die Mai 1647 a Michaele Matisexviccio caetus Evan. Vilnensis Pastore—drukowano w Lubczu nad Niemnem, 1648.



Cellarius Andreas Regni Poloniae M. D. Lituaniae descriptio, Amstelodami. 1659.

Syreniusza Šimona, księgi o ziołach rozmaitych.

Do rzadszych dyplomatów i rękopismów należą :

1474 r. Oryginalny akt rozgraniczenia Inflant od Polski, z podpisem Kazimierza Jagiellończyka. (Kommisarzem ze strony Polski był Radziwiłł Ościkowicz).

1494. Aleksandra króla, przywilej nadający Bernardynom grodzieńskim plac pusty, na którym niegdyś był zamek W. ks. litew.

1495. Nadanie przez króla Aleksandra prawa magdeburckiego Brześciowi lit.

1540. Przywilej Zygmunta starego, potwierdzający prawo magdeburskie dla miasta Kowna.

1574 maja 3. Henryka Walezjusza, porusku, w Krakowie— Ławrynowi Wojnie na wsie Czupry i Chodorowicze, należące do włości Indurskiej w powiecie grodzieńskim.

1579. Stefana Batorego— w Grodnie 3 listop. nadający staroście pińskiemu i podskarbiemu ziemskiemu Ławrynowi Wojnie za zasługi w wyprawie połockiej, dom Khasztoldowski na rogu ulicy Niemieckiej i Trockiej (dziś dom Jodziejewicza).

Zbiór autografów w Muzeum wileńskim nader bogaty, z kilku tysięcy złożony, idzie od czasów Aleksandra Jagiellończyka, aż do dni obecnych.

Autografy, oraz przywileje na pergaminach

z pieczęciami, mieszczą się w dolnej sali w osobnych witrynach. Tu też i cały oddział pamiątkowy, pomniejsze rzeczy w witrynie, a większe na ścianach.

W sali drugiego piętra Muzeum, mieści się biblioteka i gabinet ornitologiczny; ten ostatni jest darem Rajnolda hr. Tyzenhauza. Ojciec hr. Rajnolda, Konstanty Tyzenhauz, autor jedynej w naszym języku Ornitologii, z której korzystają i zagraniczni uczeni (w Encyclopedie d'histoire naturelle przez Chenu, jeszcze nieukończonój, nieraz napotykamy imię Tyzenhauza), zebrał 1093 egzemplarzy ptaków (duplikatów niewiele), i to wszystko dziś jest własnością publiczną. Liczba ta znacznie pomnożoną została staraniem towarzystwa.

Trzecie piętro Muzeum zajmuje gabinet Mineralogiczny. Zbiór ten składa się głównie z resztek gabinetu mineralogicznego b. uniwersytetu wileńskiego. Nie jest to kolekcja kompletna; zawiera jednak do 10,000 okazów. Przy zamknięciu uniwersytetu do pięciu miejsc były wysłane to kompletne, to częściowe zbiory, minerałów, a pozostałość zaledwo się pomieściła w wielkiej sali trzeciego piętra; stąd ci którzy nie widzieli całego gabinetu, wnosić mogą o jego ogromie. I ten zbiór w ostatnich latach znacznie pomnożony. Tu też niewielki zbiór zoologiczny.

## 2. Cesarskie towarzystwo lekarskie.

W murach po-universyteckich mieści się

Cesarskie towarzystwo lekarskie, założone dnia 12-go grudnia 1805 roku. Lekarskie towarzystwo 12 grudnia 1855 roku obchodziło 50-letni jubileusz swojego istnienia, pod przewodnictwem prezesa swego d-ra med. A. Adamowicza. Obecnie lekarskie towarzystwo liczy oprócz prezesa, wice-prezesa, sekretarza bibliotekarza, konserwatora, i podskarbiego, 36 rzeczywistych członków, 188 członków korespondentów, z tych 132 w kraju i 56 za granicą.

### 3. Obserwatorium astronomiczne.

Pośród uniwersyteckich murów widać wieżę astronomicznego obserwatorium, należącego dawniej do uniwersytetu, a teraz zostającego pod władzą Cesarskiej akademii nauk w St. Petersburgu. Wileńskie obserwatorium założone przez księżną Elżbietę z ks. Ogińskich Puzyrinę kasztelanową Mścisławską w r. 1753, staraniem uczonego astronoma, Tomasza Zebrowskiego Jezuity, później zaś przez jego następcę profesora astronomii i dyrektora obserwatorium, a następnie rektora wileńskiego uniwersytetu Marcina Odlanickiego Poczobutta, doprowadzone do wysokiego w owym czasie znaczenia, tak, że nieustępowało najlepszym tego rodzaju zakładom za granicą.

Poczobutt miał szczęście przyjmować w obserwatorium króla polskiego Stanisława-Augusta, a także cesarzów: Pawła I i Aleksandra I. Cesarz Paweł I, wszedłszy do wspaniałej sali obserwatorium (w 1796 roku), zawołał:

„quel salon, quel salon“. Cesarz Aleksander I raczył wpisać swe Imię (w 1802 r.) do umyślnie przygotowanej na ten cel w obserwatorium księgi, a Stanisław August w podobnej księdze, 20 lutego 1797 r., napisał własnoręcznie: „Com z radością widział, to z żalem opuszczam“.

Sala ta zbudowana przez Poczobutta w r. 1772 jest prawdziwie piękną, bierzemy opisanie jej z artykułu uczonego wileńskiego astronoma p. M. Gusiewa. Sześć kwadratowych filarów podtrzymujących sklepienie i służących za oparcie środkowym arkadom i ścianom górnej budowy, postawione wzdłuż sali we dwa rzędy, dzielą ją na trzy prawie równe części, a razem stanowią główną jej ozdobę. Cała posadzka wyłożona kwadratowemi taflami ze szwedzkiego kamienia bardzo trwałego i kształtnie ociosanego. Szerokie o kilku przedziałach wschody, kończące się w pośrodku wschodniej ściany sali, a otoczone tutaj drewnianą balustradą, wprowadzają do środka przestrzeni między kolumnami, skąd otwiera się dla wchodzącego widok na przeciwległy portyk ozdobiony dwiema gipsowemi figurami, mitologicznych protektorek astronomji, Djanji i Uranji. Pierwsza z nich trzyma tarczę z popiersiem Puzyniny, wychodzącem do połowy z wieńca laurowego, druga wspierając się lewą ręką na gwiazdzistem półkolu, trzyma w prawej wieniec z cyfrą E. P. O. (Elżbieta Puzynina Ogińska). W środku pod portykiem widać w profilu popiersie Stanisława-Augusta,

a na gzymsie wieńczącym pilastry porządku dorckiego, wyrobione są z gipsu także cztery znaki zodiaku: cielec, rak, waga i kozierozec, oznaczające początek czterech por roku. Z obu stron podwojów prowadzących do zachodniej wieży obserwatorjum, w tejże ścianie znajdują się cztery framugi. W północnej i południowej ścianach sali, oświetlonych z każdej strony siedmiu oknami, w przedziałach między niemi, znajduje się we framugach 12 szaf z zegarami i książkami. W jednym z okien, na południowej stronie, na kamiennej podstawie umieszczona luneta południowa, długa na cztery stopy, zrobiona w Paryżu przez Connivett'a.

Dodawszy do tego mnóstwo różnych astronomicznych instrumentów i koło 30 olejnych portretów znakomitych osób i uczonych, można mieć pojęcie o pięknej i wspaniałej sali obserwatorjum. Z portretów szczególnie zasługują na uwagę: księżny Elżbiety Puzyninej dwa portrety, jeden w młodym, a drugi w bardzo podeszłym jej wieku; biskupa Walerjana Protasewicza, także dwa portrety; Stanisława Warszewickiego pierwszego rektora kolegium Jezuitów; Piotra Skargi pierwszego rektora akademji wileńskiej; Andrzeja Krugera prof. kol. jezuit.; Tomasza Zebrowskiego prof., który był pierwszym wykonawcą woli księżny Puzyninej w założeniu obserwatorjum; Marcina Odlanickiego Poczobutta, rektora-astronoma; prymasa Poniatowskiego; Adama ks. Czartoryskiego; senatora Strojnowskiego, rektora uniwersytetu; Piotra Franka d-ra med.;



Zacharjasza Niemczewskiego prof. wileń. uniwers.; królów: Stefana Batorego, Zygmunta-Augusta, Stanisława-Augusta, Aleksandra I. i w. i.

Zewnątrz nad siedmiu oknami wielkiej sali z północnej strony wymalowane są znaki 6 większych planet: merkurjusza, wenery, ziemi, marsa, jowisza i saturna.

Po rogach budowy obserwatorjum ze strony południowej wznoszą się dwie okrągłe wieże, w ształcie dużych kolum doryckiego porządku, pod których gzymsami i na przestrzeni środkowej ściany umieszczono 12 znaków zodiaku, zaczynając od Wagi do Panny, a u dołu pośród ściany pod Ciołkiem Poniatowskich wielkimi złotymi literami napisany wiersz z Wirgiljusza: „Addidit antiquo virtus nova lumina coelo“. Pod oknami 3-go piętra wstawiona przez całą szerokość ściany między wieżami czarna marmurowa tablica, na której znajduje się napis takiemiż literami:

Haec domus Uraniae est! Curae procul este profanae!

Temnitur Hic humilis tellus. Hinc ITUR AD ASTRA.

Pod tym, na téj samej tablicy inny napis:

Prima manus operi admota est mense Augustuo 1782 Ultima imposita mense Octobri 1788 a M. P. Rect acad. Equ. s. Stan.

Na ścianie lewej obok obserwatorjum czte-

ry tabliczki kafłowe do ściany wmurowane Po-  
 goń Litewską składają.

4. **Archiwum również starożytnych aktów** jest w murach po uniwersyteckich. Wileńskie centralne archiwum utworzonem zostało dnia 2 kwietnia 1852 r. i ma zebrać wszystkie starożytnie aktowe księgi za przeszłe stulecia, do roku 1799, oraz księgi z byłych magistratur, które się rządziły prawem magdeburskiem. Ze wszystkich czterech gubernji (wileń. grodz., mińskiej i kowieńskiej) ma się zebrać w ogóle 16,696 ksiąg aktowych.

W archiwum tem znajduje się oryginalnych przywilejów wielkich książąt litewskich i królów polskich dla miasta Wilna służących 53, miastu Trokom służącym 16. Nie od rzeczy tu będzie wymienić ważniejsze przywileje, dla miasta Wilna: 1) króla Władysława Jagiełły r. 1337 w Mereczu datowany, nadający temu miastu prawo magdeburskie, na pergaminie, z pieczęcią mniejszą przywiesistą, bez podpisu królewskiego. 2) Wielkiego księcia Zygmunta Kiejstutowicza, warujący dla Wilna nadane magdeburskie prawo, z r. 1482 (bez pieczęci). 3) W. księcia Kazimierza Jagiellończyka z r. 1443 na wolną żeglugę po Wilji (z pieczęcią na kustodji). 4 i 5) W. księcia Aleksandra z roku 1492 potwierdzający uprzednie nadania i wolności i z r. 1505 na oprowadzenie murem całego miasta (z pieczęcią przywiesistą). 6) Króla Zygmunta I, z r. 1506 warujący dla Wilna wszystkie nadania przodków. 7) Króla Zygmunta-Augusta z r.

1547 potwierdzający wszystkie poprzednie nadania. 8) Króla Zygmunta Augusta z r. 1552 zabraniający praktyki lekarskiej bez konsensu cechu chirurgów. 9) Króla Zygmunta-Augusta z r. 1568 warujący dla wileńskiego magistratu prerogatywy szlacheckie. 10) Króla Stefana Batorego z r. 1576, i 11) Zygmunta III z r. 1603 ograniczający władzę sądową wojewodów i starostów nad mieszczanami. Dla miasta T r o k: 1) Zygmunta I z r. 1506 na ustanowienie jarmarków. 2) Stefana Batorego z r. 1579 nadający mieszczanom prawo mieć składy na brzegu Wilji w Kownie. 3) Jana Kazimierza z r. 1667 dyplomata o pokoju zawartym z carem Aleksiejem Michałowiczem. Dla miasta Bielska— Aleksandra z r. 1501 nadający prawo magdeburskie i w. i.

5. **Komitet statystyczny**— pod prezydencją gubernatora cywilnego, składa się z wice-prezesa i 37 członków.

### Place, ulice, zaułki.

Wskażmy teraz wszystkie place, ulice i zaułki wileńskie:

**PLACE:** 1) **K a t e d r a l n y**, największy ze wszystkich i najpamiętniejszy dla mieszkańców Wilna. Tu kelebka miasta, tu za Gedymina, stanęła świątynia Perkunasa, składano ofiary, gorzał znicz, tu było mieszkanie krewe-krewejty, tu szeroko rozpościerał swe ra-

miona Krzywy-Gród broniąc od najazdów dzicy chrześcijańskiej — Krzyżaków; tu każda pięćdziesiątka ziemi głęboko przesiąknięta krwią litewską w zaciętych walkach z Krzyżakami. Na tem miejscu zwanem Doliną Swentoroga, paliły się na stosach ciała naszych bohaterów, dzielnych panów Litwy. Ztąd oglądamy wspaniałe pomniki przeszłości naszego grodu: trzy góry, te trzy nieme świadki wypadków wiekowych — góra zamkowa z ruiną zamku górnego wielkoksiążęcego; — góra Trzykrzyżska, albo Łysa z trzema krzyżami, pamiątką pierwszego męczeństwa Franciszkanów, albo może nadania mądrych praw magdeburgskich, pod których błogą opieką tyle wieków kwitnął u nas handel i przemysł, a których godła i pamiątki do dziś dnia przechowuje jak relikwie mieszczanin wileński — i trzecia góra Bekieszka, na której jeszcze niedawno oglądaliśmy piękną wieżycę murowaną, wzniesioną przez mężnego Stefana Batorego dzielnym towarzyszom broni Kasprowi Bekieszowi Siedmiogrodzianinowi i Woduszowi Ponończykowi, obu Arjanom, a więc nieprzyjętym na cmentarze katolickie. Wspomnijmy tu i o zamkach wileńskich. Zwały się one górny i dolny, albo Krzywy Gród. Górny zamek, założony przez Gedymina w r. 1322, niejednokrotnie oblegany przez Krzyżaków, rujnowany przez pożary, mimo zniszczenia czasu, choć w części ocalał dotąd i dziś jeszcze wspaniałą wieżę swoją wznosi nad miastem, jako niemy świadek dalekiej

przeszłości. Za w. ks. Aleksandra, był tu założony zamożny arsenał, który nazwisko założyciela nosił. Zygmunt-August umieścił tu swą kosztowną bibliotekę, zapisaną potem przez niego Jezuitom. Za panowania Jana-Kazimierza, zamek ten po zburzeniu podczas srogięj wojny, już się więcej nie podniósł. Starożytna wieża w 1839 roku przerobiona na telegraf zwyczajnego dawniejszego systematu. Góra ta miała podziemne przejście, albo loch ze wschodami, prowadzającymi do rzeki Wilji. Gdy po śmierci w. księżny Ewy, małżonki Giedymina, książę trocki Kiejstut napadł na ten zamek w celu schwytania w. ks. Jawnuta; ten ostatni uciekł podziemnym lochem do gór Antokolskich i skrył się w lesie.

Galerja wschodowa łączyła górny z dolnym zamkiem, który leżał u podnoża góry; druga zaś galerja wiodła z dolnego zamku do kościoła katedralnego. Dolny zamek restaurowany i znacznie powiększony był przez Zygmunta I i Zygmunta-Augusta; po nieszczęsnem panowaniu Jana-Kazimierza stopniowo przychodził do upadku, a w r. 1797 i następnych latach, został rozebrany. Zamek dolny z otaczającymi go budowlami, świątynią Perkunasa, mieszkaniem najwyższego kapłana i innemi, dawniej oprowadzony był murem, stanowił gród warowny pod zasłoną zamku górnego, nazywał się po litewsku Krevaj-pilis, t. j. gród-krewy, ztąd powstało ruskie Krywoj-grad i polskie Krzywygród. Przy końcu placu stała brama murywana, Zamkową zwana, a niedaleko jej gmach



trybunału litewskiego, później sądów drugiego departamentu, które, pospołu z archiwum grodzkiem i ziemskim, przytknięte do bramy Zamkowej, a w części nad nią zbudowane, zbijać zaczęto dnia 3 grudnia 1836 r., a ukończono zbijanie i plac zupełnie uprzątniono w kwietniu 1837.

2. **Pałacowy**, również jeden z najdawniejszych. W wieku XIV była tu własność Gastolda, który pierwszy sprowadził Franciszkanów do Wilna. Plac tu aż do rzeczki Koczery, po za kościołkiem bonifraterskim stanowił ogród tego bojarzyna. Przy tym placu wznosi się obecnie pałac cesarski, mieszkanie wielkorządzczy Litwy. Był to, jak powiedzieliśmy dom Gastolda, ofiarowany przez niego Franciszkanom. Po zamordowaniu 7 z nich, Gastold darował im drugi swój pałac, gdzie później zbudowano dzisiejszy kościół i klasztor kks. Franciszkanów, lecz dom ten pozostał ich własnością. Mieszkał w nim czas jakiś pierwszy biskup wileński Andrzej Wasiło. W w. XVI biskupi wileńscy nabyli ten dom od Franciszkanów i stale tu przenieszkowali aż do Ignacego księcia Massalskiego. W końcu przeszłego stulecia pałac ten na czasowy pobyt cesarza oraz książąt krwi, na stałe zaś mieszkanie wileńskich jenerał-gubernatorów przeznaczony został. Mieszkali tu cesarze Paweł I w r. 1796, Aleksander I kilkakrotnie, Napoleon w r. 1812, Mikołaj w r. 1837 i 1850, dziś panujący Monarcha w r. 1849, 1850, 1858 i 1860.

3. **Ratuszowy**. Niewielki to, ale piękny, oto-

czony topolami placyk, nader użyteczny dla mieszkańców, bo w samym środku miasta. Gmach, którego fronton z kolumnadą na placyk wybiega, należy do bardzo starożytnych. Był to ratusz miejski, podług wymagań praw magdeburskich urządzony. Nad ratuszem była wieża kwadratowa z dzwonami i zegarem miejskim (ten sam, który dziś w wieży soboru św. Mikołaja). Z jednej strony ratusza stał pręgierz, zwany Piłat, a z drugiej szubienica, tu bowiem od czasów pogańskich tracono więźniów. Tu ścięto za Olgierda 7 Franciszkanów, tu zamordowani dworzanie Olgierda Kuklej, Michlej i Neżyło, uważani przez kościół wschodni za świętych (Antoni, Jan i Eustachy); w późniejszych czasach, tu ścięty Grzegorz Ościk (1580) z rozkazu Batorego za tajemne stosunki z Iwanem Groźnym i za fałszerstwo monety; tu nakoniec 24 kwietnia 1794 roku powieszony hetman Kossakowski. W tym to gmachu odbywały się poważne sądy wójtowskie, tu były osobne komory ławnicze, dom strażniczy, dom wójtów miejskich, więzienia, bramy miejskie, składy. W r. 1781 wieża ratuszowa zapadła. W r. 1783 stanął dzisiejszy gmach podług planu Gucewicza. W r. 1845 urządzono tu teatr miejski.

4. **S. Jerski**, między ulicą Wileńską i propektem św. Jerzego. Przy tym placu otoczonym topolami, zbudowany dom ćwiczeń wojskowych, z lewej zaś strony, niewielki dom z posągami Matki Bożej był dawniej biskupa Pilchowskiego, przeznaczony przez niego na

pomieszczenie i utrzymanie biednych młodzieńców, 6 ze szlachty i 6 z mieszczan.

5. **Koński rynek**, za Ostrą bramą, gdzie handel końmi.

6. **Zielony rynek**, przy ulicy ś-Stefańskiej, gdzie sprzedają owoce.

7. **ś. Ignacego**. Jest to niewielki placyk po za ogrodem pałacowym. Przy nim wznoszą się mury koszar przerobionych z kościoła ś. Ignacego i byłego przy nim kolegium Jezuitów, które założył był biskup Eustachy Wołłowicz, w r. 1622. Kościół konsekrowany w 1647 r. Były tu piękne freski, sławnego Dankersa. Z tych 18 portretów dużych podobno generałów jezuickich, dotychczas przechowało się w górnej kopule, a chociaż zabielenie, z łatwością wedle zdania znawców mogłyby być oczyszczone. W tymże kościele, przy katakumbie był pomnik wzniesiony sławnemu Tomaszowi Ujejskiemu biskupowi kijowskiemu i czerniehowskiemu, sekr. król. † d. 1 sierpnia 1689 roku w wieku lat 76. Koszary urządzono kosztem magistratu i kahału wileńskiego w r. 1798.

8. **ś. Kazimierza**, również niewielki placyk przed koszarami św. Kazimierza; koszary te urządzone z byłego przy kościele ś. Kazimierza, przerobionego na sobor św. Mikołaja, domu profesorów oo. Jezuitów.

9. **Ostrobramski**— za Ostrą-Bramą, na przeciw b. domu kks. Missjonarzy, który stanął na gruzach b. kościołka i cmentarza ś. Nikodema.

10. **Rybny**— na Zarzeczcu, nad Wilejką, gdzie targ rybą.

11. **Drewniany rynek**, przy ulicy Pozawalnej, gdzie dziś odbywają się kary przestępców i gdzie sprzedają drwa.

12. **Zarzeczny**, albo **Zarzeczny rynek**, w miejscu rozdziału dwóch ulic: Popowszczyzny i Połockiej.

**ULICE**: W 1 cyrkule: 1. **Łukiska**, na przedmieściu Łukiszkach, od Łukasza Piotrowicza, ulubieńca Witolda, któremu on tu nadał w dziedzictwo grunta. Dawniej, na starożytnych planach miasta, tę część miasta mianowano **Tartarją**, zapewne od pierwiastkowych osad tu Tatarów.

2. **Portowa**— od portu, albowiem idzie od rzeki Wilji i tędy przywożono towary sprowadzone Wilją, gdyż Wilja nasza za dawnych czasów była rzeką splawną, jak o tem wspomnieliśmy wyżej.

3. **Trocka**— ponieważ prowadzi do Trok. Przy téj ulicy piękny pałacyk Jana hr. Tyszkiewicza, b. marszałka ptu wileńskiego, kościół i klasztor kks. Franciszkanów, dawne mury Radziwiłłowskie, dziś domy Wilgockiej i t. d.

4. **Jatkowa**— jedna z żydowskich ciasnych i brudnych uliczek. Tu są **j a t k i**—t. j. sprzedaż mięsa.

5. **Rudnicka**— tędy szła droga do Rudnik, o 4 mile od Wilna, gdzie Kazimierz Jagiellończyk w r. 1470 fundował myśliwski pałac. Jest to także jedna z żydowskich ulic. Przy niej kościół **W s z y s t k i c h Ś w i ę t y c h**.

6. **ś. Stefańska**— przy niej kościół **ś. Stefa-**

na—dziś bardzo ożywiona, z powodu zbliżenia do Bahnhofu kolei żelaznej.

7. **Niemiecka**, jedna z najdawniejszych ulic, gdzie za czasów Gedymina osiedli Niemieccy kupcy i rzemieślnicy umyślnie z rozmaitych miast hanzeatyckich sprowadzeni. Zaczyna się od ratusza, a kończy na skrzyżowaniu trzech z nią ulic Wileńskiej, Trockiej i Dominikańskiej. Tu była mennica litewska, w domu obecnie Izraelity Kinkulkina. Podskarbi lit. Hornostaj nabył ten dom w r. 1545 za 500 kop groszy lit. Mennica pod sterem Justa Ludwika Decjusza doprowadzoną była do stanu doskonałości równającego się najpierwszym w owym czasie mennicom. Niedaleko ratusza stoi wielki dom murowany z Pogonią litewską na frontonie wyrobioną, a pod nią we framudze posąg gipsowy wyobrażający postać ludzką, w długiej tunice, z zawiązanemi oczyma, trzymającą w prawej ręce miecz obnażony, w lewej szalę, godło sprawiedliwości. Dom ten należał w wieku XVI do owego Ościka, o którym wspomnieliśmy wyżej, później przeszedł we władanie Ważyńskich i tu czas jakiś miał lokal trybunał główny litewski. Owa emblema sprawiedliwości ma oznaczać właśnie sprawiedliwość Batorego w kaźni zamożnego i znakomitego rodu Ościka, inni mniemają, że była wzniesioną przez jednego z Ważyńskich, na pamiątkę że tu odbywały się sądy głównego trybunału lit. Obecnie należy do Poznańskich. Na początku tej ulicy były niegdyś trzy domy szczególniejszego nazwania: r a j , p i e k ł o



i pietuchowo. Przy tej ulicy kościół luterski, dom Mullera (dziś Józefa Szyszki), jeden z największych, należał do podskarbiego Flemminga, później do Brzostowskich. Tu przez lat bardzo wiele odbywały się wszelkie zabawy publiczne, bale, maskarady, koncerty. Obok dom także duży dawniej do Fitynhofów należący, w którym niegdyś była sławna srebrna sala, a naprzeciw o czterech piętrach dom profesora architektury w uniw. wileń. Michała Szulca, przez niegoż samego przerobiony z murów niedokończonego kościoła kks. Pijarów, założonego przez Dogiela; obecnie dom ten należy do kupca Lebensona.

8. **Wileńska** — dawniej nazywała się Wilejską, bo prowadzi ku rzece Wilji. Tu była jedna z bram miejskich (porta Vilensis). Przy tej ulicy wznosiły się dawniej wspaniałe gmachy Radziwiłłów, gdzie dziś dom Towarzystwa dobroczynności, a gdzie czas jakiś był zbór kalwinów, założony przez sławnego Mikołaja Czarnego, jak również gdzie później był teatr, dziś dom p. Wiszniewskiego. Obok tego domu, położony dom cywilnych gubernatorów, dawniej Abramowiczowski, a przedtem Oskierków, gdzie był urządzony najpierwszy w Wilnie teatr i gdzie w roku 1785 znakomity Wojciech Bogusławski dawał świetne widowiska.—Przy tej ulicy kościół ś. Katarzyny.

9. **Ostrobramska** — ulica ta zaczyna się od ratusza i ciągnie się aż rogatek. Za Ostrą Bramą, za domem Legów (dawniej Kossobudzkich)

przechodzi po nad ulicą kolej żelazna z Petersburga do Warszawy i Kowna. Przy téj ulicy leżą cerkwie i monastéry ś. Trójcy i św. Duchy, oraz kościół ś. Teresy (Ostrobramski). Dawniej ulica ta nazywała się *Miednicką*; albowiem tamtędy wiedzie droga ku zamkowi starożytnemu wielkich książąt litewskich w *Miednikach*.

10. *Zmujdzka*, jedna z żydowskich dawnych ulic — są tu gmachy nadzwyczaj starożytne. Zapewnie w dawnych czasach tu głównie kwaterowali przyjezdni *Zmujdzini*, i dla tego od nich otrzymała swą nazwę.

11. *Pohulańska* — prowadząca do cieni- stych allei i przedmieścia *Pohulanką* zwane- go, oraz na cmentarz ewangelicki.

**ZAULKI:** 12. *Gosztowski*, od familji *Gosztowta*, który tu miał swoją osiadłość; 13. *Abramowiczowski*, od domu dawniej *Abramo- wicza*, dziś gubernatorów cywil.; 14. *Szpitalny*, 15. *Franciszkański*, 16. *św. Mikołaja*, przy któ- rym starożytny kościółek; przy obu tych za- ulkach poczerniałe mury świadczą o ich sta- rożytności; godna też tu widzenia dzwonnica *Franciszkańska*, podług domysłów, musiała być dawniej jedną z bram miejskich. 17., *Pol- icyjny*; 18. *Staro-Policyjny*, 19. *Kwaszelny*; 20. *Pohulański*; 21. *Placyk* (płuszczadka); 22. *Strumiłowski*; 23. *Wingierski*, albo *Wę- gierski* — uliczka przy źródłach tegoż nazwa- nia, skąd wyborna czterma ukrytemi pod zie- mią rurami sprowadzana woda, słynie u mie- szkańców miasta pod nazwaniem *święto-*

jańskie, jedna bowiem z jej zbiorowisk umieszczone jest u stóp dzwonnicy przy kościele św. Jana. Źródła wspomniane zwane są przez lud Wingier, Wingra, Winkra nareszcie Węgry. Ostatnie nazwanie bodaj najwłaściwsze: pochodzić ma, od Węgrów których osada powstała za czasów Olgierda, stanowiła dawniej osobne przedmieście. Źródła te były już znane w pierwszych wiekach istnienia Wilna; stały się później własnością kks. Dominikanów; od roku 1536 wodę przeprowadzono rurami w rozmaite części miasta; dziś rezerwuary z tych źródeł znajdują się, jak już powiedzieliśmy, przy kościele św. Jana i na żydowskim dziedzińcu około ich głównej synagogi. Dodać jeszcze musimy, że do dziś dnia Węgrami, lub Wingrami zowią się tutaj furmani doróżkarze przy drewnianym rynku stojący. Są to biedni mularze ze Snipiszek, nie mający roboty zimą, i ubodzy żydzi, właściciele częstokroć jednej zgłodniałej szkapy. Ci latem w kałamaszkach, zimą sankami stoją na rynku niedaleko źródeł, za najtańszą wynajmują się cenę, byleby jakkolwiek przekarmić siebie i konia. Zowią ich u nas pospolicie remizą węgierską.

Niedaleko też od źródeł stał ogromny pałac Hilzenów, zamożnej rodziny zadźwińskiej, dziś już prawie całkiem wygasłej, z której jeden, wojewoda Inflancki, znany jest w piśmiennictwie naszym, jako dziejopis Inflancki. Dziś ani szczątków pałacu już niema, ale niedawno sterczały jeszcze zwaliska.

W II Cyrkule, ULICE: 26. Zamkowa, — od zamku królewskiego i zamkowej bramy, zbitej w 1839 roku. Jedna to z najdawniejszych i najbogatszych we wspomnienia ulic. Tu dotąd jeszcze stoi, wprawdzie już prawie w ruinie, jeden z gmachów trybunalskich, z kramkami wychodzącymi na uliczkę, oddzielającą plac katedralny. Z gmachu tego ma kiedyś powstać dom dla wszystkich sądownictw wileńskich. Dalej po obu stronach kamienice kapitulne, obszerny gmach po-universytecki, — przechodzący na ulicę Biskupią czyli Pałacową, — kościół św. Jana; wspaniały gmach, należący obecnie do zarządu pocztowego, znany dotąd pod nazwiskiem Kardynalji. Gmach ten od czasów Zygmunta I, a może i wcześniej, należał do rodziny Radziwiłłów. Mikołaj Radziwiłł Czarny, w 1541 roku, dla rozszerzenia tego domu, nabył od kapituły sąsiednią kamienicę, na altarz katedralną i sto-jerską przez Jana Filipowicza, biskupa kijowskiego zapisaną. Czas jakiś był tu zbór kalwiński, za Mikołaja Czarnego. Jerzy Radziwiłł, kardynał i biskup krakowski zamienił ten dom na Kardynalję, to jest na własne mieszkanie, z celami dla znajdujących się przy nim księży i kaplicą. Dom ten należał do Radziwiłłów aż do śmierci księżniczki Stefanji Radziwiłłówny, małżonki Leona księcia Wittgensteina, a w 1850 roku kupiony przez zarząd pocztowy. W tym to domu w 1600 roku nagromadzone były wojska przez Krzysztofa Radziwiłła, dla porwania

księżniczki Zofji Olelkowiczówny Słuckiej, narzeczonej Janusza Radziwiłła.

27) **Śto-Jańska** — prowadząca od kościoła św. Jana aż do połączenia z Dominikańską, tam, gdzie ją przeryniają ulice Pałacowa i Zydowska.

28) **Dominikańska**, w XVI wieku nosiła nazwę Sto-Duchskiej, od kościoła św. Ducha poddominikańskiego. Przy tej ulicy instytut szlachecki. Dom ten w XVI wieku należał do marszałka litewskiego Hilarego Połubińskiego, potem dostał się w spadku księciu Ant. Kaz. Sapieże, który w 1729 r. darował go Pijarom, a ci urządzili tu Collegium Nobilium. Gdy ustąpili Pijarowie, dom ten obrócono na szlachecką pensję i oddział gimnazjum drugiego w 1834 roku, z których utworzono instytut w 1838 roku.

29) **Pałacowa** albo **Biskupia**, a jeszcze dawniej **Śto-Krzyżska** — zaczyna się u zbiegu Dominikańskiej z śto-Jańską. Tu po prawej stronie dom narożny, należący do murów uniwersyteckich, odprzedany Kamińskiemu, który też został właścicielem najdawniejszej w Wilnie apteki, zwanój akademicką, albo jezuicką. Apteka ta mieściła się, gdzie dziś towarzystwo lekarskie i w niej niegdyś Jezuici sprzedawali wódki słodkie i tabaczkę, co im robiło tak znaczny dochód, że z summ wyłączenie z tej wyprzedaży uzbieranych mogli wznieść mury Zakretskiego pałacu. Po lewej stronie dom księcia Ireniego Ogińskiego, a następnie starożytny gmach, zwany **Alumną**



t e m, tu bowiem w 1582 roku Jerzy Radziwiłł, biskup wileński, założył seminarjum djecezałne. Następnie zaczyna się dawniej gmach G a s t o l d o w s k i, później pałac biskupi, a dziś mieszkanie generał-gubernatorów, o którym wspomnieliśmy wyżej, a przeciwległe mu mury należą do b. uniwersytetu. Mamy tu dziś Cesarskie lekarskie towarzystwo, redakcję i drukarnię Kurjera Wileńskiego, obserwatorium astronomiczne, Muzeum starożytności, gimnazjum, archiwum centralne starożytnych aktów, i nadto wiele jeszcze prywatnych mieszkań, wynajmowanych od zarządu gimnazjalnego. Tu Zygmunt-August w 1569 roku założył collegjum Jezuitów; w 1578 roku Stefan Batory akademję; w 1803 r. Aleksander I uniwersytet (zamknięty 1 maja 1832 r.). Warto jest obejrzeć dwa piękne dziedzińce wśród tych murów, jeden przed obserwatorium, a drugi wspaniały przed frontonem kościoła św. Jana.

30) **Preobrażńska** i 31) **Siemionowska**, NOWO odkryte ulice w 1849 roku i tak nazwane od półków gwardji, które tu wtedy kwatrowały. Pierwsza z nich zaczyna się od ogrodu i placu pałacowego i ciągnie się aż do połączenia z Wileńską; druga od kościołka Bonifraterskiego, po nad rzeczką Koczerhą, ujętą w rury i przykrytą mostem, wybiega pod plac Katedralny.

32) **Ratuszowa**— z lewej strony placu ratuszowego, łącząca się z Niemiecką.

33) **Sakłanna** i 34) **Żydowska**— w obrębie

osobnego kwartału, Żydowskim zwanego, a na dawnych planach mianowanego **C z a r n é m m i a s t e m**. Tu mieszkają wyłącznie Izraelici,— tu nieustanny handel, wir, życie; kramy, kramki, sklepiki, rynki, sklepy, a nawet podziemia z ogromnemi składami towarów.

35) **Garbarska**— od zaułka Dobroczynności wychodzi na prospekt **śto-Jerski**.

36) **Tatarska**— jeszcze w **XIV** i **XV** wieku była zaludniona Tatarami i dotąd przechodziła nazwę.

37) **śto-Jerska**— koło kościoła św. Jerzego.

38) **Mostowa**, dawniej **Świnia**, a jeszcze dawniej **Senatorska**. Te nazwania dowodnie świadczą o kolejach, jakie przechodziła. Były tu wspaniałe pałace senatorów; po pożarach w **XVII** wieku zostały same gruzy i na ich miejscach nędzne domki stanęły,— z powodu błota i brudów przezwano ją **Świnia**; dopiero w bieżącym stuleciu skoro została wybrukowana, przezwano **M o s t o w ą** (po rosyjsku **b r u k - M o s t o w a j a**).

39) **Antokolska**— prowadząca od placu **Katedralnego** na przedmieście **Antokol**.

40) **śto-Jakóbska**— przy kościele św. **Jakóba**.

41) **Wiłkomierska**— prowadząca do **Wiłkomierza**,

i 42) **Kalwaryjska**— do **Werek** i **Kalwarii**,— obie za **Zielonym** mostem na **Snipiszkach**.

**ZAULKI**: 43) **św. Ignacego**, 44) **Dominikański**, 45) **Pałacowy**, między kościołem **Dominikań-**

skim i placem pałacowym. 46) **Skopówka**—na prawo z placu pałacowego idzie wązka uliczka i łączy się z Zamkową,— nazwana Skopówką od Stanisława Skopa, sekretarza królewskiego, który w pierwszej połowie XVI wieku miał tu dom wspaniały. 47) **Bogusławski**— był tu wspaniały pałac Bogusława Radziwiłła. 48) **Śto-Jakóbski**. 49) **Pozawalny**, 50) **Dobroczynności**, 51) **Słomiany** i 52) **Soltański** (przy drodze Werkowskiej na Snipiszkach).

W cyrkule 3-cim: 53. **Wielka**, pośrednia między Zamkową i Ostrobramską. Zaczyna się od Kardynalji, o której już wspomnieliśmy. Dalej naprzeciw pięknego sklepu Fiorentinięgo, za domem Machnaura, znajdziemy ruiny Piatnickiej cerkiewki, założonej, a raczej przerobionej ze świątyni boga pijaństwa Ragutisa, przez Marję księżniczkę Witebską, żonę Olgierda, w XIV wieku. Zaraz za ruinami, zaczyna się obszerny dom Chodkiewiczów, później Pusłowskiego, a dziś rezydencja kuratora okręgu Naukowego. Ten to dom w r. 1600 był silnie ufortyfikowany i tu ukrywano nieszczęśliwą ofiarę przesądu, Zofję Olelkowiczównę, księżniczkę Słucką, katoliczkę, narzeczoną kalwina Janusza Radziwiłła. Wojska Radziwiłłowskie licznie zgromadzone w Kardynalji stanęły już przed tym domem, zamierzając go w gruzy obalić i księżniczkę porwać, ale trafne strzały z dział Chodkiewiczowskich przekonały Radziwiłłów, że w tak

wązkiej ulicy walczyć niepodobna.— Naprzeciw tego domu stoi kamienica, znana pod nazwą Franka, który tu mieszkał, a później tu mieszkał i umarł (w 1837 roku) sławny dr. Jędrzej Sniadecki. Dalej cerkiewka św. Mikołaja, o której już wspomnieliśmy, naprzeciw niej duży pałac Ostików, później Paców, dziś przeznaczony na mieszkanie dowódców korpusu wojskowego, w Wilnie konsystującego. Za cerkiewką zaś wznoszą się starożytne mury gmachu zwanego *Klinika*. Należał on do Gastoldów, a w XVI wieku przeszedł na własność do Radziwiłłów, którzy władali tym domem do 1804 roku. Tu za czasów Mikołaja Czarnego była czas jakiś kaplica reformowanego wyznania, gdzie spoczęły zwłoki tego księcia i małżonki jego z Szydłowieckich, przewiezione potem do Dubinek. Za czasów uniwersyteckich była tu *Klinika*. Dalej następuje Ratusz, o którym już mówiliśmy.

54. *Subocz*, wązka uliczka, wychodząca z Ostrobramskiej i prowadząca mimo kościoła kks. Missjonarzy na przedmieście Popławy. Jedni dowodzą, że nazwanie to pochodzi od wyrazu *z u b o c z a*; inni zaś domyślają się, że mogła dawniej nazywać się *S o b a c z a*, ponieważ tu była jedna z bram miejskich, zwana Baksztą albo Subocz, nad którą mieszkał kat wileński, a jego posługacze, hycle, zabijali psów i tędy wlekli do mieszkania katowskiego. Przy ulicy Subocz położony zakład Dzieciątka Jezus. Za tym zakładem też

sama ulica nazywa się także *Missjonarską*.

55. *Bakszta*— stroma góra, z której schodzi się na ulicę *Sawicz*. Właśnie tu miała być najdawniejsza osada ludności wileńskiej, przy warowni czyli baszcie, pod którą w podziemiu miała być świątynia pogańska, *Atlantą* zwana.

56. *Sawicz* — od *Sawy* jakiegoś; wychodzi z *Wielkiej*, łączy się z *Baksztą*, zakręca się na lewo i biegnie aż do zakrętu na *Zarzecz*. Przy tej ulicy szpital też zwany *Sawicz*.

57. *Zarzeczna*— prowadzi do mostu na *Wilence* i biegnie dalej na przedmieście, dzieląc się na dwie odnogi, na lewo— *Popowszczyzną*, i na prawo— *Połocką* ulicę.

58. *Połocka*— przy której cmentarz *Bernardyński*,— prowadziła dawniej do *Połocka*; tu zaczynał się sławny szlak *Batorowski*.

59. *Popławska*— prowadzi na przedmieście *Popławy*.

60. *Popowszczyzna*, gdzie niegdyś mieszkali księża unicy; miłutkie i czyściutkie miasteczko niewielkie, z kilku uliczek złożone. Ztąd idzie droga wśród gór i wąwozów, na *Antokol* prowadząca, a przy tej drodze sławny kurhan, nad całą okolicą panujący— jest to *mogiła Giedymina*, założyciela stolicy litewskiej. Za *Popowszczyzną* cmentarz *Izraelitów*.

**ZAŁĘKI :** 61) *Kazimierski* (koło koszar);— 62) *Nikodemski*; — 63 i 64) *Hołubowicza*; —



65 i 66) **Rajskie**, prowadziły do **Raju**, to jest ogrodu, za obrębem klasztoru Wizytek.— 67) **Dworcowy**;— 68) **Botaniczny**, koło ogrodu dawniej **Botanicznego**;— 69) **Królewski**, koło **Królewskiego młynu**;— 70) **Bernardyński**;— 71 i 72) **Śto-Michalskie**;— 73) **Łotoczek**;— 74) **Anatomiczny** albo **Spaski**, gdzie dotąd ruiny byłego soboru metropolitalnego prawosławnego **Bogarodzicy**, w którym pod wielkim ołtarzem pochowana królowa **Helena**, córka **Jana III Bazylewicza**, małżonka króla **Aleksandra**;— 75) **Safjaniki**, gdzie wyrabiają safjan, na **Zarzeczu**;— 76) **Kopanica**— wysepka między kanałem (od młynu dawniej **Tyszkiewiczowskiego**, dziś **Jogichesa** na **Popławach**) i **Wilejką**;— 77) **Szwarcowy**, gdzie w XVI wieku niemiec **Szwarc** miał dom, w ostatnich czasach **Przyałgowskich**, a dopiero **Jałowickiego**. Ten **Szwarc**, podług podania miał nauczyć sposobu doskonałego wyrabiania cegły;— 78) **Biały**;— 79) **Zajcowa**.

Na **Antokolu**, stanowiącym oddzielny cyrkuł: 80) **Antokolska**;— 81) **Senatorska**;— 82) **Nadbrzeżna**;— i 83) zaulek **Nadbrzeżny**.

Oprócz tych, w ostatnich czasach urządzono ulice: 84) **Prospekt św. Jerzego**— wychodzi z placu katedralnego i w równej linii, pominąwszy ulice **Wileńską** i **Pozawalną**, wpada na **Nowy-Rynek** na **Łukiszkach**.

85) **Bniwar**— zaczyna się przy zakręcie **Wilji** i idzie brzegiem rzeki do kościoła św. **Jakóba**. Tu były ruiny sławnego pałacu, w którym mieszkała **Barbara Radziwiłłówna**, żona

Zygmunta-Augusta, z rozebranej cegły sta-  
nał wielki dom za Ostrą bramą Kosso-  
budzkich, dziś rad. st. Legi, na miejscu zaś  
pozostałych ruin, w ostatnich latach wznie-  
siono piękny dom rad. stanu. Ign. Karaba-  
nowicza.

86) Aleksandryjska, 87) Handlowa i 88)  
Włodzimierska,—trzy nowe ulice koło banhofu  
kolei żelaznej.

89) Nowo urządzoney **Bulwar** od banhofu  
na Pohulankę, naprzeciw cmentarza ewangie-  
lickiego.

Podajmy dopiero ogólną krótką topogra-  
fję miasta. Dzielimy miasto na trzy główne  
części :

I) Sam środek stanowią 3 najokazalsze  
ulice : **Z a m k o w a**, od Katedry do Kardy-  
nalji ; **W i e l k a**, od Kardynalji do ratusza  
i **O s t r o b r a m s k a**, od ratusza aż do ro-  
gatek. Z tych ulic wychodzą inne pomniej-  
sze, i tak : z ulicy Zamkowej, idąc od Ka-  
tedry, po prawej stronie **S k o p ó w k a**, wy-  
biegająca na plac pałacowy.

Z **W i e l k i e j** ulicy, po lewej stronie,  
za domem i sklepem Fiorentiniego, zaułek  
**S z w a r c o w y**, łączący się z żydowskim  
kwartałem; koło placu ratuszowego, za domem  
**M o k r z y c k i e g o**, **Ż y d o w s k i e** ulice; w końcu  
placu ratuszowego ulica **N i e m i e c k a**, łą-  
cząca się z **W i l e Ń s k ą** a przerzięta  
**D o m i n i k a Ń s k ą** i **T r o c k ą**; **W i l e Ń s k a** zaś ciągnie  
się aż do **Z i e l o n e g o** mostu. Z niej wy-  
chodzą ulice : **A b r a m o w i c z o w s k a**, łą-

cząca się z Pozawalną; dalej zaułki: Boufałowski i św. Jakóba. Z Wielkiej ulicy, wprost Ratusza, dwie ulice: Rudnicka i Policyjny zaułek; z Rudnickiej, w prostej linii, po przerznięciu jej przez Pozawalną, wchodzi się na sto-  
Stefańską — ta idzie dalej aż na przedmieście zwane Rudnickie i Kominy. Z Policyjnego wychodzi drugi Policyjny zaułek, zwany Starym, oba zaś łączą się z ulicą i placem zwanym Koński targ.

Z Ostrobramskiej, wychodzą 3 ulice:— 1) prowadząca na Koński targ, a ztąd na zaułek Strumiłowski, łączący się z Włodzimierską ulicą i następnie Aleksandryjskim bulwarem koło Bahnhofu; 2) Prospekt Włodzimierski i 3) uliczka, którą zowią placykiem, idąca od Wiejskiej kawy i łącząca się z Końskim targiem.

Pozawalna ulica, od Końskiego rynku, określa główną część miasta z tej strony, łączy się z Portową, a ta z Prospektem św. Jerzego. Z niej wychodzą: Pohulański zaułek, Pohulanka, Wingry, zaułek prowadzący na Nowe-Miasto, wpadają zaś: zaułek Boufałowski, Abramowiczowski, idący z Wileńskiej, ulica Trocka, zaułek Franciszkański, ulica Zmudzka, Szpitalna, Rudnicka, Policyjny zaułek, — ten zaś łączy się z Końskim targiem.

Z Wileńskiej ulicy od Zielonego mostu, wychodzą po prawej stronie 2 zaułki: **śto-Jakóbski**, przerzyna prospekt św. Jerzego, dalej zaułek **Boufałowski** i **Abramowiczowski**; z lewej strony zaułek **Bogusławski**, ulica **Mostowa**, plac i prospekt **śto-Jerski**, zaułek **Dobroczynności**, ulica **Preobrażeńska**.

Z ulicy **śto-Jańskiej** wchodzimy na plac **pałacowy**; ta ulica wprost prowadzi na plac **katedralny**, na prawo **Skopówka**, a na lewo ulica **Preobrażeńska**, z niej na prawo **Siemionowska**, wychodząca na plac **Katedralny**, dalej **Tatarska**, z której na prawo zaułek **Garbarski**, na lewo **Dobroczynności**; na lewo zaś z **Preobrażeńskiej**, przez plac **św. Ignacego**, a naprzeciw domu **Kostry** (dziś **Abramowiczowej**) zaułek **Dominikański**, który przyjmuje zaułek **św. Ignacego** i łączy się z ulicą **Dominikańską**.

**Kwartał Żydowski** stanowią poplątane z sobą wązkie i brudne ulice: **Żydowska**, **Jatkowa**, **Zmudzka**, **Szpitalna**, **Wszywy rynek**, **Szkolna**, **Furmańska**, **Szklanna**, zaułki **Franciszkański** i **św. Mikołaja**, **Złodziejskie kramki**. Wszystkie one położone między **Trocką**, **Pozawalną** i **Wielką**, przerznięte **Niemiecką**.

**Prospekt św. Jerzego**— wychodzi z placu **katedralnego**, i przerzyna ulicę **Wi-**

leńską i biegnie dalej aż na Łukiszki, gdzie turma i rynek.

Po lewej zaś stronie, idąc od Katedry — ulica zwana Królewski młyn, prowadząca do ogrodu dawniej botanicznego i na góry, łącząca się z Bernardyńskim zaułkiem; Bernardyński zaułek; dwa zaułki sto-Michalskie; Łotoczek; Sawicz; zaułek św. Kazimierza; ulica Subocz; zaułki: Nikodemski, Rajski, Hołubowiczowski. Ztąd wychodzi się na cmentarz i przedmieście zwane Rossą.

II) Zarzeczna część, za rzeką Wilejką. Tu główna ulica Zarzeczna. Z niej, w prostej linii Połocka aż do rogatek; ulica Popławska, prowadząca na przedmieście Popławy; — Popowszczyzna, z kąd przez góry wychodzi się na Antokol.

III) Za Katedrą zaczyna się Antokol, przedmieście, jedno z najokazalszych, i ciągnie się na przestrzeni 7 wiorst aż do Wierszubki; tu są ulice: — Antokolska i Senatorska. Dalej idąc ulicą Mostową, lub prospektem św. Jerzego za Zielony most, wiodący na przedmieście Snipiszki, z kąd jedna ulica zwana Wilkomierska, prowadzi na gościniec dawniej pocztowy, do Wilkomierza, druga Kałwaryjska — prowadzi do kościoła kalwaryjskiego i Werek.



## OKOLICE WILNA.

Piękne są okolice Wilna. Wskażmy tu przynajmniej główne. **P ó ł n o c n e**: — Za Zielonym mostem, z lewej strony, stoi wielki murowany kościół, a na przeciw niego na wzgórzu murowany słup z pokryciem, wewnątrz którego widać bolesną postać Zbawiciela, uginającego się pod krzyżem. Tu stał był pierwiej posąg św. Jana Nepomucena, i gdy koleją czasu znacznie się nadpsuł, rektor ówczesny kościoła ks. Ptak, w 1719 roku umyślił postawić nowy, lecz umówiony w tym celu snycerz zrobił posąg Zbawiciela. Długo ksiądz wzbraniał się go przyjąć, ale się nareszcie zgodził i dnia 9 maja 1720 roku posąg ten wraz ze słupem poświęcony, uroczyście na wzgórzu wmurowany został; niedawnemi zaś czasy, najprzód przez cudownie uzdrowionego kalekę, biednego stróża domu dawniej Czerwińskiej, dziś Nowickiej, (na rogu ulicy Trockiej), Mateusza Pakułowicza odświeżony. Odtąd w rozmaitych dobach czasu i roku postrzegać się tu dają tłumy starców, kobiet i dzieci, moźnych i ubogich, modlących się na klęczkach i obchodzących kolanami, z pacierzem na ustach, słup w około.—Tu zaczyna się przedmieście zwane **S n i p i s z k i**, jak już powiedzieliśmy, nazwane od bogatego mieszczanina wileńskiego **S n i p a**, czy też **S n i p i s a**, któremu Witold za usługi darował tę część ziemi. Podług tradycji, na Snipiszkach



Engraving by J. M. D. 1840

<http://rcin.org.pl>

W. F. 1840

*Widok Góry Świętej na Łowiczach*

Faint, illegible markings or text, possibly a stamp or bleed-through from the reverse side of the page.

miała się urodzić, przy ulicy Wiłkomierską zwaną, Katarzyna I, żona Piotra W., Skowrońska z domu.

Za domami z prawej strony od Wiłkomierskiej ulicy, leży na polu gromada ogromnych kamieni. O nich między ludem wieść krąży, że tu niegdyś młoda para po ślubie wraz ze swymi dziewosłębami, jakiegoś dopuściła się świętokradztwa, i tu nagle w kamienie obróconą została. Kamienie te leżą w okrąg, pośrodku zaś ich dwa sterczące obok, mają przedstawiać ślubną bezbożną parę.

Dalej prowadzi droga traktem Wiłkomierskim, do góry zwanej Szeszkinia, z której śliczny widok na miasto i ku Kalwarji; tu kończą się z lewej strony Śnipiszki. Całe to przedmieście dziś zamieszkane przez strycharzy i garncarzy, liczne przedstawia fabryki cegieł z kopiającej się tuż obficie wybornego gatunku gliny, którą niekiedy w odległe nawet strony dla delikatniejszych wyrobów przewożą.

Boczna droga za kościołem św. Rafała i pierwszemi rogatkami, prowadzi po nad brzegiem Wilji ku Zwierzyńcowi książąt Radziwiłłów, dziś księcia Wittgensztejna. Piękne to miejsce; rozległy bór dokoła wysokim ogrodzony ostrokołem, choć już od dawna żadnego tam niema zwierza. W borze, po nad rzeką piękne letnie mieszkanie, obecnie letnia rezydencja głównego naczelnika kraju. Dalej przeszedłszy mostek, przy młynie, trzeba się wdrapać na krętą górę, na której

szczycie stoi domek murowany, a dalej przy drodze karczma. Jeszcze przed kilku laty był tu do koła las gęsty, wytrzebiony teraz, co temu miejscu wiele odjęło uroku; lecz zagłębmy się na lewo od murowanego domku do spadzistości góry, zarosłej jeszcze drzewami, wzrok nasz obejmie i dziś dziwnie czarowną i rozległą okolicę. Śród pięknych widoków z okolicznych gór Wileńskich, jak Szeszkini, Boufałowskiej, Zamkowej, Bekieszowej i innych, dwa zdają się nam być najmajestatyczniejsze, a to właśnie z téj góry, o której mówimy i z Pacowskich, o których będzie później. Tu, u nóg sinieją śród gęstwy ciemnego boru wody Wilji, za nią las, którego krańce zdają się zlewać z horyzontem, na prawo śród lasu i gór obnażonych, sterczą ponure zwaliska Zakretu, na lewo wieże kościołów i gmachy miasta zlewają się w dziwnie urozmaiconą całość, a jeszcze kilka kroków, na lewo, przez drzew gęstwinę, ukazują się góra Szeszkinia, folwarczek Justynówka, wprost zaś jakby w oddalonym przezroczu, błyskają białe wieże Kalwarji i gmachy pałacowe Werek. Jedyne to wprawdzie punkt i trzeba go umieć wynaleźć, ale jakże zachwycający, jak mimo woli pociąga do dumnień i wspomnień, które widok tych wież i ruin następuje! Miejsce to nazywa się **K a r o l i n k a**. Ztąd prowadzi droga do **Z a m e c z k u** na wyniosłym wzgórzu położonego. Podług domniemań zasłużonego naszego Michała Balińskiego, był to właśnie ów zamek



**Wissevalde**, o którym Krzyżacy tak często wspominają. Można niegdyś rodzina **Wirszyłów**. dziś już zgasła, miała tu zamek murowany, nazywający się **Suderwa Wirszylów**. Z czasem, miejsce to przeszło we władanie **Hlebowiczów**, i później stało się własnością **Jezuitów**, po kassacie których przyłączone do dóbr edukacyjnej komisji. W **XVI** wieku było tu porządne gospodarstwo i pięć machin, między którymi młyn wielki, tartak i hamernia. W późniejszych czasach mieszkała tu sławna niegdyś z dowcipu i dziwactw **Olimpja z Radziwiłłów hr. Mostowska**, autorka kilku powieści, między którymi pamiętną jest: **Strach w Zamczku**. Pod koniec istnienia uniwersytetu, projektowano tu urządzić instytut agronomiczny. Już pierwsze do tego kroki poczynione były, już i uczony dyrektor mianowany został, gdy zbieg innych okoliczności przerwał powzięte zamiary. Na polach téj majątności znajduje się dotąd mogiła **Krzyżaków**, pobitych przez **Litwinów** nad rzeczką **Suderwianką**.

Idźmy teraz wprost od **Zielonego mostu** drogą **Werkowską**. Przeszedłszy długą ulicą przedmieścia, droga z początku ciężka piaszczysta, ale równa, bo przez płaszczyznę wiodąca. Z lewej jej strony, na rozległych w dali obrzeżonych wzgórzami równinach, nie raz grzmiały działa, huczały bębny i trąby, tętent licznych rozlegał się koni, odzywał się tu i ówdzie dźwięk muzyki wojskowej, przerywany tysięcznymi okrzykami żołnierzy, wita-

jących dowódców swoich. Tu bowiem odbywały się ćwiczenia artylerji, jazdy, piechoty, i nieraz bielily się namioty stojących w leśnym obozie półków. Tu też w 1707 roku stały wojska Piotra wielkiego, a w 1812 rozwijały się szeregi sławnej starej gwardji francuzkiej przed orlem okiem Napoleona I-go; tu i w ostatnich czasach odbywały się nieraz wojskowe ćwiczenia i przeglądy. Z prawej strony widać część miasta, wieże kościołów, a najwyraźniej rozległy ze swemi ogrodami Antokol, przedmieście zdające się iść ze Snipiszkami, co do rozległości, o pierwszeństwo; obraz zaś ten cały oddziela od Werkowskiej drogi poważnie płynąca Wilja. Po przebyciu płaszczyzny i zostawieniu z lewego boku drogi, przez folwark Bołtupie do Kalwarji wiodącej, ukazuje się droga węższa i kręta, z obu stron odziana cienistemi, po wzgórzach pnącemi się laskami, z pomiędzy których wyzierają śnieżne ściany kapliczek, należących do stacyj Kalwaryjskich, droga zniża się ku Wilji i z lewej strony ukazują się mury z framugami, zawierającemi w swych głębiach posągi Boga-rodzicy i świętych Pańskich; dalej za małym, lecz pięknym, zielonym, drzewami osłoniętym jarem, gdzie wiosną mnóstwo słowików, wznosi się cerkiew, a przy niej mieszkanie prawosławnego Litewskiego metropolity, ozdobne w piękne i kosztowne obrazy. Na tém miejscu stał przedtem kościół katolicki z klasztorem oo. Trynitarzy, T r y n o p o l zwany. Za nim już grunt się coraz pod-

nosi i nareszcie ukazuje się oczom naszym wzniosła góra, jakby wiankami drzew zielonych cała odziana, wśród których wynurzają się szczyty włoskiego w nowym smaku pałacyku. Są to słynne Werki, których nazwisko lud następnie w podaniu swoim wywodzi. Najwyższy kapłan pogańskich Litwinów *K r e w e - k r e w e j t e*, nie miał prawa drugiej mieć żony; jeden z nich jednak przechadzając się po lasach okolicznych Wilna, napotkał śliczną Litwinkę i nadzwyczaj ją pokochał. Wzajemnością odpłaciło mu dziewczę. Zawarli tedy z sobą tajemne śluby i owocem tego związku był syn. Co tu począć z dziecięciem? jak je wychować? jakby nadal ukryć wzbronione sobie śluby, za które według ustaw, najsroższa czekała kara. Na powiększenie kłopotu, panujący książę w ową właśnie porę z Trok przybył na łowy z licznym dworzan orszakiem. Ojcowska miłość poszepnęła *K r e w e - k r e w e j c i e* wyborny koncept. Kładzie dzieciątko do osobnej kołyski, przystraja ją w kwiaty i rozmaite świecidełka i zawiesza wśród gęstych gałęzi wysokiego drzewa, na szczycie góry, tam właśnie, gdzie dziś stoją gmachy Werkowskie, a gdzie wtedy turów i zubrów znajdowało się łożysko. Wiedział bowiem, że w owo miejsce książę najpewniej ze swymi myśliwcami się uda. Wkrótce też zabrzmiały rogi i dzielny kunigas z dłonią pełną grotów w jednej, a potężnym oszczepem w drugiej ręce, pośpiesza na czele orszaku myśliwych, gwałtownie rozchylając gałę-

zie, lecz zamiast ryku turów lub żubrów, naten raz przez Krewe-krewejtę w daleką gęstwinę spłoszonych, słyszy kwilenie dziecięcia. Ciekawy książę zbliża się i ze zdumieniem postrzega w gałęziach kosztownie coś błyszczącego. Na dany znak spiesznie wiażą na drzewo łowcy, zdejmują kolebkę i składają ją u stóp książęcych. Ten ujrzawszy niemowę i wraz z całym swym dworem za cudowne biorąc to zjawisko, wzywa Krewe-krewejtę, aby mu znaczenie dziwnego wypadku i wolę bogów objawił. Natenczas Krewe-krewejte, po długim uroczystem milczeniu i tajemnem znoszeniu się z bogami: „Książę, zawoła, tyś ulubiony od bogów, przez ciebie Litwa uszczęśliwioną zostanie. To dziecię zsyłają ci wczesnie bogowie na mojego następcę, skoro ten świat opuszczę. Wychowajże je troskliwie, a stanie się twoim i Litwy u bogów pośrednikiem.“ Uradowany książę, samemu Krewe-krewejcie polecił wychowanie dziecka, na pamiątkę zaś jego płaczu i całego wypadku, miejsce to przezwano Werki, od wyrazu litewskiego *w e r k t*, płacz. Ten cudownie znaleziony chłopiec, z czasem arcy-kapłan, był głośnym w dziejach naszych Krewe-krewejtą, imieniem *L i z d e j k o*.

Przez jakie koleje przechodziło następnie to miejsce, kiedy w niem wytępione zostały zubry i tury, (pierwsze kryjące się teraz w Białowieskiej puszczy jedynie, a drugie całkiem już zaginione), kiedy się mianowicie ta okolica zaludniła, z pewnością niewiadomo. Po

przyjęciu Chrztu św. przez naród litewski, gdy już gaje i drzewa straciły swoją świętość, śmiało topor jał rozrzadzać te ciemne, okiem nieprzejrzone puszcze, a ukazywać się natomiast zaczęły ludzkie siedziby, tem łacniej, iż w pobliżu coraz się przestronniej gród Giedymina podnosił. Władysław Jagiełło przeznaczył Werki w 1387 roku na mieszkanie biskupów wileńskich. Pamiętne one są bitwą złączonego z Krzyżakami Witolda, ze Skirgiełłą w 1390 roku. Walka toczyła się między Werkami, a górą Szeszkinią od poranku aż do południa; przeciwnicy (Witold i Skirgiełło) zachęcali do boju, cała niemal przestrzeń była usłana trupami z obu stron, lecz w końcu Skirgiełło musiał ustąpić i do miasta się schronić. Pod Werkami też książę Dołhoruki i Chowański, w 1659 roku wygrali bitwę i wzięli w niewolę hetmana polnego litewskiego Gąsiewskiego. W pałacu biskupim w Werkach umarł w 1569 roku 5 lipca Wojciech Radziwiłł biskup, jałmużnikiem zwany, a także w 1659 r. Abraham Wojna, biskup wileński. Władysław IV w 1633 i 1639 zwiedzał Werki, solennie podejmowany przez biskupa Wojnę. Pamiętny jest opis Werek i pobytu króla przez znakomitego poetę Sarbiewskiego, który wszakże dodaje, że: „jak sądzę, tam był pierwszy powód królewskiej choroby.“ Zamek założony tu był w XVII wieku przez Konstantego Brzostowskiego, biskupa wileńskiego. W 1780 roku Werki stały się prywatną własnością Ignacego księcia Massalskiego, biskupa wileńskie-



go, który w zamianę oddał kapitulę majątność swoją Czerwony-dwór. Biskup książę Masalski chciał uczynić ordynacją dla Karola-Józefa księcia de Liń (Ligne), za którym była jedna z jego pokrewnych, i w tym zamiarze wznosił w 1782 roku, dotąd w części trwające, wspaniałe budowy, pod przewodnictwem i kierunkiem Wawrzyńca Gucewicza. Sprowadził też na górę za pomocą pomp wodę i założył piękne i obszerne ogrody. W gmachu była kaplica, wielkie i okazałe sale, teatr domowy i t. p. Dotychczas widać na górze ślad wykopanej sadzawki, będącej przed głównym niegdyś pałacem, którego dziś ani szczątków już niema, a który przed kilkunastu laty stał jeszcze choć opuszczony i na swym pięknym frontonie, w gustownej plastycznej rzeźbie, przedstawiał Cyncynnata dwóma wołami orzącego rolę. W 1792 roku umarł książę de Liń, zostawiwszy jedyną córkę, która wyszła za hrabiego Potockiego. Tymczasem biskup Massalski, nie ustanowiwszy zamierzonej przez siebie ordynacji, uległ gwałtownej śmierci 1794 roku w Warszawie, a dziedziczący po nim Potocki, mieszkaniec Ukrainy i częsty wędrowiec za granicę, nie myśląc nigdy zamieszkać w nieznaney sobie Litwie, wraz z innymi dobrami puścił i Werki w obce ręce. Następny ich właściciel niedawno zmarły w Wilnie, Stanisław Jasiński, b. marszałek powiatu wileńskiego i komandor Maltańskiego krzyża, nie będąc w stanie pałaców tych utrzymać w całej ich świetności, wszelkich dokładał

wszakże starań, iżby się nie rozsypywały w zwaliska. Główny pałac, lubo od dawna niezamieszkały, pokrył dachem miedzianym, a kopułę kaplicy z obrazem św. Franciszka, mistrzowskiego pędzla, w zupełności zachował. Z dwóch pałaców skrzydłowych, lewy obrał sobie za mieszkanie, gdzie pokoje obrazami celniejszych malarzy i kosztownymi po biskupie pozostałymi sprzętami ozdobił. Z obrazów Jasińskiego, po większej części sprzedanych z licytacji, celowały szczególnie wyżej wspomniony obraz św. Franciszka i drugi Zbawcy stawionego przed Piłatem. Oba wielkiego rozmiaru, dziś są własnością brata Jasińskiego. Drugi pałac skrzydłowy, z prawej strony głównego, oddawał bez interesowny właściciel znajomym swoim na mieszkanie letnie, a nawet jeśliby się komu podobało i zimowe. Tam przez dwa lata, od 1821 roku była słynna pensja żeńska p. Kozłowskięj. Później niektórzy z profesorów uniwersytetu z rodzinami, znajomi dziedzicowi, przebywali letnie miesiące. Nareszcie w ostatnich czasach, Ludwik książę Wittgenstajn, prawem nabywcy, stał się właścicielem czarownych Werek i te nową natychmiast postać przybrały. Szkoda, że mu z planu wypadło rozwalić główny pałac, na którego miejscu rozwija się obecnie śliczny ogród, ciągnący się aż do brzegu powierzchni wyniosłej góry, gdzie wzniesiono szklaną, obszerną altanę. Do pałacu po lewej stronie przybudowano nader piękny i kosztowny zimowy ogród. Drugi jego

koniec ozdobiono ładną wieżyczką, a wewnątrz gustownie i z artystycznym smakiem urządzono. Jest tam kilka pięknych obrazów, a w jadalnej sali, umyślnie na to przybudowanej, umieszczono zbroje i orężę książąt Radziwiłłów, sprowadzone z Nieświeżskiego zamku. Godną jest także wspomnienia, założona przez księcia Wittgensztejna w nieco opodal wymurowanym na to domu, szkoła włościańska, będąca przedtem pod szczególniejszą opieką samej księżnej, z domu księżniczki Bariatyńskiej. Dziś Werki należą do syna księcia Leona, księcia Piotra Wittgensztejna.

Chcąc poznać dokładnie czarowne położenie Werek, nie dosyć obejrząc je w około, trzeba się jeszcze zagłębić w otaczające lasy, gdzie nie jedno urwisko, nie jeden jar zielony, zwisające malowniczo nad przepaściami drzewa, z szumem spadające strumienie, zachwycają oko przechodnia. Trzy obecnie drogi prowadzą na górę: jedna z prawej strony od miasta, gdzie stoi oberża Słomianka (przy drodze do miasteczka Malat) odwiedzana nietylko przez podróżnych, lecz i mieszkańców miasta i przez nabożnych pielgrzymów zwiedzających Kalwarję. Drugi paradny wjazd, stanowi wyborna szossowa, koło młyna, z przeciwnej strony, droga. Trzeciśm nareszcie wejściem, jest wązka, wężykowata, między drzewami wijąca się ku bocznemu z lewej strony pałacowi drożyna. Jest jeszcze prócz tego kilka mniej więcej udeptanych ścieżek, między drzewami, zarastającymi górę, oraz gładka, równa, już niepnąca się

droga od Kalwaryjskiego publicznego gościnnica dążącego ku **P o d b r z e z i u**, miasteczku **G i e d r o j c i o m** i dalszym za nimi okolicom. Tędy przybywający do **Werek**, ujrzy przestronny murowany folwark z wieżowym zegarem, dom w kształcie pięknej rotundy i inne budowy, a za folwarkiem opodal zwiedzić może niezbyt dawno założoną papiernię \*). U stóp góry **Werkowskiej**, oddzielone od nich drogą **Malat-ską**, po nad **Wilją**, rozlegają się obszerne ogrody, poprzerzynane sadzawkami pełnymi karpi. Dalej, widać młyn murowany, większy od wyżej wspomnianego, stojącego przy szosowej drodze.

Taki jest mniej więcej pobieżnie tu naszkicowany obraz **Werek**, znanych w całej niemal Europie, w piękniejszych swych częściach, ze ślicznych litografij album **J. K. Wilczyńskiego**. Dodajmy to tylko jeszcze, że kiedy w r. 1840 oczyszczano dziedziniec pałacowy, rozrzucono starożytny kurhan, w którym znaleziono kościotrup, a przy nim topór i inne zabytki. Za pałacem istnieje jeszcze dość wysoki drugi kurhan. W ogóle **Werki** i okoliczne pola i wzgórza, szczególnie ku miastu, wielkie dla archeologii przechowują nietknięte jeszcze skarby.

Zstąpmy teraz z wierzchołka góry i przejdźmy na drogę przeciwległą, w kierunku bocznym

---

\*) Własność najprzód negocjanta **Auera**, później **Heimana**, a dziś **Pilchau**. Obecnie podobno czynność jej zaniechaną została.

Trynopola. Droga ta nas powiedzie koło pól usianych zbożem, dalej ukaże się las majestatyczny, ciemny. Przeszedłszy nieco tym lasem, ujrzą się z prawej strony, nieliczne, skromne zabudowania wiejskie, z lewej—kapliczki murowane, we środku zaś—takiż kształtny kościół, tak znacznie nad poziom wzniesiony, że szczyt pałacu Werkowskiego zdaje się równać z posadą tej świątyni. Prowadzą do niej schody na 5 kondygnacji, po 12 stopni liczące, z dzikiego kamienia sporządzone. Jest to Kalwaria. Kościół i przy nim klasztor kks. Dominikanów założone 1564 roku przez Jerzego Białozora biskupa Wileńskiego, a skończone przez Aleksandra księcia Sapiehę, biskupa Wileńskiego. Z początku były one drewniane, w roku zaś 1755 kks. Dominikanie własnym kosztem, przy pomocy Michała i Krystyny Piotrowskich, skarbników Orszańskich, wymurowali dzisiejszy kościół i klasztor, konsekrowany przez Tomasza Zienkiewicza sufragana wileńskiego w r. 1772 pod tytułem znalezienia św. Krzyża. Długość kościoła 48, szerokość 24, a wysokość 50 łokci. W r. 1812 kościół i klasztor, zajęte na szpitale i koszary wojenne francuzkie, zrabowane zostały. Nadto pożar zniszczył wiele sprzętów i całą bibliotekę. Kalwaria dzisiaj jest we władaniu duchowieństwa świeckiego. Jeden z ostatnich przeorów dominikańskich (Magnuszewski) przed dwudziestu kilku laty przywiódł staraniem swoim Kalwarią do porządnego stanu, w jakim się obecnie znajduje. On to zwolennik rymów i tak zwa-





<http://rcin.org.pl>

*Wilno, Kalwaryi pod Wilnem 2.*



nych łacińskich „*lusus verborum*“, w klasztorze, kościele, a nawet na zewnętrznych jego ścianach, rozmaite stosowne poumieszczał napisy, dotychczas jeszcze, gdzieśgdzie znajdujące się. U wejścia np. do świątyni, jest napis: „*Per Crucem ad lucem*“ (przez krzyż do światła), nad krzyżem z postacią Zbawcy, u wielkiego ołtarza: „*non istum Christum, sed Christum, crede per istum*“ (nie w tego Chrystusa, lecz w Chrystusa, wierz przez tego) i t. p. na wszystkich też kapliczkach odpowiednie polskie wierszem, poumieszczał uwagi, które w udzielnej z drzeworytami tychże kapliczek wydał książeczce, służącej pobożnym za przewodnika do obchodzenia drózek. Trudno, niepodobna nawet dokładnie piękność i różnorodność tych miejsc opisać, po których wspomniane kapliczki na przestrzeni prawie mili są rozsiane. Wszystkie sklepione z małemi arkadami, na każdej jest stosowny, na ścianie lub płótnie malowany obraz, ostatecznie odnowiony pędzlem Walinowicza. W niektórych są drewniane ludzkiego wzrostu Zbawiciela posągi i tak np. w kaplicy Chrystusa upadającego pod krzyżem, uwiązanego do słupa i t. d. Niektóre z kapliczek są dwupiętrowe tak, iż do jednej zstępuje się jak do lochu, na drugą wchodzi się po wyrobionych w murze stopniach, a wszystko to wśród zielonych gajów lub ciemnego poważnie drzemiącego boru, na wzgórzach, w dolinach, w najpiękniejszej pozycji. Przez strumyk żywej czystej wody *Cedron* przedstawiający, a dzielący dwie pochyłości, rzucony

jest mostek, pośrodku którego kapliczka prowadzi na niezmiernie strome piaszczyste wzgórze, gdzie lud pobożny najprzód po spadzistości jednego, a potem na wierzchołek drugiego przechodzić musi. Woda strumyka ma być skuteczną na choroby oczu. Co rok, podczas uroczystości zesłania Ducha św. tłumy wiejskiego obojej płci ludu, w liczbie kilkudziesiąt tysięcy, czasem z różnych stron kraju, do Kalwarji na odpust przybywają. Zwykle pierwiej oddają po drodze cześć Najświętszej Bogarodzicy, zalegając krzyżem lub na kolanach całą nieraz ulicę Ostrobramską, poczem udawszy się do Kalwarji, obchodzą ze śpiewem i litanjami drogi męki Pańskiej. Przewodniczą im w tej nabożnej pielgrzymce, albo świadome już miejscowości świeckie osoby, lub nareszcie za szczupłą opłatę umiejący czytać żebracy. Szczególny wtedy rozwija się przed oczyma widza obraz. Rozmaitość barw jaskrawych ubiorów kobiecych, starcy pomieszani z młodzieżą i dziećmi idą zwolna, śpiewając pieśni lub głośne odprawiając pacierze. Nieraz jedna gromada spotyka się i rozmija z drugą, nieraz w piętrowej kaplicy głos przewodnika odczytującego modlitwę właściwą stacji, miesza się z głosem innego czytającego tamże na dole, jakby w podziemiu, i w tymże czasie, kiedy jedna gromada schodzi na dół, inna wstępuje po drugich schodach na górę. Pielgrzymka kończy się przy kościele, w około którego kilka jest jeszcze stacji. Znużeni tuż pod bokiem prawie znajdują posiłek i wytchnienie: u stóp bowiem schodów wio-

dających do kościoła, opodal za kapliczkami bieleją namioty z jadłem i napojem, przez umyślnie natenczas przybyłych z miasta przemysłowców rozpięte. Pierwszego dnia Zielonych Świątek, sam jedynie lud wieśniaczy obecny jest nabożeństwu; na drugi dzień, zwłaszcza po południu, cała droga od Zielonego mostu, szczególnie jeżeli pogoda, ciąglą okryta jest kurzawą, z powodu mnóstwa bez przerwy toczących się powozów, obrzeżonych grupami pieszych wędrowców, i wtedy po odbytem nabożeństwie, gaje Kalwarji zmieniają się w pyszny park. Tegoż dnia zwykle biskup celebryje w kościele, a korzystając z zebranego z dalekich nieraz okolic ludu, udziela im po mszy św. i przy niesporze sakramentu bierzmowania. Trzeciego zaś dnia, prócz włościan zbierają się mieszczanie i rzemieślnicy, po większej części Katolicy niemieccy, i wówczas z ambon słyszeć się dają kazania w językach niemieckim i litewskim, w następnych zaś, stopniami to życie pełne różnaitości i ruchu, słabnie, zgiełk ustaje, lud się rozchodzi, rzemieślnicy do swych warsztatów wracają, zwiżają się przekupniów namioty i znowu na rok cały zalega Kalwaryjskie gaje uroczysta cisza, przerywana niekiedy tylko przybyłą dla zwiedzenia dróg Pańskich rodziną, lub też lubiący urocą przyrodę marzyciel zabłądzi tu samotną stopą z dumaniem w duszy i książką w ręku, aby zdala od wrzawy miasta i cierpkiej powszedniego życia prozy, swobodne w rajskim spokoju, przepędzić chwile!



Najpiękniejsze bodaj ze wszystkich okolic Wilna są południowo-wschodnie. Idąc ulicą Połocką, zaczynają się za mostem Zarzecznym, od krzyża, mimo cmentarza kks. Bernardynów, po za którym zstępujemy z niewielkiej, ale piaszczystej góry, przechodzimy rogatek i jesteśmy za miastem; chociaż domki na znacznej przestrzeni rozsiane dość gęsto, jakby dla ubarwienia i urozmaicenia widoków coraz się zmieniających, uważać je można jeszcze za przedmieście. Oto przed nami szeroki gościniec Połockim zwany, jeden z najdawniejszych, łączył bowiem starożytny Połock z Wilnem i szedł na Michaliszki, Świr, Głębokie, do Połocka, a ztamtąd do Moskwy i Kijowa. Połockim gościńcem przybyła do Wilna w. ks. Helena, na której spotkanie wyjechał o 3 wiorsty w. książę Aleksander; tym także wyruszył Batory na pamiętną wyprawę Połocką. Lecz zawróćmy się od rogatek na prawo, tu jedna drożynka prowadzi wprost do domku murowanego nad samym brzegiem Wilenki, a druga na lewo do Saskiej-kępy, samotnej, wśród drzew, nad głębokim parowem, z pięknym na szerokie błonie i malowniczą Wilenkę widokiem. Przechodzimy most rzucony przez parów i wstępujemy na dość stromą i krętą górę. Tu dopiero rozwija się przed wzrokiem pyszna i rozległa okolica. Na lewo wyniosłe, lasem pokryte góry, na prawo szerokie łąny, przez które, jak wąż wije się Wilenka, łącząc się z osobnym, z Zarzecza idącym kanałem, gdzie jakby umyślnie dla ożywienia widoku

kaskadą spadającej szumiącej wody, stoi muryrowany młyn, teraz kupca Jogichesa. Dalej po za młynem, po za rzeką, siedziby w nieładzie porozrzucane; dalej znowu las, a po za sobą spostrzegamy wieże kościołów, góry nasze piękne, ruiny zamku, gromady domów chaotycznie zlewających się i tworzących dziwną Wilna mozaikę. Idźmy długą ulicą pośród nędznych żydowskich domków, a znajdziemy się nad samym brzegiem Wilenki, po prawej stronie drogi płynącej, tak w tym miejscu psotnej, że co rok prawie podmytą jej swawolą drogę naprawiać potrzeba. Oto, na wzgórzu z po za drzew wygląda domek drewniany Muchina, galeryjkami otoczony, zda się wisi w powietrzu. Dalej po lewej stronie, u podnoża gór piętrzą się domki Kadenacego, a na prawo łan, za nim gaj, dalej Wilenka, przez nią rzucona kładka, a za nią szynk, Karlsbadem zwany. Lecz idźmy ulicą; zbliżamy się do obszernego drewnianego domu, topolami osadzonego, wprost na drogę wysuwającego się; jest to traktjernia pod głośnem mianem Belmontu, własność tegoż Kadenacego. Tu droga zwraca się trochę na prawo, okalając traktjernią; ruszajmy dalej: na lewo widzimy wzgórze lasem zarosłe, a przez drzewa wyglądają ławeczki i stoły kamienne, na prawo zaś szeroka piaszczysta droga prowadzi do lasku, na krawędzi którego wykręca się Wilenka. Dalej, idąc ciągle prostą drogą, przechodzimy koło letniego domu, dawniej p. Sławoczyńskiego, dziś

p. Heimana, z oszalowanym gankiem, na przeciw szumiącego boru położonego, spuszczaemy się z góry—tu nowy widok: na lewo góry lasem porośłe, na prawo szerokie zielone błonie, taż Wilenka, a za nią niewielkie, niezdobne, ale poetycznie wyglądające domki Markuciofskie. Idąc dalej drogą, u podnoża gór, po lewej stronie, spotykamy Leoniszki, własność miasta, a mijając ciągle najpiękniejsze okolice, zdobne gajami, łąkami, górami i Wilenką z hukiem przebiegającą zagradzającą jej tu kamienie, wchodzimy na szosę i jesteśmy w Puszkarni, należącój dawniej do dóbr artylerji litewskiej, a dziś do pana Józefa Sidorowicza. Olbrzymia tu jest góra, z której uroczy widok na miasto i przyległe okolice, a z pod niej wyprowadzona rurami obfita źródłana woda, daje zasiłek ubogiej, choć huczącój i swarliwej Wilence, do utrzymania w ciągłym ruchu olbrzymiego młynu, jednego z największych na Litwie, z którym, dla łatwiejszój komunikacji, właśnie urządzono ową bitą drogę, o której dopiero wspomnieliśmy. Na prawo od młynu most długi przez odnogę stawu, a za nim misterny domek mieszkalny, po za którym szeroki ogród, widokiem Wilenki i pięknych okolic zdobny. Na Puszkarni skończymy naszą wycieczkę za miasto, a zostawując Kuczkuryszki i papiernię Pusłowskiego, gdzie droga łączy się z Połockim gościńcem, wracajmy do Belmontu. Minąwszy dom Heimana, bierzmy się na lewo; drożyną przez gaj trafiamy na ową z Belmontu do

Markuć drogę. Spuściwszy się z góry, jesteśmy przy moście, przez Wilenkę rzuconym, a nim go przejdziemy, zawróćmy się brzegiem rzeki, na prawo, wązką krętą drożynką. Trzeba być chyba z naganną, pogardliwą obojętnością dla wszystkiego co swoje, lub pozbawionym uczucia i pojmowania piękna w ogólności, by nie przyznać temu cudownemu wybrzeżu, Litwie właściwych, szczególnych powabów. Ruszamy przez laszek wązkim szlakiem, prawym brzegiem kręcącej się, wijącej się z hałasem, przez duże kamienie przeskakującej Wilenki; w niektórych miejscach wybrykiem natury drzewa leżą prawie na jej powierzchni, tak, że na nich wygodnie dumać nad samą wodą można; po za rzeką wspaniałe góry piętrzącym się gajem pokryte, a co chwila nowe bogactwo, co krok to inne widoki; tak idąc, stajemy przy szerokim załomie, gdzie rwąca się z szumem rzeka raptownie na zakręcie się rozszerza, jakby małe tworząc jeziorko; przeciwna strona szumi drzewami. Przeszedłszy kilka kroków, jesteśmy na zakręcie przeciwległej góry, tu ona ogołocona już z drzew, sterczy dziko, urwista, żwirem i piaskiem ściany skał naśladowując, poważna i surowa; tu znowu przy drodze źródło prześlicznej wody, któremu cudowną od oczu własność przypisują. Ztąd Wilenka zwraca się na prawo, a na lewo parów, na dnie którego strumyk się sączy i zygzakiem rusza aż do Rybiszek. Zdaje się, że to wszystko proste, zwyczajne, a jednak każdy z widzów staje

tutaj z zadumą i jakiegoś dziwnego doznaje czaru. Idąc brzegiem Wilenki, lub szerszą drogą, na prawo, laskiem, wychodzimy właśnie do owej kładki przez Wilenkę rzuconej, za którą na stromej górze stoi domek, Karlsbadem zwany, na prawo zaś, po tej stronie rzeki przez łąkę drożyna do Belmontu.

Przejdźmy raz jeszcze na powrót do mostu markuńskiego. Za nim, na prawo, prowadzi droga na górę do ruin Kiszczańskiego pałacu, a my udajmy się wprost do Markuc. Jest to niewielki mająteczek d-ra Godlewskiego, mający kilka domków wynajmowanych na letnie mieszkania, kilka chat włościańskich i znaczny obszar ziemi. Przeszedłszy tę sadzibę, idźmy drogą, a minąwszy lichą karczemkę zwaną Berlinem, zbliżamy się do większej i okazalszej, Konstantynopolem zwanej. Opisywać tę drogę niepodobna, byłoby to ciąglem powtarzaniem samych wykrzykników i pochwał. Natura wysiliła się, skupiając na przestrzeni oku dosięgłej tyle swych uroków i wdzięków tak ugrupowanych, urozmaiconych, że ani na chwilę wzrok niema spoczynku. Ztąd przez łąny, po za Wilenką, która wśród niezmiernych okiem piaszczystych urwisk, znowu po błoniach zielonych jak wąż się zwija, zakręca i bystro dalej, a dalej dąży, widać znajomą już nam, prowadzącą do Puszkarni drogę, a za nią góry i lasy, mnóstwo porzrzucanych siedzib w nieładzie, przy łąnie, pod górą, nad rzeką, na wzgórkach, dopełniających całości krajobrazu.

Nie dochodząc do Konstantynopola, dro-



żyna na prawo prowadzi do Gór. Tu także sama, a coraz zdaje się nowa, cudowna okolica; dębowy lasek, strumyki, pagórki, a po stromej wdrapawszy się górze na sam jej szczyt, idziemy do rozkosznego, a głośnego brzozowego gaju, co jak bukiet na najwyższym posadzony miejscu, z każdego przyjazdu do Wilna, a nawet i z dalszych okolic widzieć się zawsze daje. Tu właśnie zbierała się nieraz młodzież uniwersytecka i w tym gaiku przepędzała wieczory letnie. O kilkanaście ztąd kroków, na samym urwisku góry, stańmy i rzućmy okiem do koła. Cóż to za widok! Całe miasto, z wieżami kościołów, dachami domów, ogrodami, połamane, pokręcone, poprzerynane Wilją i Wilenką, wyrasta z olbrzymiego parowu, zewsząd otoczone wzgórkami, a po za niem widać górujące okolice: Karolinę, na szczycie niemal przeciwległej góry sterczącą, Werki, kościół Kalwaryjski, na prawo zaś wzgórki i lasy, to zniżające się, to wznoszące swe głowy, okrążające Puskarnię, Kuczkuryszki, przerynające stary trakt Oszmiański i ciągnące się dalej ku południowi. Majątek Góry był przed laty własnością Paców, ztąd go nazywają Gó r y-**P a c o w s k i e**. Dziś należy do skarbu.

Dla różnaitości przejdźmy teraz przez niewielką wioskę, do Gór należącą, i ztąd inną już drogą wracajmy do miasta. Zstępujemy do nieznacznego z początku, a później coraz głębszego parowu; uszedłszy niewiele staj, jesteśmy pod krytą zieloną galerją z nawisłych gałęzi po obu stronach wązkiej drożyny drzew

rozłożystych uplecioną. Tak idziemy, pod tym daszkiem przez naturę skleconym, wiorst dwie; nareszcie las się kończy, a z parowu wysuwamy się na krzyżową drogę — z tych jedna, wprost przed nami, prowadzi do Wilanowa, na lewo do Betleem, handelku, dawniej bardzo uczęszczanego, dziś pustką stojącego i dalej przez łąkę do Rybiszek; na prawo zaś do Markuć i Belmontu. W przód nim ruszymy na Wilanów do miasta, zбочmy trochę na prawo w stronę Markuć. Idziemy nie drogą, ale wąską ścieżką po nad urwiskiem. W dole sączy się strumyk, gęsto zarosłe drzewa zaciemniają widok przeciwległej strony, ale oto niespodzianie stajemy na urwisku obnażonej góry nad samą Wilenką. Jest to ten sam punkt, o którym mówiliśmy już wyżej, opisując przejście po nad brzegiem Wilenki, od mostu Markuckiego do Karlsbadu. Uroczę to, samotne, nacechowane czemś dziwnie tajemniczem miejsce. Pod nogami naszymi Wilenka, po za nią na piaszczystém wybrzeżu, wysokie wierzby, ani połowy wzgórza, na którem stoimy, wierzchołkami swemi nie dosięgające, a dalej zielone błonia, wysokie lasem porosłe Belmontskie góry, młyny, chatki i dworki malowniczo koło parowu na wzgórkach i po błoniach porozrzucane, a jeszcze dalej miasto z górami, ruinami zamku, wieżami kościołów. Nic nad to piękniejszego! Letnim zwłaszcza wieczorem, kiedy się odezwą brzmienia dzwonów kościelnych, rozplywające się w powietrzu, lub kiedy księżyc zaświeci w pełni, kiedy po chatkach,

domkach i w dali, po całym mieście, zabłysną pozapalane światełka, a wszędzie głucho zapana je milczenie i tylko da się słyszeć mrużenie strumyka sączącego się w ciemnym wąwozie, lub głośniejszy szum Wilenki przemykającej się po kamieniach, lub nakoniec uroczy szmer po lesie, którego gałęzmi pokołyszą wiatry—o! wtedy mimowolnie wzrusza się serce, wznoszą się oczy ku niebiosom, ku Twórcy tych wszystkich cudów!—O kilka ztąd kroków, bliżej drogi, na samotnem ustroniu od dawna wznosiło się kilka kurhanów sośniakiem porośłych, pod jednym zaś z nich, w obalinie ziemi dostrzedz można było szczątki starożytnego muru. W r. 1853 czyniono tu archeologiczne poszukiwania, które dowiodły, że na tem miejscu był rzeczywiście letni pałacyk znakomitego rodu Kiszkow, od którego przeszedł do Krzysztofa Chodkiewicza syna Hieronima, brata stryjecznego Jana Karola, autora życia św. Stanisława Kostki i kilku łacińskich poezyj, wojewody wileńskiego, który miał za sobą najprzód **E l ż b i e t ę K i s z c z a n k ę**, córkę Stanisława Kiszki, w drugim zaś małżeństwie Zofję księżniczkę Drucką-Horskę, herbu Druck. To samo miejsce nazywało się dawniej Markucie; były one niegdyś pod-miejskim folwarkiem wielkich książąt litewskich. Władysław Jagiełło część gruntów Markuckich nadał był na utrzymanie proboszcza przy kościele ś. Marcina, zbudowanym, jak wiadomo, zaraz po przyjęciu wiary, na zamku górnym wileńskim. Wielki książę litewski Aleksander darował

Markucie żonie swojej Helenie, która tu latem przemieszkiwała.

Owdowiawszy w. księżna Helena, darowała je dworzaninowi swemu Unkowskiemu. Po Unkowskim, otrzymała Markucie Anna Kiszczyna, córka Jana Radziwiłła, starosty żmudzkiego, wdowa po Stanisławie Piotrowiczu Kiszce, wojewodzie wileńskim, staroście bractawskim. Później przeszły we władanie Chodkiewiczów, w roku zaś 1808, czy też 1809, Aleksander hrabia Chodkiewicz, znany chemik i półkownik wojsk polskich, sprzedał je Józefowi Eysymontowi od którego w r. 1838 nabył d-r Godlewski.

Powiedzieliśmy już, że na prawo od kościoła Katedralnego po nad brzegiem Wilji, leży małownicze przedmieście *Antokola*, od litewskich wyrazów *ant-te-kałna*, t. j. na tej górze. Rozciąga się ono na przestrzeni 6 wiorst po drodze prowadzącej do byłego letniego pałacu książąt litewskich, zwanego Wierszupa, na brzegu Wilji, naprzeciw Trynopola, położonego. Dziś z Antokola idzie pocztowy gościniec na Niemenczyn do Święcian.

Tu nad samym brzegiem Wilji, wznoszą się: pałac Słuszków, dziś koszary — kościół Pana Jezusa, dawny pałac Sapiehów, zbudowany z ruin świątyni pogańskiej w r. 1691 przez Kazimierza Sapiehę wojewodę wil. i hetmana w. ks. lit., a dalej, przeszedłszy długą ulicę przedmieścia Antokolskiego, zasiedlonego wielu pięknymi domkami, ogrodami, zbliżając się ku Pośpieszce (handel, uczęszczany zimową szcze-



gólnie porą, własność p. Aleksandrowicza), niedaleko gór Makowskich (tak nazwanych od włościan tego imienia należących do majątku tegoż pana Aleksandrowicza), wązka drożyna na lewo prowadzi do ruin, albo raczej fundamentów tylko starożytnego letniego pałacu wielkich książąt litewskich.

Zeiller, z wieku XVII, takie zostawił wspomnienie o tem miejscu: „Wspaniały pałac króla Zygmunta I, drewniany, leży przy lesie od strony zamku, niedaleko rzeczki Werszupki, dla zabawy i odpoczynku wzniesiony. Przy nim zwierzyniec, gdzie rozmaite zwierzęta z wielkim nakładem utrzymują się.“

Nazwisko W e r s z u p i s, które do dziś dnia zachowała ta okolica, oznacza po litewsku zwierzyniec. Do jakiej epoki odnosi się fundacja tego pomieszkania ww. książąt, z pewnością określić niepodobna. Wszakże do Zygmunta-Augusta musiało to być coś bardzo szczupłego. Dopiero młody wielki książę, za życia jeszcze ojca, rezydując prawie ciągle w Wilnie, przybrał do Zwierzyńca znaczny obszar lasów i gruntu od dóbr biskupstwa wileńskiego, Werek, dawszy w zamian biskupowi Walerjanowi i następcom jego wioskę Oszkińce, która i po dziś dzień należy do Werek.

Za ostatnich czasów, Wierszupka liczyła się w rzędzie dóbr, przeznaczonych na utrzymanie arsenału i artylerji w. księstwa litewskiego. Ztąd też, wespół z innemi dobrami tego rodzaju, nazywała się Puskarnią. Po-



źniej przeszła na własność prywatną i należy dziś do p. Aleksandrowicza.

Wracając z Antokola, mimo kościoła św. Piotra, na lewo między górami, prowadzi droga na drugie przedmieście Wilna **Zarzec**. Tu, co chwila zmieniające się widoki niepozwalają spocząć zachwyconemu oku. Malownicze wzgórza, ruiny zamków, wieże kościołów, kręte rzeki Wilja i Wilejka, dalej góry, lasy, równiny, malują się jak w panoramie i unoszą widza swoją uderzającą pięknoscią, różnaitością i niespodziewanem zjawiskiem. Zbliżając się do **Zarzecza**, napotyka się wysoki kurhan, panujący nad okolicznymi górami i nad całym Wilnem. Ztąd jednym rzutem oka można obejrzeć całe miasto i jego okolice.

Mieszkańce Wilna od niepamiętnych czasów nazywają ten kurhan **Mogiłą Giedymina**, założyciela litewskiej stolicy.

Wielki książę Giedymin zabity został w bitwie z Krzyżakami pod **Wieloną**, w 1339 roku. Czy rzeczywiście popioły jego przewiezione do Wilna i tu pochowane, historia zamilcza; lecz kilkowiekowe podanie mówi głośniejsz od historii i z pokoleń w pokolenia wieść przechodzi, że tu spoczywa waleczny książę litewski. Wreszcie Strykowski, chociaż myli się co do roku zgonu Giedymina, mówi jednak, że spalony został na dolinie Swentoroga w Wilnie, razem z trzema wziętymi do niewoli rycerzami i że synowie zawczasu przygotowali jemu grób.

Od tej pamiętnej góry prowadzi droga da-

lej na Zarzecz, a zwracając się na lewo, na osobną część Zarzeczego przedmieścia, Popowszczyznę zwaną; tu bowiem za dawnych czasów mieli swoje domki i ogrody księża Unicy. Szczególniejsze to miejsce; niby miasteczko osobne, niby wielkie zagrody tuż pod miastem, a jednak tak odrębną mające fizjonomią, nie tylko od Wilna, ale i przedmieść jego: taka tu cisza i swoboda. Bramy i drzwi otworem, działy bawi się piaskiem na ulicy. Piękne, popularne domki, najwięcej drewniane, otoczone ogródkami, a posuwając się w głąb, sterczą wspaniałe góry, u podnóża których malownicze znowu domki pełne latem szukających powietrza mieszkańców miasta. Po za górami nowy cmentarz żydowski, w dzisiejszem stuleciu założony, a już gęsto wypełniony mogiłami. Na prawo, przez cudną okolicę prowadzi droga na R ó w n e p o l e, gdzie niewielka wioszczka, a niedaleko jej, na rozdrożu, krzyż i przy nim cmentarzyk wiejski,— tu łączy się drożyna z Popowszczyzny prowadząca z wielkim gościńcem Połockim.

Na Pohulance zwrócić musimy uwagę czytelnika na murowany w kształcie ostrokągu, na kwadratowej podstawie pomnik, na którego szczycie stoi posąg św. Jacka w habitach dominikańskich, trzymający w prawej ręce krzyż, w lewej posążek Matki Bożej z dzieciątkiem Jezus. Słup ten wystawiony był w r. 1762 na pamiątkę dwumiesięcznej misji odbytej w kościele kks. Dominikanów św. Ducha w Wilnie, podczas agitującego się trybunału głównego

w. ks. lit. Więcej jak niepewne są podania dominikańskie, jakoby w tem samym miejscu był już kiedyś dawniej słup postawiony w r. 1403 (co wyraża i napis na słupie) z posągiem św. Jacka, na pamiątkę jego apostołowania w krajach litewskich, w połowie XIII jeszcze wieku. W r. 1808 uszkodzoną figurę naprawił i odnowił kanonik Bogusławski, ale na przekorę Dominikanom, którzy sami nie kwapili się zapobiedz ruinie pomnika, kazał pomalować habit i płaszcz św. Jacka barwami karmelitańskimi. On to położył następujący czworowiersz na blasze:

Ty jesteś w Niebie, a my tu na ziemi,  
 Nie śmiemy spojrzeć oczyma grzesznemi!  
 Uproś u Boga czego nam potrzeba,  
 Cnoty, rozumu i zdrowia i chleba.

Zdala na uboczu, na spadzistości wzgórza ku Wilji, stoi inny słup murowany, ze wszystkich jakie mógł mieć kiedy ozdób odarty. Podług mniemania niektórych, wzniesiony on na pamiątkę słynnych missij, odbywanych przez ks. Wawrzyńca Owłoczyskiego, dominikana od 1751 roku. Świadomsii zaś rzeczy zapewniają, że podług dawnych aktów jezuickich, wystawiony na pamiątkę przyłączenia do własności jezuitów ziemi, gdzie dziś jeszcze sterczą ruiny zakreńskiego pałacu. Na tém bowiem miejscu miało się spełnić objawienie św. Ignacego Lojoli posłańcowi z kollegium od św. Jana do folwarku jezuickiego, gdzie mieszkał rektor, że ziemia wspomniona powinna należeć

do Jezuitów, zadość czemu i uczynił właściciel. Działo się to na początku XVIII wieku.

Zaraz za rogatką z prawej strony stoi dom drewniany z cienistym ogrodem; była tu dawniej restauracja Malinowskiego. W ogrodzie zaś obszerny dom murowany nosi nazwę Harmonji, gdzie obecnie urządzono z wielkim nakładem porządny Instytut sztucznych wód mineralnych.

Idąc dalej, po lewej stronie gościńca, w oddali, wśród głębokich piasków, ciekąciami zwanych, widać mnóstwo krzyżyków i krzyżów. To cmentarz choleryczny. Nie wszystkie tu mogiły oznaczone godłem cierpienia Zbawiciela, choć kości schnące w piasku należały do okropnie cierpiących na ziemi! Wieje tu, rzec by można, zewsząd bolesnych dla mieszkańców miasta wspomnień pamiętka.

Za domem dawniej Malinowskiego, gdzie dziś urządzony zakład wód mineralnych trafiamy na dom inny, obszerny, przy zawrocie drogi do boru z gospodarskiem zabudowaniem, własność panien Andersonówien. Dalej zaczyna się bór sosnowy dość ciemny, przyjemny do przechadzek.

Z niego zaraz prawie wychodzi się na drogę wiodącą ku Zakretowi, a z prawej strony ukazuje się murowana kaplica niskim obwiedziona murem, Repnińską zwaną. Tu, wśród drzew cienistych, w pięknym samotnem położeniu, roku 1796 pierwszy wojenny gubernator wileński, generał anszef Mikołaj książę Repnin, złożył zwłoki swęj żony

i wspomnioną wznieść kazał kaplicę. W bliskości kaplicy téj, na pięknym brzegu Wilji, w r. 1857 urządzono letni woxal.

Na témże miejscu w roku 1710 secinami grzebano ludzi od grasującego wówczas morowego powietrza zmarłych, których część większą, jedna ogromna, głęboko wykopana, pochłonęła mogiła. Jednocześnie było tam wtedy zagrzebanych w osobnej mogile szesnastu Jezuitów, którzy na usługę kapłańskiej przy konających zarazą dotknięci, świątobliwie życie skończyli. Spółcześni dziejopisowie jednogłośnie dają świadectwo gorliwości Jezuitów w niesieniu chorym posługi; oni bowiem sami jedynie w owych czasach nieszczęść i trwogi, z mężnem chrześcijańskim zaparciem się własnóm, dopełniali cudów ludzkości i miłosierdzia, padając nieraz ofiarą żarliwych poświęceń się swoich. Przez długi czas stał nad grobem wspomnionych 16 Jezuitów krzyż z napisem, podobno tam gdzie dziś kaplica. Całą tę przestrzeń starzy miasta mieszkańcy cmentarzem jezuickim zowią, może dla tego, iż do Jezuitów ta ziemia należała. Następnie ów cmentarz prawosławnym oddano. Kaplica Repninowska co rok odnawiana utrzymuje się dotąd w całości. Był w niej przedtém piękny obraz zmartwychwstania Chrystusa Pana, pędzla Franciszka Smuglewicza, lecz roku 1812 Francuzi wyrznęli go z ram i unieśli z sobą.

Niedaleko stąd, z prawej strony rzeki, w bliskości słupa, o którym wyżej wspomnieliśmy, stał dom Jezuicki zamiastowy i zwał się



Z a k r ę t, dla tego, iż postawiony był u zakrętu Wilji. Był to właśnie ów folwark jezuicki, do którego dążył posłaniec z kollegium, a któremu we śnie objawił się św. Ignacy. Miejsce to z domem mieszkalnym darowanem było Jezuitom przez Stanisława księcia Radziwiłła, w. marszałka litewskiego. Podczas upałów letnich, rektor akademji z professorami przenosili się doń z miasta, by wiejskiego używać powietrza.

Dalej uszedłszy staj kilka lasem, na brzegu Wilji ukazują się zwaliska obszernego gmachu nazwanego także Z a k r ę t e m, a przestoczonego później w Zakret. Dwie drogi tam prowadzą. Jedna, wyżej wspomniona, szeroka, przez las mimo kaplicy Repninowej, druga zaś idąc mimo cmentarza Ewangelickiego i altanki ogrodu p. Jeleńskiego, zaraz za rogatką na prawo. Drożyna ta, dla pieszych tylko, tysiące czarownych przedstawia widoków. Idzie się najprzód przez pola, później lewym brzegiem wąwozu zstępującego ku Wilji. Na załomie góry, u podnoża której zakręca się Wilja, a nad jej brzegiem stoi wspomniony już folwark dawny jezuicki, po za Wilją zaś karłowate sosny Zwierzyńca, wśród których widać letnie domki, na prawo, w górę biegu rzeki przedmieście Łukiszki i Snipiszki z wieżami kościołów. Idąc dalej brzegiem Wilji, widok coraz staje się rozmaitszym; przechodząc mimo letniego pałacyku jenerał gubernatora, młynu i mostu z przeciwnej strony Wilji rzuconych już za Zwierzyńcem, zbliżamy się ku

Zakretowi, a tu strome góry (za Wilją), z sączącym się piaskiem po nagich spadzistych ścianach, okryte sosnami. Lewa zaś strona, którą idziemy, płaska z początku, ku Zakretowi zamienia się w pagórki krzewami porośłe. Mur ten wzniesli Jezuici na początku ubiegłego stulecia. We środku gmachu była kaplica, cały zaś gmach wraz z przestronnymi pięknymi ogrodami otaczał w koło mur, na którego ścianach i framugach prześliczne znajdowały się niewiadomego pędzla freski. Po usunięciu Jezuitów, gmach ten stał się własnością Ignacego księcia Massalskiego, biskupa wileńskiego; po nim przeszedł we władanie zwierzchności miejskiej, od której za 12,000 rubli sr. nabył go wojenny ówczesny wileński gubernator, jenerał hrabia Beningsen, i z poważnego zakonnego ustronnia zrobiono piękny, w nówszym guście pałac. Lubił w nim często przebywać cesarz Aleksander I, gdy przed samem wejściem Francuzów, w roku 1812 bawił w Wilnie. Na przygotowany dla niego bal, ponieważ pałac nie był w stanie pomieścić wszystkich gości, wzniesioną była pod przewodnictwem profesora architektury w uniwersytecie wileńskim Szulca, w ogrodzie, piękna na lekkich kolumnach altana. W niej po zabawach i tańcach, Monarcha, damy i celniejsi urzędnicy państwa w śród przepysznej iluminacji wieczerzać mieli, wszystko już było ukończone i starannie przygotowane, gdy na parę godzin przed rozpoczęciem balu, czy z mniej trafnego obrachowania architekta, czy

też z powodu nieoględnego w robocie pośpiechu, całe pokrycie altany z okropnym ru-  
nęło hukiem i szcztami swemi w około po-  
kryło ziemię. Przestraszony architekt Szulc  
znikł natychmiast, i gdy go wszędzie długo  
napróżno szukano, kapelusz jego ukazał się  
pływający w Wilji. Czasy wówczas były dra-  
żliwe, dwa mocarstwa pomiędzy sobą rozdzie-  
lały przychylność i stronnictwo ludów. Szulc  
lękał się zapewne, aby przypadek ten za ja-  
kiś tajemnie knowany, zdradziecki, nie po-  
czytano mu zamach. Uwiadomiony o tém  
wspaniałomyślny Cesarz, kazał go wynaleźć,  
a żonę pocieszyć i uspokoić, lecz po dalszem  
poszukiwaniu znaleziono nakoniec ciało jego  
w Wilji o mil trzy od miasta. \*) Tymczasem  
uprzątnięto gruzy upadłego dachu altany, po-  
most jej oczyszczono i bal odbywał się zwy-  
kłą koleją, gdy pod koniec jego otrzymano de-  
peszę, że Francuzi już przeszli Niemen i znaj-  
dują się Kownie o mil czternaście tylko od  
Wilna.

Po wejściu Francuzów do Wilna, pałac  
Zakrecki, obrócony na wojskowy szpital, prze-

---

\*) Michał Szulc urodził się kolo roku 1768  
w Kurlandji; w roku 1788, po ukończeniu nauk w uni-  
wersytecie, otrzymał stopień doktora filozozji, w 1797  
został adjunktem profesora architektury, w następnym  
1798, dnia 18 grudnia, po śmierci Gucewicza, miał so-  
bie poruczone od komisji edukacyjnej litewskiej, pu-  
bliczne wykładanie kursu téj nauki, a w roku 1799 mia-  
nowany był professorem aktualnym architektury. Uto-  
nął w roku 1812.

ciwny całkiem, okropny z siebie przedstawił wprędce widok. Szpital bowiem przypadkiem zapalony, zupełnie wraz z chorymi zgorzał. Można sobie wyobrazić przerażający obraz rozwalonych murów pięknego gmachu, posadzek nawpół spłoniętych, okopconych dymem, a wszędzie walające się głowy, ręce, nogi niedopalonych ofiar, które z niskań nie mając ratunku, same dla słabości sił uchronić się od tak męczeńskiej śmierci nie zdołały.

Następnie, Zakret od generała Beningsena przez cesarza Aleksandra I nabyty, należy obecnie do cesarskiego wileńskiego pałacu. Często tam młodzież szkolna odbywała swe majówki, często bieleją namioty stojącego pod otwartem niebem wojska.

Zwróćmy się od Zakretu i udajmy nieco dalej, w lewo, gościńcem pocztowym. Oto, najprzód widać dość przestronną gospodę zwaną *d o l n ą k a r c z m ą*. Miała niegdyś traktjer i była czas jakiś zwiedzana przez mieszkańców miasta, zwłaszcza w porze zimowej szlichtady.

Dalej droga wiedzie ku folwarkowi biskupiemu *P o n a r y*, mającemu obficie zarybione sadzawki, a minawszy groblę, ukazuje się łańcuch gór nie nazbyt wzniosłych, lecz nieprzerwanem z sobą łączących się pasmem i niskimi obrosłych krzakami. Wyborna uchrona dla włóczęgów i zbójców, któremi też przez czas długi słyneły. I góry te, również jak biskupi folwark, zwa się *P o n a r y*, od rzeki *Wilji*, którą starożytni Litwini zwali

N e r i s, ztąd P o-n e r i s, oznacza po-za Wi-  
lja, tak jak np. w powiecie trockim płynie  
rzeka Ł u k n a, a przyległe jej folwarki zwa-  
są się Po-łuknie. Droga przez góry pnie się co-  
raz stromiej. Biada w dawnych czasach wędro-  
wcom jadącym lub idącym tędy, nocą zwłasz-  
cza; zupełna grabież lub śmierć nawet spoty-  
kały nieraz mniej obacznych. Tu bowiem ban-  
dami kryli się zbrojcy. Najsłynniejszym ich  
dowódcą około 1809 roku był Piekarski, słu-  
żący u różnych magnatów za kamerdynera,  
umiejący biegle francuzki i niemiecki języki,  
wykształcony, zręczny i odważny. Miał jak  
wieść niesie, pod swem dowództwem kilkuset  
ludzi, prawiono też o nim tysiące anegdot po-  
dobnych do znanych powszechnie o Rinaldi-  
nim. Użyta przeciw niemu wojskowa siła, mu-  
siała formalną stoczyć walkę. Nareszcie schwy-  
tany, surową poniósł karę. Gdy życie zakoń-  
czył, czaszkę głowy jego umieszczono w gabi-  
necie anatomicznym b. uniwersytetu wileńskie-  
go w oddziale frenologicznym, ułożonym według  
systemu Galla, przez Lobenwejna prof. anat.  
Z wierzchołka gór Ponarskich precudna rozwi-  
ja się panorama, złożona z tu i ówdzie dających  
się widzieć szczytów kościołów i domów mia-  
sta, z piętrzących się gór okolicznych, z mas-  
sy drzew zielonych majestatycznie odziewają-  
cych góry i z poważnej niebieską wstęgą ro-  
zesłanej śród złotawych piasków Wilji. Z le-  
wój strony od drogi, na górze, stoi murowana  
kapliczka malutka z przyległym do niej cmen-  
tarzem, założona przez Jezuitów, następnie



opuszczona, później odnowiona kosztem Gabrielowej księżnej Ogińskiej, powiększona i upiększona obecnie przez dzisiejszego arcy-pasterza Zylińskiego. Tu przed ołtarzem z wizerunkiem Pana Jezusa na Krzyżu, często odprawiają się msze śś. Przejeżdżający ofiary swoje zapisują w leżącą umyślnie na ten cel księgę. Teraz ze mszą ś. przyjeżdża zwykle kapłan z klasztoru kks. Karmelitów. Podług podania, niemającego z resztą żadnego historycznego poparcia, a powtórzonego w znanym romansie p. t. *P o j a t a* (Bernatowicza), miała tu być założona pierwsza katolicka świątynia na Litwie za czasów pogańskich. Okolice Ponarskie, mało dawniej znane, dziś zachwycają podróżujących wspaniałemi widokami; tędy bowiem przechodzi kolej żelazna, a pod Ponarami urządzono tunel.

Lecz niepodobna wyliczyć wszystkich pięknych miejscowości okolic Wilna, bo wszystkie prawie są urocze. Powiedzmy tylko słów kilka o *R y b i s z k a c h* i *B u r b i s z k a c h*. Mimo klasztoru pp. Wizytek i ogrodu dawniej Korwela, dziś hr. Czapskiej, przerzniętego koleją żelazną, prowadzi nlica na niedawno wzniesiony, dość okazały most kamienny, pod arkadami którego przechodzi kolej żelazna. Za tym mostem mamy przedmieście i cmentarz Rossa; a dalej ukazują się wspaniałe piętrzące się jedno na drugie wzgórza, niziny, gaiki, gdzie niegdzie sterczące domki i skromne wieśniacze chaty, co wszystko razem sprawia zachwycający widok.

Dalej wchodzimy do lasu, z za którego drzew cienistych wyzierają w oddaleniu na pochyłościach wzgórków tuż na ich szczycie tulące się ku zaciszu domki. Potem zielonym jarem zstępuje się na most, za którym wznosi się na wysokiej górze dwupiętrowy dom. Są to Rybiszki, gdzie była dawniej sala masonska, a później przez lat wiele handel dość uczęszczany, dziś pustką stojący. U spodu góry, z przeciwnej strony widać nędzne zabudowania folwarczne hr. Potockich. Szkoda, że tak urocza miejscowość, tak pamiętna z wielu względów mieszkańcom Wilna, zupełnie jest zaniedbana: budynki walące się, dziedzińce, ogrody chwastem i dzikiem zielskiem zarosły. Tylko strumyk, gaje, góry i lasy, zawsze piękne, zawsze pamiętne.

Z bulwaru Aleksandryjskiego idąc za rogatkę kolei żelaznej, droga prowadzi na przedmieście, zwane Kominy, a stąd wchodzi się na stromą górę, na płaszczyźnie której widnieje folwark Burbiszki, otoczony pagórkami, gaikami, wężykowatą łączką śród gór jeżących się lasem. Burbiszki należały dawniej do księży Missjonarzy. Później założono tu przytułek dla dzieci. Dziś jest własnością szkoły dla dziewcząt ze stanu duchownego. Jest to bodaj najwynioślejsza miejscowość z okolic Wilna.



Adresy Wileńskie nadesłane dla ogłoszenia w Przewodniku.

---

## **KSIĘGARNIA I SKŁAD NUT**

**MAURYCEGO ORGELBRANDA.**

bezprzeſtannie zaopatrywaną bywa we wszystkie nowości literatury i muzyki w kraju i za granicą wydawane.— Przyjmuje prenumeratę na wszelkie

### **PISMA PERJODYCZNE**

bez względu na miejsce wydawnictwa.

---

Utrzymuje stale:

**CZYTELNIĘ DZIEŁ POLSKICH I FRANCUZKICH**

za miesięczną opłatę po 75 kop.

---

**Atlasy, Mapy geograficzne, dróg żelaznych, przewodniki podróży.**

---

**Portepjany warszawskie, zagraniczne; Org-Melodjony, Metronomy i Daktyljony.**

---

**Struny włoskie na skrzypce, wiolonczellę i gitarę.**

---

**Biusta i portrety słynnych ludzi.**

---

**Potografje znakomitości krajowych i zagranicznych, w kształcie biletów wizytowych.**

Księgarnia M. Orgelbranda poleca nadto

Albumy do fotografii

(zastosowanych do formatu biletów wizytowych)  
na ceny bardzo niskie.

Gry i zabawy towarzyskie i dziecinne.

Papier listowy z fabryk krajowych, angielskich  
i francuzkich.

Zamówienia na przedmioty chwilowie wyprzedane  
uskuteczniają się w jak najkrótszym czasie.

## BILETY WIZYTOWE

na sucho (en relief) wyciskane, jako też z czarnymi  
napisami. Maszyna do biletów Wizytowych utrzy-  
mywana, wyciska też całe imiona, lub początkowe  
litery.

Posiadający teoretyczną i praktyczną świadomość  
cywilnych i kryminalnych praw:

### B. A D W O K A T

Nowo - Aleksandrowskich subsejlow Stanisław Jerzego  
syn Żebrowski gubernjalny sekretarz, mieszkający przy  
zaułku pp. Bernardynek w domu Fabrycuszowej pod  
N. 519, na Zarzeczu.

### B. R E G E N T

wileńskiego głównego sądu 2 departamentu Józef Fran-  
ciszka syn Rewieński, radca honorowy, mieszkający  
w domu Brackim na Zarzeczu.

# HOTEL NISZKOWSKI

w WILNIE.

Pod powyższą firmą istnieje dom w Wilnie, załatwiający następujące potrzeby publiczności:

**HOTEL** przy ulicach Łotoczek, Sawicz i obok niego drugi dom (Succursale de Phôtel), z pięknym widokiem, przy ulicach Zamkowej i Wielkiej. W obu domach 40 numerów i 50 łóżek z pościelą i bielizną, prócz na zażądanie dostawianych płatnych łóżek. Posługa, administracja i buchalterja na wzór zagraniczny. Ceny zwyczajne stałe od 50 kop. do 2 r. 50 k. za numer. Na opłatach miesięcznych z góry znaczne ustępstwo.

**RESTAURACJA** hotelowa. Stół à la carte, a także miesięczny za biletami lub kontramarkami z ustępstwem, zarówno dla mieszkańców hotelu, jako też i przychodzących z miasta. Zakąski zimne, szczególnie dla osób potrzebujących zapasów na drogę. Trunki i napoje krajowe i zagraniczne, pisma czasowe.

**MAGAZYN** hotelowy. Produkta niektóre, sprowadzają się dla hotelu w tak znacznej ilości, że się sprzedają i dla mieszkańców miasta po cenie istniejącej. Szczególniej są w nim zawsze znaczne zapasy herbaty moskiewskiej, cygar, win i innych rzeczy. Magazyn rozszerzając się w miarę potrzeby, ogłasza w Kurjerze Wileńskim o każdej zmianie. W magazynie znajdują się także wszelkie przedmioty potrzebne do użycia codziennego mieszkańców hotelu; jako to papier, lak, pióra i t. p.

**POWOZY** hotelowe. Omnibus, szaraban, karety, koczki dla przywożenia gości z kolei żelaznej i na powrót, również i do jazdy po mieście. Osoby przybywające z kolei żelaznej pojazdami hotelowymi, jeżeli nieznajdą numerów z powodu, że takowe na krótko przed ich przybyciem zostały zajęte, lub że pozostałe numery nie są im dogodnie, lub też nakoniec, że przybyły do hotelu z zamiarem wyszukania mieszkania w innym domu prywatnym lub zajezdnym, mogą na czas pewny zostawić w zarządzie hotelu swe rzeczy, a po odszukaniu miesz-



kania, tenże zarząd ułatwia za stałą uumiarkowaną cenę, przewiezienie osób i rzeczy do obranego miejsca.

Zamiarem domu pod firmą „Hotel Niszkowski“: jest ułatwiać i dogadzać wszelkim potrzebom publiczności; o zamiarach zaś i ulepszeniach czynionych w tym celu, zarząd ogłasza przez pisma publiczne.

---

## KSIEGARNIA

**P. F. RUEENA RAFAŁOWICZA,**

egzystująca w tutejszem mieście od lat blisko 40, skupia wszystkie plody w ojczystym języku pojawiające się i stara się utrzymać równowagę zbiorem książek z innymi miejscowymi księgarniami; łatwo więc wszelkim wymaganiom publiczności zadość uczyni.

Księgarnia pod firmą Rubena Rafałowicza w Wilnie, znajduje się przy ulicy Zamkowej, naprzeciw wielkiej Remizy, obok Hotelu Niszkowskiego pod N. 399.

---

## W MAGAZYNIE

**Aleksandra Oleszkiewicza,**

w domu W. Romera, przy ulicy Wielkiej, sprzedaje się **HERBATA, KAWA, CUKIER, KONFEKTA, BAKALJE, ZAGRANICZNE WINA, ROM, ARAK, PORTER,** i wiele innych korzennych i kuchennych towarów, a także cygara, papierosy i tytuń.

---

## W MAGAZYNIE

**Kazimierza Kulikowskiego**

w domu W. Kozielly, naprzeciw Ratuszowego placu

Sprzedaje się w rozmaitych gatunkach **HERBATA, KONFEKTA, BAKALJE,** korzenne towary, rozmaite Wina, Trunki, Papirosy, Cygara, Tytuń i wszelkie leguminy.

### **ZAJMUJĄCY SIĘ PISANIEM PROSB**

dokumentów wszelkich, tranzlacją, prowadzeniem interesów prawnych, oraz najakuratniejszem wypełnieniem komissów rozmaitych, Antoni syn Gabryela **Syrewicz** kapitan b. wojsk polskich, niegdyś uczeń wileńskiego uniwersytetu: mieszka przy Trockiej ulicy w klastorze Franciszkańskim.

---

### **JAN HACISKI**, lekarz, kollegjalny assesor.

Przyjmuję chorych każdodziennie od godziny 8 do 9-jej rano, obłożnie chorym potrzebującym do domu w mieście lub na wieś nie odmawiam mojej lekarskiej pomocy, mieszkam przy ulicy Sawicz pod Baksztą w domu własnym N. 85.

---

### **NAUCZYCIEL ROMUALD ZIENKIEWICZ**

dający prywatne lekcje literatury polskiej i języka polskiego już to teoretycznie, już praktycznie w wykładzie przedmiotów klasycznych, jak n. p. Historji, Kosmografji, Arytmetyki, b. nauczyciel szkoły kowieńskiej, mieszka na Zarzeczcu, w domu ww. pp. Jazdowskich, niegdyś ks. kanon. Herburta, na przeciw krzyża.

---

### **PLENIPOTENT**

Antoni Franciszka syn **Oleszkiewicz**, b. adwokat przy jurydykacjach wileńskich, mieszkający w mieście Wilnie na Hołubowiczowskim zaułku w domie Rubażewiczów pod N. 1320.

---

### **F. TOŁOCZKO,**

Nauczyciel tańców mieszka w Wace Skarbowej na trakcie kowieńskim, bliższa wiadomość u p. Zeligiera właściciela domu N. 720 przy ulicy Wileńskiej.

---

**AHRENS** Jan, radca dworu, ober-prowiantmejster wileńskiej gubernji, mieszka nad Wilją obok Zielonego mostu w domu doktora Sobotkowskiego.

---

**PETELCZYC** Józef, assessor kolegjalny, pomocnik oberprowiantmejstra wileńskiej gubernji, przy ulicy Wilenskiej w domu Jeleńskiego.

---

**EUGENIUSZ de BOUVIÉ**, doktor medycyny i chirurgji z uniwersytetu Paryzkiego, były uczeń szkoły praktycznej, przy szpitalach żeńskich tegoż miasta, sztab-lekarz gwardji narodowej francuzkiej — przy Dominikańskiej ulicy w domu Kwiatkowskiego.

---

Od dawna istniejący w Wilnie

## HOTEL MULLERA

(SZYSZEŁ)

przy ulicy Niemieckiej pod N. 374. Urządzony na sposób znaczniejszych hoteli europejskich, przewyższa inne tego rodzaju domy w Wilnie obszernym dziedzińcem i rozmaitemi apartamentami na zajazd. Gdzie także przybywający do Wilna koncertanci i inni zamierzający dawać widowiska publiczne, mogą znaleźć obszerny salon, pomieszczający do 300 osób. Przy akuracności i rychłej posłudze, podróżni mogą mieć załatwione wszelkie interesa miastowe.

---

## WARSZAWSKI MAGAZYN MOD

ULICA Ś-JAŃSKA,

DOM WRÓBLEWSKIEGO,

naprzeciw Rządu Gubernjalnego,

(dawniej w domu Lejboszyca, przy ulicy Niemieckiej).

Zaopatrzone: w Kapelusze, Kaptury, Girlandy ślubne, Stroiki, Czepki, Siatki damskie, Negliżyki, Kra-

watki, Kołnierzyki i t. d., w najświeższych fasonach—  
poleca się względem i usłudze JW. i W. Dani.

Niemniej przyjmują się tam wszelkie stroje, do od-  
świeżania i przerabiania, oraz piorą się, farbują i fa-  
sonują Kapelusze słomkowe.

Wszelkie polecenia listowne w jak najkrótszym  
czasie załatwiają się jak najakuratniej; koszta opako-  
wania i przesyłek właścicielka Magazynu, sama ponosi.







